INVITACION DE JOHNSON:

19 Países Latinoamericanos Discutirán Planes de Desarrollo

LA REUNION SE HARA EL LUNES Y EN ELLA SE IMPULSARA LA ALIANZA PARA EL PROGRESO.



WASHINGTON, 6. (UPI).— (Por Jack Brannan).— El Presidente Lyndon B. Johnson anunció hoy que invitará a los Embajadores de las 19 naciones miembros de la Alianza para el Progreso a reunirse el lunes próximo con él.

"En esa oportunidad suscribiré varios acuerdos de empréstitos y cartas que comprometen la participación de Estados Unidos en los más recientes programas de desarrollo", agregó el Jefe de Estado en su conferencia de prensa.

Dijo, asimismo, que confiaba en poder discutir con los representantes diplomáticos latinoamericanos "aspectos de nuestros esfuerzos en apoyo del desarrollo de la región".

El Primer Mandatario hizo también los siguientes anuncios durante la reunión:

—El bloqueo económico norteamericano de Cuba continuará, a pesar de que Francia y Gran Bretaña sólo cooperan parcialmente en el mismo;

—No tiene conocimiento de que exista un acuerdo entre Estados Unidos y la Unión Soviética, que permita los vuelos de reconocimiento sobre Cuba;

—Dio instrucciones al Embajador norteamericano en Panamá, Jack Hood Vaughn, para que organice una comisión de funcionarios de la Zona del Canal, que celebrará reuniones regulares para discutir las relaciones entre los dos países;

(PASA A LA PAGINA 6.)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima 21,2.o a las 15 horas. Mínima: 5.0 a las 7,35 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Nubosidad parcial en todo el país, con declinación de los chubascos desde Puerto Montt al sur.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 7 DE MAYO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 16.955

Edición de 22 páginas — En dos secciones

TIROTEO EN ALTA MAR:

Fuerzas de Aire, Mar y Tierra Redujeron a Contrabandistas

LA GOLETA "NEGO" CASI FUE HUNDIDA PARA OBLIGARLA A RENDIRSE, FRENTE A QUINTERO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal).— Después de un espectacular tiroteo, que estuvo a punto de hundir una goleta y de una operación combinada por aire, mar y tierra, en la que participaron aviones y helicópteros de la FACH y la Armada, además de barcos navales y fuerzas de Carabineros, fue frustrado un cuantioso contrabando frente a Caleta La Quebrada, cerca de Quintero.

El hecho causó sensación al conocerse en Valparaíso, no sólo por la movilización de efectivos armados, sino también por la cantidad de personas que desde la costa y el mar, preparaban la internación al país de centenares de cajones de whisky, de jabones "Camay", y de otras mercaderías de procedencia extranjera, transportadas en la goleta "Nego", de propiedad de un Vista de Aduanas.

Mientras Carabineros detenía en tierra a 18 hombres armados que viajaban en dos camiones, los helicópteros que patrullaban el litoral fueron repelidos por la tripulación de la goleta y de dos lanchas que la acompañaban, con disparos de armas automáticas, que obligaron a los tripulantes de las máquinas aéreas a romper fuego, hasta que la "Nego" izó bandera blanca al hacer grave impacto los disparos. La goleta fue abordada posteriormente por la tripulación de un escampavía de la Armada.

Cerca de la medianoche había alrededor de treinta detenidos bajo la acusación de haber infringido la Ley de Seguridad del Estado y del delito de contrabando, mientras se investigaba la participación de dos empleados civiles de la Armada que fueron sorprendidos por Carabineros. A éstos se les detuvo cuando en Caleta La Quebrada, a 25 kilómetros al norte de Quintero, entre Horcones y Maitencillo, hacían señales con linterna a las lanchas.

DECLARACION OFICIAL

La Oficina de Relaciones Públicas de la 1ra. Zona Naval, Valparaíso, dio a conocer ayer la siguiente declaración del Gobernador Marítimo de dicho punto.

"A las 4 de la madrugada de hoy el Capitán de Puerto de Quintero con la cooperación de Carabineros de dicha localidad, detuvo dos camiones en que viajaban 18 hombres armados, quienes fueron puestos a disposición del Juez del Crimen de Quillota por infractores a la Ley de Seguridad del Estado.

Uno de los camiones era de la Armada, así como dos detenidos, los operarios civiles Sergio Silva Herrera, chofer de la Armada, y el operario Efraín Rodríguez Araya.

Como las informaciones que tenía el Capitán de Puerto de Quintero indicaban que se procuraría desembarcar mercadería al margen de las disposiciones legales correspondientes en las cercanías de Papudo, solicitó y obtuvo que un helicóptero y un avión Grumman, de la base FACH de Quintero, ubicaran las embarcaciones clandestinas.

Al tenerse conocimiento de esto, se solicitó la cooperación al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, quien ordenó actuar a los helicópteros de la Armada, saliendo cuatro máquinas de "El Belloto" al mando del Comandante de esa base naval.

Estas máquinas cercaron a una goleta y dos lanchas, después de las 10 horas y rompieron fuego sobre las embarcaciones al ser atacadas con armas automáticas. La goleta izó bandera blanca y comenzó a lanzar bultos al agua. Los helicópteros procuraron recoger los bultos, pero no pudieron, los que se hundieron por su propio peso.

La goleta fue identificada como la "Nego", de matrícula de San Antonio. Por su parte, la Comandancia en Jefe de la Escuadra despachó la escampavía "Janequeo", la que abordó la goleta, apresó a cinco hom-

(PASA A LA PAGINA 6)

Khrushchev inició viaje a la RAU

MOSCU, 6 (UPI).— El Primer Ministro Nikita Khrushchev partió hoy rumbo a la República Arabe Unida (RAU), en su primera visita al continente africano, donde tanto el Kremlin como China comunista se esfuerzan por acentuar su influencia.

El Jefe de Gobierno realiza el viaje a bordo del buque "Armenia", que llegará el día 9 al puerto de Alejandría. Su visita se prolongará en total más de dos semanas.

El motivo oficial del viaje es retribuir las dos visitas realizadas a la Unión Soviética por el Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser. La ceremonia más importante consistirá en celebrar la terminación de la primera etapa de la represa de Aswan.

En el ínterin, el Presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, continúa en Moscú, y hoy rechazó lo que calificó de tentativa de la prensa occidental de "intimidarlo" en relación con su visita a la Unión Soviética.

En un discurso que pronunció en el Kremlin, Ben Bella dijo que "los críticos desean afectar nuestra amistad con la Unión Soviética pero quiero que sepan que Argelia ha elegido definitivamente el camino socialista. El Presidente argelino lucía las medallas de paz de la Unión Soviética y del premio "Lenin", que le fueron recientemente conferidas.

Los observadores diplomáticos estiman que no debe llegarse a la conclusión de que Ben Bella se unió al campo comunista y que su declaración tiende más bien a subrayar su posición independiente entre Oriente y Occidente.

Ben Bella celebró varias conferencias con Khrushchev en Yalta y esta noche fue agasajado con una recepción en el Kremlin. El Presidente Leonid Brezhnev, fue anfitrión.

Se prevé que Khrushchev tratará de contrarrestar los

(PASA A LA PAGINA 6.)

Finalizaron inscripciones electorales



Ayer, de acuerdo con las disposiciones legales, fueron suspendidas las inscripciones electorales a lo largo de todo el país, las que se habían visto interrumpidas, en parte, el martes por el paro del personal del Registro Civil e Identificación, que en la mañana de ayer se reintegró a sus labores. Miles de personas, muchas de las cuales se amanecieron junto a la puerta de los locales donde funcionan las Juntas Inscriptoras, lograron inscribirse en una jornada que se inició a las nueve de la mañana, y que finalizó prácticamente a las 24 horas. Todos los inscritos votarán en los comicios presidenciales del 4 de septiembre próximo. EN EL GRABADO, una futura electora sufre un desmayo, luego de cinco horas de espera, en Serrano 360, donde se inscribieron los ciudadanos con residencia en la 8a. y 10a. Comunas. La ayudan algunas compañeras de "cola".

MURIO JOSE MAZA

Víctima de una súbita embolia pulmonar postoperatoria, falleció ayer, a las 17.45 horas, en la Clínica Santa María de esta capital, el abogado, político y ex Presidente de la X Asamblea de las Naciones Unidas, José Maza Fernández. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de la Clínica Santa María, a las 16.30 horas. A las 12 horas, en la misma iglesia, se oficiará una misa por el descanso de su alma.

El señor Maza se había internado en la Clínica Santa María el 17 del mes pasado para hacerse una intervención quirúrgica. Su estado parecía satisfactorio y debía regresar mañana a su casa, de alta, cuando una repentina embolia produjo la muerte instantánea.

La señora Raquel Lyon de Maza, su esposa, lo acompañaba en la Clínica. En los momentos de producirse el deceso, ella había descendido del tercer piso, donde el señor Maza estaba hospitalizado en el departamento 302, para despedir a una sobrina. El operado embromaba a su enfermera, invitándola a tomarse un trago en su domicilio mañana viernes 8, día en que se instalaría él en su hogar. Su fallecimiento fue tan repentino,

(PASA A LA PAGINA 6)



JOSE MAZA

PAULINO VARAS ASUMIO EL MINISTERIO DE TIERRAS

Se desempeñaba como Subsecretario desde noviembre de 1958.

Paulino Varas Alfonso, abogado, de 33 años de edad, juró en la tarde de ayer ante el Jefe del Estado el cargo de Ministro de Tierras y Colonización.

Entró a reemplazar a Ruy Barbosa, quien renunció para poder dedicar todo su tiempo al Ministerio de Agricultura y a la Facultad de Agronomía de la Chile, de la cual es Decano.

El nuevo Secretario de Estado, que pasa a ser el más

(PASA A LA PAGINA 6.)



PAULINO VARAS

RECEPCION A MISION CHINA



El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, ofreció una recepción en el Salón Rojo de la Cancillería en honor de la misión comercial china que se encuentra en Chile sosteniendo conversaciones destinadas a estudiar las posibilidades de incrementar el intercambio comercial entre los dos países. La recepción se realizó de 19 a 21 horas, con asistencia de miembros de la Embajada China y personeros del sector económico, tanto estatal como privado. En el grabado aparecen el Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed; el presidente del Banco Central de China Peh-yuan Hsu; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; el Asesor del Ministerio de Relaciones Exteriores de China, Ti-Tsun Li y el Embajador de China en Chile, Tang Wu.

POSIBILIDADES DE INTERCAMBIO CON CHILE CONOCIO MISION CHINA

Diversas actividades cumplió durante el día de ayer la Misión Económica y de Amistad de la República de China, que se encuentra en Santiago comprobando las posibilidades de emprender un positivo intercambio comercial entre ambos países.

En horas de la mañana los miembros de la Misión, que preside Peh-yuan Hsu, Gobernador del Banco Central de China, se reunieron con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, en la biblioteca de la Cancillería para considerar diversos aspectos del intercambio comercial. Participó también en las conversaciones el Embajador

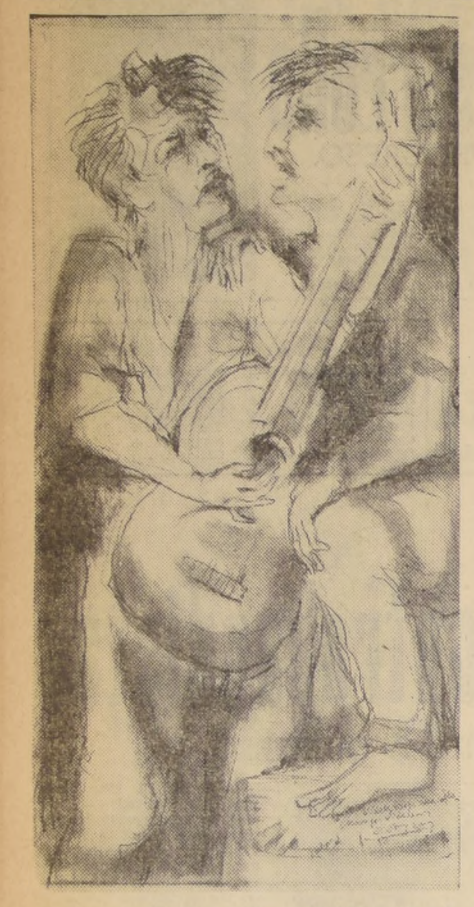
(PASA A LA PAGINA 6.)

DAN EL PESAME



El Dr. Hernán Alessandri Rodríguez —a la izquierda en el grabado— acompañado del Dr. Rodolfo Armas Cruz, se retiran del departamento 302 de la Clínica Santa María, donde fueron a dar su pésame a la señora Raquel Lyon de Maza, por la muerte de su esposo José Maza Fernández. Detrás del Dr. Armas Cruz, el senador Armando Jaramillo y Hugo Zepeda, Presidente del Senado.

Dibujo de Zalazar



El nuevo valor plástico argentino Adolfo Zalazar Johnson, inaugurará próximamente su exposición de dibujos en la Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055. La treintena de obras que trae a Santiago están inspiradas en los motivos costumbristas de su patria como: los brujos, las cirujas, cantores vidaleros, caras de gauchos y una serie de zoologías fantásticas. Zalazar ha exibido sus obras en más de treinta exposiciones en la capital y diferentes provincias argentinas, y ha obtenido numerosos premios de importancia. EN EL GRABADO: "Los Vidaleros", dibujo a lápiz del pintor argentino.

arte y cultura

ACTIVIDADES DE MAÑANA

VELADA A DOS ESCRITORES.— En la Casa de la Cultura de San Mguel se efectuará mañana, a las 19 horas, una Velada Artística en homenaje al poeta Homero Arce por la publicación de su libro "Los Intimos Metales", y a su traductor al portugués Thiago de Melo, Agregado Cultural de la Embajada del Brasil.

RETROSPECTIVA DE AUGUSTO EGUILUZ.— Auspiciado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, mañana a las 19 horas se inaugurará la Exposición retrospectiva de la obra de Augusto Eguiluz. La muestra se exhibirá en la Sala de la Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat.

LA NATURALEZA DE LA ENERGIA SOLAR.— El eminente astrofísico norteamericano y Director del Observatorio de la Universidad de Harvard de EE. UU., Dr. Donald H. Henzel, dictará mañana una conferencia en castellano a las 19 horas en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la U. de Chile, ubicada en Pío IX y Avenida Santa María. La entrada es libre.

VELAZQUEZ Y SU EPOCA.— En la Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055, el artista Adolfo Guerrero Cood ofrecerá a las 19.15 horas una conferencia sobre "Velázquez y su época".

EL HUMORISMO A TRAVES DE LA HISTORIA.— El escritor y humorista Mario Rivas continuará mañana a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 2.o, con su segunda conferencia de "La Técnica del Humorismo a Través de la Historia". En esta oportunidad abarcará el tema "Los Libros Griegos y Latinos". La entrada es libre.

PINTURAS DE OSVALDO ZILLERUELO EN LA ESCUELA DE CARABINEROS.— En un acto cultural-artístico que se efectuará mañana a las 18 horas en la Escuela de Carabineros (Avenida Antonio Varas), se inaugurará la exposición de "Estampas Sudamericanas", del pintor chileno Osvaldo Zilleruelo. Esta exposición permanecerá abierta hasta el domingo 10 del pte., inclusive.

PELICULAS EN PROVIDENCIA.— En el Instituto Cultural de Avda. Providencia 2653 se proyectará mañana a las 19 horas la película **"Fayya Lobbi"** (Flor Ardiente), relativa a la Guayana Holandesa, facilitada por la Embajada de Holanda. La entrada es libre.

Establecerán uso del certificado de calidad en las exportaciones

Manifestó ayer el Ministro de Economía, Manuel Pereira Irarrázaval.

Se establecerá en Chile la exigencia de certificado de calidad, como medida previa para exportar, manifestó ayer el Ministro de Economía, Manuel Pereira.

Este certificado está en uso actualmente en los países de mayor desarrollo industrial. Ello permite garantizar al cliente que el producto que compró y por el cual pagó un precio determinado, corresponde exactamente al que recibe y no ha habido ningún cambio ni adulteración.

Seguramente —agregó el Ministro— se establecerá una oficina especial, dependiente del Ministerio de Economía, con este objeto. También se exigirá certificado de calidad para diversos productos que se importen. Luego, esta medida se extenderá al comercio dentro del país de algunos productos básicos.

FOMENTO A LA INDUSTRIA NACIONAL

La medida anterior redundará en corto tiempo en una mayor exportación y beneficio general para los productores.

Con el mismo fin de impulsar estos sectores y, por ende la economía general del país el Ministro Pereira estudia una legislación especial que permita, en las propuestas públicas y en las colocaciones de pedidos especiales que haga nuestro país en el exterior construir e instalar en el país, plantas, usinas, fábricas y, en general, cuanto signifique bienes de capital que se trate de contemplar la incorporación en ellas de la mayor cantidad de piezas, partes y accesorios que se puedan construir en el país

Tarro metálico para basuras se pone en práctica en Providencia

La Municipalidad de Providencia, acogiendo las disposiciones sanitarias del Servicio Nacional de Salud, aprobó en su última sesión un decreto por el cual establece plazo para el uso obligatorio de los tarros basureros con su correspondiente tapa.

Esta es la primera Corporación edilicia que pone en práctica las disposiciones del SNS para la extracción sanitaria de los desperdicios domiciliarios, fijando, además, un horario para la recogida de estos depósitos de basuras dentro de los límites de su jurisdicción.

Charla radial del doctor Fernando Casasbellas

Hoy, a las 9.30 horas, disertará por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al nuevo tratamiento alemán de la atrofia muscular y a otros recientes acontecimientos del mundo científico.

Educador británico se entrevistará con Ministro del ramo

Se encuentra en Chile el Dr. A. H. King, Contralor del Departamento de Educación del Consejo Británico, quien trae la misión de estrechar mayores vínculos entre los organismos educacionales de ambos países, con el objeto de colaborar recíprocamente en la solución de problemas relacionados con la enseñanza primaria y secundaria.



A. H. King

El Dr. King celebrará entrevistas con el Ministro de Educación y el Superintendente de Educación. El programa de sus actividades contempla también visitas a los planteles educacionales de la capital.

Solicita devolución de documentos extraviados

Jorge Walter Silva Comte extravió en los alrededores de la Estación Mapocho una billetera de color café, que contiene documentos de gran valor para su dueño. Solicita a la persona que la haya encontrado se sirva avisar al teléfono 50026 o a su domicilio particular. Avda. Viel 1816.

Menor desaparecida




Desde el domingo pasado, al mediodía, se encuentra perdida la señorita María Teresa Bravo Hurtado, de 16 años de edad, y domiciliada en la calle Naturalista Pavón 4169, Población Carrera. Sus padres, Juan Bravo Díaz y Teresa Hurtado Valenzuela, estuvieron ayer en nuestro diario y dijeron que, al parecer, la menor está enferma, porque desapareció sin dejar rastros mientras asistía a un servicio religioso en la Iglesia Evangelista de la Población Nogales. Dieron el aviso a Radiopatrullas de Carabineros y nos pidieron solicitarle que regrese al hogar.

En Talca se fundó un nuevo Partido Socialista Popular

Con la asistencia de 58 delegados de Santiago, Coquimbo, Talca, Molina, Lontué y otras localidades del país se efectuó en Talca, durante los días 1.o, 2 y 3 de mayo un Congreso en que se acordó constituir en la escala nacional el Partido Socialista Popular.

Se eligió una directiva provisoria, hasta el Congreso definitivo que se verificará en septiembre, integrada, entre otros, por Humberto Valenzuela, Ricardo Quintana Aylwin, Oscar Waiss, Tito Stefoni, Marcelino Aguilar, Gonzalo Villalón, Carlos Muñoz, Juan Ruiz, Juan de Dios Riveros y Luis Calderón Barrera. Acordaron apoyar al candidato presidencial del FRAP.

Llegó el segundo Caravelle



A las 16.28 horas de ayer, aterrizó en Los Cerrillos el segundo de los tres aviones Caravelle-Rolls-Royce que la Línea Aérea Nacional adquirió en Francia, para servir sus rutas nacionales e internacionales con material jet. El avión llegó piloteado por los Comandantes de Aeronave Jorge Jarpa, Mario Riedemann y Vicente Valjalo, un Ingeniero de Vuelo francés y un Navegante brasileño, quien se encargó de realizar la navegación astronómica durante el cruce del Atlántico.

EN LA MONEDA.-

E° 250 mil para Departamento Aguirre Cerda

Se invertirán en las comunas de La Granja, La Cisterna y San Miguel

La inversión de 250 mil escudos destinados por ley al nuevo departamento Pedro Aguirre Cerda, fue considerada por el diputado Gustavo Alessandri en entrevista con el Subsecretario del Interior Jaime Silva. La suma que corresponde a aportes del Ministerio del ramo, se invertirá en las comunas de La Granja, La Cisterna y San Miguel. Se destinarán a las Juntas de Auxilio Escolar, a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y a otras obras.

Embajador de España con el Canciller

Visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, para comunicarle la próxima venida a Chile del Padre Maestro General de la Orden Dominicana, Fray Aniceto Fernández.

En esta oportunidad el Embajador español invitó al Canciller al almuerzo que ofrecerá en honor del distinguido visitante.

El Embajador Suñer y Ferrer conversó además con el Canciller acerca de diversos aspectos del intercambio comercial entre ambos países y sobre el convenio cultural cuya elaboración se encuentra pendiente.

Problemas del Medio Oriente analiza Uri Naor

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, se entrevistó a mediodía de ayer el Embajador de Israel, Uri Naor, para informar a dicho Secretario de Estado sobre los problemas actuales del Medio Oriente.

Suspensión de lanzamiento de indígenas

El Ministerio del Interior ordenó la suspensión de la orden de lanzamiento contra 64 familias indígenas del sector de Callaqui, en la provincia de Bío Bío, mientras se resuelve el juicio respectivo en el Juzgado de Los Angeles. Así lo informó el Inspector Visitador de Intendencias, Luis Octavio Reyes, luego que se entrevistaron con él, representantes de las familias notificadas de lanzamiento.

Lübke agradece al personal de la Cancillería

El Gobierno de la República Federal de Alemania hizo llegar al personal de la Cancillería sus agradecimientos por la "buena atención prestada en todo lo concerniente a la reciente visita del Sr. Lübke".

La comunicación del Gobierno alemán fue dada a conocer al Canciller Julio Philippi, por el Embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Hans Strack, en el curso de la entrevista que ambos sostuvieron ayer. El diplomático alemán presentó en esta oportunidad al Canciller al nuevo Agregado de Prensa de esa Embajada, Ralf Lohan.

Sellos envió al Presidente Gamal A. Nasser

El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, envió al Presidente Alessandri, una colección de sellos conmemorativos de su país. La colección fue hecha llegar a la Cancillería, la que la puso en manos del Jefe del Estado.

Todos los chilenos desean impulsar Plan Decenal de Desarrollo Económico

Afirmó en entrevista de prensa el Vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna, con motivo de cumplir 25 años de existencia esta institución.

La Corporación de Fomento de la Producción, junto con haber convertido en realidad los fundamentos para el desarrollo económico de Chile al crear las industrias del acero y del petróleo y haber electrificado al país, ha creado una conciencia nacional que hace que cada chileno quiera participar en la tarea de progreso que se ha trazado para los próximos diez años.

El vicepresidente de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna, ante la proximidad del vigésimoquinto aniversario de la creación de la CORFO, el 24 del presente, resumió en esta frase uno de los aspectos de la labor cumplida hasta hoy.

"Nos hemos preocupado principalmente del campo social, llevando la acción de la CORFO al servicio de la nación entera, dijo Arturo Mackenna. Pero también se ha tenido presente que el individuo necesita de estímulos para sumarse a la tarea de aumentar la producción. Recordemos la decisión del Primer Ministro soviético, Sr. Khruschev, quien aumentó el precio que se pagaba a los productores de mantequilla, precisamente para que ellos se interesaran en enviar mayor cantidad de este artículo al mercado."

VISIONARIOS DE AYER

El vicepresidente de la CORFO recordó los primeros años de la entidad y al Presidente Aguirre Cerda, cuya visión permitió fundarla.

LABOR SOCIAL

Pero la acción de la CORFO, prosiguió, no se ha contentado con la obra material del petróleo, la ENDESA, la Compañía de Acero, el incremento de la pesca y el Plan Forestal. Nos hemos preocupado del hombre, de los problemas sociales.

CONVENIOS CON LAS UNIVERSIDADES

Dentro de la complejidad de la acción de la CORFO ha surgido en el último período, un sistema de convenios con las Universidades del país destinados a asociar los esfuerzos de ambos en la investigación de los recursos naturales de cada región, para impulsar el surgimiento de industrias y nuevas empresas.

"Con esto evitaremos que se monten industrias "artificiales" condenadas a breves períodos, o sometidas a altos costos por flete de materias primas a largas distancias de los mercados. Al mismo tiempo, se ausculta entre los hombres de empresa, de la iniciativa privada, a aquellos que están deseosos de convertir en realidad, planes, programas, aspiraciones o sueños, pero asentados en las condiciones materiales de la zona. En esta forma, con el esfuerzo reunido de todos estos factores, vamos llevando adelante los programas de la CORFO.

"Y es en ellos donde los obreros especializados encuentran nuevas fuentes de trabajo, permanente, mejor remunerado y técnicas más avanzadas".

En Los Cerrillos detuvieron a un francés acusado de contrabandista

En el aeropuerto de Los Cerrillos fue detenido, a las 19.30 horas de anoche, un ciudadano de nacionalidad francesa, a quien se le acusa de complicidad en los contrabandos que investiga la Justicia, y que afecta principalmente a la firma "Rodríguez, Rivas y Cía."... ... .Se trata de Mario Roger Llabemp, que es representante de la firma BERLIET, en varios países sudamericanos.

Roger fue aprehendido por dos robustos detectives, tres segundos después que pisó tierra chilena, al descender de un inmenso avión de la línea aérea Air France, que arribó a Los Cerrillos, procedente de París.

Contra este ciudadano existía una amplia orden de detención, emanada del Ministro de la Corte de Apelaciones, Horacio Iturra Pacheco, Magistrado que está instruyendo procesos por contrabandos de mercaderías suntuarias, en el Primer Juzgado del Crimen de Santiago, desde el mes de enero pasado.

Roger es acusado de estar comprometido en los contrabandos que habría cometido José Manuel Rodríguez Gutiérrez. Y, además, de haber infringido disposiciones contempladas en la Ley de Cambios Internacionales.

Anoche fue largamente interrogado por el Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera, y por el Jefe de la Brigada Móvil, Eduardo González Torres.

CINCO AÑOS DE PRESIDIO PARA EX TENIENTE DE CARABINEROS

La Corte Marcial confirmó ayer la resolución del Juzgado Militar que condenó a 5 años y un día de presidio al ex teniente de Carabineros Raúl Cáceres, quien es procesado por cometer actos sediciosos internos en el cuerpo policial uniformado.

De inmediato su abogado defensor recurrió de queja a la Corte Suprema.

Además, se le instruye otro proceso por haber baleado al dibujante Nelson Guajardo Matta, en la Plaza Italia, el año 1962, cuando éste se encontraba en compañía de una amiga.

El ex oficial, que se encontraba en libertad bajo fianza, fue detenido anoche y enviado al Anexo de la Cárcel.

DENEGADA EXTRADICION DE PISTOLERO INTERNACIONAL

La Segunda Sala de la Corte Suprema confirmó el fallo de primera instancia emitido por el presidente de este mismo Tribunal, Pedro Silva Fernández, que denegó la petición de extradición que hizo el Gobierno de Argentina contra el pistolero internacional Julio Escarpizzo

ROBARON MAS DE SEIS MILLONES A AEROLINEAS ARGENTINAS

Desde las oficinas de contabilidad de la firma Aerolíneas Argentinas que están úbicadas en Agustinas 1109, fueron sustraídos dos cheques por un total de 6.731,85 contra el Banco Sudamericano.

El autor del robo fue el mensajero de la misma firma Emilio Morales Ortiz, según la denuncia estampada en Carabineros por el contador Jaime Gamarra.

DESCUBREN NUEVO CONTRABANDO EN IQUIQUE

Un contrabando de pilas de linternas fue descubierto a las 14 horas de ayer en el coche comedor de un convoy ferroviario, en Iquique.

Carabineros sorprendió a los garzones, Julio Vilches, Pablo Leiva y Luis Araya, portando cajas de fideos Carozzi, en cuyo interior había 13 cajitas de pilas de linterna marca Eveready, avaluadas en E° 1.575; y 24 tazas de loza fina con sus respectivos platillos. Toda la mercadería es de procedencia extranjera.

Entregarán armas al contingente del "Maturana"

El nuevo contingente que ingresó este año al Grupo de Artillería a Caballo N.o 2 "Maturana" recibirá sus armas en el curso de una ceremonia que se realizará pasado mañana a las 11 horas en el Patio de Honor de dicho cuartel.

La ceremonia será presidida por el Teniente Coronel Comandante del Grupo, Manuel Torres de la Cruz, y asistirán delegaciones de las Fuerzas Armadas, autoridades civiles y familiares de los conscriptos.

Escuela 132 rindió homenaje a maestra Celina Vargas

En la Escuela N.o 132, de Santiago, se realizó un acto en homenaje a la educadora Celina Vargas Torres, que se acogió a jubilación.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

19.45 CARTA DE AJUSTE
20.00 PRESENTACION
20.02 TRIBUNAL INFANTIL: Los niños resuelven sus problemas
20.23 CINE ARTE
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo diario
21.00 EL VELERO MUSICAL: Viajando a la Isla de Pascua con Diana Sanz
21.20 TELECINE
21.30 CHILE TV: Reportaje fílmico de actualidad
22.00 DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio informativo
14.05 Cine
14.30 Teledisco
18.20 Teleclases: Francés
18.50 Historias de Muñecos
19.05 Educación Rural
19.30 Club Juvenil
19.45 Pantalla del Deporte
20.00 Dibujos animados
20.10 Canciones para la juventud con Sussy Vecchi
20.30 Informativo
20.35 Pequeño Concierto
20.50 En la Hora del Aperitivo
21.00 Papá lo sabe todo
21.30 Ecos de mi Universidad
21.35 Show
21.55 Servicio informativo
22.15 Juntos se pasa mejor
22.30 Ruta 66

DESDE MAÑANA RIGE REBAJA DE PRECIO DE REPUESTOS PARA VEHICULOS

BENEFICIARAN AL TRANSPORTE CARRETERO, A LA LOCOMOCION COLECTIVA Y AL AUTOMOVILISMO.

Los actuales precios al por mayor o de fábrica de los repuestos y accesorios para vehículos motorizados, deberán bajar sus precios a los niveles de 1963, más un 15 por ciento, afirmó ayer el Ministro de Economía, Manuel Pereira Irarrázaval.

De esta manera, prosigue la ya larga cadena de rebajas de precios que ha ordenado en el último tiempo el Gobierno en su campaña contra la especulación y el cobro de los precios abusivos de diversos productos esenciales.

Anteriormente se había puesto coto al alza en el valor de la carne, de los artículos derivados de la leche elaborados por la firma Chiprodal y, en general, de todos los productos Nestlé. También se rebajaron los precios de los géneros de algodón y de los textiles derivados del nylon.

La resolución ministerial de bajar los precios de los repuestos automovilísticos, empezará a regir a partir de mañana, en que aparecerá publicada en el Diario Oficial. Esta medida beneficiará directamente al automovilismo, la locomoción colectiva y el transporte por carreteras.

El texto de la resolución es el siguiente:

"Vistos: el informe pertinente de la Dirección de Industria y Comercio; y lo dispuesto en el DFL N.o 88, de 1953, y en el DFL N.o 242, de 1960, con relación al Decreto Supremo N.o 1.262, de 30 de diciembre de 1953, y el artículo quinto del Decreto Supremo 264, de 22 de febrero, ambos de este Ministerio,

Resuelvo:

Artículo 1.o— Rebájanse los actuales precios al por mayor o de fábrica de los repuestos y accesorios para vehículos motorizados, a los niveles de precio que resulten de aplicar a las listas de precios estabilizadas en febrero de 1963, un porcentaje máximo de 15 por ciento.

Artículo 2.o— Rebájanse los actuales precios al público de los repuestos y accesorios para vehículos motorizados, en los mismos porcentajes en que resulten rebajados los precios al por mayor o de fábrica, como consecuencia de la aplicación del inciso anterior.

Artículo 3.o— Las infracciones a la presente resolución serán sancionadas de acuerdo a las disposiciones del Decreto N.o 1262, de 30 de diciembre de 1953, y de otros textos legales o reglamentarios vigentes.

Artículo 4.o— A fin de que no pierda su oportunidad, la presente resolución entrará en vigencia desde su fecha, sin perjuicio del trámite de toma de razón en la Contraloría General de la República".

Sepultan restos de don Fanor Velasco



Con asistencia de los voluntarios de las quince compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago y de las seis compañías del Cuerpo de Ñuñoa, además de representantes de las principales actividades a las que le prestó su concurso, se efectuaron ayer tarde, en el Cementerio General, los funerales de don Fanor Velasco Velásquez, destacado hombre público. Sus restos fueron velados en el Cuartel de la Primera Compañía de la institución santiaguina, en Moneda y San Antonio, desde donde partió el cortejo, acompañado de los voluntarios de esa unidad. En Avenida La Paz se sumaron a la formación las veinte compañías restantes y delegaciones de otras instituciones. En el Cementerio General despidió sus restos, a nombre de los bomberos de Ñuñoa, su Superintendente, don Claudio Herrera Prieto, y a nombre de los oficiales del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Jorge Gaete Rojas, director honorario de la institución. En representación de la Primera, a cuyas filas perteneció durante 50 años, lo hizo el Director, don Arturo Vargas Matta. En el grabado, mientras los voluntarios rinden honores, sacan la urna, izquierda, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Hernán Figueroa Anguita, y a la derecha, el Superintendente de Ñuñoa, don Claudio Herrera Prieto, junto a familiares del extinto. En primer término, un voluntario de la Primera porta su casco y su uniforme.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

PRESTAMO DE US$ 7.000.000 PARA CONSTRUIR PUERTO DE SAN VICENTE

Un préstamo de siete millones de dólares se obtendrá en Estados Unidos con el fin de construir el puerto de San Vicente, manifestó ayer el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales, después de salir de una reunión sostenida con el Canciller Julio Philippi.

Informó que el Ministro Philippi había firmado un decreto por el cual se faculta al Embajador de Chile en Estados Unidos para suscribir un convenio entre la Empresa Portuaria de Chile y la Agencia nternacional de Desarrollo, AID.

375 NEGOCIOS SANCIONADOS

La labor de fiscalización y control de los precios a cargo de la DIRINCO continúa desarrollándose en forma intensa, de acuerdo con las normas impartidas por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

En el mes de abril se recibieron 577 partes por infracciones comprobadas en industrias y almacenes, de los cuales 487 corresponden a la labor de brigadas de carabineros y 90 a inspectores del servicio. En dicho mes fueron sancionados con multas 375 negocios en la provincia de Santiago, los cuales debieron pagar un total de E° 7.651,86. De las multas aplicadas, 52 corresponden a panaderías, 36 a puestos varios, 23 a restaurantes y fuentes de soda y el resto a establecimientos varios.

En el mismo lapso fueron hechas efectivas 21 clausuras, de las cuales 19 corresponden a panaderías y dos a puestos de pan.

COMERCIO DE EXPORTACION

El lunes inaugura ICARE un seminario sobre "El Comercio Exterior de Chile".

El objeto de este torneo es establecer un diálogo entre el sector público y el privado, que logre allanar el camino que conduce al país efectivamente hacia la transformación de Chile en un país exportador.

ALZA DEL COSTO DE LA VIDA

Según informaciones de la Dirección de Estadística y Censos, en abril último, el alza del índice de precios al consumidor subió en 2,8 por ciento, en relación con el mes anterior.

La incidencia en el Indice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: alimentación, 1,3 por ciento; vivienda, 0,2 por ciento; vestuario, 1,2 por ciento, y varios, 0,1 por ciento.

TRUEQUE DE FERRO-MANGANESO

El Ministro de Economía informó que se está estudiando la posibilidad de efectuar un trueque de toda la producción nacional de ferro-manganeso del presente año, por una partida correspondiente al mismo valor, ya sea de trigo, aceite, tabaco o algodón.

Este trueque ascendería a la suma de dos millones y medio de dólares.

Se busca esta forma de operar, con el fin de que esta actividad extractiva pueda seguir funcionando en el país, ya que el costo de producción nacional del ferro-manganeso es superior al internacional.

Homenaje al Trabajo en Rotary Club



Seis de los mejores obreros especializados estuvieron presentes ayer en la mesa de honor de la sesión-almuerzo dedicada al Día del Trabajo, que celebró el Rotary Club de Santiago. Invitados especiales fueron el Embajador de China, Tang Wu, y los nueve miembros de la Misión Económica de su país, que se encuentra en Chile, presidida por Pehyuan Hsu, ex Ministro de RR. EE. de Formosa y presidente del Banco Central de Taiwan. La charla sobre el Trabajo estuvo a cargo del socio Ignacio Santa María. Luego se hizo entrega de las distinciones acordadas por el Rotary Club a los obreros Heriberto Moya Carrera, de INCHALAM; Luis Espinoza Zurita, de Mantelli Hnos.; Juan Rosas Gómez, de Pinturas Coralit; Arturo Zamorano Zamorano, de Le Grand Chic; Juan Lagos Alarcón, de la Compañía de Teléfonos de Chile, y José Rivillo, de la Fundición Libertad. En el grabado, un aspecto de la sesión-almuerzo.

CON PARTIDO DE FUTBOL Y BAILE TERMINA SEMANA DE PERIODISMO

La Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile continuó ayer su semana de homenaje a la prensa nacional con la representación de "El Prestamista", a cargo de Raúl Montenegro, en el Teatro del Instituto Pedagógico. Participó también el Centro de Arte Dramático del Pedagógico, que representó "El retablillo de don Cristóbal", de García Lorca.

Aeyr estuvo dedicado al diario "Clarín"; hoy es el día de "El Diario Ilustrado" y mañana, el de "Ultima Hora".

La Semana del Estudiante de Periodismo finalizará el sábado con un partido de fútbol entre los alumnos de periodismo de la Chile y de la Católica. En la noche se realizará el baile de recepción a los alumnos del Primer Año.

GRADUACION DE OFICIALES EN ESCUELA MILITAR

La clásica ceremonia de Graduación de Oficiales de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", se efectuará pasado mañana en el Patio de Honor de dicho establecimiento, ubicado en la comuna de Las Condes.

El acto será presidido por altas autoridades militares y civiles y asistirán los padres y apoderados de los cadetes que ahora egresarán como subtenientes.

EL PUEBLO DE LA INDIA SE PARECE AL DE CHILE EN SU AMOR A LA DEMOCRACIA

Afirma el Embajador de la India, Perala Ratnam.— Sobre los problemas internacionales.— Hoy llega a Chile el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de la India, Manilal Jagdish Desai.

por CARMEN MERINO

"El Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de la India, Manilal Jagdish Desai, quien llega hoy a Chile, tiene rango de Ministro de Estado. Su jira a este país tiene por objeto intercambiar impresiones sobre la situación internacional con la Cancillería chilena, y tratar de asuntos de interés mutuo para Chile y la India" —expresó a LA NACION el Embajador hindú Perala Ratnam.

India con cerca de 500 millones de habitantes, puede vanagloriarse de tener a un filósofo por Presidente: S. Radhakrishnan. El Primer Mandatario es elegido en forma indirecta por el Parlamento y la Asamblea que representa a los 15 Estados de la India. Su mandato es de cinco años, y puede ser reelegido. Lo secunda un Vicepresidente.

"El Parlamento es el supremo gobierno de la India. Está compuesto por la Cámara Alta, equivalente al Senado de Chile, y a la que el Presidente nombra representantes de los artistas, profesionales y otros grupos. La Cámara Baja, es como la de los Diputados", continúa el Embajador. "En la India votan 240 millones de habitantes. El único requisito es tener más de 21 años y ser sano mental y físicamente".

En el vasto país, en una semana se obtienen los resultados de las elecciones.

PROBLEMAS FROTERIZOS DE LA INDIA

El país que aboga por la paz; que tuvo por hijo a Gandhi, y que ostenta una política de neutralidad frente a la guerra fría de la política internacional de hoy, tiene problemas fronterizos con: Pakistán, y la China Popular, y uno casi interno, en el Cachemira y Jammu.

"Cuando en 1947, Gran Bretaña firmó el acta de la independencia de la India, ésta estaba dividida en 560 estados, gobernados por príncipes y maharajás. Estos pudieron unir libremente su estado al Pakistán, o a la India. En este arreglo no intervino el pueblo. El Maharajá de Cachemira, junto al líder de la mayoría política de su Estado, el Sheik Abdullah, decidieron anexarse a la India, con los 15 millones de habitantes".

"Más tarde, Abdullah fue depuesto por la oposición de su mismo partido, y encarcelado durante siete años. Una vez libre, ha promovido la segregación de Cachemira de la India. Pero actualmente está en Delhi, nuestra capital, para hablar con los líderes de la India.

INDIA ACEPTA A TODAS LAS RELIGIONES

"Contrario al Pakistán donde la religión prima en la nacionalidad, ya que la República se formó con el pretexto de agrupar a los musulmanes, la India es secular, y acepta todas las religiones. Si bien hay 340 millones de hindúes, hay también 50 millones de musulmanes y 45 millones de cristianos. Es la tercera nación del mundo en agrupación musulmana."

"Nuestras diferencias con Pakistán, por Cachemira y el Estado de Jammu, al norte de éstas fueron tratadas en las Naciones Unidas, en febrero de este año,



PERALA RATNAM

ATACADOS POR CHINA POPULAR

La República de la India sufrió, por primera vez, el ataque de un país extranjero, a los 15 años de su independencia: en septiembre de 1962.

Las fronteras de India con la República Popular de China, son extensas desde casi todo el norte hasta descender por el este.

"Los chinos construyeron el camino Akasain-Chin, en nuestro territorio. Esto no les bastó. En septiembre de 1962 nos atacaron en dos sectores: en el noroeste y desde el este."

Luego, el diplomático relata cómo su patria se levantó como un solo hombre para repeler la agresión extranjera.

"Se olvidaron las riñas políticas, para defender la patria", dice con orgullo.

"Hubo muchas bajas por ambos lados. Luego los chinos anunciaron que retrocederían 20 kilómetros de la línea de control actual. ¿Cuál es esta línea...? Nadie sabe...?

—Pero aún están en posesión de 14 mil millas cuadradas que pertenecen a la India...".

El diferendo no fue llevado a las Naciones Unidas, ya que China Popular, no es miembro de dicha entidad.

"Nosotros aceptamos que China entre a las Naciones Unidas, aunque no lo hemos propuesto", afirma nuestro entrevistado. "Pero mantenemos al mismo tiempo nuestra reclamación contra ellos".

UNA PAZ QUE SE DISCUTE

Seis países se reunieron en la capital de la Isla de Ceilán: Colombo. Estos eran Bisma, Indonesia, Cambodia, Ghana, RAU y Ceilán. Estaban en buenas relaciones con ambos contendores y quisieron terminar con la disputa fronteriza de la India - China.

"India aceptó las bases propuestas por la reunión de Colombo, que se efectuó en diciembre de 1962, pero China puso reparos. Nuestra proposición es la siguiente: aceptar lo propuesto en Colombo, sin cambios, también de ir al arbitraje en las Cortes Internacionales, ó cualquier otro árbitro. China rehusó esto también".

A pesar del amor que profesa la India por la paz y la neutralidad, debió recurrir a todas las naciones para enfrentarse con China.

"No queremos tomar parte en la disputa de China y la URSS", aclara el Embajador. "Deseamos mantener nuestra posición de neutralidad. Sólo pedimos armas para defendernos. Estamos agradecidos con EE. UU., Gran Bretaña, URSS. y Checoslovaquia, que nos ayudaron a armarnos en esa ocasión".

El diplomático no acepta que se considere a la India como líder del grupo neutralista, aunque reconoce que esta política ha tenido gran éxito para su patria.

Finaliza la entrevista el Embajador, sosteniendo la similitud que ha encontrado en el pueblo chileno con el hindú.

"Tenemos el mismo amor por la democracia, y la Constitución. Como países subdesarrollados, emprendemos con entusiasmo, al igual que en Chile, la construcción de caminos, escuelas, y viviendas, y por último, tenemos esa misma informal cordialidad, que el extranjero nota al instante".



Voz y voto ante el Consejo Universitario tiene por primera vez en 23 años, un representante de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. La medida coincide con un plan de labor de modernización y reformas que desarrollarán este año los estudiantes de las veintiuna escuelas de la Corporación. EN EL GRABADO, dan a conocer sus futuras actividades, el presidente de FEUC, Manuel Antonio Garretón; el vocal de docencia, Fernando Alliende, y la vocal de bienestar estudiantil, Neva Milicic.

DESPUES DE 23 AÑOS SIN VOZ NI VOTO:

Estudiantes de la Universidad Católica participarán en Reformas Docentes

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica decidió hacer innovaciones en su larga existencia de 23 años, sin representación ante el Consejo Universitario y sin participación en la solución de los problemas docentes que afectan a su Corporación.

Ayer estuvo dedicado al diaplan de modernización y democratización universitaria, lo obtuvo el 28 de abril pasado, cuando el Consejo Universitario consintió en que el presidente de la Federación asista a todas las sesiones del Consejo Superior, ordinarias o extraordinarias, como un miembro más con derecho a voz y que estas sesiones serán académicas en el amplio sentido de la palabra.

Los universitarios luego de esta aprobación, que se ampliará a voz y voto, siguieron elaborando su programa de trabajo para este año, que promete ser movido.

En conferencia de prensa, el presidente de FEUC, Manuel Antonio Garretón, anunció que entre el 19 y el 27 del presente, concurrirán los tres candidatos a la Presidencia de la República, a un foro estudiantil en el que los universitarios les plantearán sus preguntas por escrito.

Entre el 8 y el 13 de junio se realizará el Festival de la Canción a nivel interuniversitario. Posteriormente se organizará una Semana de la Mujer Universitaria, que será la culminación de un seminario en actual desarrollo y luego se destinará otra semana a Labor Social. Resumirá toda la nueva actitud de los estudiantes, la Sexta Convención de la Federación en la que se plantearán soluciones concretas para realizar los cambios.

—El problema más importante es la falta de orientación en la docencia e investigación universitaria, explicó el presidente estudiantil. La reforma universitaria es un imperativo fundamental para adecuar la Universidad a las necesidades del país y que ésta produzca profesionales al servicio de la sociedad y no de intereses mezquinos.

—Queremos que durante las vacaciones no sean grupos pequeños de alumnos los que trabajen en extensión social sino que sean los 6.500 estudiantes de la Universidad Católica. Que sus memorias y prácticas se basen en problemas reales de Chile, lo cual significa cambiar planes de estudio y la creación de una nueva mentalidad que forme al profesional.

FORO CON LOS CANDIDATOS

Junto con invitar a los candidatos presidenciales a un foro estudiantil, la Federación editará un folleto titulado: "Nuestra posición frente a Chile", no político, según declararon, sino ideológico.

Cada uno de los candidatos tiene ya en su poder las dos preguntas básicas del foro que son: ¿Cuál es el problema fundamental de Chile y la solución que usted le daría? y ¿Cuál es su pensamiento frente a la Universidad?

Las fechas fijadas para estas reuniones son las siguientes: el 19 del presente le corresponderla a Julio Durán; el 22, a Eduardo Frei, y el 27, a Salvador Allende.

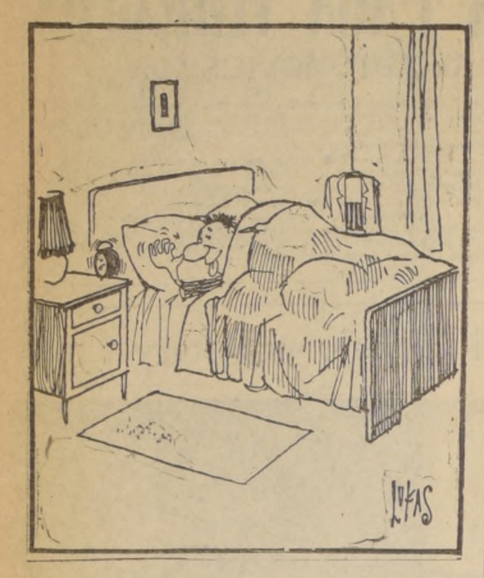
PLAN DE BECAS

La Universidad no tiene un plan de becas, informó la dirigenta de FEUC, Neva Milicic, y por eso, decidimos escribir a los egresados y pedirles una cuota mensual para crear un fondo de becas destinado a ayudar a aquéllos estudiantes sin recursos o de provincias.

Con este programa, la Federación se prepara después de 23 años de existencia extraoficial ante las autoridades universitarias, a tener voz y voto y a participar de las reformas que se avecinan.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagües Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.—REPRESENTANTE LEGAL: Antonio Ferreira Medina — Domicilio: Agustinas 1269.

Jueves 7, festivo



Humorismo histórico

Con la charla titulada "Desde la Prehistoria hasta los viejos libros", dio comienzo el martes pasado a un ciclo de conferencias sobre "La Técnica del Humorismo a través de la Historia", el periodista Mario Rivas.

Pese a que Chile tiene fama de poseer un altísimo porcentaje de "tontos graves", el humor ejerce una gran atracción en el público, que muestra marcadas preferencias por las comedias en el teatro, la sátira en la literatura, y los sesudos editoriales del diario "El Siglo".

Es por esto que el humor, como tema de una conferencia, atrae siempre mayor cantidad de asistentes que una charla sobre "Avicultura en los países escandinavos" o "La Metafísica de Kant ante una evolución comparada", y así quedó demostrado en la charla de Mario Rivas, al repletarse la sala de la Universidad donde fue dictada.

A las señoras que siempre acuden a toda clase de conferencias tocadas de los más inverosímiles sombreros, y de caballeros jubilados y porfiadamente sordos que tampoco se pierden charla ni homenaje alguno, se agregó esta vez un gran número de estudiantes, muchos de los cuales pertenecían a la Escuela de Periodismo.

Esto vale la pena de anotarse, ya que en nuestro país están siendo cada día más escasos los redactores que cultiven la vena humorística, siendo muchos los que prefieren escribir negros y quejumbrosos artículos sobre la inflación o los accidentes del tránsito, contribuyendo en gran parte al aire de tristeza que usa cada chileno para salir a la calle.

Y estas charlas no pueden ser más instructivas para los futuros periodistas que deseen buscar en el humor su medio de expresión, ya que en ellas se hace un estudio retrospectivo del humorismo, remontándose, Mario Rivas hasta los primeros signos dejados por el hombre en sus afanes primarios de reírse de los demás.

Es así como desfilaron en las ágiles imágenes del charlista los primeros chistes de los egipcios, en arrugados papiros, o la crítica social o política contenida en los bajorrelieves babilónicos.

Sin embargo, el mejor chiste de la jornada corrió de cuenta de un estudiante que comentó a la salida:

—Encontré incompleta la charla de Rivas, porque llegó hasta Homero y se saltó a "Topón de Siete"...

TEGOBI

¿Y para esto vamos al cine?

El ciudadano corriente está lleno de problemas. Como el mono de propaganda de la emulsión de Scott, anda con un bacalao al hombro que está repleto de cuentas, préstamos, peticiones de reajuste, cheques, letras, sobregiros, aumentos de sueldo, huelgas, etc. Y entonces va al cine a cambiar un poco de aire y de clima espiritual. Se siente viejo, gastado y pesimista. Mira la vida con lentes ahumados y usa ojeras de la mañana a la noche. Come sobresaltado y duerme mal. Necesita de una película que le cambie la perspectiva de su existencia triste y gris. A los 40 años representa 60, y con un gesto huraño se sienta en una butaca para ver algo distinto. ¿Y qué le brinda el cine actual? Un film que no lo entiende ni el mejor sindicato de pedantes, con su carnet al día, que hay en el país. Una cinta en que las mujeres aparecen con el rostro lleno de estiércol. O un parto hecho tan a lo vivo que no falta la pobre mujer que se desmaya en platea. O el reo que vive entre pesadillas y sueños negros y que piensa sólo en el suicidio. O la mujer que engaña al marido con su propio hermano. O... Pero no sigamos. Con lo dicho basta. Si usted quiere sentar plaza de tonto sin remedio por no gozar estéticamente con ella, vaya a ver la obra de Fellini. Si quiere sentirse extraño, lejano y fuera de foco, contemple las escenas de "Harakiri". Si desea sentar plaza de amargado, no se pierda "El mundo de la mujer". Y, finalmente, si quiere salir doblado del cine, como si fuera un pobre anciano quebrado por la vida y con la tumba abierta al frente, como única expectativa, ahí está "El Proceso"...

¿Qué pasa con el cine que busca únicamente el lado feo y negativo de la vida para llevarlo a la pantalla? Se acabó la alegría y el optimismo. Los cielos azules dan paso a los firmamentos negros y llenos de pesados nubarrones. Los hijos tienen que ser chuecos, mancos o zuncos. Las mujeres están obligadas a usar bigote. La gente es mala y odia al resto de la humanidad. Los padres sueñan con la muerte de los hijos. El mundo está dominado sólo por la maldad y el pecado. No queda nada bueno. Los héroes desaparecieron del escenario, y el amor tiene un sólo lenguaje para alcanzar el éxito: el lecho. No se trata de que usted se entretenga y levante el ánimo. Al contrario. Lo actual, lo a la moda, lo cinematográfico, lo que "se lleva" en estos momentos en Europa, es el humor negro, quemante como ácido nítrico y que no deja la más ligera brizna de fe o de alegría. Asesinar la ilusión, matar la esperanza, desgarrar la noción de lo bello, rebajar al ser humano y ponerlo a nivel de la bestia, empequeñecer al hombre, hacer trizas la imagen galante de la mujer, exaltar lo feo, lo horrendo y lo putrefacto, bajar de las estrellas al barro, parece ser la consigna del cine de la hora actual.

Y eso es lo que vemos PAGANDO dos escudos en una sala para huir, por dos horas, de la mueca amarga que nos presenta la vida corriente.

Con razón el suicidio está de moda y se está creando una generación histérica y neurótica que busca en la epilepsia del twist la fuga justa y la huida precisa. El cine ha pasado a ser el mejor aperitivo de estrenina que podemos tomar todas las tardes para vestirnos de cadáveres por dentro y por fuera.

ARTAGNAN

Diagnóstico coincidente

No son alentadoras, precisamente, las observaciones que ha formulado en la Academia de Ciencias Políticas de Nueva York el Presidente de la W. R. Grace & Co., señor J. Peter Grace, sobre "el inversionista privado en la América Latina".

Mientras por una parte sostuvo acertadamente que "la ayuda que necesita ahora la América Latina debe ser penetrante a fin de que pueda alcanzar rápidamente los barrios pobres de las ciudades, las instituciones de educación, los sindicatos y la masa trabajadora de las zonas rurales", vaticinó por la otra que esa ayuda no vendría por el conducto de las inversiones privadas de los Estados Unidos, "hasta que se logre un genuino progreso en el empeño de resolver los problemas de índole social y económica".

De otra parte, sostuvo la tesis de que es preciso acordar un trato preferencial en los Estados Unidos y otros países desarrollados a las manufacturas latinoamericanas.

Nada más justo. Es vital para el desarrollo industrial de los países latinoamericanos la exportación de trabajo y técnica incorporados a sus materias primas.

A este respecto, puntualizó el señor Grace, la tendencia de los mercados de los países desarrollados es inversa. Tanto en el Mercado Común Europeo como en el de Gran Bretaña, se alzan barreras aduaneras no sólo en contra de las manufacturas latinoamericanas, sino que en contra de sus exportaciones agrícolas, abatiendo al mismo tiempo estas barreras para la producción similar del Africa.

Esto, sin contar con el progresivo deterioro de los términos de intercambio, y el hecho de que la ayuda extranjera "no ha sido adecuada".

En suma, las observaciones del señor Grace han sido fundamentalmente coincidentes con las tesis sostenidas por Latinoamérica en la Conferencia Mundial de Comercio de Ginebra.

Don José Maza

La democracia chilena ha perdido uno de sus más genuinos exponentes. El liberalismo ha perdido uno de sus más brillantes adalides. Podría afirmarse también, con legítimo orgullo nacional, que la América entera sentirá desaparecer a un estadista que en numerosas ocasiones representó con prestancia a las repúblicas de este hemisferio.

¡José Maza Fernández falleció ayer, en forma absolutamente inesperada!

Había nacido hace 74 años en Los Angeles, y su actuación en la Universidad ya permitía anticipar una trayectoria excepcional. Fue uno de los más destacados dirigentes de la Federación de Estudiantes y personero de ella en un memorable congreso estudiantil latinoamericano en Montevideo.

Entre los jóvenes políticos llamados por Arturo Alessandri Palma en 1920, figuró también Maza como uno de sus más eficaces colaboradores. Ministro del Interior y más tarde de Justicia e Instrucción, dejó, particularmente en este último cargo, una estela de valiosa labor que para siempre habría de integrar el orden jurídico chileno. Capacidad civil de la mujer, creación de los Juzgados de Menor Cuantía, Ley de Abusos de Publicidad, Reforma del Código de Comercio, Huertos Obreros, y muchas otras leyes, son el producto de su inteligencia, y fueron texto legal rubricado por su pluma. La Ley de Elecciones que estableció el sistema de listas y el reparto proporcional de los candidatos electos —demostración máxima de democracia—, fue también su creación.

Adrede dejamos para el final la mención de la Constitución Política del año 1925. En su carácter de Ministro de Justicia hacía de Secretario de la Comisión Constituyente. La redacción de su articulado —terminados los debates y cambios de opiniones que señalaban las normas fundamentales— estuvo precisamente a cargo de José Maza, y es su obra indisputable.

En el Parlamento se inició primero como diputado de la provincia que lo viera nacer de una de las familias troncales de Bío-Bío. Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Magallanes, o sea, la IX Circunscripción, le ofrecieron en 1925 una senaduría, mandato que su partido, el Liberal, habría de renovarle en 1937 y 1953. Ni la presidencia de su partido, desempeñada en diversos períodos, ni la atención de los altos destinos nacionales, fueron para él óbice en el afán de preocuparse de los problemas regionales del austro chileno. Numerosas obras de progreso local o provincial dan testimonio permanente e imborrable de sus desvelos. Nuestro sistema unitario, preferido desde el comienzo de la República, requiere una gran dedicación del parlamentario, a fin de hacer oír las necesidades de lejanas comarcas, pero que, cabalmente en el caso de nuestro sur, requerían una dedicación que su senador supo cumplir.

Fue un luchador altivo que en momentos de crisis política —recordemos los años 1928 a 1931— se reveló capaz de acciones intrépidas y vehementes en defensa de la libertad.

El año 1953 le deparó la culminación de una larga carrera de servicio público. Su campo de acción se amplificó al máximum. La Asamblea de las Naciones Unidas lo eligió su presidente.

José Maza tiene asegurada su entrada a la historia patria, junto a los valores más representativos de la auténtica democracia chilena.

JORGE BENTJERODT B.

La Reforma Universitaria

"La universidad latinoamericana es, en cierto modo, un fragmento de la universidad occidental, y como tal está sujeta a permanentes mutaciones." Este concepto básico sirvió al profesor José Medina Echavarría, del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, en el curso del Seminario celebrado en la Casa de la UNESCO en París, para formular una serie de observaciones relativas a la situación de las universidades latinoamericanas en general y presentar un cuadro comprensivo respecto de ella.

Hay, desde luego, según él, una serie de obstáculos que se oponen a esos cambios, y que es preciso analizar, como conviene, desde un punto de vista universal.

Cada día que pasa la enseñanza superior plantea nuevas exigencias, derivadas del desarrollo dinámico de la sociedad. En los países más adelantados el hombre vive en una permanente situación paracientífica, por decirlo así, que lo obliga a adaptarse a las necesidades de la vida, a aprender y saber más, a procurar, en suma, su ingreso a la universidad. Por otra parte, el crecimiento demográfico de las naciones ha contribuido a acentuar el problema de satisfacer esas necesidades en una medida cada vez más urgente.

Resultado de la presión demográfica, por una parte, y de la ansiedad colectiva de asimilar mayores conocimientos, por otra, es la necesidad, considerada por muchos como inaplazable, de ampliar las bases universitarias hacia esferas que excedan los límites clásicos de sus funciones.

La institución universitaria, cuyo desarrollo ha tenido una fascinante trayectoria en los países occidentales, tiende, como toda institución educadora, a la conservación de sus principios metodológicos, sin perjuicio de adaptarse a las presiones del medio ambiente. Así ha ocurrido en las universidades de Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania, y la propia Unión Soviética. En los Estados Unidos, por ejemplo, la presión funcional ha tenido su origen en determinados grupos sociales; en cambio, en Latinoamérica, el espíritu expansional de la reforma universitaria ha surgido como expresión intelectiva de hombres imaginativos y visionarios que, adelantándose a los acontecimientos, han creado un ambiente favorable a las reformas.

No siempre éstas fueron aceptadas en principio; de allí que una serie de vacilaciones de todo orden haya entorpecido su aplicación. Brasil, sin ir más lejos, ha sido un ejemplo típico de esta tendencia.

Uno de los puntos capitales del problema universitario en los países de Occidente ha sido el de las relaciones de la universidad con el Estado. La educación superior generalmente mantiene su autonomía, de acuerdo con su capacidad jurídica de autogobierno. Particularmente en Occidente, la autonomía universitaria es un concepto típico de su cultura. Un compromiso, en cierto modo solemne, entre el Estado y el poder espiritual de la colectividad que representa.

Hay también, por cierto, otro tipo de reforma universitaria. Y es la que ocurre cuando el Estado somete la función de las universidades a sus necesidades de orden político. Tal es el caso de Cuba y de la Unión Soviética.

En los últimos cincuenta años el Estado ha extendido su intervención a múltiples actividades de la vida cultural, intelectual y educacional. Otra razón, además, ha participado en favor de la reforma de las universidades, y es el ensanchamiento de la investigación científica y el avance tecnológico.

Actualmente, el mayor, el más importante y más trascendente planeamiento que se verifica en nuestra sociedad es el planeamiento de la ciencia sobre el supuesto de una mutua correspondencia entre economía y educación. Sin hombres de ciencia, sin una ciencia bien organizada, no es posible el desarrollo cultural, económico y social de los pueblos.

Pero la investigación científica es cara. Exige cuantiosas inversiones, que los países pequeños no están en condiciones de afrontar airosamente. De allí que surja como eventual solución la idea de promover un sentimiento de intercambio, de solidaridad educacional, entre todos los países latinoamericanos. De esto a la idea de crear una Universidad Latinoamericana, puesta al servicio superior de todos los países del continente, no hay más que un paso.

La objetividad científica es, desde luego, un patrimonio de todos. Nada tiene que ver con la política ni con sus inevitables antagonismos. Esto no quiere decir que la universidad permanezca al margen de los problemas de la vida, ni los someta al análisis del rigor científico.

Simplemente, ello quiere significar una aptitud más amplia, más humanista, más universal, para comprender las contingencias de la fenomenología social, de manera que no se reproduzcan, como habitualmente sucede en el seno de las universidades, las rivalidades políticas características de la sociedad en que ellas conviven, y que muchas veces esterilizan sus esfuerzos y ambiciones de progreso.

C. B.

El misterio de la Gran Duquesa Anastasia

por BELARMINO TORRES VERGARA

HAMBURGO, Alemania 23 (UPI).— El abogado de Anna Anderson presentó hoy al Tribunal nueve cuadernos de ejercicios escolares, en un esfuerzo por probar que aquélla es, en realidad, la Gran Duquesa Anastasia de Rusia.

El zar Nicolás II, la zarina Alejandra Fedorovna, el zarevich Alejo, las cuatro grandes duquesas: Olga, Tatiana, María y Anastasia; el médico de la familia imperial, doctor Botkin, Chamaduroff, camarero del zar, Ana Demidova, camarera de la zarina, y Sedniev, mozo de las grandes duquesas, que se encontraban en calidad de prisioneros en la casa del comerciante Ipatieff, en la ciudad de Ekaterinburgo, fueron despertados poco antes de la medianoche del 16 de julio de 1918 y conducidos por Yurovsky a una habitación de la planta baja, diciéndoles que iban a ser trasladados a otro lugar, debido a que se han producidos motines en la ciudad y se teme por sus vidas. Simple pretexto, porque su exterminio ya había sido dispuesto secretamente desde Moscú. Hubo una larga espera. Bruscamente penetran en la habitación los comisarios bolcheviques Vaganoff, Ermakoff y Medviedeff, más nueve hombres al mando de Yurovsky, quien, luego de pronunciar unas pocas palabras que equivalen a una sentencia de muerte, ordena la masacre, y todos son muertos a tiros de revólver y rematados a bayonetazos. Anastasia, que sólo había quedado herida y se defiende con un cojín, sucumbe finalmente. Cuando todo ha terminado y se despoja a las víctimas de sus especies más valiosas, los cadáveres son transportados en camillas y sábanas hasta un camión y conducidos a un claro del bosque próximo a la aldea de Koptiaky, en donde son quemados en dos grandes piras, cuya combustión se aviva con 175 kilos de ácido sulfúrico y 300 litros de bencina. La fúnebre operación demora tres días y tres noches, pues la combustión debe ser absoluta, para que las cenizas puedan ser aventadas sin dejar el menor rastro de lo sucedido.

El 25 de julio, Ekaterinburgo cae en manos de los rusos blancos, en cuya ciudad estableció su sede y gobierno el almirante Kolchak. Se inicia de inmediato la instrucción del sumario correspondiente, y con tal acuciosidad que las investigaciones alcanzaron a completar cinco enormes volúmenes. Figuran entre las principales informaciones recogidas los testimonios de Pablo Medviedeff y Anatolio Yakimoff y la de varios campesinos de la aldea de Koptiaky, quienes habían encontrado en el claro del bosque, cerca del pozo de una mina abandonada, diversos objetos que fueron reconocidos como pertenencias de la familia imperial. Para la justicia, no quedó duda alguna que la masacre se había producido en la casa de Ipatieff, en la noche del 16 al 17 de julio y los cadáveres hechos desaparecer en la forma indicada. Desgraciadamente todo terminó ahí, pues las fuerzas bolcheviques obligaron al almirante Kolchak a abandonar a Ekaterinburgo. Los documentos de la investigación judicial, sin embargo —después de una serie de peripecias— pudieron ser llevados a Europa gracias a la intervención, por demás reservada del general francés Janin, del ruso blanco general Diteriks y del ciudadano francés Pierre Gilliard, que había sido profesor del zarevich.

Inmediatamente que el comerciante Ipatieff fue desalojado de su casa, ésta fue rodeada de una muralla de planchas de madera que se levantaban hasta las ventanas del segundo piso, con el fin de darle más seguridad a la prisión. Algunos días después, considerando que aquello era poco, se ordenó levantar una segunda muralla similar a la primera, a una distancia que se estimó prudente. Cuando sacaron los cadáveres, el camión esperaba frente a la puerta del patio, entre las dos murallas de madera. Y había centinelas ahí, en el interior y en el exterior, todos hombres de mucha confianza de Yurovsky y sus asesores, quienes sabían que el total de cadáveres era once, que once fueron sacados, llevados y quemados en el bosque de Koptiaky. Ahora bien, si Anastasia se fingió muerta con la complicidad de uno de los hombres de Yurovsky, ¿cómo pudo ser sacada, herida de gravedad, de la casa de Ipatieff, existiendo tan extremada vigilancia? Y conste que los centinelas continuaron en sus puestos durante varios días más, para dar la impresión de que los reales prisioneros y acompañantes estaban todavía ahí. ¿O es que con el apresuramiento, no se contaron los cadáveres antes de echarlos al camión? Y si los contaron, como debió suceder; ¿de dónde se sacó otro para reemplazar el cuerpo de Anastasia?



ANNA ANDERSON

Hay algo más que preguntar. Todos los subalternos de Yurovsky que participaron en los asesinatos, debieron acompañarlo hasta el bosque de Koptiaky, en donde permanecieron tres días y tres noches para consumar totalmente su obra. Si uno de ellos hubiera ayudado a la salvación de Anastasia necesariamente debió hacerlo con la complicidad de los de[illegible]

Esta es la verdad de [illegible] documentos que no [illegible] pre coincide con la [illegible] moral.

Por eso, el caso de la señorita Anderson, que tantos años asegura [illegible] Anastasia, continúa siendo un misterio. Pero, mientras es duda... Ella se acerca cuando la señorita Anderson da detalles íntimos de la real familia y recuerda hechos que inducen a creer que ella es, en verdad, la gran duquesa... mientras que otros niegan esta posibilidad, asegurando que se trata de una campesina polaca de gran parecido físico nada más. En [illegible] de la duda se invoca [illegible] otros antecedentes [illegible] cio de la Gran Duquesa [illegible] Alexandrovna, que en [illegible] dirigida al general Spiridovitch, jefe de la seguridad personal del zar, le dice: "Visité de nuevo a la enferma —la señorita Anderson— que está muy agitada y no pudo decirme gran cosa. No puede ser mi sobrina, aunque es evidente que esta joven proviene de un buen medio próximo a la familia imperial. Da lástima. Debió soportar sufrimientos enormes." Después de la firma agrega: "A pesar de todo lo que acabo de decir, termino como usted: Pero, ¿y si fuera ella?"

No lo cree y, sin embargo, tiene las mismas dudas que el general Spiridovitch. El doctor Eitel, que la examinó durante algún tiempo, declaró por su parte estar absolutamente seguro que Anna Anderson es la verdadera Gran Duquesa Anastasia y no otra. Y recientemente un prestigioso antropólogo ha aseverado lo mismo basado en la similitud de sus rasgos físicos, especialmente la nariz y cartílagos de sus orejas. Titiana Botkin, hija del médico privado del zar que lo acompañó hasta el final y murió con él en la casa de Ipatieff, como hemos dicho al comienzo, cuenta lo siguiente: "Una noche al entrar en mi habitación, la que creo Anastasia, quiso examinar algunas joyitas que yo había puesto sobre una cómoda. Entre ellas se encontraba una pequeña insignia formada por las iniciales "M y A", adornadas con una corona. Mi marido, el teniente Melnik, recibió esta insignia en 1916, de manos de las Grandes Duquesas María y Anastasia cuando fue hospitalizado luego de su herida, en un hospital patrocinado por ellas. Ahí visitaban a los heridos casi todos los días y daban esta insignia como recuerdo a los oficiales sanos. "Es la insignia que María y yo dábamos en el hospital —exclamó muy agitada— y conste que antes de mi llegada no [illegible] oficiales que hubieran podido tenerla y mostrársela".

Ana Tchaikowsky, que se casó con un hombre de ese apellido —lo que ha podido comprobar— es o no verdaderamente Anastasia, cuyo reconocimiento oficial y derechos reclama. La justicia ha vuelto a darle una nueva oportunidad para que lo pruebe.

Danke Schon! Herr Lübke

Los viejos alumnos de los brillantes profesores alemanes que nos instruyeron y educaron hace medio siglo, desde el kindergarten hasta la universidad, debemos manifestarnos muy contentos de que el Presidente de la República Federal de Alemania, Herr Heinrich Lübke, haya podido palpar de cerca lo que hizo la influencia alemana en Chile.

Fue un visionario Presidente de Chile, que se llamó José Manuel Balmaceda, quien fundara en 1888 el Instituto Pedagógico y su anexo, el Liceo de Aplicación. Para su funcionamiento hizo contratar por nuestro Ministro en Berlín, don Augusto Matte, los más renombrados catedráticos de la Universidad de Berlín, Bonn, Maguncia, Heidelberg o Stuttgart.

Fue así como llegó un gran maestro de filosofía, Federico Hanssen. Un ilustre geógrafo e historiador como don Juan Steffen. Un biólogo con profundos conocimientos de Zoología y Botánica, don Federico Johow. Un físico que ya vislumbraba las teorías nucleares, don Alberto Beutell. El gran filólogo don Rodolfo Lenz, que manejaba tan bien el alemán como el ruso, el inglés, el araucano y el aimará. Un matemático como el doctor Poenish y como el profesor Teodoro Kausel, que nos hacía tiritar cada mañana con teoremas y problemas, y que al fin nuestros adormecidos cerebros asimilaban y nos daba el "cum laude" para el bachillerato de Matemáticas.

Tal vez olvidé a muchos. El que escribe era un niño y he mencionado a algunos de aquellos sabios que encauzaron el Instituto Pedagógico. Pero no puedo olvidar a nuestro rector, don Jorge Enrique Schneider, procedente de las aulas de algún seminario de Frankfurt a-Mein.

El doctor Schneider era el "disciplinario del Liceo de Aplicación". Siempre armado de grueso bastón, sabía prodigarlo en las pantorrillas de los rebeldes y las formaciones del Liceo podrían rivalizar con las de la Escuela Militar. Fuera del servicio era el amigo más cariñoso con los niños, el mejor consejero, un educador cuyas prédicas ninguno habrá olvidado. Felices tiempos de aquel colegio donde sólo se estudiaba y se moldeaba una generación de chilenos, ignorando en absoluto al doctor Marx y a los de su secuela.

Los liceos de niñas y las escuelas normales también se formaron gracias a la labor entusiasta de doña Juana Gremler, de la señora Gretta Schneider y de tantas otras maestras que trabajaban de igual modo en Valparaíso, Talca, Chillán o Antofagasta. La ciencia, la disciplina alemana, el amor por el estudio y las investigaciones se esparcieron como el aceite por todo el país.

Y ya hemos visto por la prensa el regocijo manifestado por el Presidente Lübke ante el desfile de la Escuela Militar y cómo se sintió muy orgulloso al posar junto a un "agullucho" de cadete. De esa brillante Escuela Militar, obra del Coronel Von Below y de este ejército de fierro, moldeado por el general don Emilio Körner, por Von Der Lund, el Barón Bertling, el coronel Von und Zu Bischoffhausen y otros. Y este clan militar fue el semillero para mandar después nuestros mejores instructores a muchos de los países de Centro y Sudamérica. Y recordemos también a ese marcial coronel Herrman y su teutónica Escuela de Clases.

Nuestra deuda con la Alemania es inmensa, cultural, comercial y militarmente hablando. En nueve meses de cuartel y de conscripción militar fueron avivando al aletargado huaso rancagüino e hicieron de él un ciudadano útil capaz de distinguir la izquierda de la derecha, que aprendió a escribir y asear su persona todos los días. Fue aquél un audaz golpe vitamínico para romper el sueño colonial.

Y en el rubro de colegios y liceos con un plan concéntrico que ahora aparece como infantil, así como en las universidades el vuelo fue fenomenal al grito aquel que nos enseñaran en los gimnasios de "Deutschland, Deutschland Uberalles". Todo esto lo han visto y oído el simpático Lübke y su distinguida esposa, ambos fieles continuadores de la política del "alte" Adenauer... Hemos sido fieles y agradecidos a Alemania.

Dr. Luis de la Carr[illegible]

Nuevo secretario de la Juventud Radical

El Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical aceptó la renuncia presentada por su secretario general, Luis Iván Quiroz, por razones de índole particular.

En su reemplazo fue elegido el consejero nacional Arturo Venegas Gutiérrez.

ALLENDE ANUNCIO EXPOSICION DE ARTE

El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende ofreció en la tarde de ayer una conferencia de prensa para informar de una Exposición de Arte que se inaugurará próximamente en Santiago. En ella se presentarán libros autografiados por escritores nacionales y extranjeros, como Pablo Neruda, Bertrand Russel e Ivo Andric; discos con poemas recitados por Nicolás Guillén; pinturas de Siqueiros, Picasso, Roberto Matta, Pacheco Altamirano y José Venturelli, esculturas, grabados, etc.

El señor Allende dijo que todas estas obras —las que posteriormente serán regaladas a la Universidad de Chile y al Museo de Bellas Artes—, son manifestaciones de solidaridad al "Movimiento Popular", que él representa.

Durante esta conferencia, el senador Allende, se abstuvo de hablar sobre temas de la actualidad política. Sobre este asunto, prometió una entrevista especial para las 12 horas de mañana.



CIERRE DE INSCRIPCIONES ELECTORALES.— Millares de personas acudieron ayer a las Oficinas de los Oficiales del Registro Civil para inscribirse en los Registros Electorales. Quedaron así habilitadas para votar en la elección presidencial del 4 de septiembre próximo, pues ayer —6 de mayo—, fue el último día que la ley franqueaba al efecto. Las inscripciones sólo se interrumpieron el martes, debido a un ocasional paro del personal. Las nuevas inscripciones se reabrirán el 4 de octubre, hasta el 7 de noviembre, fecha ésta en que volverán a suspenderse mientras se preparan los registros de la elección general parlamentaria del primer domingo de marzo de 1965. El grabado muestra el agolpamiento de nuevos electores de las Comunas Octava y Décima del Primer Distrito de Santiago, los que se inscribieron en calle Serrano N.o 360.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— La sesión ordinaria de la Asamblea Radical de Las Condes, que correspondía efectuar hoy jueves, se realizará mañana, a las 19,30 horas, en el local de Avenida Providencia 2684.

PROYECTO SOBRE JUBILADOS DE FF. AA. PIDE JUNTA LIBERAL

Estudiará adiciones a la Ley de Revalorización de Pensiones.

B. Guerra

En su sesión ordinaria del martes último, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal aprobó el siguiente voto, presentado por el diputado Bernardino Guerra Cofré y el director general, señor Enrique Gaete Henning:

"CONSIDERANDO:

Que en el Proyecto de Ley sobre Revalorización de Pensiones que se tradujo en la Ley N.o 15.386, no se consideró al personal jubilado de las Fuerzas Armadas, la Junta Ejecutiva acuerda:

"Solicitar al Ejecutivo el envío al Congreso Nacional del Proyecto de Ley que contiene las aspiraciones del personal jubilado de las Fuerzas Armadas y que, según ofrecimiento del señor Ministro de Hacienda sería remitido una vez terminado el estudio del proyecto sobre aumento de sueldos al personal de la Administración Pública."

En esta misma sesión, la Junta Liberal aprobó otro voto presentado por las personas anteriormente nombradas, más el diputado Guillermo Donoso, por el cual se promueve un amplio estudio destinado a perfeccionar y adicionar la Ley de Revalorización de Pensiones, para que sus beneficios "sean efectivos sin ninguna discriminación", en favor de los jubilados y montepiadas del sector público.

Al efecto se designó una Comisión integrada por el diputado Guerra, que la presidirá y los señores Humberto Arellano, Humberto Larraín, Jorge Andrés Guerra y Miguel Otero.

CAMARA DESPACHO VETOS AL PROYECTO DE REAJUSTE

Se insistió en las disposiciones sobre la Zona Norte y la Zona Sur.— Aprobados aumentos en los quinquenios de las Fuerzas Armadas y Carabineros.— Se insistió en no reajustar las deudas CORVI y Cajas de Previsión.— Se mantuvo el impuesto a los bonos dólares.— El Senado se pronunciará el lunes.

La Cámara de Diputados, en su sección ordinaria de ayer, despachó las observaciones del Ejecutivo al proyecto de reajuste de sueldos para el sector público. Toda la sesión ordinaria estuvo dedicada íntegramente a esta materia. Fueron aprobadas 40 de los vetos y rechazados 26.

Entre las más importantes observaciones aprobada figura el aumento a contar del 1.o de julio próximo, los quinquenios del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros en actividad y del personal en retiro y beneficiarios de montepío, cuando acrediten por lo menos 30 años de servicios efectivos. El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, durante el debate de esta observación anunció que próximamente el Gobierno enviará al Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a nivelar a estos últimos personales.

También se aprobó un artículo nuevo, propuesto por el Ejecutivo, que autoriza a las instituciones, empresas y organismos autónomos del Estado, que no han concedido reajustes durante el primer semestre del presente año, para que otorguen a su personal una bonificación de 200 escudos para los empleados y 150 para el personal de servicios menores y jornaleros, que será financiado con recursos de los propios organismos, instituciones o empresas.

Se agregó entre las instituciones que recibirán aportes fiscales especiales al Congreso Chileno de Cirugía, al que se destinarán 20.000 escudos.

En el financiamiento a las Municipalidades fueron aprobadas varias nuevas disposiciones, la más importante de las cuales es la que establece que estos organismos cobrarán un escudo mensual por servicio domiciliario de aseo por cada casa y tratándose de edificios de departamentos, por cada departamento. Los establecimientos comerciales pagarán 5 escudos mensuales.

La Cámara insistió en las disposiciones referentes a las industrias de la zona norte y a condonaciones de deudas para la zona sur. Insistió también en que durante el presente año la CORVI y las instituciones de Previsión no podrá reajustar sus créditos hipotecarios; en condonar los intereses penales, originados por rentas de arrendamiento de inmuebles de los mismos organismos, originados con anterioridad al 31 de diciembre de 1964; en establecer impuesto a las radios de sobremesa; en establecer gravámenes a los intereses de los bonos y pagarés dólares, y en las disposiciones sobre el cobre.

La Cámara no insistió en el artículo 19.o transitorio, que el Ejecutivo propuso suprimir. Facultaba al Alcalde de La Reina para fijar las plantas definitivas de su personal de empleados y obreros, por lo que la fijación de dichas plantas deberá sujetarse al procedimiento común.

El Senado fue citado para el lunes próximo, de 16 a 20 horas, para tratar estos vetos. Sus Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda se reunirán en la mañana de ese mismo día para informarlos.

APROBADA LA RENUNCIA DE MESA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Raúl Morales Adriasola será postulado a la presidencia.— No se innovará en la Mesa del Senado.

La Cámara de Diputados aprobó ayer, por unanimidad, la renuncia de su Mesa, que integraban los señores Hugo Miranda Ramírez, radical, como presidente; Salvador Correa Larraín, conservador, primer vicepresidente, e Ignacio Urrutia de la Sotta, liberal, segundo vicepresidente.

RAUL MORALES

Los tres desempeñaron sus cargos por más de un año, hecho que constitucionalmente los habilita para ser sorteados como miembros del Tribunal Calificador de Elecciones.

La nueva Mesa de la Cámara se elegirá el próximo martes.

Los radicales acordaron ayer postular, como presidente de ella, al diputado por Chiloé, Raúl Morales Adriasola. El señor Morales obtuvo 21 votos, contra 15 del señor Manuel Rioseco, y uno en blanco.

Los conservadores ya tenían acordado postular, como primer vicepresidente, al diputado por Valparaíso, Edmundo Eluchans Malherbe, y los liberales al diputado por Malleco, Patricio Phillips Peñafiel, como segundo vicepresidente.

SENADO.— Reunidos en la tarde de ayer, los senadores liberales acordaron no innovar respecto a la presidencia de la Cámara Alta, que sirve el senador por Atacama y Coquimbo, don Hugo Zepeda Barrios.

Lo mismo ya tenían acordado, sobre la vicepresidencia de la Cámara Alta, los senadores radicales. En ella continuará el senador por Santiago, don Angel Faivovich.

En virtud de todos estos acuerdos, en las dos Mesas del Congreso Nacional seguirá imperando, con carácter administrativo, la combinación de mayoría, que forman radicales, liberales y conservadores.

Senado aprobó la creación de una Escuela Chileno-Alemana en Ñuñoa

Segundo informe para el Consulado Vitalicio del escritor Benjamín Subercaseaux.— Homenaje al ex Presidente Ibáñez.— Tres ascensos en las FF. AA.

En sesión secreta, el Senado aprobó ayer en general el Mensaje del Ejecutivo que crea una plaza de Cónsul Particular Vitalicio, con sede de libre elección, para el escritor Benjamín Subercaseaux Zañartu. Debido a que se le formularon algunas indicaciones, este Mensaje pasó en segundo informe a la Comisión de Relaciones Exteriores, pero se acordó despacharlo el próximo miércoles.

OTROS PROYECTOS

Reabierta la sesión pública, el Senado se pronunció sobre los siguientes asuntos:

1) Vetos al proyecto que establece que la Empresa de Agua Potable de Santiago continuará administrando y explotando, por 30 años, el Servicio de Agua Potable de "El Canelo". Se coincidió con la Cámara en las observaciones aprobadas; también se mantuvieron los beneficios y derechos de los empleados y obreros. Así, este proyecto quedó definitivamente despachado por el Congreso y listo para su promulgación como ley;

2) Aprueba el Convenio relativo a la creación de la Escuela Industrial Superior Chileno-Alemana de Ñuñoa, suscrito por los Gobiernos de Chile y de la República Federal de Alemania. Este proyecto también quedó despachado por el Congreso;

3) Aprueba y despacha el proyecto que transfiere gratuitamente un predio fiscal ubicado en la comuna y departamento de Magallanes al Club Nacional de Tiro al Blanco "Almirante Señoret".

También se aprobaron, en general, el proyecto que modifica la Ley 14.843, sobre venta de las casas construidas por la Fundación de Viviendas y Asistencia Social; y el proyecto que eleva de categoría a los Juzgados de Letras de Menor Cuantía de Puerto Saavedra y Villarrica. Ambos volvieron a Comisiones para segundo informe.

Asimismo, se acordó enviar a la Comisión de Defensa Nacional el proyecto que crea el Consejo Coordinador de Adquisiciones y Enajenaciones de las Fuerzas Armadas, para que ésta Comisión amplíe el informe emitido al respecto.

HOMENAJE.— Con motivo del cuarto aniversario del fallecimiento del ex Presidente Ibáñez, rindieron homenaje a su memoria los senadores Edgardo Barrueto, liberal, quien habló también a nombre del senador Julio von Mühlenbrock; Rafael Tarud, independiente; Julián Echavarri, demócratacristiano, y Luis Felipe Letelier, conservador.

ASCENSOS. — Constituida nuevamente la Sala en sesión secreta, se aprobaron los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas:

—A Capitanes de Navío, los Capitanes de Fragata, Orlando Quintana Alvarez y Daniel Guimpert García;

—A General de Brigada, en el Ejército, el Coronel Ramón Elzo Barbosa.

ACTUALIDAD POLITICA.— En sesión especial efectuada en la mañana, el candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, ocupó todo el tiempo en un discurso de rebate y crítica a los que combaten su postulación. No concedió interrupciones. En breves frases, el senador Pablo, demócratacristiano, censuró un ademán despectivo que el señor Allende tuvo para el senador Echavarri. No hubo réplica.

Obras Públicas

PABELLON PARA INTERNADO DE LICEO.— Con modernas características arquitectónicas será construido el pabellón destinado a 400 alumnos internos del Liceo de Hombres de San Fernando.

El proyecto se halla terminado por la Dirección de Arquitectura y sólo falta la tramitación de traslados de fondos que aportará el Ministerio de Educación para hacer el llamado a propuesta pública.

POBLACIONES PARA CARABINEROS.— El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue concedió audiencia ayer a una delegación de Carabineros encabezada por el general Oscar Cristi Gallo. El objeto de la entrevista era buscar fórmulas que permitan acelerar el proceso de construcción de viviendas para los miembros de la entidad policial uniformada.

INSPECCION DE CAMINOS.— El Ingeniero Provincial de Santiago, Darío Lillo, realizó ayer una visita inspectiva a los trabajos de pavimentación que se ejecutan en la zona costera en especial en los caminos de acceso al puerto de San Antonio y alrededores.

137 CAMIONES PARA ASEO COMPRARA EL MUNICIPIO

Corporación acordó comprar al crédito 87 camiones y al contado otros 50.

La Municipalidad de Santiago acordó ayer, en sesión secreta, respetar el contrato suscrito con la firma Petrowitsch, Errázuriz y Cía., para la compra, al crédito, de 75 recolectores y 12 regadores, y llamar a propuestas públicas para la adquisición, al contado, de otros 50 camiones.

SUJETO A APROBACION

La Municipalidad de Santiago firmó, por escritura pública, en febrero pasado, un contrato con Petrowitsch, Errázuriz, que es la representante en Chile de la F. W. D., entidad norteamericana que proveerá los camiones.

La adquisición, según el convenio, se haría a un plazo diferido de 5 años, con un monto aproximado de 1 millón 800 mil dólares.

Posteriormente, la Alcaldía solicitó al Ministerio de Economía la dictación del decreto supremo que autorizará la adquisición de los vehículos, y el Titular, Manuel Pereira, respondió que ésta sólo podría llevarse a cabo pagadera al contado, con cargo al crédito otorgado recientemente a nuestro país por el Export, Import Bank.

Además, hizo otras observaciones, que fueron aceptadas por Petrowitsch, Errázuriz, incluso una revisión de los precios unitarios de venta del material. A esto la firma ofreció, en principio, una rebaja de 800 mil dólares, que se dividen, en 400 mil por concepto de intereses, y otros 400 mil, de ser carrozados los camiones en el país.

Sin embargo, algunos regidores insistían en llamar a nuevas propuestas públicas, por haber cambiado la forma de pago.

Ayer acordaron mantener el contrato como está firmado, y así se lo harán saber al Ministro Manuel Pereira. Al mismo tiempo, le pedirán que los fondos disponibles del crédito del Eximbank se inviertan en otros 50 camiones para el aseo de la comuna, para lo cual se pedirían nuevas propuestas públicas.

La Superioridad del Banco del Estado ha nombrado recientemente Gerente de la Sucursal Merced (ex Mac Iver), al funcionario de carrera don Julio Loyola Morales.

El señor Loyola ingresó al Banco del Estado el año 1938. Fue Jefe de Cuentas Corrientes de la Sucursal Vicuña Mackenna, Jefe de Ahorros en la Sucursal Bandera y Agente de la Sucursal Matadero.

El señor Loyola es de una afabilidad poco común y un funcionario de buen criterio, condiciones éstas que tuvo en consideración la Gerencia General del Banco para confiarle la Dirección de la Sucursal Merced, ubicada en Merced 820, centro comercial de suma importancia para desarrollar la política crediticia en que está empeñado el Banco del Estado de Chile.

Es importante destacar de que comerciantes e industriales de conocida solvencia han trasladado sus Cuentas Corrientes a la Sucursal Merced, la que en un corto plazo será, sin lugar a dudas, una de las más importantes de Santiago.

19 PAISES... (De la 1a. Pág.)

—Miembros del grupo económico norteamericano que visitó Panamá el mes pasado realizaron progresos en su esfuerzo de crear un plan para mejorar la economía panameña;

—Pidió al Congreso una asignación complementaria de 40.000.000 de dólares para acelerar la aplicación del acuerdo sobre el Chamizal en El Paso, Texas;

—Agradeció su gestión a los grupos privados que en Estados Unidos y la América Latina procuran promover una mejor comprensión entre las dos regiones, mediante contactos mutuos.

En relación con su invitación a los 19 embajadores de países de América Latina Johnson subrayó que ello representará un nuevo paso en el cumplimiento de su promesa de "realizar los mayores esfuerzos para el éxito de la Alianza para el Progreso".

El Presidente anunció que el Secretario de Estado Adjunto encargado de asuntos latinoamericanos, Thomas C. Mann, le presentó "un informe sumamente alentador sobre el progreso de los asociados en el Programa de la Alianza".

Johnson informó, asimismo, que hoy se reunió con Miguel J. Moreno, nuevo Embajador de Panamá en Estados Unidos, y con Jorge Illueca, delegado panameño en las próximas discusiones panameñas-norteamericanas sobre el Canal de Panamá. Agregó que el delegado de Estados Unidos, Robert B. Anderson, recibió "una bienvenida sumamente cordial" en su visita preliminar hecha a Panamá la semana pasada.

El Jefe de Estado subrayó que en su reunión con los dos embajadores panameños les expresó su profundo interés "de que las conversaciones resulten recíprocamente satisfactorias..., en vista de la importancia que ello tiene para el hemisferio y para el mundo libre".

PAULINO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

joven del actual Gabinete, acompañaba al Presidente Alessandri como Subsecretario de esa Cartera desde noviembre de 1958.

Varas desempeñó también el cargo de Ministro de Tierras, en calidad de suplente, del 20 de mayo al 17 de julio de 1963, cuando el entonces titular y hoy Canciller, viajó a Europa presidiendo una Misión Económica.

Entre otros, es en la actualidad profesor de Derecho Administrativo en la Escuela de Leyes de la Universidad Católica y de Derecho Constitucional en la Universidad de Chile.

El juramento del cargo se realizó en una sencilla ceremonia en el despacho presidencial, en la que, además del Jefe del Estado y Varas, se encontraban los Ministros del Interior y de Agricultura, Sótero del Río y Ruy Barbosa, y los Subsecretarios de Gobierno e Interior, Patricio Silva y Jaime Silva. Este último actuó como Ministro de Fe.

Posteriormente, a las 18 horas, en el Ministerio de Tierras, Ruy Barbosa hizo entrega del cargo a Paulino Varas, en un acto en el que se encontraban presentes los jefes de los diferentes departamentos de Tierras, Angel Eslaone, Angel Aguilera, Eduardo Silva y René Argandoña.

FUERZAS... (De la 1a. Pág.)

bres de la tripulación, los que en este momento están bajo custodia de personal de policía marítima a bordo de la escampavía.

La escampavía se dirigió con la goleta a Papudo, donde fondeó a las 16 horas y avisó que no la podía traer a Valparaíso pues la embarcación hacía agua.

Los helicópteros aterrizaron en El Belloto sin novedad a las 13.30 horas y no han sufrido daños materiales.

MAYORES ANTECEDENTES

Carabineros informó que los detenidos que viajaban en los camiones se encontraban armados con una carabina Mauser y tres revólveres y que éstos se entregaron sin presentar resistencia, poniendo sus armas a disposición de la policía.

Las lanchas, a las cuales les hacían señas huyeron al darse cuenta de que había sido sorprendido el contrabando que intentaban internar y de inmediato Carabineros solicitó la ayuda de la Armada para realizar su captura.

Después de ordenarse que levantaran el vuelo los helicópteros de la FACH y de la Armada, se agregó posteriormente la escampavía "Janequeo", dos lanchas de la Gobernación Marítima y una embarcación pesquera tripulada por Carabineros.

Esta operación combinada por mar y aire permitió ubicar a la goleta y a las dos lanchas.

LOS DETENIDOS EN TIERRA

En la Subcomisaría de Quintero se encontraban los siguientes detenidos por el piquete de carabineros que comandó el capitán Marcelo Salas, con trece miembros de dicha dotación:

José Domingo Bernal, Víctor Valencia Hidalgo, Fidel Roldán Gutiérrez, José Contreras Contreras, Luis León Hernández, Jorge Pérez Gamboa, Héctor Monsalves Rodríguez, Augusto Caviedes Caviedes, Sergio Gaete Faúndez, Enrique Díaz Inostroza, Luis Ortiz Ortiz, Nicomedes Olate Romero, Amador López López, Nicolás Rivera Alvarez, Rodolfo Novoa Roldán y Nelson Valencia Valencia.

RESCATAN ALGUNOS BULTOS

En las últimas horas de anoche se informó que del contrabando habían sido rescatados 126 cajones de whisky y cuatro cajones conteniendo jabones "Camay", esperándose que los hombres-ranas de Carabineros ubiquen, en las próximas horas, los bultos lanzador al mar desde la goleta "Nego".

DECLARACION EN INTERIOR

En SCantiago, el Subsecretario del Interior, consultado por los periodistas, aseguró que no hay base alguna para suponer que se trata de un contrabando de armas. Señaló que hay un grupo de personas, 18 en total, detenidas, y que se practican las investigaciones del caso.

Agregó el Subsecretario que la goleta fue incautada y las únicas armas que se encontraron son las que portaban sus tripulantes.

Dijo que el propietario de la goleta es un Vista de Aduanas.

ACTUA INVESTIGACIONES

En la detención, además de Carabineros y de personal de la Armada, actuaron posteriormente detectives de Investigaciones de Valparaíso.

Anoche salieron desde Santiago con destino a Valparaíso cuatro radiopatrulleras de Investigaciones, con veinte detectives, para proceder a interrogar a los detenidos.

También anoche fueron detenidas otras cuatro personas, además de las que cayeron presas en la tarde de ayer.

Posibilidad...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de China en Chile, Dr. Tang Wu.

A mediodía de ayer la Misión asistió a la sesión-almuerzo semanal del Rotary Club de Santiago, en calidad de invitada de honor. En esa oportunidad habló Peh-yuan Hsu para referirse a la estrecha amistad que ha unido en el pasado y en el presente a Chile y China.

Algunos de los integrantes de la Misión visitaron en la tarde de ayer el establecimiento de Manufacturas de Cobre (Madeco), donde presenciaron el proceso de elaboración del metal rojo y su aplicación en diversos usos. Los visitantes manifestaron su admiración por los métodos modernos que se emplean en dicha industria.

Otros miembros de la Misión celebraron entrevistas con dirigentes de industrias y hombres de negocios, con los cuales analizaron las posibles condiciones en que se podrán transar adquisiciones de cobre y harina de pescado chilenos y las posibles importaciones de productos chinos.

MURIO JOSE... (De la 1a. Pág.)

que no hubo tiempo para prestarle auxilio.

Momentos después de ocurrido el deceso del señor Maza, que fue anunciado por todas las radios, llegaron a la Clínica Santa María sus familiares y amigos. Entre otras personas, se encontraban: Hugo Zepeda, Presidente del Senado; los senadores Eduardo Alessandri Rodríguez y Armando Jaramillo Lyon; doña Graciela Letelier de Ibáñez, acompañada de su hijo Ricardo; los doctores Hernán Alessandri Rodríguez, Rodolfo Armas Cruz, Conrado Ríos; ex Embajador de Chile en Argentina; Enrique Matta Figueroa, Fernando Lorca Cortínez, Subjefe del Protocolo.

El señor Maza deja un hijo: José Maza Lyon, soltero, de 29 años de edad.

José Maza Fernández cumplió una dilatada labor pública y su nombre está ligado a hechos fundamentales de nuestra historia reciente. Nació en Los Angeles el 13 de octubre de 1889 Cursó sus estudios secundarios en el Liceo de Aplicación. Siguió estudios de Derecho en la Universidad de Chile y en 1913 recibió su título. Desde joven participó activamente en política y en 1921 llegó a la Cámara de Diputados representando a Bío Bío. En 1924 fue reelegido. Fue Ministro de Estado en diversos Gabinetes de la primera Administración de don Arturo Alessandri, desempeñando las carteras de Justicia, Instrucción Pública e Interior.

En 1926 fue elegido senador por Valdivia. Perteneció a la Cámara Alta, ininterrumpidamente, desde esa fecha hasta 1953. Durante ese período fue miembro permanente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y en algunas oportunidades la presidió. En 1928 representó al Senado en la Conferencia Interparlamentaria de Comercio que se reunió en Versalles.

En 1925 participó en la redacción de la Constitución Política del Estado.

Cuando en 1945 se reunieron las naciones aliadas en San Francisco, Estados Unidos, José Maza Fernández integraba la delegación de Chile y fue uno de los signatarios de la Carta de las Naciones Unidas. Posteriormente, en 1947, integró también el grupo representativo chileno en la Segunda Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en Lake Sucess. Ese mismo año fue designado delegado a la Conferencia de Roma. De noviembre de 1957 a diciembre de 1958 fue Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Argentina. El hecho más sobresaliente de su carrera diplomática y que puso en alto el nombre de Chile en el plano internacional ocurrió en 1954, cuando fue designado presidente de la Décima Asamblea General de las Naciones Unidas.

Su actuación como político y diplomático no impidió a José Maza Fernández ser autor de varios estudios jurídicos, entre los que se mencionan "Comentarios de la Constitución de 1925" "Historia Constitucional de Chile", "Estudio sobre el conflicto de Tacna y Arica", "Sistema de Sufragio", "La proporcionalidad en la representación de las Democracias" y "Cambio de nuestro sistema de sufragio".

Las intervenciones de José Maza Fernández en el campo diplomático movieron a diversos gobiernos a distinguirlo con condecoraciones. Le fueron otorgados los grados de Gran Oficial de la Legión de Honor de Francia, Gran Oficial del Perú Gran Cruz de la Orden Auissan Alaouite de Marruecos, Gran Cruz de la Estrella Polar de Suecia, Gran Cruz "Carlos Manuel Céspedes" de Cuba, y Gran Cruz de Isabel La Católica.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y precios débilmente sostenidos abrió ayer la plaza bursátil, para afirmar a segunda hora y obtener algunas recuperaciones de cierta importancia. No obstante, el mercado estuvo muy irregular en su desarrollo, efectuándose operaciones de mención en Banco de Chile, Copec, Papeles y Cartones Vapores, Cía. Industrial, Cerveza y Pesquera Iquique.

Los bonos hipotecarios, con un movimiento muy reducido, mantuvieron débilmente sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 496.732 acciones en Santiago, 99.732 acciones con Valparaíso y 2.755 escudos nominales en bonos. El cierre acusó 19 alzas contra 17 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

FONDO CRECINCO ... 1.996
CAPITALES UNIDOS ... 2.166

PRECIOS AL CIERRE

Cierre oficial de la Bolsa de Comercio a las 13 horas de hoy.

Bonos Nominales E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7.1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
M. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3|4 70 n
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6.1 68 n
Hip. Chile 10-6 75 n

Bancarias

Central 3.400 n
Concepción 140 n
Continental 12 t
Crédito 150 n
Chile 401 t+6
Edwards 38 n
Español 128 n
Hipotecario 128 n
Hipotecario 85 t
Israelita 97 n
Italiano 14 n
N. del Trabajo 12 n
Osorno 128 v—2
Pacífico 9 c
Panamericano 97 n
S. Americano 50 t
Talca 265 c

Mineras

Andacollo 3 1|2 c
Aucanquil. 29 1|2 n
Chañaral 8 c
C. Grande 448 n
D. Punitaqui 9 n
Disputada 44 n
L. Schwager 4 7|8 n
Merceditas 1 3|4 n
M. Fertilizantes 32 n
Ocuri 130 n
Oruro 45 n
Presidenta 8 v
P. de Lobos 9 t
Tamaya 3 n
Tocopilla 130 n
Totoral 30 n

Agrícolas y Ganaderas

Cisnes 284 n
Colcura 14 v
Copihue 28 t—1
Gente Grande 101 n
L. Blanca 280 t—4
La R. Sofruco 345 n
Rupanco 112 1|2 n
T. del Fuego 125 c+3
V. C. y Toro 20 v
W. Stein 19 c

Salitreras

A. Lautaro A 1.400 c+30
A. Lautaro C 138 t+8

Iquique Port. 37 n
Iquique Nom. 34 t

Textiles

Caupolicán 10 1|2 v +1|4
Chiteco 16 1|2 n
Fiap 98 c+3
P. Bellavista 115 n
P. de Tomé 40 t
Rayonhil 9 3|8 n
Sedylan A 1 c
Sedylan B 1 1|4 c
Sumar 150 c
T. El Salto 1 1|4 n
T. Progreso 46 5|8 n
Textil Viña 9 n
Vestex 14 n
Yarur 210 t+10

Industriales y Varias

A. Graham 7 n
Arrocera EGA 14 n
Bima 9 v
Carozzi 28 1|2 n
Cervecerías 90 t
C. de Golf 51.000 n
C. Hípico 345.00 n
C. de Polo 15.000 n
Cola 500 v—10
Colorantes 48 n
Cía. Indust. 60 1|2 t+2
Copec 48 t+3 3|4
Cristalerías Chile 17 1|2 c
Distribuidora de Talca 9 1|4 c+1|4
Electricidad Industrial 12 c
Embotelladora Andina 27 v
Eperva 190 t—20
Farmo Química 5 n
Fósforos 55 n
Gas de Santiago 22 v+1|2
Gas de Valparaíso 12 t
Hotelera 15 c+5
Hucke Hermanos 80 t+6
Industrias Varias 11 1|2 n
Inmobiliaria Esmeralda 50 c
Inmobiliaria Huelén 250 n
Insa 255 t

Interamericana 3 1|8 c
Interoceánica 51 n
La Rural 25 1|2 c +1 1|2
Loza de Penco 31 t—1
Lucchetti 10 c
Mac Kay 156 v—2
Maderas Cholguán 7 1|2 t
Marinetti 19 c
Melón 193 t+1
Molinera San Cristóbal 4 1|2 n
Muelles Población Vergara 2 3|4 n
Naviera Arauco 17 t
Papeles y Cartones 100 v+5
Pesquera Iquique 3 t
Pizarreño 120 t
Polpaico 160 t
Refractarios 2 5|8 n
Refinería Viña 86 v —2
Renta Urbana 57 v
Saavedra Benard 15 c
Sanitas 6 1|4 c—2|4
Soprole B 1.800 n
Tabacos 212 t+2
Tattersall 97 c+5
Teléfonos 14 c
Unida de Aceites 2 1|2 c
Vapores 104 c+3
Vidrios Planos 12 1|2 t
Volcán 34 v+2

Metalúrgicas

Cap 147 v—1
Cap "D" 270 n
CIC 18 t
Cobre Cerrillos 60 n
Elecmetal 115 t
Envases 2 7|8 n
Fensa 4 1|2 t
Indac 12 c
Madeco 21 7|8 c—1 1|4
Mademsa 23 t—1 1|2
Mecánica Industrial 13 v
Socometal 18 n

Seguros

Chilena Consolidada Generales 38 n
Lloyd de Chile 50 c
Marítima 32 t

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES 1.616,2

TRANSACCIONES

Bonos Nominales . . E°	2.755
Transacciones en Santiago	496.732
Operaciones con Valparaíso	99.732

En el cierre de ayer, se omitió el precio de Iquique nominativa: 35 transacción.

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Toneladas Largas

PRIMERA RUEDA

£ 315. 0.0 Comp. . .
315.10.0 Vend. . .
NO VARIO
309.10.0 Comp. . .
310. 0.0 Vend. . .
0.10.0 BAJA . .
SOSTENIDA
650 TON. LARGAS .
DISPONIBLE . . .

FLUCTUACION A 90 DIAS . . . .

SEGUNDA RUEDA

FLUCTUACION . .
TENDENCIA . . .
VENTAS . . . .
£ 313.10.0 Comp.
314.10.0 Vend.
1.10.0 BAJA
308.10.0 Comp.
309. 0.0 Vend.
1.0 0.0 BAJA
SOSTENIDA
625 TON. LARGAS

Ferias Unidas "La Rural"

CERDOS

Precio armónico de animales, 1.007; precio medio de novillos, 1.036; precio medio de vacas, 0.869; precio medio de bueyes, 0.940.

Remates: días martes, miércoles y viernes.

NOVILLOS

5	2.854	1.100	El Melón, C. C. B.
5	3.400	1.096	Mallarauco, A. A
6	3.436	1.096	El Melón, C. C. B M.
5	3.918	1.084	Cañete, J. Ch.
6	3.556	1.080	Victoria, P. D.
6	3.516	1.089	El Melón, C. C. B
5	3.310	1.080	Mallarauco, A. A M.
6	3.656	1.078	Lo Arcaya, A. I.
4	2.366	1.078	Osorno, J. M.
5	3.520	1.076	Cañete, J. Ch.
4	2.454	1.076	Victoria, P. D.
5	3.280	1.075	Osorno, J. B.
4	2.318	1.072	Paine, C. V. G
5	3.050	1.066	Osorno, J. M.
5	3.542	1.038	Cañete, J. Ch.
4	2.856	1.058	El Melón, C. O. B.
2	1.120	1.058	Coigüe, C. D. V.
5	3.194	1.056	Osorno, J. M.
4	2.260	1.056	Puente Alto, C. A.
6	3.376	1.052	Lo Arcaya, V. I.
4	2.288	1.050	Victoria, P. D.
6	3.300	1.046	Victoria, P. D.
4	2.310	1.045	Paine, C. V. G.
6	3.366	1.044	Loncoche, V. V.
5	2.684	1.044	Puente Alto, C. A.
6	3.770	1.042	Osorno, J. M.
1	564	1.040	Osorno, J. B.
5	2.682	1.026	Frutillar, H. y N.
6	3.008	1.020	Loncoche, V. V.
6	4.060	1.018	Osorno, J. B.
6	3.120	1.010	Loncoche, V. V.
3	1.740	1.008	Loncoche, V. V.
2	1.094	1.000	Osorno, J. B.
7	3.776	0.992	Crucero, A. L.
7	3.426	0.982	Crucero, A. L.
7	3.210	0.980	Crucero, A. L.
8	3.606	0.972	Crucero, A. L.
7	3.496	0.967	Crucero, A. L.
7	3.382	0.963	Crucero, A. L.
3	1.498	0.952	Crucero, A. L.
8	3.000	0.892	S. Nevada, S. S. B.
3	1.262	0.876	S. Nevada, S. S. B.
1	698	0.876	S. Nevada, S. S. B.
3	1.100	0.854	S. Nevada, S. S. B.
3	1.220	0.842	Paine, J. C.

VACAS

1	590	1.000	Chiñihue, R. B.
6	2.666	0.923	Frutillar, M. T.
5	2.440	0.902	Villarrica, M. T.
2	1.086	0.890	Villarrica, M. T.
1	600	0.870	Paine, J. C.
7	2.928	0.866	Villarrica, M. T.
2	1.082	0.852	Chiñihue, R. B.
5	2.520	0.848	Villarrica, M. T.
4	1.950	0.816	Chiñihue, R. B.
2	822	0.692	Maipú, J. C.

BUEYES

4	2.534	1.092	Osorno, J. B.
1	832	1.018	Cañete, J. Ch.
1	770	1.018	Cañete, J. Ch.
1	700	0.992	Loncoche, V. V.
1	780	0.990	Frutillar, H. y N.
1	680	0.982	Osorno, J. B.
2	1.754	0.968	Frutillar, H. y N.
3	2.634	0.950	Frutillar, H. y N.
1	504	0.942	Frutillar, H. y N.
2	1.750	0.940	Frutillar, H. y N.
3	2.388	0.922	Frutillar, H. y N.
1	836	0.932	Cañete, J. Ch.
2	1.364	0.920	Mariquina, J. M.
1	694	0.730	Teno, F. A.
2	1.294	0.700	Teno, F. A.

Khrushchev...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

efectos del viaje realizado por Africa por el Primer Ministro de China comunista, Chou En-lai, así como de insistir en su acusación de que Pekín trata de levantar "una muralla China" entre los pueblos blancos, amarillos y negros. La Unión Soviética construirá en Argelia una fábrica de acero y colaborará en los programas de riego.

El Presidente soviético reiteró hoy por su parte la advertencia de Khrushchev de que los vuelos de aviones norteamericanos sobre Cuba "son ilegales y pueden conducir al mundo al borde de otra guerra mundial.

El Primer Ministro ruso es acompañado en su viaje por 29 colaboradores y miembros de su familia. También figuran en el grupo el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko y prominentes asesores económicos e ingenieros.

Síntesis Informativa

ENTREGA DE CLINICA DENTAL AL SNS. Mañana a las 10,30 horas, se llevará a efecto en Huérfanos 2352, la ceremonia de entrega de la moderno Clínica Dental Móvil obsequiada por el Presidente d Alemania, Heinrich Lübke al Presidente de la República Jorge Alessandri Rodríguez durante su reciente visita. Esta clínica ha sido destinada por el Primer Mandatario al SNS para la atención de las poblaciones, especialmente de la zona sur. Al acto concurrirán el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; el Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas Villegas; el Director del SNS Alfredo Leonardo Bravo, jefes de Odontología del SNS y del Colegio de Dentistas de Chile.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 6 DE MAYO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

155 Deuda Interna 7-1, 84
2.600 Bco. Estado 10-6, 75
3.801 Bco. Chile, 396
19 Bco. Chile. Od., 396
350 Bco. Chile, 396
2.500 Bco. Chile, 395
1.800 Bco. Sud Americano, 50
10.000 P. de Lobos, 9
3.000 T. del Fuego, 122
100 T. del Fuego. Od., 123
800 T. del Fuego, 123
200 T. del Fuego, Od., 123
300 Lautaro A., 1.380
300 Lautaro A., Od., 1.380
500 Lautaro A., 1.390
100 Lautaro A., 1.390
300 Lautaro A., 1.400
1.000 Lautaro C., 138
2.000 Iquique Nom., 34
200 P. Tomé, 40
50 Yarur, 200
10.000 Bima, 9
100 Cervezas, 90
500 Cervezas. Od., 90
2.000 Cervezas, 90
500 Cervezas. Od., 90
2.600 Cervezas, 500
1.500 Cola, 500
9.100 Cía. Industrial, 60 1|2
3.700 Copec, 45 1|4
247 Copec, 45
2.000 Copec, 45 1|2
12.179 Copec, 45 3|4
85 Copec, 45 1|2
1.400 Copec. Od., 46
1.400 , 46
8.100 Copec. Od., 46
10.900 Copec, 46
17.000 Electr. Industrial, 12
110 Eperva, 200
100 Gas Stgo., 21 1|2
1.000 Gas Stgo., 22
1.000 Gas Stgo. Od., 22
1.000 Gas Stgo., 22
1.700 Gas Valpso., 12
1.000 Insa, 255
5.000 La Rural, 25
300 Loza Penco, 31
1.000 Mc Kay, 157
628 Naviera Arauco, 17
1.929 Pap. y Cartones, 96
3.100 Pap. y Cartones, 98
34.000 Pesquera, 3
400 Pizarreño, 120
100 Ref. de Viña, 85
4.142 Tattersall, 92
2.000 Vapores, 102
1.000 Vapores, 103
1.000 Vapores. Od., 103
100 Vapores, 103
3.000 Vidrios, 12 1|2
1.100 Cap, 149
5.000 Elecmetal, 110
2.200 Indac. Od., 12
11.700 Madeco, 22
1.100 Madeco. Od., 22
500 Madeco, 22
8.900 Madeco, 21 7|8
3.000 Mademsa, 23
1.240 Segs. Marítima, 32

3.000 T. del Fuego. Od., 124
300 T. del Fuego, 125
1.000 T. del Fuego. Od., 125
1.475 T. del Fuego, 125
7.200 Caupolicán, 10 1|2
200 Yarur, 200
500 Yarur, 210
2.800 Cervezas, 89
359 Cervezas, lotes, 88
2.200 Cervezas, 90
6.300 Cía. Industrial, 61
7.653 Cía. Industrial. Od., 60 1|2
3.500 Copec, 46
1.000 Copec, 46 1|2
500 Copec, 46 3|4
6.874 Copec, 47
2.400 Copec, 48
904 Cristales, 171|2
7.000 Distrib. de Talca, 9 1|4
7.400 Electr. Ind., 12
10.000 Electr. Ind. Od., 12
500 Electr. Ind. Od., 12
1.200 Electr. Ind., 12
1.667 Eperva, 195
333 Eperva. Od., 195
800 Eperva, 190
2.000 Gas Stgo., 22
500 Hucke, 74
100 Hucke, 80
2.700 Insa, 255
11.900 La Rural, 25
5.000 La Rural, 25 1|2
20.303 Lucchetti, 10
1.630 Melón, 193
1.703 Mad. Cholguán, 7 1|2
550 Pap. y Cartones, 98
500 Pap. y Cartones. Od., 98
1.456 Pap. y Cartones, 100
4.100 ap. y Cartones, 99 1|2
1.000 Pap. y Cartones, 99 3|4
700 Pap. y Cartones, 100
10.900 esquera, 3
1.600 Pizarreño, 120
800 Polpaico, 155
500 Polpaico, 160
100 Polpaico. Od., 160
3.500 Polpaico, 160
2.000 Ref. de Viña, 86
3.413 Saavedra, 15
1.000 Sanitas, 6 1|4
1.000 Tabacos, 210
3.000 Tabacos, 212
1.000 Tattersall, 95
1.000 Tattersall, 97
3.000 Vapores, 103
3.000 Vapores. Od., 103
2.700 Vapores, 103
500 Vapores, 104
300 Vapores, 105
84 Vapores, 102
29 Vapores, 100
1.000 Vapores. Od., 105
3.000 Vapores, 105
1.700 Vapores, 104
3.100 Volcán, 34
100 Cap, 148
1.000 Cap, 145
2.500 Cap, 147
1.000 Cic, 18
5.100 Elecmetal, 115
53.000 Fensa, 4 1|2
4.300 Madeco, 21 7|8

76 Madeco, 21
11 La Rural, 21
33 Vapores, 102
19 Pap. y Cartones, [illegible]
6 Bco. Sud Am., 4[illegible]
63 Pap. y Cartones, [illegible]
26 Zig Zag, 90
13 Teléfonos 13
25 Ref. de Viña, 80
46 Loza Penco, 27
72 Electr. Industrial, 1[illegible]
23 Tamaya, 2
1.277 Bco. Panamericano, [illegible]
29 Bco. Italiano 13
1.400 Ville de Nice, 4
16 Hipot. Valpso. 6-1, [illegible]
56 C. y Toro, 20
7 Bco. Crédito, 160
321 Colorantes, 52
233 Merceditas, 1 1|2
39 Sumar B., 150
2 Sumar A., 150
72 Vestex, 13
1 Club de Golf, 51.000
2.000 Oruro, 45
1.575 Sedylán B., 1 1|4
37 Interamericana, 3
74 Copec, 44
84 Gas Stgo., 20
11 T. del Fuego, 115
33 Segs. Chil. Cons. G[illegible] 33
29 Mademsa, 20
39 Teléfonos 12
35 Cervezas, 90
17 Cicoma, 12
1 Hipot. Valpso. 6-1, [illegible]
66 Bco. Nac del Trabajo, [illegible]
12 Pap. y Cartones, 100
1 Rupanco, 100
8 Bco. Talca, 264
60 Teléfonos, 13
41 Vapores, 100
4 Vapores, 100
47 Gas Stgo., 19
5 Gas Stgo., 19
33 Loza Penco 30
66 Cervezas, 92
30 Melón, 188
16 Rayonhil, 8
23 T. del Fuego, 120
13.920 Nachipa, 90
3.000 Muzard 2 1|2
15.102 Agríc. Nacional, 2
677 Bco. Sur de Chile, [illegible]
265 Celulosas Cholguán, [illegible]
189 Cemento Bío Bío, 85
854 Cemento Bío Bío, 85
11 Country Club, 9.000
4.200 Cía. Nac. Fuerza Eléctrica, 80
10 Estadio Español, 1.000
20 Estadio Israelita, 3.000
10 Estadio Israelita, 3.200
3.000 Finanpro, 20
312 Finanpro, 29
20 Fomina 500
40 Iansa, 100
5.000 Ind. Forestales, 81|2
8.000 Ind. Forestales, 81|2
5.000 Ind. Forestales, 9
1 Inmob. Arrayán, 6.500
1 Inmob. Italiana 2.200
5 Inmob. Italiana 2.500
2 Inmob. Italiana, 2.400
100 Maderas Parfo, 170
1.400 Maderas Parfo, 200
300 Maderas Pinihue, 80
500 Muzard, 5 1|2
127 Pesquera Austral, 85
1.400 Pesquera Austral, 100
430 Pesquera Austral, 160
2 Segs. Previsional, 5.000

OERACIONES DEL 6 DE MAYO DE 12 A 13 HORAS

17.000 Bco. Continental, 12
500 Bco. Chile, 396
300 Bco. Chile, 397
200 Bco. Chile, 398
910 Bco. Chile, 400
300 Bco. Chile, 401
5.030 Bco. Hipotecario, 85
15.000 Andacollo, 3 1|2
800 Copihue, 28
2.900 Laguna Blanca, 280

REMATE A EFECTUARSE EL 8 DE MAYO DE 1964

72 La Rural, 21
11 Wagner Stein, 18
5 Pap. y Cartones, 95
56 Lucchetti, 10 1|2
98 Cía. Industrial, 60
669 Bco. Panamericano 90
6 Fósforos, 49
20 Melón, 190
34 Cap, 145
35 Polpaico, 150
24 Eperva, 190

FERIA "EL TATTERSALL"

OVEJUNOS

Número de animales vendidos: 2.788.

CORDEROS:

50	E°	46,55	Yerbas Buenas D. L.
31		44,53	Mallermo, F. C.
5		44,53	Colhueco, H. V.
31		43,92	Mallermo, J. P.
55		43,52	Yerbas Buenas, D. L.
55		42,30	Yerbas Buenas, D. L.
55		40,48	Lonquimay, L. M.
55		40,28	Lonquimay, L. M.
40		39,87	Linares, D. L.
40		38,86	Llo Lleo, P. L.
40		38,46	Llo Lleo, P. L.
54		38,05	Chimbarongo, J. M
40		37,85	Llo Lleo, P. L.
50		37,65	Chimbarongo, J. M
50		37,44	Molina, A. H. M.
6		36,84	Colhueco, H. V.
50		36,63	San Carlos, J. V.
45		36,63	Parral, H. O.
30		36,43	Romeral, F. A.
23		34,81	Molina, A. M. H.
8		34,81	Longaví, O. P.
50		34,41	Parral, H. O.
36		34,02	Molina A. N. H.
55		33,80	Teno, J. O.
30		33,19	Leyda, F. L.
43		33,19	Lonquimay, L. N.
40		32,97	Longaví, D. M.
40		32,38	Longaví, D. M.
45		32,38	Longaví, S. C. A.
16		32,38	San Carlos, J. V.
41		31,98	Romeral, F. Z.
20		31,98	Leyda, F. A.
44		31,57	Romeral, F. L.
45		30,76	Longaví, S. C. A.
13		30,76	Parral, H. O.
20		30,56	Longaví, S. C. A.
42		30,56	Osorno, O. S.
43		30,36	Lonquimay, L. H.
55		30,36	Teno, J. G.
37		29,95	Romeral, P. E.
28		29,95	Parral, O. U.
40		29,95	Casablanca, L. V. V.
23		29,95	Casablanca, L. V. V.
31		28,94	Casablanca, M. L.
15		28,54	San Carlos, J. V.
40		28,34	Pelarco, S. H. B.
40		28,34	Pelarco, S. H. B.
40		28,13	Lonquimay, L. M.
27		26,51	Los Lagos, M. M.
45		25,70	Talca, M. M.
17		25,30	Longaví, D. M.
48		24,89	Romeral, F. B.
50		24,69	Osorno, O. S.
20		24,69	Pelarco, S. M. A.
22		24,29	Casablanca, M. L.
39		23,88	Los Lagos, B. M.
39		23,83	Los Lagos, B. M.
10		23,48	Chimbarongo, F. S.
40		23,28	Los Lagos, M. H.
13		19,03	Teno, R. V.

OVEJAS

25	39,67	Pencahue, R. R.
22	38,66	Pencahue, R. R.
19	37,44	Casablanca, E. S.
36	36,23	Requinoa, C. del S.
20	32,99	Pencahue, R. R.
25	30,96	Chimbarongo, E. S.
63	30,36	Chimbarongo F. O.
39	29,95	Requinoa, C. del S.
20	29,95	Casablanca, N. S.
6	26,72	Pencahue, R. R.
20	28,34	Casablanca, M. L.
6	26,72	Pencahue, R. R.
19	23,30	Requinoa C. del S.
25	25,10	Parral, R. H.
25	20,65	Casablanca, E. H.

CARNEROS:

11	S°	53,43	Mallermo, J. P.
12		50,60	Mallermo, J. P.

CARNERILLOS

26	E°	45,94	Longaví, S. G. A.
26		43,48	Longaví, S. G. A.

CAPONES

14	E°	47,56	San Carlos, S. B.

Días de remates: martes y jueves, a las 13.30 horas. Los días jueves 7, 21 y 28 los remates se efectuarán como de costumbre.

VACAS

3	1.572	0,780	Maipú, L. S.
3	1.402	0,780	Teno, F. A.
4	2.054	0,778	San Bernardo, J.M.
5	2.180	0,760	Quillota, SASM
5	2.108	0,758	Mariquina, C. F. dest.
5	1.620	0,756	San Bernardo, C. M. C.
2	1.064	0,752	Peñaflor, M. T.
12	2.812	0,750	Sierra Nevada, T H.
12	2.630	0,750	Sierra Nevada, T. H.
11	2.344	0,750	Sierra Nevada, T H.
8	2.644	0,742	San Bernardo, C. M. C.
5	2.618	0,740	San Bernardo A. S.
6	1.810	0,738	Río Colorado, A. P.
5	1.450	0,722	San José de M. G. A.
2	986	0,720	San Bernardo, J. M.
6	1.906	718	Quillota, SASM.
4	2.318	0,700	Maipú, C. E.
5	2.560	0,692	San Bernardo, C. M. C.
7	3.158	0,688	San Bernardo, C. M. C.
5	1.606	0,688	Río Colorado, A. P.
6	2.650	0,680	Melipilla, J. B.
5	1.744	0,680	Teno, F. A.
7	1.170	0,680	Teno, F. A.
5	2.344	0,675	San Bernardo, C. M. C.
1	398	0,650	Maipú, M. E.
5	1.888	0,646	San Bernardo, C. M. C.
3	1.200	0,635	Maipú, M. E.
3	1.066	0,604	Maipú, L. A. S.
8	2.294	0,600	Teno, F. A.
2	656	0,578	Maipú, H. T.

BUEYES

1	722	1,002	Osorno, E. G.
3	1.726	0,998	Osorno, J. M.
5	3.444	0,979	Osorno, J. M.
2	1.674	0,972	Osorno, A. B.
3	2.044	0,971	Osorno, A. B.
2	1.844	0,970	Los Laureles, E.
3	2.650	0,960	Paillaco, A. H. H.
4	2.076	0,938	Los Muermos, E.

Transacciones verificadas en remate del miércoles 6 de mayo de 1964.

CERDOS

18	2.432	1.255	Curicó.
20	2.458	1.235	Curicó.
17	2.198	1.227	Curicó.
20	2.590	1.220	Licantén.
13	1.668	1.218	Maipú.
16	1.680	1.200	Licantén.
20	2.258	1.194	Rengo.
18	1.986	1.194	Marchigue.
10	1.562	1.194	Curicó.
5	730	1.186	Requinoa.
2	264	1.186	Ñuñoa.
12	1.440	1.184	Maipú.
12	1.400	1.180	Las Cabras.
11	1.294	1.180	Ovalle.
1	194	1.180	Santa Cruz.
16	1.638	1.178	Quinta de Tilcoco.
19	2.278	1.176	San Fernando.
21	2.514	1.174	Santa Cruz.
8	1.090	1.172	Granero.
10	1.282	1.166	Ovalle.
5	552	1.164	Curicó.
1	164	1.146	Buin.
8	1.230	1.140	Pichidegua.
2	288	1.140	Curacaví.
18	1.664	1.135	Rancagua.
5	686	1.135	Villarrica.
12	1.030	1.133	Licantén.
18	1.934	1.129	Nancagua.
2	174	1.125	Pichidegua.
6	610	1.117	Requínoa.
5	456	1.117	San Bernardo.
9	1.198	1.113	Buin.
8	840	1.113	Buin.
2	218	1.113	Ñuñoa.
9	1.314	1.111	Los Sauces.
2	324	1.111	Requinoa.
3	280	1.097	Ñuñoa.
13	1.224	1.093	Santa Cruz.
18	1.674	1.093	Santa Cruz.
1	234	1.093	Calera de Tango.
11	982	1.089	San Bernardo.
5	476	1.089	Granero.
16	1.346	1.083	Villarrica.
14	1.484	1.083	Calera de Tango.
6	708	1.083	Placilla.
13	1.130	1.081	Rengo.
23	1.974	1.073	Lampa.
5	536	1.073	Hospital.
3	336	1.073	Paine.
3	348	1.069	Temuco.
1	216	1.065	Ovalle.
4	358	1.063	Buin.
7	582	1.061	Hospital.
1	88	1.052	María Pinto.
11	966	1.050	Buin.
7	608	1.050	Paine.
21	1.854	1.046	Ovalle.
9	988	1.046	Salamanca.
2	268	1.042	Rosario.
12	874	1.040	Rosario.
1	102	1.040	Conchalí.
1	110	1.036	María Pinto.
16	1.376	1.036	Villarrica.
1	96	1.032	Nancagua.
4	280	1.022	Santa Cruz.
3	210	1.014	Pirque.
12	870	1.012	Granero.
2	140	1.012	Buin.
10	844	1.006	Pitrufquén.
5	366	1.002	Rengo.
15	1.022	0,992	Villarrica.
12	694	0,984	Rosario.
1	210	0,982	Santa Cruz.
1	76	0,978	Calera de Tango.
1	210	0 976	Curicó.
5	422	0,974	Ovalle.
12	882	0,972	Salamanca.
4	304	0,972	Paillaco.
4	284	0,985	Paine.
2	210	0,961	Buin.
1	68	0,961	Paine.
2	128	0,953	María Pinto.
1	208	0,953	Santa Cruz.
1	180	0,941	San Bernardo.
1	68	0,933	Paine.
3	158	0,925	Villarrica.
2	148	0 925	Pitrufquén.
2	154	0,921	Paine.
1	154	0,921	Paine.
1	64	0,913	Conchalí.
12	830	0,911	Nancagua.
1	62	0,911	Granero.
1	70	0 889	San Fernando.
2	70	0,884	Los Sauces.
4	282	0,880	Villarrica.
1	140	0,844	Santa Cruz.
1	48	0,810	Las Cabras.
1	212	0,725	Calera de Tango.
1	54	0,708	Las Cabras.

Cabezas rematadas: 800.

Remates: Lunes, miércoles y viernes.

Productos "El Tattersall"

Transacciones verificadas en remate del 6 de mayo de 1964.

PAPAS, el saco

30	La Ramada, corahila; C. S. R.	16,80
14	La Ramada, corahila; C. S. R.	16,80
36	La Ramada, corahila; C. S. R.	16,50
26	La Palmilla, corahila; J. G.	16,40
23	Santa Cruz, corahila; M. D.	16,30
34	Tuniche, corahila; H. R.	16,20 16,20
60	Graneros, corahila; J. I.	16,10
15	Tuniche, corahila; H. R.	16,00
21	La Estacada, corahila; G. S.	16,00
46	Cunaco, corahila; H. V.	15,70
20	Pichidegua, corahila; F. A.	15,60
27	Las Cabras, corahila; A. C.	15,50
36	El Durazno, corahila; S. M.	15,40
78	Las Cabras, corahila; F. E. G.	15,40
48	San Clemente, corahila, O. N.	15,30
50	Pichidegua, corahila; A. T.	15,20
12	Palmilla, corahila; J. G.	15,20
75	Chépica, corahila; R. M.	15,20
35	Pelequén, corahila; M. O.	15,10
43	Teno, J. U.	14,90
26	Pelequén, corahila; M. O.	14,70
52	Graneros, cóndor; M. R.	11,30
26	San Dionisio, pimpinela; I. P. A.	11,20
22	Rengo, pimpinela; S. U.	11,10
63	Valdivia, cóndor; H. M.	10,90
85	Isla de Maipo; F. A.	10,60
62	Valdivia, cóndor; H. M.	10,50
100	Osorno, centinela; I. C.	[illegible]
250	Osorno, centinela, W. H.	[illegible]
16	Manantiales, blanca, D P.	[illegible]

SEMILLON, el saco.

26	Tuniche, H. R.	[illegible]
29	Santa Cruz, N. D.	[illegible]
30	Graneros, J. I.	[illegible]
30	La Ramada, C. S. R.	[illegible]
55	La Ramada, C. S. R.	[illegible]
40	Cunaco, H. V.	[illegible]
34	Palmilla, J. G.	[illegible]
39	Tuniche, H. R.	[illegible]
18	Las Cabras, S. M.	[illegible]
20	San Vicente, A. A.	[illegible]
36	Quinta, B. U.	[illegible]
46	San Clemente, O. N.	[illegible]
30	La Ramada, semilla, C. S. R.	[illegible]
28	Las Cabras, F. G.	[illegible]
38	Molina, P. O.	[illegible]
35	Pelequén, M. O.	[illegible]
38	Las Cabras, cohillo, S. M.	[illegible]
32	Pichidegua, A. T.	[illegible]
40	Cunaco, semilla, H. V.	[illegible]
28	Graneros, M. R.	[illegible]
34	Teno, J. U.	[illegible]
35	La Ramada, cohillo; C. S. R.	[illegible]
70	Dionisio, I. P. A.	[illegible]
25	Tuniche, semilla; H. R.	[illegible]
54	San Dionisio, I. P. A.	[illegible]
24	Las Cabras, semilla, F. G.	[illegible]
23	San Clemente, P. T.	[illegible]
30	La Ramada, cohillo, C. S. R.	[illegible]
46	Tuniche, semilla, H. R.	[illegible]
55	Pelequén, semilla, M. O.	[illegible]
28	Rengo, S. U.	[illegible]
25	San Clemente, semilla; U. F.	[illegible]
29	Teno, semilla; J. U.	[illegible]
50	Molina, semilla; P. O.	[illegible]
100	La Ramada, coh. C. S.	[illegible]
75	La Ramada, Coh. C. S.	[illegible]
86	Molina, Coh. P. O.	[illegible]
60	San Clemente, Coh. S. H.	[illegible]

POR EL GRAN SANTIAGO



Quinta Normal.— INUNDACION DE CALLES.— En la construcción de los colectores Mapocho, Salvador Gutiérrez y San Pablo, cuyos trabajos recién se inician, se tomará en cuenta el hecho de que la mayoría de las calles de Quinta Normal y Las Barrancas se inundan porque la red de alcantarillado no tiene capacidad para las aguas de lluvias. Así lo prometió el Ministro de Obras Públicas al diputado Lehuedé, y una delegación de vecinos de esta comuna. En el grabado, un aspecto de la calle Paraguay, en que se puede apreciar el agua de los derrames de las acequias de la Quinta Normal, que corren por ella.

SERAN SOLUCIONADOS VARIOS PROBLEMAS DEL 2.o DISTRITO

Así lo prometió el Ministro de Obras Públicas al diputado H. Lehuedé, al Alcalde de Renca y a vecinos de Quinta Normal, en una entrevista celebrada el martes pasado.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, resolverá favorablemente dentro de un plazo prudencial varios problemas de las comunas de Conchalí, Renca, Quinta Normal y Las Barrancas, expuestos en una entrevista celebrada el martes pasado, por el diputado doctor Héctor Lehuedé Alvarado; el alcalde de Renca, Ramón Sarmiento; el regidor José Verdugo y una delegación del Centro para el Progreso de Quinta Normal presidida por Julio Arriagada.

ERRADICACION DE FAMILIAS

Ante el caso de las veinte familias de El Salto esquina de Colombia, de Conchalí, que tienen que abandonar el terreno que actualmente ocupan por orden judicial, el Ministro Pinto prometió preocuparse de inmediato para trasladarlas a otro sitio en que puedan esperar hasta que la CORVI las ubique en forma definitiva.

CUARTEL DE INVESTIGACIONES

El Ministro se comprometió a iniciar las gestiones para que una casa de la población Illanes Beytía, de Renca, sea destinada por la CORVI para que allí funcione un Cuartel de Investigaciones destinado a la atención de esta comuna y las de Conchalí, Quilicura y Colina.

UBICACION DE 64 FAMILIAS

También aceptó que 64 familias que tenían que dejar sus casas ubicadas en franjas de terrenos destinadas a las calles de la población Illanes Beytía, se les entregue igual numero de viviendas en la misma población, siempre que reúnan el puntaje exigido por la CORVI y, que las familias que no cumplan con esos requisitos sean trasladadas a otros terrenos y reemplazadas por otras vecinas al sector.

PAVIMENTACION DE SAN PABLO. Ante la petición de que se haga la pavimentación de la calle San Pablo hasta la calle Robles, expresó que se suplementaría el ítem destinado a este objeto, cuyos fondos alcanzaban sólo para pavimentar dicha calle, hasta Erner.

ABOVEDAMIENTO DE CANAL. El Ministro manifestó al diputado Lehuedé que, de acuerdo con su petición anterior, había dado la orden de que se iniciara la ejecución de los trabajos de abovedamiento del canal Yungay Zapata en el tramo que empieza en Apóstol Santiago.

EMPALME DE CARRETERA. También accedió a ordenar la pronta habilitación de la calzada que empalma la Carretera Panamericana a Velásquez por un lado de la Quinta Normal, sin destruir las viviendas que existen entre ella y Apóstol Santiago, calle que pasaría a ser la segunda calzada del empalme.

FERROCARRIL OESTE. Frente al problema que crea el cruce del Ferrocarril Oeste con la Carretera Panamericana en calle Robles, dijo que se le buscaría una solución adecuada.

ANIEGO DE CALLES. Cuando se le dio a conocer que varias calles de Quinta Normal y Las Barrancas se aniegan porque el actual alcantarillado no tiene capacidad para las aguas de lluvias y que en Las Rejas, en que se juntan estas comunas con Maipú, hay una laguna permanente de 20 a 30 centímetros de agua, el Ministro Pinto agradeció que este hecho hubiera sido puesto en su conocimiento en fecha oportuna, porque se tomará en cuenta en los colectores, cuya construcción se está iniciando en Quinta Normal y Las Barrancas.

Poco después de la entrevista, tanto el diputado Lehuedé, como el Alcalde Sarmiento, el regidor Verdugo y los dirigentes del Centro para el Progreso de Quinta Normal, expresaron a LA NACION, que estaban profundamente agradecidos por la atención que había dispensado el Ministro Pinto Lagarrigue a sus peticiones y el interés que había demostrado para acogerlas favorablemente.

Ministro Pinto Lagarrigue.

LA GRANJA:

Construirán edificio para sede y centro social en San Rafael

LA GRANJA.— La CORVI ha llamado a propuestas públicas para la construcción de un local destinado a sede y centro social en la Población "San Rafael", en el que funcionará el Servicio de Asistencia Social de este organismo habitacional.

Este local contará con oficina de administración, sala de asistentes sociales, biblioteca, salón de actos, sala cuna, de niños, de costura, de tejidos, de enseñanza de cocina, comedor, casa del cuidador y servicios generales.

La construcción de este edificio deberá estar terminada antes del 30 de noviembre del presente año, de acuerdo con las estipulaciones de la propuesta pública. (Quezada, corresponsal).

MIRADOR DE LAS COMUNAS

TRASLADO DE SACERDOTE

CONCHALI.— En la Población El Carmen se ha generado un movimiento espontáneo del vecindario para solicitar al Arzobispo de Santiago, que se deje sin efecto el traslado del sacerdote a cargo de la Iglesia de El Carmen, cura párroco Santiago Birchomecier Sepúlveda.

Este sacerdote, durante el tiempo que lleva a cargo de la Parroquia El Carmen, se ha caracterizado por su gran espíritu humanitario y bondadoso. Goza de un sólido prestigio y de gran afecto entre los feligreses y vecinos en general. Sus innumerables obras en favor de la comunidad lo hacen indispensable en el sector.

Por esta razón, los habitantes de esta populosa población de Conchalí harán una presentación al Arzobispado de Santiago, solicitando que se reconsidere su traslado y se le deje en su parroquia. Esta presentación llevará la firma de la mayoría de los pobladores.

PERSONALIDAD JURIDICA

LA GRANJA.— La Asociación de Propietarios y Juntas de Vecinos del Primer y Segundo Sector de la Población Malaquías Concha, han iniciado las gestiones administrativas para obtener la personalidad jurídica para esta organización.

PARA LAS JUNTAS DE VECINOS

Las informaciones de las actividades de Juntas de Vecinos, Comités de Adelanto, culturales y sociales deberán ser enviadas para su publicación en "La Nación", a la sección "Gran Santiago", 4.o piso, "La Nación".

HOSP. DE TALAGANTE Y PEÑAFLOR OTORGARAN CARNETS SANITARIOS

PEÑAFLOR.— El diputado por el Segundo Distrito, Manuel Tagle, acompañado de la regidora de Peñaflor, Zaira Elliot, se entrevistaron con el Dr. Víctor Ayub, Jefe de la 5a. Zona del Servicio Nacional de Salud, con el objeto de hacerle ver diversos problemas creados en el Departamento de Talagante, en relación con el otorgamiento de carnets sanitarios para los comerciantes manipuladores de alimentos.

En la actualidad se obliga a los interesados viajar a Santiago, a la calle Hurtado Rodríguez, donde se otorgan los carnets sanitarios, después deben hacerse presentes en el Hospital San Juan de Dios y finalmente practicarse examen de Abreu en Identificación. Toda esta tramitación significa pérdida de tiempo y dinero para los interesados, hecho que el parlamentario puso en conocimiento del Dr. Ayub.

Para solucionar este problema le solicitó que los hospitales de Talagante y Peñaflor fueran dotados de personal y medios para otorgar estos carnets sanitarios.

El Director Dr. Ayub, comprendiendo las razones proporcionadas por el diputado Tagle Valdés, procedió a dar, en su presencia las instrucciones del caso para que a la brevedad se procediera en la forma solicitada. (El corresponsal.)



Manuel Tagle Valdés

Se constituyó el nuevo directorio de Club San Miguel

SAN MIGUEL.— Se constituyó la nueva directiva del Club de San Miguel, cuyo mandato durará hasta el mes de abril del próximo año. El directorio quedó formado así:

Presidente Luis Arturo Lagos Agüero; vicepresidente, Francisco Ferrer; secretario, Artemidoro Véliz; tesorero, Rolando Pabst, y directores administrativos, Juan Plaza y Víctor Acuña.

El presidente Lagos Agüero, es un distinguido vecino de esta comuna que ha ocupado este cargo en cinco oportunidades en reconocimiento a su gran espíritu de trabajo y de progreso.

NUEVA FUNCIONARIA.— Recientemente, Elena Passalacqua asumió el cargo de Estadística del Servicio Social de la Gobernación del Departamento Pedro Aguirre Cerda, que integran las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja.— (Quezada, corresponsal.

HOY SE INAUGURA EN VIÑA CONVENCION DE DENTISTAS

VALPARAISO.— Hoy jueves se dará comienzo en Viña del Mar a la Convención Nacional de Consejos Regionales del Colegio de Dentistas, en que participarán representantes de todos los dentistas de Chile y que se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña, durante cuatro días.

La Convención ha sido organizada por el Consejo Regional de Valparaíso y la Comisión organizadora es presidida por el doctor Pedro Audibert. Esta Comisión ha tenido la tarea de confeccionar el temario, incluyéndose en él el estudio de grandes modificaciones a la ley que originó el Colegio de Dentistas y que tiene algunas deficiencias que necesitan ser solucionadas. En forma particular se hará el estudio de formulas que ayuden a perfeccionar los medios de defensa de la profesión, de protección de la salud dental y de los derechos sociales de los colegiados.

INICIARAN INTENSO PLAN DE ALFABETIZACION: VALP.

VALPARAISO.— En conferencia de prensa ofrecida en el Palacio de la Intendencia, el Intendente Luis Guevara se refirió a la intensa campaña de alfabetización que será iniciada este año y en la que serán alfabetizadas más de siete mil personas. De este modo se piensa duplicar la cifra obtenida el año pasado. Se formarán 21 Comités de Alfabetización en nuestra zona, aumentando de este modo considerablemente la cantidad de ellos, en número de siete, que funcionaron el año 1963.

En esta campaña colaborará directamente el Cuerpo de Carabineros, la Armada, el Ejército, la Cruz Roja, la Defensa Civil y diversas instituciones que se han adherido con su ayuda a este programa que se iniciará en nuestra provincia. El Director de la Campaña de Alfabetización, Hugo Araya, se encuentra confeccionando una cartilla de matemáticas para los alfabetizados, que se unirá a otra de lectura, y que constituirán la base del programa.

Asistieron a la conferencia con periodistas miembros del Consejo Provincial del Cuerpo Cívico de Alfabetización Popular, hallándose presentes el Director de Educación Primaria, Manuel Barrientos, y el Secretario del Consejo Provincial y Director Técnico de Alfabetización, Hugo Araya Contreras. Ellos informaron, a su vez, que la participación de la industria en estos planes de alfabetización era muy apreciable y había redundado en positivos beneficios. Se anunció que se establecerían vinculaciones con ASIVA, para propender al mejor éxito de esta campaña, promoviendo directivas que faciliten a los obreros horarios en que pueden dedicarse al aprendizaje mencionado.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:

"Giorgio Parodi", de Arica.
"Santa Margarita", de Nueva York.

MAÑANA

"Pampas", de Liverpool.

SALEN

HOY

"Ballenita", para Uruguay.
"Angol", par aRío de Janeiro.
"Fina", para Arica.
"Ceres", para Talcahuano.

MAÑANA

"Giorgio Parodi", para el Norte.
"Pampas", para Liverpool.

EXPLOSION CAUSO ALARMA EN HOSP. DEL EMPLEADO

VALPARAISO.— En el Hospital del Empleado se produjo ayer una explosión que provocó pánico entre los enfermos, pero no alcanzó a ocasionar mayores daños. La explosión se produjo en una de las oficinas de la Administración del Hospital del Empleado en Valparaíso, ubicado en Avenida Brasil esquina Blanco. La explosión originó un principio de incendio.

El hecho se produjo a las 4.30 horas de la mañana, cuando unas ampolletas hicieron explosión. El sereno dio aviso a la enfermera de turno, quien a su vez avisó de inmediato a los bomberos, que lograron ahogar el fuego en pocos momentos. A pesar de que el propio Director del hospital, doctor Oscar Marín, trató de calmar a los enfermos, hubo escenas de gran pánico y algunos trataron de huir a la calle. Felizmente, todo no pasó más allá de unos pocos daños y un gran susto.



VALPARAISO.— SEMANA DEL PERU EN VIÑA DEL MAR.— Se encuentra en desarrollo en Viña del Mar la Semana del Perú, auspiciada por la Municipalidad del balneario y que se efectúa en la Biblioteca Vicuña Mackenna. El día de hoy estará dedicado al turismo peruano, en cortos documentales que serán exhibidos. Mañana viernes habrá una conferencia de la doctora Amparo Arcaya, "Encuentro con el Perú"; el sábado un documental en colores, "Las grandes vías de comunicación al oriente peruano", comentado por el Agregado Cultural Luis Benoit, y el lunes próximo, cortos documentales sobre folklore andino. EN EL GRABADO, uno de los Paneaux de la exposición que se realiza paralelamente.

SE PUSO EN MARCHA PLAN DE EDUCACION RURAL DE ÑUBLE

CHILLAN.— El lunes último, a las 10 de la mañana se inauguraron en el Auditorio "Lázaro Cárdenas", de la Escuela México de Chillán, las Primeras Jornadas Pedagógicas del Plan de Educación Rural Ñuble, con asistencia de autoridades de la provincia, el Subsecretario de Educación, Horacio Oñate; el Jefe de Enseñanza Normal, Domingo Valenzuela; el presidente de la Comisión Técnica del Plan Victoria, Gonzalo Latorre; el Director Provincial de Ñuble, Fernando Salazar; Directores Departamentales de Ñuble; profesores de Enseñanza Agropecuaria de Copiapó, Talca, Angol, Victoria y Valdivia, alrededor de 40 directores y profesores de secciones rurales.

El Plan Ñuble es la aplicación en esta provincia del Plan Experimental de Educación Rural de Victoria, y se realizará gracias al convenio suscrito entre el Ministerio de Educación, Agencia Internacional de Desarrollo (AID), la Asociación Internacional Americana (AIA) y la Corporación de Fomento.

Las Jornadas iniciadas el lunes se prolongarán hasta el sábado próximo y tendrán como principal objetivo tratar las materias fundamentales que se aplicarán a través del Plan Ñuble, y proporcionar al profesorado un conocimiento cabal de los contenidos y alcances de este Plan. Su temario incluye: 1) Análisis de la actual educación rural de Ñuble; bases para una mejor y más moderna escuela primaria rural. 2) Plan de estudios, programas y calendario escolar. 3) Capacitación y perfeccionamiento del profesor de Educación Primaria y estudio de los programas didácticos fundamentales que se le presentan. 4) Edificación escolar rural. Se estudiará en conferencias, grupos y asambleas. (T. Aciares, corresponsal).



Valparaíso.— INAUGURACION DE BARES LACTEOS ESCOLARES.— Antonio Díaz, Director para América Latina de la Dairy Society International, recibe un vaso de leche que le ofrece una alumna del Liceo de Niñas N.o 3, de Valparaíso, durante la ceremonia de inauguración del bar lácteo efectuada en ese plantel. Junto al señor Díaz, la Directora del establecimiento, Gabriela Celis de Roca.

AQUI... EL PUERTO

CONDECORACION PARA ALMIRANTE CUBILLOS.— Ayer fue condecorado el almirante Hernán Cubillos, Comandante en Jefe de la Armada nacional, en un acto efectuado en Quito, Ecuador, y en que el Minisro de Defensa, Aurelio Naranjo, le otorgó la condecoración "República del Ecuador". El almirante Cubillos procedió luego a depositar una ofrenda floral en el Monumento de la Independencia. El almirante chileno viajará hoy día a Guayaquil, con el objeto de efectuar una visita a la Base Naval de Salinas. Estará de regreso en Quito el viernes.

COLECTA A FAVOR DE HUERFANITOS PORTEÑOS.— Ayer se efectuó la colecta anual destinada a reunir fondos que incrementen los que mantiene la Corporación Pro Formación Cristiana y Profesional y Paseo Anual de los Huerfanitos. Esta entidad es dirigida en este puerto por damas de nuestra sociedad, y que actualmente se encuentra abocada a la tarea de posibilitar becas profesionales para educar a varios niños huérfanos. Entre las firmas comerciales e industriales que colaboran con donaciones mensuales a esta obra podemos mencionar a Ambrosio Montalbetti, Elías Maluk, José Cánepa, Héctor Braun, Víctor Nugent, Padres Salesianos, Montana Industrial, Obreros Portuarios, Fundación Irrazábal, Cervecerías Unidas, etc.

DIA DEL PAPA EN VALPARAISO.— El domingo próximo será celebrado en este puerto el Día del Papá, y se espera que este acontecimiento alcance aún mayor brillo que el del año pasado, en que se conmemoró por primera vez en Chile este día. Como es tradicional en otros países en que se ha adoptado esta costumbre, ese día se distribuirán flores rojas y blancas que, al ser colocadas en la solapa, darán a conocer, junto al recuerdo que se hace del padre, si aquél está vivo o ha muerto. Rojas serán las flores que recuerden al padre vivo y blancas las que se coloquen en honor del padre fallecido.

ANIVERSARIO DE LICEO DE NIÑAS DE VALPARAISO. — Ayer celebró su quincuagésimo aniversario el Liceo N.o 2 de Niñas de esta ciudad, iniciándose los actos con una misa, oficiada por el Obispo de la diócesis, Monseñor Emilio Tagle, a las 8,30, en la Iglesia Catedral. Luego se efectuó una ceremonia de celebración en el Liceo, con participación de las alumnas. A las 15,30 horas, alumnas que pertenecen a la Cruz Roja del establecimiento efectuaron una visita al Asilo de Ancianos, llevándoles golosinas, obsequios y comestibles.

DIA DEL ARBOL.— El 15 del presente mes se celebrará el Día del Arbol, con un acto que se efectuará a las 15 horas en el Parque Nacional "Intendencia de Valparaíso".

TRABAJOS EN CAMINO SANTA INES-CONCON.— Serán iniciados el próximo lunes los trabajos en el camino que unirá Reñaca Alto con la Variante de Achupallas, por Villa Dulce y Miraflores Alto. También se harán trabajos de relleno en el camino que pasa frente a la Población La Conquista, el que ha cedido en su terraplén debido a erosiones que causaron las lluvias.

EXPOSICION DE CARABINEROS.— Comenzó a ser instalada ayer en el Parque Italia, de este puerto, la Exposición del Cuerpo de Carabineros de Chile, ayer a las 20 horas. La muestra se inaugurará el próximo sábado con una ceremonia que se realizará a las 11 horas, y a la que asistirán las autoridades de la localidad y el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo. La Exposición estará expuesta al público hasta el lunes próximo, y los stands serán atendidos por las brigadieres femeninas de la institución.

INVESTIGAN MUERTES POR INTOXICACION.— Inspectores del SNS se encuentran realizando en este puerto una acuciosa investigación, relacionada con el fallecimiento de dos personas que ingirieron un jarabe para la tos que les provocó la muerte. Los inspectores están recorriendo las farmacias de la ciudad, recogiendo muestras de este medicamento, las que son posteriormente analizadas. El Jefe de la Sección Farmacia de la Quinta Zona de Salud, Andrés Rubio, ha expresado que desde que se supo el hecho se tomaron precauciones para que no vuelva a repetirse, agregando que se comprobó que el frasco de jarabe estuvo destapado durante seis meses. En estos casos, cualquier preparado de esta especie se llena de hongos y fermentos, capaces de provocar una grave intoxicación.

CONCEPCION:

Primera Conferencia de Artistas y Escritores Universitarios

Se inauguró ayer y participan chilenos, peruanos, acuatorianos, argentinos, norteamericanos y panameños.

CONCEPCION.— Jóvenes artistas y escritores de las Universidades del país y de varias naciones americanas, iniciaron la Primera Conferencia de Artistas y Escritores Universitarios de América, organizada por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción. Estas reuniones comenzaron ayer, con diálogos abiertos para considerar la actuación de los artistas y escritores jóvenes, tanto en sus posibilidades originales como en el ejercicio superior de esa disciplina.

En esta reunión participan 13 escritores chilenos, 5 peruanos, 2 ecuatorianos, 5 argentinos, un norteamericano, un panameño y una delegación de Panamá, que aún está por llegar. La presidencia de la mesa es rotativa, de modo que todos los países concurrentes pueden ser representados en ella.

A este encuentro asisten, de Perú, José Miguel Oviedo, Antonio Cisneros, Arturo Corcuecura, Wiston Orrillo y Tomás Escajadillo; de Ecuador, Ilich Verdugo y Pedro Jorge Vera; de Argentina, Cledyf Bertino, Alberto Vila, Moisés Zak y José María Paolmutonio; de Estados Unidos, Müller Williams.

En representación de diversas universidades chilenas están Luis Raúl Ruiz, Antonio Scarmetta, Jorge Teiller, Poly Délano, Jorge Naranjo, Juan Agustín Palazuelos, Jaime Silva, Mauricio Wacques, Sergio Ortega, Jaime Gordano y Federico Schops. También participarán en este encuentro, como observadores, los señores Guillermo Atías, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, y Braulio Arenas. También concurrirán a estas reuniones Pedro Lastra y Ricardo Latcham.

En la mañana de ayer, el poeta argentino Moisés Zak presentó una ponencia de 47 puntos, titulada; "Universidad y Medios", que ocupó el trabajo de todo el día. También presentó trabajo José Miguel Oviedo, del Perú, titulado "Tendencias actuales de la narración en la poesía del Perú".

Finalmente, el escritor chileno Poly Délano habló sobre el Escritor, la Universidad y Naturalismo.

El 16 del presente llega Julio Durán

VALPARAISO.— Ha sido postergada para el 16 del presente la jira que efectuará a nuestra provincia el candidato presidencial, senador Julio Durán Neumann. Esta jira se había anunciado para el próximo sábado, pero ella ha tenido que ser aplazada debido a la reunión que efectuará la Asamblea Nacional del Partido Radical.

Dirigentes del comando duranista están efectuando diversas reuniones para planificar esta nueva visita que el senador Julio Durán realizará a Valparaíso.

El candidato ofrecerá dentro del plan de actividades que se programan para su visita, una conferencia de prensa en el Club Valparaíso de nuestra ciudad, en la cual dará a conocer su pensamiento acerca de la actualidad política del país.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los diez mandamientos. Oro de mala ley.
BRASILIA.— Lafayette, el guerrero inmortal.
CONDELL.— Tamiko. Escondite de amor.
COLON.— El premio.
IMPERIO.— La edad de la inocencia. Twist, locura de juventud.
METRO.— El premio.
REAL.— Muerte en la noche.
PACIFICO.— Acosada. Las chicas de la Cruz Roja.
VALPARAISO.— Mujeres del mundo.
VELARDE.— El gatopardo.
VICTORIA.— Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. La pandilla y su perro.

EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— El comandante. Il sorpasso.
OLIMPO.— La espada redentora.
REX.— El gatopardo.
RIALTO.— El bombero atómico. Los tres chiflados dan la vuelta al mundo.

Municipio aprobó plan de obras por 160 mil escudos

VALPARAISO.— En forma extraordinaria sesionó el lunes 4 la Municipalidad de Valparaíso, presidida por el Alcalde de la ciudad, Guillermo Winter. Se aprobó en esta reunión el plan de obras para este año y que fue presentada por cada uno de los regidores.

Once de los 12 ediles asistieron a esta reunión, estando ausente sólo el regidor Antonio Tavolari. La sesión empezó a las 12 horas, y finalizó cerca de las 13.

Por valor de 160 millones de pesos fue aprobado el plan de Obras, que consulta abovedamiento de quebradas, arreglos de escalas y caminos de acceso a los cerros, pavimentación de calles, etc..

La compra de 44 camiones de aseo se consultó en el segundo punto de la tabla, acordándose por unanimidad adquirir sólo la mitad de dicha cantidad de vehículos, que serán armados en el país. Al mismo tiempo se solicitó la adquisición de nuevos equipos mecanizados como motoniveladoras y bulldozer, a través de un empréstito que concederá el Exinbank, para este objeto, a todos los Municipios del país.

Del mismo modo se omitirán las propuestas públicas para hacer más acelerado dicho trámite.

COLLIPULLI:

Con gran entusiasmo trabajan radicales por Julio Durán N.

COLLIPULLI.— La Asamblea radical de esta ciudad está trabajando con gran entusiasmo en favor del candidato presidencial senador Julio Durán. El Comando y Comité de Propaganda despliegan mucha actividad, como resultado de lo cual la candidatura ha tomado gran auge.

Los trabajos que realiza la Asamblea local son un ejemplo de fervor partidario y disciplina, y dado el arraigo que el senador Durán tiene en todos los sectores de la ciudadanía de esta región se espera tener un triunfo con la primera mayoría.

EMBALSE DEL MALLECO Y EL DIPUTADO SEPULVEDA

En la Asamblea Radical se ha recibido con gran complacencia la información telegráfica enviada por el diputado por Malleco Julio Sepúlveda Rondanelli acerca de la petición de propuestas para la construcción del embalse del río Malleco. El presidente de la Asamblea Petain Sandoval informó que esa entidad política se reunirá especialmente para expresar al diputado Sepúlveda, autor de esta iniciativa y por la que ha luchado con gran tesón, su reconocimiento por esta obra que vendrá a beneficiar al departamento de Collipulli y a la provincia de Malleco. (Roberto Maldonado, corresponsal.)

Secretario General pedirá reorganización de la OTAN

DIR STIKKER PLANTEARA EL PROBLEMA ANTE EL CONSEJO, EN SU REUNION DE LA PROXIMA SEMANA.

PARIS, 6. (UPI).— El Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Dirk U Sitkker, solicitará una radical modernización y reorganización de la estructura de la Alianza en su informe al Consejo de la misma, la próxima semana, según aseveraron hoy fuentes enteradas.

Stikker proyecta retirarse del máximo puesto de la OTAN, que ocupa desde 1961, el próximo 4 de agosto, de modo que su informe al Consejo, que se reúne en La Haya, del 12 al 14 de mayo, será una suerte de "canto de cisne".

Stikker, según fuentes de la OTAN, manifestará al Consejo su criterio de que la estructura de la Alianza Atlántica, fundada hace 15 años, es anticuada y requiere renovación.

Se espera que propondrá que el máximo organismo militar de la OTAN, el triunvirato conocido como "grupo permanente", con sede en Washington, se traslade a París para estar cerca del Consejo, máximo cuerpo político de la Organización y bajo el cual actúa.

Las fuentes informativas dicen que Stikker, asimismo, recomendará una redistribución de los puestos de mando en Europa de manera que se proporcione a los europeos una mayor participación, sobre todo en los puestos subalternos.

Esto implicaría que Estados Unidos entregaría algunas posiciones de la OTAN a personal europeo. En ello, Stikker conviene con el Presidente francés, Charles de Gaulle, quien ha aducido repetidas veces que las naciones europeas miembros de la OTAN debieran desplazar gradualmente a Estados Unidos de la dirección del Organismo.

No obstante, las fuentes afirmaron que Stikker no desea que se varíe el actual convenio por el que el Supremo Comandante aliado es un general estadounidense, quien es, al mismo tiempo, Comandante de las Fuerzas Aliadas no Atómicas y de las Fuerzas Nucleares de Estados Unidos en Europa.

Según fuentes de la OTAN, se espera que Stikker también exprese la opinión de que puede preservarse la paz entre Oriente y Occidente si se cumplen estas condiciones:

—Que las naciones de la OTAN permanezcan unidas.
—Que se mantenga el esfuerzo defensivo de la Alianza.
—Que ningún desarrollo científico o tecnológico altere el presente equilibrio de fuerzas entre Este y Oeste.

Se supone que Stikker será sustituido por el Embajador italiano en Francia, Manlio Brosio, cuyo nombramiento ... diera anunciarse durante la reunión del Consejo de La Haya.

La sesión del Consejo de la semana próxima se cree ... versará sólo sobre cuestiones políticas, comprendida la ... sis de Chipre, que en varias ocasiones ha puesto a Grecia ... a Turquía, miembros ambas de la OTAN, al borde de ... guerra.

Los Ministros de Defensa no participarán, y no se ... batirán asuntos puramente militares. Sin embargo, pu... efectuarse por separado, a fines de junio, una conferencia de Ministros de Defensa de la OTAN, para tratar de ... mejor coordinación de estrategia, recursos económicos y ... quirimientos tácticos.

NUEVO CREDITO PARA AUMENTAR PRODUCCION DE ACERO CHILENO

Banco de Exportación prestó 11.300.000 dólares.

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Banco de Exportación e Importación autorizó hoy un crédito de US$ 11.300.000 para la Compañía de Acero del Pacífico, CAP, de Santiago de Chile.

Harold F. Linder, presidente del Banco, declaró que el crédito se otorgó a fin de permitirle a la empresa la compra de equipo para la producción de acero. La firma espera incrementar su elaboración de lingotes en 150.000 toneladas métricas al año, y de su producto terminado, en 113.000.

El préstamo debe amortizarse para julio de 1967, según el Banco.

Estados Unidos trata de lograr rebaja de aranceles en Ginebra

GINEBRA, 6.— (UPI).— (Por William Anderson).— Estados Unidos y sus asociados occidentales iniciaron oficialmente hoy "la serie Kennedy" tendiente a lograr la reducción de aranceles aduaneros.

A último momento los delegados lograron una fórmula de avenencia, en virtud de la cual se mantiene el objetivo señalado por el desaparecido Presidente John F. Kennedy, de reducir en un 50 o|o los aranceles aduaneros en el mundo libre.

Pero las negociaciones sobre las normas básicas que regirán el debate no arrojaron los resultados que buscaba Estados Unidos, en virtud de las objeciones formuladas por los seis países del Mercado Común, encabezados por Francia.

No obstante, el principal negociador Christian A. Herter, predijo: "Ya estamos en condiciones de progresar con vistas a un acuerdo general, en el que todos los participantes tendrán ventajas recíprocas.

"No debe haber ni ganadores ni perdedores en el acuerdo final".

Se prevé que las negociaciones se prolongarán un año y medio.

Jefe naval de Chile regresa desde Ecuador

QUITO, 6 (UPI).— El Almirante Hernán Cubillos Leiva, Comandante en Jefe de la Armada de Chile viajó hoy a la ciudad de Guayaquil poniendo término aquí a su visita oficial de tres días.

Antes de regresar a Santiago ,el Almirante Cubillos Leiva visitará las instalaciones navales de la Armada del Ecuador en las bases de la península de Santa Elena y Salinas. El Almirante Cubillos Leiva viajará a Chile el viernes de esta semana.

Antes de partir de esta capital el Comandante en Jefe de la Armada chilena, refiriéndose a la condecoración "República del Ecuador" de Primera Clase que le impuso ayer el Gobierno Militar dijo que "había aceptado este honor conferido a su persona como un homenaje a la Armada de su país pleno de un alto contenido simbólico porque este gesto encierra el deseo de fortalecer aún más la honda e inmemorial comprensión y amistad que siempre a existido entre los pueblos de Ecuador y Chile desde los comienzos mismos de su vida como naciones libres y soberanas".

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir mi querido esposo, señor
GUSTAVO ARRIZAGA CARDENAS
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Martín N.o 919-A, a las 11 horas.
Enriqueta Toro Alvarez.

✝ Ha dejado de existir don
JOSE MAZA FERNANDEZ
Hoy a las 12 horas, se oficiará una misa en la Capilla de la Clínica Santa María. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde dicha Capilla, hacia el Cementerio General.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, y madre, señora
CLARA CORREA DE MUÑOZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal 1833, a las 10 horas.
Su esposo y familia

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor
RAUL MENA MENA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.
El cortejo saldrá a las 10.30 horas, desde Calle Nueva 5070, Población Pirámide Oriente, San Miguel.
Su esposa e hijos.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora
JULIA DEL CARMEN PALOMINOS vda. de PONTILLO
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde la Capilla del Cementerio.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
DIONISIO 2.o CAMPOS VERDEJO
Los funerales se llevarán a efecto a las 17 horas de hoy, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Comandante Véliz N.o 1969, hacia el Cementerio Católico.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
TOMAS SMITH HERRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Juan Miranda 874, a las 17 horas.
La familia.

Partida de Ben Bella de Moscú



MOSCU.— El Presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, y el Jefe del Gobierno soviético, Nikita Khrushchev, se estrechan la mano, después de que ambos firmaran una declaración conjunta con motivo del término de la visita oficial que Ben Bella hiciera a la Unión Soviética.— (Radiofoto UPI.)

Brasil vive bajo una dictadura, dijo Leonel Brizola al llegar a Uruguay

MONTEVIDEO, 6 (UPI). Por Héctor Menoni.— El ex Gobernador de Río Grande del Sur y diputado federal brasileño, Leonel Brizola, sostuvo esta noche, a poco de llegar a Montevideo, que lo que existe en su país es una "verdadera dictadura".

Al igual que su cuñado, el derrocado Presidente Joao Goulart, asilado en el Uruguay desde el 4 de abril pasado, negó terminantemente la imputación de comunista, diciendo que "no he sido ni soy comunista".

Respondiendo indirectamente a una pregunta expresó que los "hermanos norteamericanos están contentos con el golpe de Estado". Se le había solicitado su opinión sobre si él entendía que alguna potencia extranjera estaba vinculada a los sucesos que culminaron con la caída del Gobierno de Goulart.

Brizola se presentó ante los periodistas una hora después de haber cumplido trámites rutinarios en la jefatura de policía. Vestía un traje oscuro y camisa color kaki, sin corbata, denotando en su rostro un gran cansancio y con una barba de por lo menos tres días.

Dijo que había llegado "por tierra" al Uruguay, entrando por la ciudad fronteriza de Artigas, en el norte, a 680 kilómetros de Montevideo. No indicó de qué punto del territorio brasileño procedía.

Anteriormente, se informó que Brizola había llegado por avión, aterrizando en un aeropuerto pequeño cercano a Montevideo.

Según Brizola, a los brasileños no les queda otro camino que el exilio y la lucha clandestina, ya que entiende que el actual régimen político no representa ninguna garantía.

"En el Brasil —expresó— no hay más democracia, solamente existe un régimen totalitario, un poder militar. Tampoco, por supuesto, existe orden constitucional."

Luego de negar la calificación que se le hace de que es comunista, manifestó que mediante una gran red de propaganda se montó la "gran farsa de que había un inminente peligro comunista en Brasil".

Transpirando y fumando casi de continuo, prácticamente apretujado entre periodistas y cameramen en una pequeña sala de un hotel céntrico, donde está su esposa, Brizola dijo que "el golpe de Estado fue tan sorpresivo que dejó a todo el mundo perplejo".

OTROS CINCO MIL MINEROS VAN A LA HUELGA EN OVIEDO, ESPAÑA

OVIEDO, España, 6 (UPI).— La huelga de mineros y trabajadores de la industria siderúrgica, que lleva 17 días, se extendía hoy.

Un vocero del Gobierno dijo que cinco mil mineros más se incorporaron al movimiento en la provincia septentrional de Asturias. Dijo que el número total de huelguistas suma 30.000, pero en frentes de Asturias se dijo que la cifra ronda los 35.000, de cuyo total 31.000 son mineros del carbón.

La organización sindical controlada por el Gobierno, la única legal de España, no ha podido prevenir el descontento en el sector laboral. Un alto funcionario del sindicato denunció que detrás de la huelga se mueven "motivos políticos".

Pedro Lamata, secretario general de la organización sindical, dijo ayer que las huelgas tenían una "pronunciada tendencia política".

Los periódicos españoles, que mantienen una actitud conservadora en cuestiones de conflictos obreros, también señalaron esta mañana que las huelgas se están extendiendo.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo del primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, Sr.

CARLOS RODOLFO ROJAS R.
(Q.E.P.D.)

se oficiará una misa en la Iglesia La Gratitud Nacional hoy a las 11.30 horas, por el eterno descanso de su alma.

SU ESPOSA E HIJAS

CEMENTERIO GENERAL DE SANTIAGO

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932):

NICHOS ADULTOS

GALERIA 2.— 1815, Rosa Pérez M.; 1827, Celedonio González.
GALERIA N.o 8.— 8282, Nicomedes Henríquez M.
PABELLON N.o 21.— 350, Juana Zapata C.; 370, Paulina Jonsons K.; 384; Tránsito Rocco; 501, Dorila Candia Z.
PABELLON N.o 23.— 363, Juan Aguilera L.; 380, Alejandro Reguera V.; 432, Domingo Ocaranza; 500, María I. Barros B.; 519, Adolfo Kolachn W.; 522, María Silva M.; 540, Luis A. Celis V.
PABELLON N.o 29.— 484, María Aguirre R.; 648, Elena Arribillaga M.
PABELLON E.— 42, Manuel Rodríguez M.
CAPILLA BLANCA.— 211, Laura Leyton H.
PABELLON 22 ANEXO.— 4, Ruperto Contreras Ll.; 11, José Valenzuela P.; 18, Juan Estay S.
PABELLON 23 ANEXO.— 1, María Guerra V.; 7, José Vila A.
PABELLON 24 ANEXO.— 2, Claudina Ortiz F.; 4, Carmen Acevedo; 5, Gumercinda Camus Díaz; 6, Jesús Iturrieta C.; 9, Juan Jara R.; 13, Víctor Garín G.; 14, Mercedes Escobedo C.; 24, Ana M. Ponce P.; 25, Rosa I. Lavanderos B.; 26, Diomis A. E. Moreno C.; 36, Manuel Yáñez Y.
PABELLON 25 ANEXO.— 1, Daniel Zúñiga S.; 2, Rosa Vera M.; 6 María Urzúa E.; 7, Julia Luque C.; 10, Róbinson Pérez S.; 13, María Escobar L.; 21, Adelaida Portugués; 25, María Fuenzalida R.; 30, Neptala A. Salinas R.; 35, María Fousse V.
PABELLON 26 ANEXO.— 14, Elena Contreras M.
PABELLON 28 ANEXO.— 14, Rufino Abarca M.
PABELLON 29 ANEXO.— 4, Angel Arraraz L.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 241, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 inclusive), en un solo diario.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 1.o de mayo de 1964.

Británicos afirman que subsiste amenaza contra Federación Arabe

Informe oficial señala que se consolidó la situación cerca de Aden.

ADEN, 6 (UPI).— El jefe del Comando Británico del Medio Oriente, anunció hoy que la ofensiva emprendida contra los rebeldes ya está en la etapa de "consolidación", pero advirtió que, "en modo alguno, se ha conjurado" la amenaza militar a la Federación Arabe del Sur.

El citado Comandante en Jefe, lugarteniente general, Sir Charles Harington, rindió un informe al respecto, en conferencia de prensa, que tuvo lugar en Adén, a raíz del choque ocurrido ayer entre paracaidistas británicos y los miembros de tribus rebeldes, a 96 kilómetros y medio de Adén, y en el cual dos soldados británicos fueron muertos, y 10 heridos.

El militar expuso que el "objetivo inmediato" de la operación emprendida el 25 de abril, en la Federación Arabe del Sur —que yace entre el protectorado británico de Adén y El Yemén—, había sido alcanzado.

Añadió que sus fuerzas están ahora en posición de actuar rápidamente, lo mismo en la zona de Radfán, que en las comarcas aledañas.

Una declaración del mando del Ejército británico acredita a los batallones primero y segundo del Ejército Regular Federal de Arabia meridional "eficaz y enérgicamente dirigido por oficiales árabes, de haber hecho posible el rápido despegue de los paracaidistas británicos y del Comando 45, de la Real Infantería de Marina, en las montañas de Rafdan.

Las tropas federales patrullaron el camino de Dhala y rodearon las alturas que dominan la carretera.

El elogio británico de las tropas mandadas por árabes parece que en parte tuvo por objeto contrarrestar los rumores de que hubo muchos licenciamientos o renuncias en el Ejército Federal.

En libertad líder opositor de F. Franco

MADRID, 6.— (UPI).— Dionisio Ridruejo, líder de la oposición al Generalísimo Francisco Franco, salió de la cárcel hoy en "libertad provisional".

Ridruejo fue miembro fundador del Partida de la Falange, que posteriormente crítico al régimen de Franco. Se le conocía por el "poeta de la Falange", por haber escrito la letra del himno fafalangista.

Fue prendido el 24 de abril y pasado a un tribunal especial que trata los delitos políticos. En la oportunidad, un vocero del gobierno manifestó a United Press International que Ridruejo había sido "detenido oficialmente y entregado a la policía del Tribunal de Orden Público". Es éste un Tribunal creado un año atrás para juzgar delitos políticos como la propaganda ilegal.

Ridruejo, que tiene 52 años, regresó a España clandestinamente desde Francia el 21 de abril.

Tropas de la NU iniciaron acción en gran escala en isla de Chipre

Se mantiene el tiroteo entre chipriotas turcos y griegos.

NICOSIA, 6 (UPI). Por Ray J. Moloney.— Por lo menos un muerto se registró al ocurrir dos nuevos actos de violencia en Chipre. Las fuerzas de las Naciones Unidas debieron lanzar una acción en gran escala para restaurar la paz.

Chipriotas griegos y turcos están construyendo nuevas líneas de defensa desde Nicosia hasta Famagusta. En esta última ciudad un chipriota turco resultó muerto esta mañana por la policía chipriota griega.

En forma intermitente ambos bandos se hicieron fuego a lo largo de las montañas de Kyrenia, con empleo de armas automáticas. Fue en esta región donde los chipriotas griegos bruscamente interrumpieron la semana pasada un asalto en gran escala contra la fortaleza del Castillo de San Hilario en poder de los turcos.

Fuerzas irlandesas de las Naciones Unidas reforzaron sus patrullas en un esfuerzo ... prevenir que se registren actos de violencia en Famagusta, ciudad portuaria en la co... oriental.

Fuerzas canadienses de la organización internacional, que tienen a su cargo el pat... llaje de la capital, también fueron ref... das en circunstancias en que ambos ban... proceden a construir nuevas líneas de de... sa. Informaron que los chipriotas griegos ... talaron morteros de 81 milímetros en ... proximidades del Castillo de San Hilario mientras chipriotas turcos hacen llegar ... fuerzos en apoyo del grupo que durante ... semanas resistió el cerco.

De Gaulle no atenderá protesta de EE. UU. por su comercio con cubanos

Fuentes del Gobierno francés estiman que venderán otras 10 locomotoras a Fidel Castro.

PARIS, 6 (UPI).— En fuentes allegadas al Gobierno, se dijo hoy que el Presidente Charles de Gaulle descartará, o desconocerá formalmente, las protestas estadounidenses contra las ventas de la industria pesada francesa al régimen de Cuba.

Sin perturbarse por el último estallido en las relaciones franco-estadounidenses, luego de la venta de 20 locomotoras diesel a Cuba, el Gobierno de De Gaulle adoptó la firme posición de que venderá a dicha nación, o cualquier cosa que crea conveniente, siempre que la misma no figure en la lista de productos prohibidos por los embargos estratégicos aliados.

Los diplomáticos occidentales les dijeron que estos últimos choques han llevado las relaciones franco-estadounidenses a su punto más bajo. Las mismas ya habían sido nubladas por el retiro sistemático de la participación francesa en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), su reconocimiento del Gobierno de China comunista y su política de neutralización en el sudeste de Asia.

Los funcionarios fran... consultados dijeron que ... existe la menor posibilidad que el país se retire ... operación de venta de las ... comotoras, que fue confir... da oficialmente ayer.

Las unidades serán cons... das por la empresa de ... niería pesada de Brissonea... Lotz, y el monto de la ope... ción se calcula en unos 20 ... llones de francos (un mi... de dólares). Es posible que ... número de locomotoras ve... das aumente más adelante ... 20 a 30.

La venta, que cuenta con ... aprobación de la Oficina ... Seguros de Créditos Exte... res, se hace con un plazo ... pago de tres años.

No existe acuerdo entre Rusia y EE. UU. para vuelos sobre Cuba

Departamento de Defensa reconoció este hecho.

WASHINGTON, 6 —(UPI)— El Departamento de Estado, admitió hoy, en la práctica, que el Primer Ministro Nikita S. Khrushchev estaba en lo cierto al decir que no existía ningún acuerdo entre Estados Unidos y la Unión Soviética que estableciera la vigilancia aérea de Cuba.

Al pronunciar un discurso el primero de mayo Khrushchev, dijo que era una "fabricación perversa", decir que, como parte de los acuerdos de solución de la crisis de los proyectiles, se había concertado la realización de vuelos de vigilancia.

En respuesta a un cierto número de preguntas que se formularon hoy, Robert J. Mc Closkey, funcionario de la Oficina de Prensa del Departamento de Estado, dijo en una conferencia de prensa que "el intercambio de mensajes de octubre de 1962 es de conocimiento público y esa fue la extensión que tuvieron las negociaciones".

Khrushchev, dijo que en uno de sus mensajes al extinto Presidente Kennedy, le había hecho notar que "las violaciones del espacio aéreo cubano por parte de aviones estadounidenses podría tener peligrosas consecuencias". En ningún momento de las negociaciones, de acuerdo con lo que se ha hecho público, estuvo de acuerdo con los sobrevuelos estadounidenses. Estos, según las autoridades nacionales, son necesarios para evitar cualquier intento por instalar armas mayores en la Isla.

Patrullaje en Santo Domingo evita desmanes

SANTO DOMINGO, 6 (UPI).— La huelga de choferes continuaba hoy aquí, pero los vehículos particulares volvieron a transitar sin temor a represalias desde que las fuerzas armadas comenzaron a patrullar la vía pública.

Por su parte, los omnibús siguieron efectuando sus recorridos habituales escoltados por vehículos militares.

Anoche el Gobierno declaró disuelta la Asociación de Choferes Independientes, y advirtió a cada uno de sus miembros que sería responsable de "todos los actos ilícitos que realicen".

Un editorial del diario "Listín", dice que "anoche surgieron perspectivas de que hoy pueda llegarse a un arreglo cordial de la huelga de choferes". Un jefe político, Viriato Fiallo, ex presidente de la Unión Cívica Nacional, declaró que el paro tiene "indiscutibles características políticas".

Johnson destacó antigua amistad de USA y Panamá

WASHINGTON, 6. (UPI). (Por Carlos A. Villar-Bor...) — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, recibió hoy las credenciales del nuevo Embajador de Panamá, Miguel J. Moreno, con ... exhortación para ... guir de... del "espíritu de amistad tradicional y mutuo res... to que ... vinculado ... tanto tiempo a nuestras naciones".



El Presidente Johnson ... la afirmación durante el ... protocolario en la Casa Blanca, en el transcurso del ... Moreno le hizo entrega de ... cartas del Presidente Roberto F. Chiari, que lo acredita como el primer Embajador panameño después de la ruptura de relaciones diplomáticas a consecuencia de los incidentes de enero pasado.

Minutos después de la presentación de credenciales, Johnson recibió la visita ... del abogado internacional Jorge Illueca, enviado personal de Chiari para las conversaciones sobre las diferencias de los dos países en torno a la Zona del Canal. En el momento de recibir a Illueca Johnson estaba acompañado por Robert T. Anderson, representante norteamericano para las mismas conversaciones.

Recibe Premio "Viva Gratis un Mes"



Un representante del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que auspician LA NACION y Radio del Pacífico, con la colaboración de —ASE— Auto Servicio Económico, de calle Catedral esquina Maturana, hizo entrega ayer en la tarde del premio correspondiente a la última semana a la familia de don Julio San Martín Albornoz, de 16 años, empleado en el Waldorf, y con residencia desde hace tres años en Puente Alto. Vive con su señora madre, Inés Albornoz, de 50 años de edad, y un hermanito que estudia y que se llama Manuel San Martín Albornoz. Tanto el agraciado como su familia encontraron el premio muy completo y expresaron sus agradecimientos a los auspiciadores del concurso EN EL GRABADO, la señora Inés ... San Martín con una sobrina, con parte del contenido del premio. Para el sorteo del sábado además del premio —ASE— habrá también otro premio EXTRA, donado por este prestigioso supermarket a quiénes depositen sus cupones en el buzón instalado en este negocio.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 7 DE MAYO DE 1964
Fundado el 14 de enero de 1917

■ EN EL MATCH atlético Chile - Argentina, las damas transandinas aventajaron en el cómputo final al equipo nacional. Se esperaba, por cuanto si bien el team de la banda celeste y la A en el pecho era reducido en número, sus antecedentes permitían esperar una presentación de jerarquía.

Y así fue. Pero en ese triunfo del atletismo femenino argentino tuvo muy importante cuota de aporte EMILIA DYRZKA, la juvenil "estrella" del deporte clásico del otro lado de la cordillera, que asombró a los entendidos aficionados chilenos, mejorando el récord sudamericano de 80 mts. vallas, venciendo en los 200 mts. planos e integrando la posta de 4 por 100, en la que junto a Mabel Fariña, Alicia Kaufmanas y Margarita Forneiro, batieron el registro continental de esa prueba. Pero Emilia Dyrzka, además de magnífica deportista, es de una simpatía y buen humor notables. Ello le permitió transformarse en la "reina" de la fiesta atlética que el sábado y domingo se desarrolló en el Estadio Nacional. En efecto, tanto el público, los periodistas, como los reporteros gráficos, la hicieron su favorita, compartiendo ese honor con Marlene Ahrens, Míriam Yutronic, Iván Moreno y otros de los mejores.

—oOo—

■ JUAN ARMANDO BAND ganó el Gran Premio Automovilístico del Perú. La noticia causó, primero, impacto sorpresivo. Y luego, al ser ésta confirmada, estremecimiento emocional en todo Chile. Hubo euforia y psicosis colectiva de entusiasmo en todas partes por el triunfo formidable del joven "driver" de la UC.

Es que esa victoria de Band le hacía falta al automovilismo nacional; le hacía falta a esa guapa muchachada que sigue las aguas de Band en el instituto deportivo estudiantil; y... ¡al propio Band! . . .

Siempre el osado piloto universitario anduvo arañando la victoria en muchas pruebas. Y ésta siempre supo hurtarle el bulto y dejarlo a la vera del camino. Pero él no se dio por vencido. Siguió en la brecha, batallando e insistiendo con porfía y entereza de auténtico campeón. Hasta que, el domingo recién pasado, fuera de su tierra, corriendo acaso con mayor coraje que nunca en su vida, salió con la suya. Desaparecido Bartolomé Ortiz, que había llegado segundo en la primera etapa, reservando fuerzas para la segunda, y que se perfilaba como posible triunfador, Band, que había llegado tercero se jugó el todo por el todo. Y en dramático duelo con Kurt George, corredor sueco de categoría mundial, que se seguía ceñudo su huella, mantuvo sobre éste, hasta cruzar la meta en Lima, la ventaja de minuto y medio que le valió el triunfo.

Manuel
HERNANDEZ

Emilia
DYRZKA

Armando
BAND

Orlando
ARAVENA

OSCAR CANNO

■ SER CAMPEON de una especialidad deportiva requiere algo más, mucho más que los simples y puros atributos físicos o técnicos. Tras éstos deben venir como "compañeros" inseparables: honestidad, dedicación, gran espíritu de sacrificio y una cuota invalorable y sin alteración de cariño por el deporte que ha elegido como propio. Hablamos del campeón auténtico; del que se eleva por sobre el medio ambiente normal y que se coloca en el sitial de los mejores. En el boxeo nuestro hubo y hay muchos campeones auténticos. Campeones en el amplio y, por paradoja, estricto sentido de la palabra. Como continuador del espíritu de aquéllos de otra época, está en estos momentos el titular de los welters, Manuel Hernández. Convengamos que el pupilo de Villalón tiene aún vacíos en su juego, pero éstos son, en todo caso, menores que sus virtudes, de aquéllas a que hemos hecho mención más arriba. Las tiene en alto grado y tal vez nunca pudo exhibirlas con mayor propiedad que cuando, pocas noches atrás, retuvo su primado ante un hombre también honesto, también dedicado, también encariñado con el boxeo, como es el iquiqueño Rubén Loayza.

—oOo—

■ EN LA CAMPAÑA notable de La Serena, tres partidos y tres victorias, figurando entre sus vencidos nada menos que el propio campeón el fútbol alegre y de muchas luces de Orlando Aravena ha tenido una influencia decisiva. Jugador de fibra, de mucho poder moral, siendo un luchador, ha sido, y lo es más aún en la hora actual, un buen jugador de fútbol. De esos que mandan, que se imponen por personalidad y capacidad. Porque sienten el fútbol y lo expresan en una traducción física y técnica de enorme gravitación para sus colores.

Jugando de N° 5, Aravena pasa por sobre el concepto negativo que poseen muchos entrenadores al darle al hombre que lleva ese número una función tan estática como monocorde. Aravena constituye un mentís rotundo, porque es un mediozaguero completo, que hace de todo. Quita, como apoya. Defiende con la misma eficacia y prestancia que respalda y construye para su ataque. Y posee una indiscutida aptitud de realizador. Es de esos centrehalfs —siempre los habrá mientras se sienta y se vea el fútbol como el jugador de La Serena— que van acompañando a su delantera y buscan el tiro, el remate final. Por eso hace goles y por eso el cuadro nortino no sólo gana y marcha invicto, sino que juega un fútbol auténtico, de calidad y brillo.

FERNANDO RIERA:

LOS ARBITROS SON LOS RESPONSABLES

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— Siempre serán de sumo interés para el cronista las opiniones que sobre el fútbol emita el cotizado entrenador nacional Fernando Riera. Mayormente aún ahora que Chile debe prepararse para ratificar un tercer lugar conseguido en el reciente Campeonato Mundial y en circunstancias que el popular deporte atraviesa por un notable período de evolución en sus sistemas, por cuanto nadie puede desconocer que el fútbol actual tiende cada día a robustecerse en aspecto defensivo, a pesar de que debiera equipararse tanto en la zona posterior como en el ataque.

Fue esta la razón que nos movió a visitar personalmente a Fernando Riera, quien, junto con el equipo de Universidad Católica, llegó el sábado a un céntrico hotel viñamarino a la espera de su match con Wanderers, de esta ciudad. Siendo entonces nuestro interés el de lograr declaraciones de mucha importancia, enfocamos directamente el asunto.

—¿Qué hay de su nombramiento como entrenador del Seleccionado chileno?

—Es un asunto muy delicado, pues se debe considerar que fui contratado por Universidad Católica, especialmente para cumplir una determinada labor. Por ello soy un convencido que mal podría abandonar este trabajo, al que estoy abocado integralmente. Por otra parte, lógicamente deseo ser entrenador del Seleccionado nuevamente. Pero es obvio suponer que también con el plantel nacional hay que desarrollar una ardua misión, ya que no bastan los resultados de los partidos, sino que debe efectuarse una tarea diaria y sostenida, de la que uno no puede distraerse. Es la única forma de obtener resultados satisfactorios.

—¿Podría entenderse entonces que usted tiene interés en ejecutar ambas funciones?

—Bueno, eso es lo que estoy tratando de solucionar con dirigentes de Universidad Católica y personeros de la Asociación Central. Para ello se me ha fijado un plazo determinado, en el cual tengo que definirme.

—¿Cuál es su opinión sobre los actuales sistemas defensivos que están invadiendo el fútbol nacional?

—Era algo que se veía venir. Esto, por cuanto el aspecto comercial tiene mucha importancia ahora. Existen clubes que han realizado cuantiosas inversiones y desean resarcirse. Por otra parte, está el temor de las instituciones llamadas chicas de ir al descenso. Sin embargo, personalmente considero que los principales responsables de que se impongan los sistemas defensivos son los árbitros. Por lo demás, este es un problema universal. No obstante, en Chile principalmente es algo fundamental. Creo que si todos los árbitros hubiesen jugado al fútbol, no se producirían los hechos que semanalmente estamos comprobando, en los cuales el juez de una brega pareciera proteger a los jugadores malintencionados, expulsando a quienes en realidad son prácticamente las víctimas de esos elementos.

—¿Podría hablarse que el fútbol puede no constituir espectáculo?

—Eso de ninguna manera. El público sabe muy bien lo que le agrada de este deporte. Lógicamente que hay



FERNANDO RIERA: Se protege a los jugadores mal intencionados.

gente que recién está concurriendo a los estadios y no sabe que es lo que quiere. Pero la mayoría gusta del fútbol de garra, de choque, con muchos goles. Donde hay lesiones y si es posible, jugadores heridos y con bastantes peleas. A eso el público llama espectáculo. Es algo parecido a lo que acontece en el fútbol europeo. Especialmente en Italia. No se ve allá un fútbol de corte clásico, con muchos pases, sino que una lucha ardua y constante. En donde los jugadores de grandes recursos, prácticamente toman una o dos veces la pelota. Y nada más. En Chile es seguro que sucederá lo mismo. Sin embargo, insisto en que los árbitros son los principales responsables de estos planteamientos conocidos con el nombre de "cerrojo".

—¿Podría propiciarse un intercambio de árbitros nacionales y extranjeros?

—Pienso que esa sería una solución atinada. Pero debemos considerar que llevar a efecto un intercambio de arbitros, significara un gasto de mucha importancia, que creo no está el fútbol chileno en condiciones de solventar. Logicamente que los beneficios serían valiosos, ya que debe entenderse que un árbitro extranjero es respetado por el público y por los jugadores.

Unión tiene su "polaco"

Es Holweger, el mediozaguero argentino, que ha venido a reforzar la retaguardia del equipo hispano.— Se cansó de esperar en Racing.— Joven y con ansias de triunfar.

Emilio Alberto Holweger, argentino de ascendencia alemana, a quien sus amigos le llaman "Polaco", es la cara nueva en Unión Española. Tiene 23 años, mide 1.76 y pesa 75 kilogramos. Viene de Racing, donde nació y se formó futbolísticamente hablando. Llego hasta la reserva de la academia argentina. Junto a Bertulecci y Perfumo formaban un trío de suplentes. Es de la hornada de Oleniak, Manchetta y Sanguinetti.

Holweger se cansó de esperar y aceptó la proposición de Unión Española. Su club le dio su pase en blanco, y firmó con los rojos por dos temporadas.

¿Cuál fue su contacto con Unión?

—"El entrenador don Isaac Fernández me hizo una proposición que acepté de



ES ARGENTINO, de ascendencia alemana, y le dicen "Polaco". Emilio Holweger, la cara nueva en Unión Española.

inmediato. Los trámites algo demoraron porque Racing tardó en darme el pase en blanco. Felizmente intercedió en mi favor el gran técnico "Pipo" Rossi, y pude venir a enrolarme al cuadro hispano".

¿En qué puesto se acomoda mejor?

—"En Racing yo me puse indistintamente las camisetas con los números 2 y 5, que equivalen a las plazas de back centro y half de apoyo. La verdad es que me da lo mismo jugar en uno u otro lugar. Lo único que cuando lo hago al apoyo, puedo "pisarla" un poquito, y chutear, lo que me gusta mucho".

¿Pero no está incómodo de cuarto zaguero?

—"No, en ningún caso. Cambio sólo la modalidad. Me dedico a defender y entregar la pelota sin dilación. No me adelanto más allá de la media cancha. Es cuestión de disciplina".

¿Parece que a usted le gusta jugar "firme"?

—"Mire, lo cierto es que el fútbol es de hombres... Y hay que jugarlo fuerte, pero lealmente, siempre dándole sólo a la pelota. Le puedo anticipar que nunca he lesionado a ningún rival, ni tampoco he sido lesionado. A mí me gusta jugar con ganas. Y cuando me pongo una camiseta, la "transpiro". Así entiendo yo que se debe defender una divisa. Con calor, pero, ante todo, con corrección".

¿No parece usted un argentino por su manera de jugar?

—"Bueno, es cuestión de opiniones. De zaguero me parece que no se puede hacer el técnico. De half sí que se puede. Ahora yo soy zaguero, y ya le digo que no me puedo dar el gusto de "pisarla".

¿Por qué le dicen "Polaco"?

—"Y qué sé yo... En Argentina me pusieron así, quizás para no tener que llamarme por mi apellido, que es un poco difícil".

¿Y qué tal las cosas en Unión?

—"Muy bien. Buenos compañeros y excelentes dirigentes. Fíjese que nos dieron premio como si hubiésemos ganado a Ferrobadminton. Y bueno, cuando se le pone empeño, las satisfacciones no se dejan esperar. Creo que vamos a andar bien. Atrás, no bien nos entendamos, mejoraremos mucho. Unión Española va a dar que hablar esta temporada".

M.E.C.

AHORA HAY DIRIGENTES QUE SON TECNICOS

La misión que debiera corresponder a los entrenadores se ve obstaculizada por este sistema.— Las altas contrataciones están obligando a emplear sistemas negativos para el fútbol chileno.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Resulta algo obvio suponer que mal podríamos desde acá enfocar el fútbol profesional chileno en sus aspectos generales. Sin embargo, la propia experiencia de partidos internacionales notables y las visitas semanales de los cuadros capitalinos o foráneos a esta zona dan margen a emitir opiniones sobre una concepción amplia del popular deporte. Los resultados de esta apreciación son por cierto bastante desalentadores. Aunque sin desconocer que tal situación debe entenderse como esporádica y provocada por un descuido de los clubes que siguen buscando exclusivamente soluciones inmediatas, sin preocuparse de formar jugadores.

Por otra parte, el aspecto comercial del fútbol está llevando a planteamientos tácticos que afean consecuencialmente este deporte que constituyendo espectáculo, el público está en el perfecto derecho de esperar mejores rendimientos. Partidos con bastants goles y muchas jugadas de peligro. Pero, como decíamos, una derrota en la actualidad perjudica económicamente a las instituciones que en su mayoría han invertido sumas de importancia en la adquisición de jugadores y que tendrán que afrontar por un período definido de tiempo. O sea que en este caso, los entrenadores disponen sistemas tácticos muy conservadores, llegando a exagerar en la nota.

Serán entonces, los directores técnicos, nuevamente el centro de todas las críticas, porque debido a tales circunstancias el fútbol ha evolucionado en tácticas y sistemas, perdiendo paulatinamente efectividad los ataques para mala fortuna de los hinchas. A tal extremo que va no se habla de la función de los jugadores en un cuadro. Sino de números. Pareciera más bien un juego de ajedrez. Los entrenadores se olvidaron completamente de los futbolistas que siguen siendo la parte esencial del fútbol. Estos se forman. No son fichas a los que se puede dirigir. La inspiración de un player es trascendental. Empero, últimamente interesa más no perder un encuentro que jugar buen fútbol...

Siendo nuestra profesión la de averiguar hasta encontrar razones justificadas, como igualmente opinar, quisimos abordar este problema que comienza ya a vislumbrarse en el fútbol chileno. Es común observar, por ejemplo, que son los dirigentes quienes resuelven en las adquisiciones que deben estimarse convenientes. Luego se contrata al entrenador, quien llega a trabajar con los elementos de que dispone. Igualmente, este último tiene la responsabilidad absoluta del plantel y aunque insista en equivocarse, los directivos no les exigen las explicaciones que se estime convenientes.

Además, no se advierte un plan sincronizado que permita la renovación de valores, mediante una labor de formación. Recordemos que son las generaciones las que determinan el estado del fútbol de un país. De lo que se desprende que si no se produce una planificación del trabajo a largo plazo, los clubes se verán obligados anualmente a comprar jugadores, para retroceso del fútbol.

Es por ello que creemos que los entrenadores cometen un error grave al celebrar sus contratos. Por cuanto lo hacen pensando nada más que en una función con el cuadro de honor y por períodos muy cortos. No puede desconocerse que el trabajo debe ser integral, dándoles a todos los equipos, superiores o inferiores la misma fisonomía. Esto indica que sería lógico que los contratos deberían ser por un lapso no menor a cinco años. O sea, en la misma forma como acontece en diversos países sudamericanos y europeos.

Señalemos que fue necesario un trabajo sostenido por espacio de cinco años, para que el seleccionado chileno que adiestró Fernando Riera consiguiera un cometido brillante en el Campeonato del Mundo. Fue ésta la única manera en que Riera consiguió resultados prácticos de sus ideas personales del fútbol.

Casi lo mismo aconteció años atrás en Wanderers, de este puerto, en donde José Pérez, cuya capacidad nadie puede desconocer, realizó un plan de trabajo a largo plazo con elementos de condiciones medias, pero que en un conjunto lograba un rendimiento espectacular. Con un padrón bien definido de juego que a la postre significó la obtención del campeonato de 1958. Fue tan compacto el plan desarrollado por Pérez que Wanderers nunca afrontó el problema de la falta de jugadores. Incluso, estuvo en condiciones hasta de transferir players con buenas entradas para la institución. Cosa que en la actualidad no lo podría hacer.

Se trata entonces de subsanar tal circunstancia, dependiendo de los clubes y del entrenador el éxito en la formación de jugadores, siempre y cuando el director técnico disponga de tiempo prudencial. Es casi seguro que en esas condiciones, volverían los jugadores a influir directamente en los resultados de un partido o un torneo. Está el caso del fútbol argentino que produjo un tiempo tal cantidad de jugadores que prácticamente no afrontó problemas de selección, transformándose en un excelente mercado. Luego quiso evolucionar el fútbol argentino en su corte clásico, lo que no le brindó ninguna ganancia, porque le faltaba el material humano. El mismo que ahora comienza aflorar para esplendor del fútbol transandino.

Nacional de Fútbol Extraordinario en Antofagasta

Se efectuará en diciembre próximo.— Los nortinos gestionan también la sede del Primer Campeonato Sudamericano Amateur.

La realización en diciembre próximo de un Campeonato Nacional Extraordinario de Fútbol Amateur, y la organización del I Campeonato Sudamericano, está activando la Asociación de Antofagasta, ante la ANFA.

El director de la entidad nortina, Héctor Madariaga, quien recientemente estuvo en Santiago para contratar la presentación de U. de Chile, tomó contacto con las autoridades de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, reiterándoles el deseo de su representada de organizar espectáculos de categoría luego de ser habilitado el Estadio Regional, cuya inauguración está fijada para el 12 de octubre.

La realización del Campeonato Nacional Extraordinario está prácticamente acordada, mientras que en el Congreso Sudamericano que se efectuará en Lima, se conversará sobre la posibilidad de que en fecha próxima pueda efectuarse un Campeonato Sudamericano Amateur, en Antofagasta.

ACTIVO DIRECTORIO REELEGIDO

La excelente labor que está cumpliendo el directorio de la Asociación de Fútbol de Antofagasta movió a que todos sus integrantes fuesen reelegidos para un tercer período. La directiva antofagastina está integrada por: Jorge Henríquez, presidente; Gustavo Pizarro, vicepresidente; Raúl Alvarez, secretario; Efraín Cortés, tesorero; y Héctor Madariaga, Hugo Luna y Nibaldo Salazar, directores. Delegado ante la ANFA, es Jorge Véliz.

Club Deportivo El Tabo, eligió a su nuevo directorio

El Club Social y Deportivo El Tabo formado por deportistas del balneario El Tabo, renovó recientemente su mesa directiva para el próximo período, la cual quedó conformada así:

Presidente don Julio Campos Campos; vicepresidente, don Roberto Espinoza Hidalgo; secretario, don Hernán Denis Yentzen; prosecretario, don Manuel Núñez García Berrueta; protesorero, don Raúl Basualto Alvarez; directores: señores Manuel Alvarez Vera, Oscar Maldonado Basualto y Juan Vera Gilberto. Directores técnicos: Luis Giannini Núñez y Manuel Núñez García.

El directorio recién elegido tiene un vasto plan de difusión de varios deportes para el presente año, y el equipo de honor de fútbol, que fue campeón del Litoral Central, por lo que se adjudicó un hermoso trofeo por primera vez, tratará en el próximo torneo de adjudicarse nuevamente el trofeo en forma definitiva.

Entendimiento: palabra que pena en Audax

Los muchos elementos nuevos incorporados a la escuadra verde, y algunos noveles inexpertos, han impedido la labor colectiva que Audax precisa.— Tranquilidad y paciencia piden los jugadores a socios e hinchas.— Una ronda por las filas audacinas.

Cien millones invirtió Audax Italiano en la contratación de jugadores que formasen un don equipo. Y el cuadro verde no camina. No justifica todavía el enorme esfuerzo hecho por la colectividad italiana para contar con un representante calificado en el fútbol profesional. Es cierto que recién van transcurridas tres fechas. Pero cuando hay una planilla mensual del orden de los 12 a 16 mil escudos que solventar, y el equipo no gana, los problemas comienzan a aflorar. Socios que hacen pública su intranquilidad, y lo que es peor ex dirigentes que comienzan a criticar la gestión del directorio actual.

¿Ocurre todo ésto, o parte, en Audax Italiano?

Visitamos el Estadio Italiano, campo de entrenamiento de este elenco que no camina. En primer lugar nos encontramos con Gino Rosetti, presidente de Audax.

—¿Qué hay, señor Rossetti, no andan bien las cosas, eh?

—Yo no sé qué pasa. Hemos hecho todo lo humanamente posible por formar un equipo de primera línea. Y vea usted, apenas lleva un punto.

(Está casi en pleno el directorio itálico en el entrenamiento. Se observa que hay preocupación).

Gino Rossetti nos presenta a Juan Ferralis, Sergio Gianerini, Pedro Queirolo y al hombre de los pesos, el tesorero, Remo Zoli. Todos son prósperos comerciantes. Pero en Audax no están haciendo un buen negocio...

Trabajando activamente con un grupo de cracks, divisamos al coach Pakozdy. Esperamos que se desocupe y lo interrogamos.

—¿Por qué no camina el cuadro?

—Mire, hay mucha gente nueva, que todavía no ensambla. Y elementos antiguos como Zuleta y Tapia, que están bajos, no siendo los mismos que yo dirigía en Unión Calera. Berly, no engrana, y adelante tenemos gente de condiciones, pero aún inexpertos como Reynoso y Miranda. Se está jugando equivocado. Porque los goles que no hacen los forwards, quieren hacerlos los defensas. Y ocurre que se los marcan a ellos.

—¿Por qué presentó una alineación tan modificada?

—Le explicaré: Vásquez no puede centrar con la pierna izquierda. El domina la derecha. Por eso lo ubicamos en la punta derecha. Teníamos a Reynoso y Pérez como interiores de ése lado. Pero Reynoso acusó cansancio prematuro en los partidos precampeonato, y Pérez se lesionó. Entonces ubicamos a Vargas como "8", porque es un muchacho que domina la pelota con ambas piernas, y puede ser un buen enlace. A Berly lo contratamos porque necesitábamos un 5 o un suplente de back centro.

—¿Y por qué no contrató un "8" de experiencia?

—Ya le dije que tenemos interiores. Lo que Audax necesitaba para su ataque eran un 9 y un 10. Por eso se contrató a Fumaroni, y recientemente a Gentillini. Y se fijo a Pérez porque aparte de ser un buen zaguero izquierdo, es un elemento útil en varios puestos. Lo que falta indudablemente es que engranen. Yo mismo llegué un poco atrasado a tomar un equipo que necesita mucho trabajo previo por tener tantos elementos nuevos; y que completó hace poco. En tres fechas no se puede armar un elenco. Se ha avanzado bastante. Se ha disciplinado a la gente, y con el plantel completo la cosa cambiará.

Seguimos nuestra ronda y topamos con Fumaroni.

—¿Cómo se siente en Audax?

—Personalmente bien. Pero el hecho que el team no camine me tiene preocupado. Le falta acople al cuadro. Hay muchos nuevos, y otros muy jóvenes, inexpertos.

—¿Muy diferente a Universidad de Chile?

—Imagínese. En la "U" el conocimiento entre los integrantes hacia que se jugase casi a ojos cerrados. Es que se trata de un cuadro hecho. Yo espero que pronto en Audax las cosas mejoren.

Luego abordamos a Zuleta.

—¿Ha andado desafortunado Fidel?

—Es que atrás jugamos sin calma. Puede que se deba a que no nos conocemos. Yo estaba acostumbrado con Lespinasse. Ahora tengo que ambientarme con Berly. Es cuestión que nos esperen un poco. Que tengan confianza y tranquilidad. El equipo tiene que dar.

Mas allá está Tapia. Y por supuesto que también le inquirimos.

—¿No engranan, Tapia?

—La verdad que todavía nó. Hay muchos jugadores nuevos. Y la modalidad de juego es diferente. Por ello creo que no hemos aún agarrado la onda. Pero estoy seguro que fecha a fecha iremos mejorando.

A su lado le preguntamos a Berly.

—¿Es usted más 4 que 5?

—Yo creo que rindo igual en ambos puestos. Lo que pasa es que aún no nos conocemos bien el juego. Pero confío en poder demotrar, que al igual que en Wanderers, caminaré bien de mediozaguero.

Y por último consultamos a Vargas.

—¿Se acomoda como ...?

—Me gusta jugar como ...terior. Pero estoy acostumbrado como puntero derecho.

—¿Y qué pasa en el ataque?

—Bueno, que nos falta entendimiento. No bien lo ...gremos, haremos muchos ...les.

Opinión unánime, es pues, entre dirigentes, entrenador y jugadores, que a Audax Italiano le falta acople. ¿Cuánto tiempo demorará en lograrlo? Ojalá sea pronto para satisfacción de quienes tanto esfuerzo gastan por llevar al equipo itálico al sitial que merece en el concierto del fútbol profesional, como representante de una colectividad respetable y económicamente poderosa.

MANUEL EMILIO COSS...



ASI SE PISA la bola, le dice Fumaroni a Reynoso, mientras lo observan también Pérez y Miranda. Pero lo que más le está haciendo falta a Audax, es hacer goles, y que no se los hagan.



ENTRENAN con ganas. Gallardo, Tapia, Rodenack, Zuleta, L'Espinasse y Vial del primer equipo, junto a Alonso, de la reserva. Por esfuerzo los audacinos no se quedan atrás.



PAKOZDY reúne a un grupo de audacinos y les da instrucciones. Lo escuchan con mucha atención. (Ojalá en la cancha sigan los consejos). Escobar, Zuleta, Vial, Berly, Pérez, Alonso, Gallardo y Tapia atentos al profesor.





Más allá de la Crónica por RAUL HERNAN LEPPE

25 mil personas en Santa Laura

Quizá si mucha de gente que se apretujó el domingo último en los tablones de Santa Laura, no reparó en que estaba siendo partícipe de un hecho histórico en el fútbol nacional: por vez primera, el viejo campo, que guarda muchas de las mejores páginas del fútbol criollo, recibió a 25 mil personas. Copó su capacidad total en un ambiente de fiesta de auténtico colorido y fervor popular. Fue, en cierto modo, la inauguración definitiva y verdadera de su nueva y hermosa tribuna levantada en la cabecera norte del estadio. Esta tribuna, que lo ha convertido en un campo que si ha tenido, desde hace más de 40 años, mucha gravitación y significación en el avance del deporte popular en el país, lo tendrá más ahora que ha pasado a ser un estadio moderno, cómodo, con una visión excepcional y una capacidad capaz de otorgarle ese marco imponente que le dio un tinte de fiesta en la jornada que comentamos.

Estas dos notas gráficas sirven para que el lector pueda formarse una idea de lo que fue Santa Laura lleno hasta los bordes de una multitud cuyo clamor se levantó desde los cuatro costados de la cancha. En la foto superior, un pasaje del match donde Green Gross se impuso a Everton, por uno a cero, con gol de Iturrate. Empezaron antes de las 2 de la tarde y ya a esa hora los tablones estaban bullentes de gente. El que se va a lanzar sobre la pelota es el "gato" Musimessi, que con más de 40 años a cuestas sigue dictando cátedra entre los tres palos. Encima, Pacheco y Antezana, rodean a Begorre y a Pedro Alvarez. En la otra, a la derecha, espectacular jugada cerca del arco de Universidad de Chile, vencedor por dos a cero de Rangers. Astorga salta para tomar la pelota sobre la cabeza de Scandoli, que jugó muy solo. Juan Soto salta sin opción alguna, mientras Contreras y Eyzaguirre respaldan la salida de su compañero. En ambas notas gráficas, como telón de fondo, las tribunas llenas, cubiertas de legiones y legiones de hinchas que desde temprana hora desfilaron a lo largo de la Avenida Independencia, llegaron a Plaza Chacabuco y desde allí, doblando hacia la derecha, enfilaron hacia Santa Laura.

Se llenó Santa Laura. Veinticinco mil personas le otorgaron una suerte de bautismo al estadio de Unión Española. Quedó registrado, así, el hecho histórico a que nos referíamos antes. El fútbol cuenta ahora con otro escenario de jerarquía, que lo es más todavía, por la estrecha vinculación que tiene el viejo reducto hispano con el engrandecimiento del fútbol nacional. Es una obra maciza, verdaderamente importante, que reafirma la condición de institución fuerte, principal y poderosa que es "la Unión", como le dice el hincha, en un lenguaje que expresa su respeto y su cariño por un club que, siendo de estirpe española, es nuestro, auténticamente chileno. Lo está demostrando con haber entregado este nuevo aporte valioso y generoso que es el remozado campo de la divisa roja.

El domingo, mientras mirábamos esa visión imponente de la multitud, pensábamos que había que formular una expresión de agradecimiento a Unión Deportiva Española y a sus dirigentes. Y se nos ocurrió que la mejor manera de simbolizarlo sería rindiendo tributo de admiración y gratitud, de parte de todo el fútbol —Asociación Central, clubes, dirigentes, jugadores, público y hasta nosotros los periodistas— en la persona de Luis Prieto. Es un hombre modesto, un dirigente de una labor infatigable, realizador formidable. Porque si bien el nuevo Santa Laura demuestra la capacidad institucional de Unión Española, su expresión física, el hecho de que se haya levantado un campo que, por lo remozado y ampliado parece flamante, se debe a este hombre que tiene la grandeza de espíritu y el empuje de los hijos de España, que trajeron y legaron su sangre a Chile y a la América morena toda.

El fútbol nacional le está debiendo un homenaje de gratitud a Luis Prieto.

¡Santa Laura es su obra!

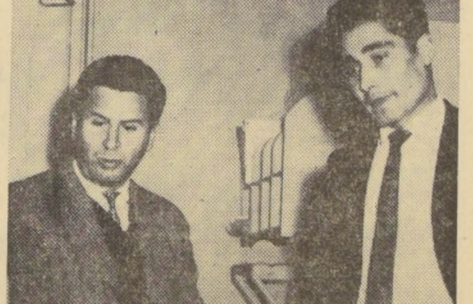
EL BASQUET DE COLO COLO NO HA MUERTO

Luis Barrera y Bernardo Pacheco, antiguos defensores de la enseña alba, sobrevivieron a la crisis que este año afronta la entidad popular.— Hacen un llamado a todos los colocolinos del país para mantener el poderío y la tradición de grande animador en los certámenes metropolitanos.

Este año, el Torneo Oficial de básquetbol masculino tendrá que sentir la ausencia de un animador permanente en certámenes anteriores. Colo Colo La entidad alba ha tenido que soportar este año, una crisis profunda y seria. Del plantel anterior conformado por diez jugadores de primera calidad, ocho han abandonado la tienda colocolina buscando alero en otros clubes.

Pero no todo está perdido. A la actitud, explicable o no del resto del equipo, han sobrevivido a la hecatombe, dos jugadores del plantel de honor, LUIS BARRERA ENCALADA y BERNARDO PACHECO ZAMORA, símbolos del cariño que logra la enseña popular empapar a sus defensores. Sin tener mayor horizonte, sacrificando sus dilatadas campañas llenas de brillantes éxitos, se mantienen incólumes. Defendiendo sus colores, con prestancia, calidad y seguros de que la crisis se logrará superar con la ayuda de los colocolinos de Chile. Y así lo apunta Luis Barrera, que hace once años que juega en Colo Colo: "Esta situación difícil por la que atravesamos puede ser superada con el aporte de todos los colocolinos de Chile. De cualquier lugar. Un jugador de básquetbol que esté actuando en alguna ciudad y tenga posibilidad de llegar a Santiago, debe acercarse a nuestro club y ofrecer su aporte".

"En eso estamos empeñados, —agrega Pacheco, que junto con Barrera son los más antiguos en el equipo, lleva nueve temporadas— de salir adelante. Con la ayuda de los dirigentes del directorio central con preocupación, dedicación e interés porque las cosas salgan bien. Si bien no hemos ganado nunca un torneo oficial, sólo torneos de fomento y preparación, nuestras campañas no han sido tan malas. Siempre segundos y terceros, durante muchos años".



DOS EJEMPLOS.— Luis Barrera y Bernardo Pacheco, son los únicos jugadores del plantel del año pasado que quedaron en Colo-Colo. Su cariño a la entidad alba, su afición por el básquetbol, han hecho que su entusiasmo sea la bandera de recuperación del básquetbol colocolino.

—¿Existe en los demás jugadores el mismo predicamento de ustedes para lograr la finalidad que persiguen?

—Yo creo que sí —señala Barrera—. Lo hemos conversado con Sergio Restovic, el nuevo entrenador, y con los demás jugadores. Por lo demás aparte de nuestro deseo está el de Olmos que el año pasado jugó en segunda porque no podía entrenar y ahora lo está haciendo con dedicación y cariño; luego Rolando Blanc, que se había ido del club y que este año volvió al saber que se le necesitaba.

—¿Hubo alguna razón especial por la cual los jugadores se fueron a otros equipos?

—Las razones que todo el mundo conoce —dice Pacheco— mejores horizontes, ubicación en empleos que le permitan ganar un sueldo, en fin, es materia muy delicada para tratarla con un periodista. Son todos ex-compañeros de equipo y me imagino que a lo que yo pienso, ellos agregarán las suyas. En todo caso, la ausencia de ellos la hemos lamentado mucho."

—A mí me parece que las cosas se pueden dar bien— señala Barrera. Hemos logrado formar un equipo que a lo mejor, sin hacernos grandes ilusiones puede estar en el lote. En la competencia hay tres, cuatro equipos fuertes, el resto es parejo y ahí estaremos nosotros".

Al irse Barrera y Pacheco, quedamos con una impresión muy grabada. Colo Colo, por lo que representa en el concierto deportivo nacional, necesita y debe salir de este atochamiento. Los dirigentes tienen la palabra. Calidad humana todavía hay en el club. Una muestra son estos dos fogueados jugadores.

Alfredo Leonel Parra

Conferencia de prensa sobre el futuro velódromo

Mañana a las 11.45 horas tendrá lugar en la sala del Ministro de Obras Públicas, la conferencia conjunta de prensa que ofrecerán este Secretario de Estado y el presidente de la Federación Ciclista de Chile, Juan Enrique Gaete Hartmann, con el objeto de dar a conocer oficialmente los planos y detalles técnicos del futuro velódromo a construirse para el deporte padelero, en una franja de terreno del Estadio Nacional.

Provincial Amateur:

Campos de Batalla y Bata, por el título

En el Estadio Municipal de Maipú se llevará a efecto esta tarde, el encuentro que animarán los primeros cuadros de los clubes Bata de Peñaflor y Campos de Batalla, de Maipú, por la final del XXIX.o Campeonato Provincial Amateur, organizado por la Asociación de Fútbol de Santiago.

Este cotejo ha sido fijado para las 15.45 horas y ha despertado verdadera expectación en nuestro medio, dada la calidad de ambos conjuntos. Dirigirá el lance el árbitro Angel Miquel, al que asesorarán como guardalíneas: L. Mella y H. Yáñez. Actuará como director de turno el secretario de la Asoc. de Fútbol de Santiago, José Gimeno.

La probable formación de ambos rivales es la siguiente: BATA DE PEÑAFLOR: Ignamarca; Carrasco, Pinto y Rojas; Fuentes y Aravena; Orellana, Gutiérrez, Galleguillos, Gallardo y López. CAMPOS DE BATALLA, DE MAIPU: Arriola; Espinoza, Carlos Muñoz y Véliz; Letelier y Vergara; Gmo. Muñoz, Luis Muñoz, Carrasco, Alcaíno y Trujillo.

Radio Cooperativa obtuvo dos triunfos en baby fútbol

Sendos triunfos obtuvieron los equipos de baby-fútbol de Radio Cooperativa en recientes confrontaciones con los representantes del Deportivo El Túnel, en cancha de este último. El cuadro "A" de La Voz de Chile venció por 8 a 3, y formó con: Alegría; H. Gacitúa, Segovia, Ibeas y Aburto. El elenco "B" ganó por 11 a 6, y alineó con: Fernández; Ortiz, F. Gacitúa, E. Figueroa y Sergio Silva (H. Morales).

Deportivo CB 76 desafía a cualquier instituto para disputar encuentros de baby-fútbol destacando que dispone de cancha. Los clubes interesados pueden comunicarse con el presidente de la institución, Amador E. Olguín, en Radio Cooperativa, fono 62931.

EMILIA DYRZKA, a los 18 años, recordman sudamericana de 80 metros vallas, velocista de nota y figura fundamental en la selección argentina de atletismo. Continuadora de la tradición familiar.

ATLETISMO ARGENTINO TIENE APELLIDO: DYRZKA

Los hermanos Juan Carlos y Emilia, son puntales en cualquier seleccionado atlético transandino.— En el match ante los chilenos ganaron, entre ambos, cinco pruebas, una de ellas con record sudamericano, e integraron los equipos de todas las postas, también con un record sudamericano.

Una familia que ha estado y está al servicio del atletismo argentino. La frase es totalmente exacta. No se trata de una de esas que se construyen para halagar vanidades o para discursos de circunstancias, porque Juan Dyrzka padre, Juan Carlos y Emilia Dirzka, hijos del primero, han hecho grandes cosas en el deporte clásico trasandino.

El padre, primero fue puntal de varias selecciones argentinas y figura destacada en las carreras con vallas. Hoy, alejado de la práctica de sus especialidades, es cotizado entrenador y prepara personalmente a sus hijos, para que cumplan buenas actuaciones, tanto en torneos internos, como en competencias internacionales. Y la tradición se mantiene inalterable. Parece como si los aficionados a este deporte en el continente, entre ellos, los chilenos, estén destinados a ver siempre un vallista de gran calidad con el apellido Dyrzka.

En efecto, hace poco tiempo, en el Estadio Nacional, en un campeonato sudamericano juvenil, asombró un muchacho que ganó sus pruebas con tiempos de calidad para un torneo de adultos y con una soltura y "clase" abismantes. Era Juan Carlos Dyrzka, el que poco tiempo después establecía record sudamericano para los 400 metros con vallas, con 50 segundos 2 décimas y se entreveraba con los mejores del ranking mundial, llegando a intervenir en Juegos Panamericanos y en los Juegos Olímpicos de Roma. Nuevamente los aficionados han tenido la oportunidad de verlo en el match atlético Chile-Argentina y apreciar su enorme bagaje técnico, a pesar de que no está en su mejor momento y que sus marcas en las pruebas que ganó no fueron de mucho relieve, demostró que no tiene rivales. Y además, se prodiga con una generosidad que llama la atención. En el certamen del sábado y domingo pasados actuó en 400 metros planos, 400 metros vallas, 110 metros vallas e integró además, las postas de 4 por 100 y 4 por 400. En esta última fue aventajado en el relevo final por nuestro "héroe" Enrique Naranjo, en llegada espectacular, precisamente debido a que el atleta trasandino ya no "podía más", luego de tanto esfuerzo. Y la historia de la familia Dyrzka no se detiene aquí. Un nuevo capítulo ha empezado a escribir Emilia Dyrzka, 18 años de edad, sólo un par dedicado al deporte de su familia y ya en el pedestal de las consagradas. Para los chilenos fue el privilegio. El sábado la vieron establecer el nuevo record sudamericano de 80 metros con vallas, 11 segundos 2 décimas, la marca y confía según nos dijo "estar en Tokio en octubre próximo".

En esta conversación, le preguntamos por su padre, nos dijo:

"Desgraciadamente no nos pudo acompañar, si no estoy segura que cuando batí el record, primero me hubiera felicitado, y luego habría empezado a señalarme faltas: "saliste mal en la partida, bajaste mucho el pie al saltar la valla, o que lo puse hacia acá o hacia allá", en fin, ustedes saben, es nuestro más exigente examinador."

—¿Y qué espera para el futuro?

—Seguir progresando. Estar, aunque parece difícil, en los Juegos Olímpicos y competir y competir, que es lo que a nosotros más nos gusta. Si se hace bien, miel sobre hojuelas. Si las cosas no solen, qué se le va a hacer, lo importante es estar en la pista".

Esa es la vida de esta familia de atletas. Ya Emilia se prodiga con la misma intensidad de su padre y sus hermanos. Aparte de las vallas, formó parte de la posta de 4 por 100, que batió en el Estadio Nacional el record sudamericano con 46 segundos 9 décimas y ganó la prueba de los 200 metros planos, con un registro de 25 segundos 8 décimas. Es decir sigue la senda a la que parecen predestinados los miembros de esta familia, que tanto quiere a esta hermosa actividad y a la que se entregan con la tenacidad y calidad innatas, que parecen tener los descendientes de la raza germana.

Cuando nos despedimos de los hermanos Dyrzka, al terminar el torneo internacional, nos encargaron agradecer al público chileno las deferencias y los aplausos que les tributaron y les han ofrecido.

Nosotros nos permitimos señalarles que ese público es muy especial, tiene conocimientos suficientes y una intuición extraordinaria para "mirar" atletismo y sabe cuando está en presencia de auténticos valores a quienes no regatea sus aplausos, porque presiente que está mirando y alentando con sus vítores a quienes se los han ganado y a quienes no los defraudarán.

Juan Carlos Franco



JUAN CARLOS DYRZKA, el mejor vallista del continente. En el match atlético con Chile, venció en 110 mts., 400 con vallas y en los 400 metros planos, integrando además las estafetas de 4 x 100 y 4 x 400.



EL VIOLENTO SAQUE mostrado por el australiano es una de las armas que luce en su juego. Sus impresiones sobre la formación tenística de un valor, indican claramente que el roce continuado con elementos de distintos países, le da la experiencia y conocimientos.

ROY EMERSON NOS RATIFICA:

"Lo fundamental es roce internacional..."

A su juicio, es lo único que falta a los valores chilenos.— Pronto espera hacerse profesional.— Recibió oferta de 50.000 dólares.— 27 años tiene el crack mundial.— Junto a su esposa, Joy, y su hijo Antony, visita por primera vez Chile.

Está en Chile un verdadero astro del tenis mundial. En la actualidad, la primera figura del campo amateur. Roy Emerson, con un físico imponente para este deporte, muestra sus jóvenes 27 años bien llevados. Hasta la fecha, el aficionado nacional no había tenido oportunidad de ver en canchas locales a un valor que en posesión del título de número uno del tenis mundial actuara frente a valores chilenos.

En su rápido paso por Santiago, quisimos conocer algunos pormenores de interés que sirvan a manera de orientación para muchos que desconocen las proyecciones de este deporte en Australia. Aprovechamos su presencia en el Estadio Francés y luego de observar su primer compromiso ante la joven figura nacional, Luis Cornejo, le abordamos. Gracias a dos gentiles intérpretes, pudimos saciar algo de nuestra inquietud por saber a fondo lo que es este deporte en su país y cuál es el destino que quiere imponerle a su carrera. Gustoso accedió a conversar, mientras hacía un breve paréntesis luego del match que le correspondió. Nuestra conversación:

¿Cómo nacen los tenistas en su patria?

"Como en cualquier parte. Todos tienen oportunidad de jugar y ser algo".

¿Quién tiene a su cargo la selección de valores?

"La Asociación Australiana de Tenis, cuando se llega a una edad de entre los 10 y 12 años, los elige. Busca entre los mejores jóvenes a aquellos que pueden sobresalir. Lo importante es que se les da oportunidad".

¿Se recibe ayuda estatal en su país para el tenis en general?

"Bueno, no sé. Sólo que la Asociación Australiana es la encargada de llevar adelante el tenis y ella dispone salidas al extranjero y partidos en nuestro país".

¿Su llegada a Chile se debe a una invitación de Patricio Rodríguez?

"Sí, fue él quien me hizo venir".

¿Cuál ha sido su impresión inicial a su llegada a Santiago?

"Bien, no esperaba que fuera una ciudad tan grande. Lo que he visto hasta ahora me ha gustado".

¿Ha pensado en hacerse profesional?

"Sí, he recibido dos ofertas hasta ahora, pero aún no decido nada".

¿Se puede saber de quiénes...?

"La mejor ha sido de la firma de cigarrillos Phillips Morris. Ellos me ofrecieron 50.000 dólares por dos años y medio de contrato, pero aún no sé. Veré más tarde".

Usted, que ha actuado frente a jugadores chilenos, ¿qué impresión tiene de ellos, qué defectos les encuentra?

"Los defectos nacen de la falta de roce internacional. Creo que eso es fundamental y ese es el defecto que les he observado. El jugador debe enfrentar continuamente a otros tenistas de otros países. Además, y lo que considero más importante, el jugador debe acostumbrarse a jugar en todo tipo de canchas, ahí está el secreto".

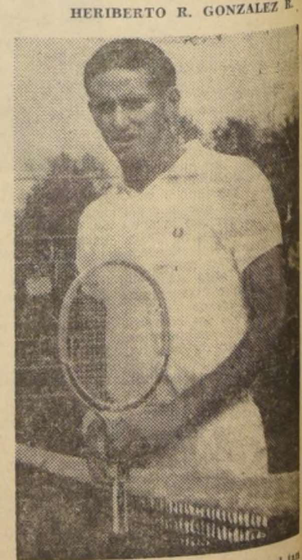
¿Qué le pareció Luis Cornejo...?

"Me hizo correr bastante. Es un buen jugador".

Así termina esta amable charla con el mejor tenista amateur del momento en el mundo. Roy Emerson apenas nos despedimos, se fue a una de las canchas laterales del estadio galo para seguir practicando luego del partido. Luis Cornejo, su primer rival en Chile, no quiso perderse esta nueva oportunidad de probar a su catalogado adversario, como igualmente, aprovechar el entrenamiento para asimilar enseñanzas.

Estuvimos antes del encuentro principal con Joy, la joven y simpatiquísima esposa del jugador visitante. Al igual que su nombre, significa Alegría, mostraba su contento por encontrarse en un suelo extraño y que por primera vez conocía. Antony, el primer hijo del matrimonio, ha venido a adornar la vida de esta familia tenística, luego que ella, también como buena deportista, practicó esta misma especialidad. El paso de Roy Emerson por Chile, puede significar un impulso de alcances para el tenis nacional.

HERIBERTO R. GONZALEZ B.



"NO ESPERABA que fuera una ciudad tan grande", piensa y dice Roy Emerson, luego de su llegada a Santiago. En esta primera visita a Chile, el jugador australiano ha venido a remover el ambiente tenístico chileno.

EL FUTBOL BAJO EL PRISMA PERSONAL DE PACO MOLINA

El entrenador de Coquimbo Unido emite opiniones sobre lo que él entiende qué es el fútbol.— ¿Sistemas? Sí. Pero no que maten en el jugador "la ilusión del triunfo".

Entiéndase bien. Esto que usted lee no es una entrevista de las usuales. Hay por ahí una que otra pregunta pero que sólo sirvieron para allanar el camino al que hablaba. Porque en el fondo es casi, casi, una suerte de monólogo, en el que frente a problemas futbolísticos desnuda su pensamiento un hombre del fútbol. Tampoco es una conferencia o una "clase" de fútbol dictada por un maestro de largos años que, por saber mucho, puede darse el lujo de opinar en un tono pontificante.

No podría ser, ya que en el fútbol, como en cualquier otra actividad de la vida, todo es relativo y nadie puede pretender ser poseedor de la verdad absoluta. Menos aún en el caso de quien habla, FRANCISCO MOLINA, cuya exitosa campaña como jugador activo, no ha tenido todavía la misma correspondencia en la función de entrenador que cumple hace un año y meses en el Club Coquimbo Unido.

En un plazo demasiado breve como para que le demos a sus opiniones la calidad de un dogma. Pero tampoco son tan mínimas o tan faltas de interés como para desestimarlas de plano. Por lo demás, ya lo dijimos, todo el mundo futbolístico nuestro sabe quién es Paco Molina y cómo fue de brillante su trayectoria en los cuadros que defendió como jugador y que más tarde prolongó en las canchas españolas.

Pero... nos empecinamos en hablar nosotros, cuando lo importante es que lo haga Paco. ¿De qué? También lo dijimos. Simplemente de fútbol. De todo un poco y de él mismo en especial. ¿Qué razones tuve para dedicarme a entrenar y cuáles son las virtudes que creo poseer para no fracasar en esta carrera?

—¿Razones? Una sola: me gusta el fútbol, lo quiero mucho y no me resignaba a quedar al margen de las canchas. Tal vez haya un deseo no manifestado, una especie de lucha contra lo que fatalmente tenía que venir. Tarde o temprano tenía que retirarme y preferí que ello fuera sólo a medias. No jugando, pero entrenando estaba siempre vinculado al fútbol. ¿Virtudes? No podría precisar. Posiblemente, mucho orgullo, amor propio y una fe en que es posible transmitir a otros lo que aprendí en 15 años de estar jugando.

Puede parecer extraño que relacione el fútbol con facetas del carácter, como son el orgullo, el amor propio y lo demás. Pero la verdad es que tiene mucho que ver. Para mí, el jugador que no se respeta, que no es capaz de mirar cara a cara a cualquiera, que se siente inferior a otros de mayor nombre o que no sufra con la derrota no vale nada y está condenado al fracaso. Hablo del jugador, porque yo me siento jugador, lo entiendo, comprendo sus problemas, porque los viví y todavía los vivo intensamente. Relacione esto con la función de entrenador y verá por qué mi equipo —Coquimbo Unido—, con suerte o no, haya sido capaz de ganar a la "U", a Magallanes, a La Serena, a San Felipe y empatar con Universidad Católica. ¿Casualidad? Tal vez... pero son demasiadas casualidades. Creo que es preferible pensar que mis jugadores han llegado a entenderme, a sentir lo que yo siento, y de ahí que sean también orgullosos, que también se respeten a sí mismos y que no se resignen fácilmente a la derrota...

Hablan mucho de sistemas, de planes de juego. Es el "pan nuestro de cada día". ¿Son útiles? Como principio general, sí. Es absurdo y aún más, un verdadero suicidio que un equipo "chico" le salga a jugar de igual a igual a uno "grande" que, teóricamente, es más fuerte. En casos así, es preciso tomar providencias defensivas, pero no al extremo de matar en el jugador "la ilusión del triunfo". ¿Nos defendemos? Claro. Conforme, pero... ¿y cuando nosotros tomamos la pelota? ¿Qué hacemos? ¿La tiramos a la galería y esperamos que de nuevo se nos vengan encima? No. La cuidamos, tratamos de llegar al arco rival, jugando al fútbol, sin perder el orden de juego ¿Qué si al frente está Yashin? Cuánto mejor... si le hacemos un gol, mayor será el mérito...

¿Puede esto enseñarse en un pizarrón? Creo que no. El pizarrón está en la cancha, y allí todos los días hay que ir inculcando lo que el entrenador desea que se haga en el partido. En el pizarrón se ganan todos los partidos. En la cancha no siempre. Es preferible, creo yo, edificar una victoria en el trabajo efectivo de la cancha y no en esquemas que muchas veces no hacen otra cosa que confundir al jugador. Hablo en términos generales. Insisto que hay oportunidades en que se debe planificar un orden defensivo. Pero siempre bajo el concepto de que el jugador conserve la "ilusión del triunfo", ya que si se le "enseña a no perder, no aprende a ganar"... Son cosas que a mí se me ocurren, y sin que ello signifique que no respete opiniones en contrario o que pretenda saberlo todo... Cualquiera está en su derecho de dictar charlas, discutir sobre sistemas. Eso a mí no me interesa. Prefiero que cuando hable de tácticas, los únicos que me escuchen sean mis jugadores. Que me entiendan ellos, eso sí que me interesa...

¿Hay diferencia en las emociones que se experimentan como jugador o como entrenador? Por supuesto, ¿qué prefiero ser? Sin duda alguna, jugador. Este goza jugando; el entrenador, sufre, y la satisfacción inmensa que significa ganar desaparece apenas termina el partido y tiene que empezar de nuevo a pensar en el que viene. El jugador tiene 6 días en que es un "héroe". El entrenador, sólo algunos minutos, que se esfuman rápidamente...

¿Los árbitros?... Un problema universal. Los nuestros suelen ser "compensadores de emociones". Si un equipo es dominado, comparte el sentir del público que normalmente está con el cuadro que domina. Si el dominado ataca y se produce un foul-penal, fatalmente no lo cobran. Sería como atentar contra el deseo del público. Debería ser algo simple: factores importantes de un match, pero no lo principal. Que se limitaran a aplicar el reglamento, fríamente, sin atender si un equipo es grande o chico, poderoso o débil económicamente y si juega o no como visitante...

¿Qué pienso del torneo?

Está empezando y no se ha clarificado el panorama



CON LA "E" EN EL PECHO, Paco Molina mira... y sufre. Su equipo está jugando y sólo él sabe qué hay en su fuero interno.

Los problemas que tendré por delante serán los de todos Cuando juguemos con la "U", ¿qué vamos hacer? No sé. Sería una locura imaginar planes para marcar a Leonel Sánchez, Marcos o Campos. No es un problema ni tres, son once distintos. Cuando llegue la hora, ya veremos... Por el momento, lo único que realmente me gustaría sería que el campeonato hubiera terminado el sábado, cuando ganamos a Magallanes...

JORGE FERNANDEZ R

Novedoso festival pedalero en el velódromo San Eugenio

Ha despertado interés entre los seguidores del deporte pedalero local, la reunión mixta en ruta y en pista a cumplirse esta tarde en el Velódromo Ferrobádminton de San Eugenio y que le ha correspondido organizar como torneo oficial del calendario, al Club Ciclista Centenario, de los registros de la Asociación Santiago.

DAMAS Y VIEJOS CRACKS

Imitando la feliz iniciativa que tuvo tiempo atrás el C. C. Chacabuco, de incluir como novedad en su programa una prueba ciclista femenina y otra para reliquias veteranas del pedal chileno —presentaciones que constituyeron todo un acontecimiento deportivo y alcanzaron el más señalado de los éxitos—, el C. C. Centenario también ha incluido en su programa, una carrera para damas y otra para viejos cracks. Esta última confrontación promete alcanzar especiales ribetes. En efecto tanto Exequiel Ramírez como Leopoldo Astudillo y Juan Garrido ex campeones y recordmens sudamericanos que cayeron en ese primer pulseo de fuerzas ante Guillermo González, han estado entrenando secretamente, ansiosos de tomarse el desquite. La contienda, por lo tanto, se insinúa emocionante.

LAS OTRAS PRUEBAS

El programa a desarrollarse hoy en San Eugenio se iniciará a las 13.00 horas y consulta la realización de las siguientes pruebas: EN RUTA..— 1) "Doble Linderos", para novicios. 2) "Doble Paso Nivel Hospital", para cuarta categoría. 3) "Doble Túnel de Angostura", para tercera categoría. EN PISTA. 1) Series de 4.000 metros con 4 llegadas y final Australiana para novicios. 2) 30 minutos a la Americana con 6 llegadas, cambio cerrado y dos equipos por club, para cuarta categoría. 3) Milanesa, para tercera categoría. 4) 90 minutos a la Americana con 15 llegadas y dos equipos por club, para primera y segunda categorías. 5) 3.000 metros con 2 llegadas para viejos cracks. 6) 2.000 metros con 2 llegadas, para damas, toda competidora.

En la prueba para damas, han anotado su inscripción, entre otras, Pola Astudillo, del Chacabuco, ganadora de la carrera anterior; Elisabeth Avendaño, del Centenario, clasificada segunda y que va tras la revancha; Georgina Astudillo, del Chacabuco que hará "equipo" con su hermana Pola, a fin de que ésta vuelva a triunfar y Juana Garrido, del Ferriloza-Conchalí, que la otra vez llegó cuarta.

Club Maracaibo juega con el Dep. Atlético Caliche

En un amistoso que se efectuará hoy en la mañana, en la cancha del Estadio Academia de Humanidades, se medirán con tres equipos, Atlético Caliche y Maracaibo, empezando con los terceros a las 9.15 horas. El domingo, Atlético Caliche jugará con San Ramón, por la tercera fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, también en el campo deportivo de la Academia de Humanidades.

E° 400, AL GANADOR ESTA SEMANA:

Ayer publicamos el tercero y último cupón del Concurso "Polla del Fútbol"

Premio de consuelo de esta fecha, un par de zapatos de fútbol de Casa SEDERAP.— Los lectores de provincia deben indicar el resultado del partido clave en la parte externa del sobre.

La POLLA DEL FUTBOL tiene para esta semana a disposición del buen ojo de los concursantes la no despreciable suma de CUATROCIENTOS ESCUDOS (E° 400). Además, un par de zapatos de fútbol de buena calidad, como premio de consuelo, obsequio de la Casa SEDERAP, de la firma Escuti y Paredes Ltda. con sus dos locales al servicio de los deportistas en las calles Bandera N.o 767 y Chacabuco N.o 6, segundo piso.

El partido clave de esta semana es el partido de fondo de la reunión doble del domingo en el Estadio Nacional entre Colo Colo, campeón del año 1963, y el recuperado Santiago Morning.

Debemos insistir de que es condición fundamental para que él o los cupones entren a participar en el derecho al premio en dinero efectivo —cuatrocientos escudos—, y en el de consuelo —un par de zapatos de fútbol— haber ACERTADO EL RESULTADO EXACTO del partido clave. Por ejemplo, si Santiago Morning empata con Colo Colo a un tanto por bando, ESE RESULTADO OFICIAL permitirá que los cupones que indicaron el empate a uno, sean considerados para los efectos de los premios. Si el lector indica el empate, pero a cero, dos, tres o cuatro goles, tales pronósticos no son considerados porque no corresponden al VERDADERO resultado de la cancha.

Otro error frecuente en que incurren los concursantes de la POLLA DEL FUTBOL, es que al enviar las soluciones en sobre, por vía postal, no señalan —como lo exigen las bases— el resultado o los resultados del partido clave en la parte externa del sobre, anverso o reverso. Ya lo saben los lectores de provincia, al remitir sus cupones, que sin ese requisito, los sobres no son abiertos y simplemente no participan en el concurso.

La recepción de cupones se hará hasta el próximo sábado, al mediodía en los buzones situados en el hall central de nuestro diario —primer piso— o en los que tenemos instalados en los locales de Casa SEDERAP, Bandera N.o 767, y Chacabuco N.o 6, segundo piso. Las soluciones de provincia deben remitirse a nuestra Casilla N.o 81-D, Santiago.

Juegan rueda final del Campeonato de Vóleibol Femenino

Ayer tuvo lugar la última fecha de clasificación del campeonato escolar femenino de vóleibol que viene organizando la Asociación de Santiago. Los resultados anotados en la jornada fueron los siguientes: Serie A, Jeanne D'Arc venció a Villa María por 2 a 0 y María Inmaculada ganó a Sagrado Corazón-Portugal por 2 a 0. Serie B, Universitario Salvador superó a Rosa Santiago Concha por 2 a 0 y SS. CC. Monjas Francesas ganó a María Carvellón por 2 a 0. Serie C, Saint John's venció a Santiago College por 2 a 1 y Colegio Suizo aventajó a Liceo Europeo por 2 a 0. En serie D, Jesús Nazareno ganó a Compañía de María por 2 a 0. Con estos resultados se han clasificado para la rueda final, Jeanne D'Arc, María Inmaculada, Universitario Salvador, SS. CC., Monjas Francesas, Santiago College, Saint John's, Jesús Nazareno y Alemán.

El programa de hoy es el siguiente: Cancha Stade Francais, en Tobalaba, esquina Lota: 10 horas, Stade Francais con YMCA; 10.30 horas, Cruz Azul con Estadio Israelita, en varones, y a las 11.15 horas, Universidad Católica con Maccabi, en varones.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 12 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final, que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del Campeonato se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas. Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.



Gánese una Philishave o un reloj Chevron juntando cartillas del millonario "Foto-Fútbol"

También podrá obtener un refrigerador EMERSON de Hites Hnos., un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda.; una máquina de coser LIBERTY, de Ordina; dos pasajes por vía aérea a Río de Janeiro, obsequio de PANAIR DO BRASIL, y muchos premios más.—

Hoy el millonario concurso FOTO-FUTBOL que LA NACION entrega a sus lectores, en especial a los deportistas de ambos sexos y sin distinción de edades, la SEGUNDA Cartilla de club, y ésta corresponde al más popular y querido de los institutos futbolísticos: COLO COLO.

Hasta ayer habíamos entregado a los lectores concursantes CUARENTA Y CUATRO fotografías de integrantes de cada uno de los dieciocho clubes que militan en la Primera División del fútbol profesional chileno. Dichas fotos deben ser colocadas por los lectores en el respectivo casillero de la Cartilla al club que cada jugador o Director Técnico pertenece. El nombre del jugador o entrenador está señalado en la fotografía que entregamos diariamente y en la propia cartilla del club, de manera que no existe ninguna dificultad para situar a cada crack del balompié. De cada club profesional de Primera División hemos elegido a QUINCE jugadores, más el Director Técnico, totalizan las dieciséis figuras que forman un equipo completo.

Cada Cartilla de club completa concede dos derechos al lector de LA NACON: un cupón numerado para el sorteo que realizaremos en septiembre próximo, en cooperación con la POLLA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público y a pedir, a su libre elección, una fotografía individual de su jugador favorito. Sin embargo eso no es todo. El concursante que haya canjeado las DIECIOCHO CARTILLAS DE CLUBES (Audax Italiano, Colo Colo, Coquimbo Unido, Everton, Ferrobádminton, Green Cross, La Serena, Magallanes, Palestino, Rangers, Santiago Morning, Santiago Wanderers, San Luis, Unión Española, Unión Calera, Unión San Felipe, Universidad Católica y Universidad de Chile) tendrán derecho, además, a requerir de la Empresa Periodística LA NACION, la entrega de una FOTOGRAFIA TAMAÑO 18 x 24 CENTIMETROS del equipo de su predilección.

Cada lector concursante tiene derecho a juntar el número de Cartillas del FOTO-FUTBOL que desee, sin ninguna clase de limitaciones. Es indudable que a mayor número de Cartillas de clubes, su opción a obtener en el sorteo de septiembre próximo uno de los valiosos premios, tendrá mucho más expectativas que otros con menos cupones.

La cartilla del próximo lunes 11 de mayo, conforme al orden alfabético establecido para su publicación, corresponderá al elenco "pirata" del COQUIMBO UNIDO. Son varios ya los cracks del nortino puerto de Coquimbo que han aparecido en las ediciones diarias de LA NACION, que desde la correspondiente al 1.o de mayo próximo pasado, está entregando las fotografías válidas para el millonario concurso FOTO-FUTBOL.

Una vez informamos a nuestros lectores de que las Cartillas de clubes no se VENDEN. Las entregaremos gratuitamente los días lunes y jueves de cada semana. El lector concursante debe recortar la Cartilla de club que publicamos en la página de deportes y pegar las fotografías de los cracks en el casillero respectivo, dentro de cada equipo.

CONSULTAS SOBRE EL DESARROLLO DEL "FOTO-FUTBOL"

Los lectores que tengan alguna duda sobre la forma o desarrollo del millonario Concurso FOTO-FUTBOL, pueden hacer las consultas, por vía postal, a la Casilla N.o 81-D, Santiago, y las respuestas las daremos a través de estas crónicas diarias, como ya lo hemos hecho con lectores de San Fernando, Curicó, Talca, Iquique y Machalí (Rancagua).

CANJE DE CARTILLAS

El canje de Cartillas de clubes se hará en la capital, en el diario LA NACION, calle Agustinas N.o 1269. Los concursantes de provincia deberán hacer sus envíos por correo a nuestra Casilla N.o 81-D, SANTIAGO, con excepción de los lectores de VALPARAISO y de TALCA, que podrán recurrir a nuestras Corresponsalías. En el puerto, Avenida Blanco Encalada N.o 1161, y en la ciudad sureña, en calle Dos Oriente N.o 1032.

NOMINA DE LOS PREMIOS

La nómina actual de los premios que serán sorteados en el mes de septiembre próximo, es la siguiente: un televisor GELOSO, de Bonacic y Caro Ltda.; un refrigerador EMERSON, fabricado por HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, de ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de CYCLES ALAMEDA; Electrófonos, Radios de sobremesa y portátiles de la famosa marca PHILIPS, y máquinas de afeitar PHILISHAVE; relojes CHEVRON, de la Relojería GABOR; una colección BILLIKEN —30 títulos— de Librerías RENACIMIENTO; camisas NELBEC; zapatos de fútbol de ALONSO E HIJO; pelotas CRACK; delantales y guardapolvos eternos de JULIN SERRA, y dos pasajes a Río de Janeiro, Brasil, atención de PANAIR DO BRASIL, y muchos galardones más.

EL MEDALLON DE LA SEMANA

Enrique NARANJO

El atletismo nacional, ha deparado a nuestros aficionados jornadas inolvidables, que se han grabado para siempre en el recuerdo y que con el correr de los años, se van magnificando y dan tema para largas charlas de esquinas, cafés y sobremesa.

¿Cuántas veces hemos rememorado aquellos 1.500 mts. del Decatlón que ganara en medio de miles de antorchas y vítores, Mario Recordón? ¿O aquel brinco de Iván Moreno en la prueba del salto triple, que le permitió a nuestra representación adjudicarse el título de campeones sudamericanos juveniles? Y tantos otros casos. Como la clausura de los primeros Juegos Iberoamericanos, que aún recuerdan asistentes nacionales y extranjeros. En fin, para qué seguir, si nadie los olvidará.

Ahora es otro nombre el que se agrega a esa lista de "héroes" del atletismo. Saltando de un golpe a la fama, ENRIQUE NARANJO, inscribió el suyo en esa nómina, bastante extensa, de personajes de nuestro deporte clásico. Su actuación como último relevo en la posta de 4 por 400, con la cual junto a Ricardo Delpiano, el juvenil Jorge Grossen y Santiago Gordon, permitió al equipo chileno ganar la prueba y vencer en varones por un punto a los transandinos, lo hace merecedor a este MEDALLON DE LA SEMANA, y le permite, en su persona, recibir el tributo de admiración de quienes, en su esfuerzo y el de sus compañeros, vemos y soñamos que el atletismo chileno volverá a ser la fuerza de primera magnitud, que otrora paseara su calidad por las pistas y fosos del continente.

Juan Carlos Franco

SABINO AGUAD:

No es tanto el desastre de Perú

El presidente de la Federación analiza fríamente la actuación del equipo chileno femenino en el IV Torneo Mundial y piensa que algo se ha avanzado, y que la preparación de seis meses no ha sido en vano.

Una vez ya calmados los ánimos y con la tranquilidad de la vuelta a casa, empieza a perder fuerza la primera impresión de desastre dejada por el equipo chileno de básquetbol femenino en el último Torneo Mundial de Perú.

Lentamente se va tornando en una consecuencia de muchas cosas que juntas, determinaron la triste realidad a que tiene que enfrentarse el deporte amateur de nuestro país, pero que separadas y analizadas con la frialdad que deben tomarse estos contratiempos, nos indican otra cosa. Que la base, el fundamento, sigue en pie con raíces que ya han extendido su campo de acción, pero que las formas, el fruto está aún muy verde para saborearlo.

No estuvimos en Perú ni en Tacna, ni en Iquitos, ni en Lima. Pero por las referencias que tenemos, hay mucho paño que cortar antes de los juicios categóricos y lapidarios.



SABINO AGUAD: El titular del básquetbol chileno saca conclusiones provechosas de la actuación del equipo chileno en el Mundial de Perú.

Es lo que nos sucedió en la conversación que sostuvimos con el presidente de la Federación, Sabino Aguad, a su regreso del certamen. Dirigente ya con experiencia en esta clase de certámenes, no refleja en su ánimo el aire de derrota ni de pesimismo. Al contrario. Se muestra tranquilo. Razones con fundamentos que convencen. Conoce los entretelones de la crisis económica y las innumerables vallas que hubo que saltar para lograr financiar una preparación de más de seis meses. Todo ello en el aspecto directivo y luego en el meramente deportivo señala: "En primer lugar tendría que señalar que nos tocó una serie difícil, donde actuaron tres equipos, fuera de Chile, con un básquetbol de categoría mundial. Rusia, campeón del torneo en forma indiscutida, Brasil el único sudamericano que en este instante puede amagar un triunfo de los equipos europeos y Japón, un rival inesperado y crecido".

"Luego, dice aguad, la programación de los partidos. Debutamos frente a Japón. El cuadro nuestro, nervioso, intranquilo, con la tremenda responsabilidad de responder al fervor de 4.500 chilenos que nunca cesaron de gritar CHILE-CHILE-CHILE, se encontró con un rival crecido moralmente. Físicamente muy bien preparado y con un planteamiento táctico definido. Su preocupación mayor era Ismenia Pauchard. Salieron dos y tres sobre ella. Tomaron ventaja en el marcador desde la partida. Y nuestro equipo se chupó. Solo salvó a Chile de una derrota la actuación extraordinaria de Ismenia. Creo que no se puede jugar mejor. La he visto en muchos torneos, pero en ese partido estuvo sencillamente genial. Tomó los rebotes en los dos tableros, encestó de todas partes, luchó, dirigió al equipo y, gracias a ella, se pudo llegar a una diferencia en el primer tiempo de pocos puntos. Luego la entrada de Julia Romero, que también estuvo muy bien, hizo el resto, se dió todo. Era fácil ver en los rostros de nuestras jugadoras, la fatiga de este partido, al día siguiente frente a Brasil. En este instante las brasileñas han levantado su estatura en el equipo. Antes jugaban con dos jugadoras de más de 1.78 m., ahora fueron 4, y 2 de ellas salieron a marcar a Ismenia, por todos los costados".

"El cuadro chileno, esa noche, mostraba antes del cotejo un optimismo desmedido. Se creía que ganarían y Brasil, nervioso, respetuoso de la capacidad del quinteto chileno, marcó a presión, diría mejor a suerte. Con fouls, empujones, codazos, muy sucio.

Y este juego le dió resultado frente a un equipo que había entregado el resto, la noche anterior, y que ya no tuvo fuerzas para superarse. Aurora Echague, que era la lanzadora de media distancia, trabada Ismenia, lanzó 16 tiros y convirtió uno. Es de imaginar que con un cincuenta por ciento de conversión habrían sido 16 puntos y la cosa habría cambiado. No tanto como para ganar, sino más bien para acortar la distancia del marcador final que fue demasiado. Ya frente a Rusia, el equipo estaba destrozado anímicamente. Para mí que el Torneo lo creyeron terminado en Tacna, después de ese match frente a Brasil. En el Hotel, el clima era terrible. Nadie hablaba, muestra elocuente del decaimiento y abatimiento por la derrota. Iquitos, entonces, no vió al equipo chileno solo vislumbró una sombra. Todo esto me hace pensar que ese optimismo creado en seis meses de preparación, se debió al entrenamiento, a la manera de enfrentar una preparación. Hubo seriedad, disciplina, criterio y colaboración. Entonces la conclusión es que se ha avanzado y eso me satisface.— ALFREDO LEONEL PARRA.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o del presente mes. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

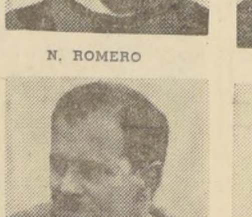
Certamen de Viejos Cracks: triunfaron U. Samit y Thunder

Con todo éxito se dio comienzo el pasado fin de semana en el Estadio Municipal de Quinta Normal, al Campeonato Cuadrangular de Viejos Cracks, organizado por la Sección Viejos Cracks de la Liga Deportiva Quinta Normal.

Los resultados registrados en la primera fecha de este certamen, fueron los que siguen: Unión Samit superó a Italo Chileno, por 3 goles a 2; Thunder aventajó a Quinta Normal, por 3 tantos contra 1.

Por la segunda fecha de este torneo les corresponderá medir superioridades a Unión Samit con Thunder y a, Italo Chileno con Quinta Normal.

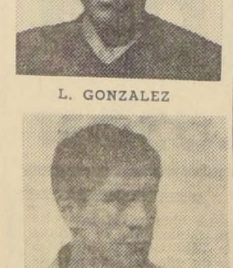
GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL



N. ROMERO — A. AGUILA



A. RODRIGUEZ — L. GONZALEZ



J. LUCO — D. ARANEDA





V. SANTIS — M. RODRIGUEZ





A. ZUÑIGA — R. AVENDAÑO

LLEGO SELECCION FEMENINA.

SELECCION DE COREA DEL SUR: el equipo sensación del 4.o Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino y el vencedor de la rueda de consuelo en Iquitos, llegó ayer desde Perú.

El elenco oriental, que será rival en dos oportunidades, del seleccionado nacional y que posteriormente actuará en Argentina, fue recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos, a las 13,30 horas de ayer, por dirigentes de la Federación de Básquetbol y autoridades de Carabineros que las atenderán durante su permanencia en nuestra capital.

Mañana viernes, a las 21,30 horas, efectúa el primer encuentro en el gimnasio de calle Nataniel.

Todos coinciden: básquetbol sudamericano está atrasado en su evolución diez años

A la llegada del team chileno que estuvo en Perú, tanto las jugadoras como los entrenadores de Chile y Argentina señalaron esa diferencia, con respecto a los elencos europeos y orientales.— Equipo de Corea enfrenta a Selección Nacional mañana.

Intenso ajetreo, con mucha gente de uniforme, había en Los Cerrillos a la llegada a Santiago de la delegación chilena que concurrió al 4.o Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino

Y no era para menos, junto al equipo nacional y sus directivos llegaron en el mismo avión de LAN-Chile, las basquetbolistas y entrenador del Club Juan Yarur que estuvieron en ese torneo en un viaje que su institución les obsequió por sus actuaciones en las competencias locales y la delegación argentina que viajaba de regreso a su país.

Ingresamos al recinto de Aduana, para conversar con jugadoras y técnicos, amén del entrenador antes de que sus familiares y amigos los acapararan para saludarlos, como es lógico.

RAUL LOPEZ, EL ENTRENADOR

El director técnico de nuestro representativo respondió a las consultas de LA NACION de las siguiente manera:

"Creo que la ubicación del equipo chileno, habiendo podido ser un poco mejor, si en la rueda de consuelo hubiéramos vencido a uno o dos teams sudamericanos que podíamos ganar, es la que realmente refleja la actual capacidad del baloncesto femenino chileno, en el concierto mundial. Eso por una parte.

Por otra parte, es indudable que la capacidad de los elencos europeos es extraordinariamente superior a la de cualquier quinteto de este continente. El mejor de los nuestros Brasil, bajó mucho en la rueda final, para dejar de ser el cuadro que nos venciera y opusiera seria resistencia a Rusia en la serie de Tacna.

"El mejor equipo del torneo, fuera de toda discusión, Rusia".

ONESIMA REYES: "CLIMA DURISIMO"

La experimentada seleccionado chilena, nos declaró:

"Muy contentas de estar en casa. Aún vengo un poco agripada producto del clima totalmente inhóspito de Iquitos, ciudad en la que se cumplió la rueda de consuelo. Creo que estuvimos por debajo de nuestras posibilidades y pudimos quedar mejor ubicadas, pero es enorme la diferencia de capacidad con los equipos europeos."

TAMBIEN ESTABA SABINO AGUAD

El presidente de la Federación de Básquetbol, Sabino Aguad, también estaba en Los Cerrillos, para recibir a nuestras jugadoras y ayudarlas en sus trámites de aduana y locomoción, nos dijo:

"Aquí estamos recibiendo a nuestras muchachas. Desgraciadamente para ellas, su trabajo aún no ha terminado como seleccionada, ya que deberán enfrentar al fuerte seleccionado de Corea del Sur, el próximo viernes en la cancha de Nataniel.

"Hoy tendrán "chipe libre" como es natural y mañana jueves (hoy) almorzarán en la Brigada Femenina de Carabineros, para entrenar a las cinco de la tarde. Se efectuará una reunión con entrenadores y médicos, para planificar estas actividades."

EL ENTRENADOR DEL "TITI" ARGENTINO

En el hall central del aeropuerto, se encontraba esperando para partir hacia Buenos Aires, la delegación que Argentina envió al torneo mundial:

Conversamos unos instantes con el presidente de la delegación, Oscar Ramírez y el entrenador Roberto Trama, ambos coincidieron plenamente en sus apreciaciones sobre el certamen:

"Nuestro equipo estuvo muy por debajo de su capacidad, y a lo que se esperaba de él, luego de los trabajos de preparación. No tiene el básquetbol sudamericano nada que hacer en la actualidad con el europeo y oriental. El básquetbol de esos países es un básquetbol de altura, de poder físico y total concentración mental y corporal en lo que se está haciendo en el partido. Sin discusión, sin las lagunas, el irregularidad en su rendimiento, que es tradicional en nuestras jugadoras. Estamos atrasados en diez años respecto a ellos. Entre otras cosas, creemos que nos perjudicó asistir al campeonato que se efectuó en Rusia.

"Finalmente, debemos decir que el básquetbol argentino inicia un trabajo, tendiente a ubicarse en el plano mundial de este deporte y en base a lo que hemos recogido como experiencia en este certamen. Indudablemente el seleccionado más técnico fue el de Corea del Sur, el que ustedes verán y que nosotros tendremos en Buenos Aires, para cumplir dos encuentros los días 12 y 14 de mayo.

Copa "Libertadores de América":

Colo Colo Debuta Frente a Italia, Campeón Venezolano

Deportes Italia llega precedido de muy buenos antecedentes: eliminó a Bahía, y ganó a Barcelona.— El cuadro albo puede contar con su plana titular completa, recuperados González y Moreno. — Los venezolanos miran con respeto al campeón chileno.— Optimismo en las filas albas.— A las 15.30 horas comenzará el encuentro en el Estadio Nacional.

Colo Colo, campeón del fútbol chileno, inicia esta tarde su participación en la "Copa Libertadores de América", enfrentando, a las 15.30 horas, en el Estadio Nacional, a Deportes Italia, campeón de Venezuela.

El rival del equipo nacional llega precedido de muy buenos antecedentes. Los más recientes, haber pasado una eliminatoria previa empatando y venciendo a Bahía, de Brasil, para entrar al grupo con Barcelona y Colo Colo; y haber derrotado hace cuatro días, en Guayaquil, al campeón ecuatoriano.

La actuación del equipo de Deportes Italia constituirá una novedad para los aficionados chilenos, pues hace mucho tiempo que un elenco venezolano no se presenta en canchas chilenas. Si a esto se une el hecho que el match con Colo Colo es oficial, por un torneo de la importancia de la "Copa Libertadores de América", indudablemente que la expectación se justifica.

Colo Colo luego de efectuar una campaña internacional con altibajos, pero rehabilitadora por su actuación en Argentina, no ha caminado con el pie derecho en el presente torneo oficial. Ello por motivos que están, si se quiere, al margen del potencial del cuadro ya que ha debido afrontar continuas ausencias, por lesiones. Para su match con Deportes Italia, Colo Colo podrá contar con su plana titular, lo que lo deja en condiciones de rendir conforme a la que es su capacidad habitual. Recuperados Mario Moreno y José González, y ya en la plenitud de sus condiciones "Chamaco" Valdés, los albos no tienen problema alguno, salvo una pequeña lesión de Luis H. Alvarez.

Ha tomado el campeón chileno las providencias debidas antes de su confronte con Dep. Italia, ya que desde el match oficial con La Serena Colo Colo está concentrado. Y como su actuación en la Copa Libertadores de América será casi ininterrumpida, los albos seguirán concentrados. Viajan el domingo para enfrentar el miércoles 13 a Barcelona, en Guayaquil. Y luego dar la revancha al campeón venezolano el 17, en Caracas. Para tal objeto posterga su match oficial con Rangers.

Inicia, pues, hoy Colo Colo una campaña ininterrumpida en el que juega su prestigio y el del fútbol chileno.

RESPETO POR COLO COLO EN ITALIA

Muy asediado se vio el lugar de hospedaje del equipo venezolano, Deportivo Italia, desde las primeras horas de ayer. Al mediodía los jugadores, entrenador y dirigentes aprovecharon de conocer el centro de la capital.

Por la tarde, a las 15 horas se trasladaron hasta el Estadio Nacional a objeto de conocer el terreno de la confrontación internacional, pero, no logrando entrenar en la cancha principal del coliseo nacional. Al ser regada por la mañana, aún se mantenía mojada por la tarde, hecho que no permitió que fuera usada por los visitantes.

Un entrenamiento suave hicieron en una de las canchas adyacentes al recinto principal. Práctica que fue presenciada por numeroso público que concurrió a conocer las cualidades de los defensores venezolanos.

Al regresar, al Hotel Emperador, en donde se hospedan, quedaron concentrados hasta mañana. En breve conversación que sostuvimos con el entrenador nos dijo que preferencialmente el conjunto utiliza el conocido sistema del 4-2-4.

Para el encuentro de esta tarde sólo se tiene un problema con respecto a la alineación titular, es la lesión que sufre el centrodelantero Becerra, quien es probable sea reemplazado por el jugador español, Noguera.

LOS EQUIPOS

Los entrenadores, Caupolicán Peña, de Colo Colo, y Angelo Mariani, de Deportes Italia, informaron en las concentraciones de los Hoteles Ritz y Emperador, respectivamente, que las posibles alineaciones de sus equipos serían las siguientes:

COLO COLO: Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Alvarez, Valdés y Roberto Projuelo.

DEP. ITALIA: Peresito; Linda, Pantoni y Zequinha; Roberto e Iranildo: Nitti, Mirin, Filho, Becerra (Noguera) y Jaime.

MARIO MORENO, puntero derecho de Colo Colo, de calidad internacional, está listo para reaparecer esta tarde en la escuadra alba.



ENTRENAMIENTO LIVIANO efectuaron los campeones venezolanos en una de las canchas interiores del Estadio Nacional. Más que nada fue para estirar las piernas y conocer el escenario del encuentro. La práctica no la tomaron muy en serio, como puede observarse en la escena, en que Noguera está más preocupado de fotografiar al back centro Pantoni —el más alto del grupo, de nacionalidad brasileña—, que del entrenamiento.

TENIS INTERNACIONAL EN EL STADE FRANCAIS:

Ken Fletcher venció estrecho a Ernesto Aguirre

Al declinar en el último set cayó por 6|4, 2|6, 6|3, 4|6 6|3.— En extenuante match que duró 2 horas y 40 minutos, Patricio Cornejo fue estrechamente aventajado por Eugene Scott.— Dramático resultó el encuentro en que venció el norteamericano por 7|5, 8|10, 5|7, 6|4 y 6|4.

Espectacular y llena de emotividad resultó la segunda jornada internacional de tenis, efectuada ayer, en el Stade Francais.

En un maratónico partido, dos horas y cuarenta minutos de duración, el chileno Patricio Cornejo cayó vencido por el norteamericano Eugene Scott, por la cuenta de 7|5, 8|10, 5|7, 6|4 y 6|4.

En el otro encuentro, que debió comenzarse a jugar en la cancha dos del recinto de Tobalaba, el australiano Ken Fletcher superó a Ernesto Aguirre, por 6|4, 2|6, 6|3, 4|6 y 6|3.

Indudablemente que el primer encuentro de la reunión que se inició a las 14 horas fue el que quedó más impreso en la mente de los concurrentes al torneo. Patricio Cornejo, realizando una labor realmente sorprendente, enfrentó al visitante con muchas posibilidades de éxito.

Con un juego muy similar, ambos se dieron a la tarea de buscar los puntos débiles del adversario. Quebrando en muchas oportunidades el juego largo de su antagonista, Cornejo ganó valiosos puntos.

Sorprendente, ya lo dijimos, resultó la labor del chileno, que, mostrando calidad, dio la impresión de poder batir al norteamericano. Sin embargo, en los puntos decisivos, perdió serenidad y permitió que en los tramos postreros, Scott lograra llevarse la victoria.

Variados recursos mostró Cornejo, como no se los observábamos hace tiempo. Queda en claro, naturalmente, que, ante un rival superior, sacó a relucir lo mejor de sí, y ofreció un encuentro gustador. No impresionó mayormente el norteamericano, mostrando como una de sus principales virtudes, el saque bien dirigido y fulminante. Jugada que no pudo controlar en muchas ocasiones el raquetero nacional.

Agotado y nervioso, Patricio Cornejo cayó en el último set cuando sus posibilidades eran ciertas. Con mayor dominio de sí mismo, aunque también denotando cansancio, Scott logró hacerse de los puntos vitales para vencer.

En el otro match de la jornada, el australiano Ken Fletcher, visiblemente resentido de un fuerte resfriado, venció con relativa dificultad a Ernesto Aguirre, en un encuentro de final frío.

Aguirre, con algunos chispazos al promediar el match le dio colorido a la brega. Sin embargo, el juego largo del visitante le hizo perder terreno, mostrándose al final muy inferior. Detalle importante en el juego del australiano es el saque violentísimo, virtud que han impuesto los tres valores extranjeros que han llegado a Santiago.

Esta mañana, desde las 9.15 horas, prosigue el torneo con el encuentro que deben sostener primeramente, Roy Emerson con Eugene Scott. Luego, a las 11 horas, se enfrentarán Patricio Rodríguez con Ken Fletcher.

Por la tarde, desde las 14 horas, se inicia una rueda de dobles. Se enfrentan Hermanos Cornejo con Pabst-Sanhueza y Fillol-Barón con Scott-Tort. A las 15.30 horas, lo harán las parejas Emerson-Fletcher con Hammersley-Castellanos y Keymer-Ossandón con Rodríguez-Aguirre.

PATRICIO CORNEJO, luego de un trabajo arduo y sin respiro, cayó derrotado por el norteamericano Eugene Scott. Dos horas y cuarenta minutos duró el encuentro.

Miranda, de S. Felipe, supendido y multado

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 3 partidos, a Vásquez (San Bernardo); 1 partido, y E° 50 de multa, a Miranda (San Felipe); 1 partido, a Clemente (Ñublense; Aliste (Colchagua); E° 50 de multa a Julio Valdovinos, entrenador (San Felipe); E° 30, a Cárdenas (San Felipe); E° 25, a Becerra (Santiago); E° 20, Araya y Aravena (La Serena); y José Pérez, entrenador (O'Higgins); E° 10, a Inostroza (Palestino); Marcos (U. de Chile); Hoffman y Valentini (Wanderers); Avila (L. Rossel); Hidalgo (L. Cruz); Orellana (Colo Colo); y Godoy, (La Serena; y E° 5, a Cortés (Rangers).

BOXEO AL DIA

Revancha entre los dos mejores pesos pesados: Salinas y López

Expectación ha despertado en nuestros círculos deportivos, desde su primer anuncio, la reunión pugilística amateur a cumplirse mañana viernes en el ring del Teatro Caupolicán y la que confrontarán fuerzas, tras una opción a representar a nuestro país en la Olimpiada del Japón, las mejores figuras con que actualmente cuenta nuestro boxeo aficionado.

PRUEBA DE FUEGO

Esta expectación se justifica plenamente si se considera que ésta habrá de constituir para los pre seleccionados a Tokio, su más dura prueba de fuego. Enfrentan, en la mejor de sus formas, a los bravos cracks de la capital y el examen será exhaustivo para ello. Vanas son, en realidad, las figuras metropolitanas que ostentan títulos nacionales en sus respectivas categorías y difícil será que no respondan a esos pergaminos y antecedentes.

A decir verdad, los que mañana resulten vencedores, representarán lo mejor de nuestro boxeo aficionado.

EL PROGRAMA

Quedó ratificada por la Comisión de Boxeo Aficionado de la Federación Chilena de Boxeo y por el directorio de la Asociación Santiago de Boxeo, la cartelera que al respecto confeccionaron, en representación de ambas entidades, los dirigentes Renato Court Zegers y Vicente Ferreiro por la Federación, y Jorge Allendes, por la Asociación. Esta tendrá mañana la siguiente conformación: PESO MOSCA: Guillermo Claveria con Jorge Barcia y Julio Cofré con Norberto Soto. PESO GALLO: Abelardo Araya con José Ceballos. PESO PLUMA: Sergio Robles con Mario Molina. PESO MEDIOMEDIANO LIGERO: Luis Zúñiga con Mario Loayza. PESO MEDIOMEDIANO: Agustín Carrillo con Misael Vilugrón. PESO MEDIANO: Guillermo Salinas con Jorge Santis. PESO MEDIOPESADO: Carlos Lucas con Nélson Cornejo. PESO PESADO: Edgardo López con Wagner Salinas.



EDGARDO LOPEZ: se ha entrenado a conciencia este último tiempo y resultará mañana, para Wagner Salinas, un duro adversario.

FUTBOLERIAS

La "U" viaja y juega hoy en Antofagasta

Universidad de Chile no pudo viajar ayer a Antofagasta, por falta de pasajes aéreos. Lo hará en la mañana de hoy, para enfrentar en la tarde a la selección antofagastina. En la capital del norte existe expectación por la presentación del cuadro vicecampeón de la temporada pasada, que viajará con su plana mayor completa.

ENYESADO PERALTA

Ciertas consecuencias asumió la lesión que sufrió Porcel de Peralta, el entreala de Rangers en el match con Universidad de Chile. Examinado por los médicos, fue enyesado y deberá permanecer en este estado durante 18 días. El conjunto talquino tiene también lesionados a Osvaldo Rojas, Azócar y Parada, existiendo la esperanza que por lo menos estos dos últimos puedan jugar en el próximo match.

SIN PROBLEMAS "LUIS CRUZ"

Ha solucionado el Club Luis Cruz de Curicó las dificultades económicas que tenía con el entrenador Hugo Cheix, con quien convino la forma de cancelarle el millón de pesos que le estaba adeudando. De esta manera, quedó sin efecto la medida de retención de borderós, que se dijo había tomado la Asociación Central en contra de la institución curicana.

APUESTA DE E° 1.000

Gran revuelo ha tomado entre los socios e hinchas del Club de Rancagua, el partido que el equipo debe sostener el próximo sábado con Iberia. Tanto es así que se asegura que al match vendrán 2 ó 3 mil personas de Rancagua y que se ha juntado una suma muy alta para darla como premio si es que ganan a los ibéricos. Los integrantes del conjunto capitalino, por su parte, están buscando el modo de ponerse en contacto con sus colegas de O'Higgins, a fin de apostarles un millón de pesos.

DEBUT DE MOTURA

En el curso de esta semana es esperado el entreala argentino Motura, contratado no hace mucho por Magallanes y que fue a Buenos Aires a buscar a su familia. En razón de que Motura está físicamente bien y entrenó con sus nuevos compañeros, es muy posible que debute en el partido con Ferrobádminton, en la quinta fecha.

SE REAGRAVA GALDAMEZ

Francisco Galdámez, puntero izquierdo de Universidad Católica, no se ha recuperado totalmente de la operación a los meniscos, ya que ayer al ser examinado por el médico, advirtió que la rodilla afectada se había hinchado de nuevo, por lo que lo dejó sin entrenadr hasta la próxima semana.

Se anuncian posibles cambios en Audax Italiano para el encuentro con Ferrobádminton. A lo mejor debuta Gentillini, y reaparecen Lespinasse y Pérez. Pero el propio Gentillini ha manifestado que no está aún en buenas condiciones físicas ni futbolísticas, por lo que teme fracasar en un debut apresurado.

ESCUELA COLOCOLINA

Inició sus clases la Escuela de Fútbol de Colo Colo, que dirige Hugo Tassara. Inscritos hay 738 alumnos, de 10 a 19 años, pero se hará una selección, dejando la matrícula en 200.

CARLOS WEITZ ASUMIO GERENCIA DE PALESTINO

Carlos Weitz, quien fuera gerente de lujo por muchos años en Colo Colo, y que después se desempeñara como gerente de la Inmobiliaria Estadio Colo Colo, ha sido contratado por Palestino para asumir tan altas labores. A no dudar que en el club de la "colonia" árabe Carlos Weitz efectuará estimable labor en beneficio de la mejor organización de la entidad. El nuevo gerente de Palestino asumió ayer mismo sus funciones.

ASOCIACION SAMBERNARDINA

La Asociación de Fútbol de San Bernardo inaugura esta tarde sus actividades de la presente temporada con el desfile de las 25 entidades afiliadas; repartición de premios y un encuentro estelar. Al acto inaugural han sido invitadas las principales autoridades de la vecina localidad.

PETICION ECONOMICA DE CRAKS DE COLO COLO

Una extensa reunión sostuvo la directiva de Colo Colo con los jugadores albos, a raíz de un planteamiento económico presentado por los cracks previa a su participación en la Copa Libertadores de América. Los jugadores querían premio fijo por actuación, lo que les fue denegado, por entender el directorio que era su obligación jugar, ya que por ello perciben sueldo. En cambio fueron estipulados premios de 300 escudos por punto ganado, y uno extra de E° 1.600, en el caso que Colo Colo pase esta rueda eliminatoria. De tal modo que ganando todos los encuentros de su serie los cracks colocolinos recibirían E° 4.000.

VIEJOS CRACKS ALBOS EN SEWELL

Los Viejos Cracks de Colo Colo juegan hoy en Sewell la revancha de un match que ganaron por 4 a 2. En el equipo albo formarán esta vez Jorge y Ted Robledo, junto a Cuevas, Farías, Campos, Navarro, Peñaloza, Cremaschi, Cortés, Araneda y Campos. Presidirán la delegación Oscar Medina y Manuel Quissamitt.

NOVEDADES PALESTINISTAS

Palestino presentará algunas novedades para su encuentro con Universidad de Chile. Moris ocuparía la plaza de interior izquierdo, y en la línea media debutaría Gustavo González. Es posible, por otra parte, que reaparezca, Fuentes. No lo pueden hacer Spencer ni Quiroga por estar enyesado.

MISA EN RECUERDD DE CARLOS R. ROJAS

En la Iglesia de la Gratitud Nacional (Alameda esquina Cumming) será oficiada hoy, a las 11.30 horas, una misa en memoria del primer aniversario del fallecimiento del recordado crack, Carlos Rodolfo Rojas. Se invita a este oficio religioso a quienes fueron sus amigos e hinchas.

INCIDENTE EN FERROBADMINTON

Se tuvo conocimiento de un serio incidente, que habría llegado a las vías del hecho, en una reunión de Ferrobádminton, en la que se analizó la actuación del cuadro aurinegro. El presidente de la entidad y un director habríanse agredido.

La jornada completa del fútbol en CB 93 Nuevo Mundo

La Revista Deportiva de Emisoras Nuevo Mundo entregará hoy una versión completa del match entre Colo Colo e Italia por la Copa de Campeones en un programa en que participará todo su equipo de relatores y comentaristas, bajo la dirección de Sergio Brotfeld. La narración del encuentro correrá por cuenta de Gustavo Aguirre actuando en los comentarios Raúl Hernán Leppé y Jorge Fernández, con notas de cancha y camarines a cargo de Hans Marvis, Eduardo Tastet y Carlos Bonillas, con la coordinación de Mario González.

S. Brotfeld. — G. Aguirre

Las transmisiones directas de canchas del popular programa de CB 93 proseguirán el sábado y domingo próximos con los encuentros de los torneos oficiales de primera y ascenso, haciendo cabeza de transmisión del match Universidad Católica-La Serena que se jugará el domingo en Independencia.

11 Colegios y 491 atletas en el Torneo Interescolar Femenino

Este sábado se da comienzo en el Estadio Nacional, a la temporada oficial 1964-65, de la Asociación Atlética Santiago, con el certamen denominado "Campeonato Escolar Femenino Preparatorio", que organizará, como es ya tradicional, el Club Atlético Santiago.

Esta competencia se efectuará en dos etapas. La primera de ellas comienza a las 14.30 horas del sábado y la segunda y final, el domingo, a las 9.30 horas.

Según nos informan los organizadores, en esta oportunidad el torneo contará con la participación de un número record de establecimientos educacionales, los que por primera vez en la historia de estos campeonatos serán once. Hasta ahora sólo lo habían hecho tres o cuatro.

Los colegios inscritos son: Villa María Academy, Santiago College, Alianza Francesa, Universitario Salvador, San Gabriel, Jesús Nazareno, Alemán de Santiago, Sagrados Corazones de Apoquindo, Liceo Aníbal Pinto, Colegio La Maisonette y Colegio Bremen.

Este número record de establecimientos, inscribió un número record de atletas participantes, las que se elevan a 491 competidoras.

La competencia está dividida en tres categorías: infantil, intermedia y superior.

Dada la enorme cantidad de niñas inscritas, se ha establecido una serie de marcas mínimas para cada prueba, sin que se registren ni se midan las marcas, por debajo de las mínimas exigidas.

El evento tendrá un nutrido grupo de jueces y árbitros, que Atlético Santiago ha designado para asegurar el éxito completo del campeonato. Este grupo de jueces será encabezado por el director y árbitro general Mario Correa Letelier y los árbitros de pista Francisco Torrén, y el de campo, Hernán Concha.

Las inscripciones para el torneo fueron cerradas el lunes 4 recién pasado, a las 19.30 horas.

Finalmente podemos informar, que los directivos de Atlético Santiago están cumpliendo las últimas medidas organizativas, para responder con acierto al buen éxito del campeonato y a la importancia que éste adquirió, la que se refleja en el número de participantes.

Hipódromo Chile

Jueves 7 de Mayo de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— 13a. Serie

11c—8	1	Bulgaria	54	3	L. Muñoz	A. Donati
14—15	2	Mari. Linda	54	9	A. Díaz	H. Galaz
10	3	Waltari	54	10	B. García	E. Becar
6—6	4	Bazara	53	4	M. Plaza	A. Padovani
Reaparece	5	Omnia	53	16	R. Castillo J.	A. Vodanovic
12c—10c	6	Sikirit	53	7	O. Hermosilla	F. Gazmuri
10—12—8	7	Susasanella	52	12	E. Rodríguez	R. Quiroz
8	7A	Lunada	50	13	L. Hevia	R. Quiroz
Reaparece	8	Tiepolo	52	1	F. Suárez	A. Carreño
5—14	9	Vulcano	52	8	A. Mora	B. Barticevic
4—11	10	Esperia	51	11	C. Moreno	U. Duque
13	11	Nildita	51	15	A. Salas	D. Miranda
3	12	Milsán	51	14	G. Meneses	H. Miranda
7—9	13	Teatino	50	2	R. Neira	S. Miceli
16	14	El Darico	49	6	O. Cerda	J. Santos
5	15	Chépica	48	5	S. Escudero	R. Villa

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.10 horas.— 12a. Serie.

13—6	1	Abedul	54	2	R. Jaque	A. López
4	2	Magallanes	54	1	J. Martínez	A. Vodanovic
2	3	Ruleta	54	4	J. Toro	H. González
Reaparece	4	Aplaudido	53	3	E. Soto	J. Zúñiga
4	5	Carmencha	53	5	C. Ojeda	S. Gajardo
Reaparece	5a	Samari	53	9	O. Castillo	S. Gajardo
NO CORRE	6	Clodette	53	7	NO CORRE	H. Galaz
9	7	Chirimoyo	53	12	E. Rodríguez	R. Quiroz
6	8	Despreciado	53	10	R. Madariaga	L. Toledo
2	9	Sodina	53	14	D. Cerda	L. A. Orellana
11—3	10	B. Durmiente	52	6	E. Guajardo	N. Peralta
13	11	Hill Captain	52	11	L. Muñoz	A. Valenzuela
8—7c	12	Sorprenda	51	13	J. Barrios	R. Gómez
5—9	13	Barbián	51	8	A. Salas	J. Muñoz R.
15—18	14	Trueno	50	15	N. Vásquez	E. Barticevic

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 8.35 horas. — 12a. Serie.

Reaparece	1	Cruzeiro	54	3	O. Castillo	A. Donati
15—13—13	2	Llifén	53	2	M. Alquinta	J. Bernal
3—10—8—9	3	Catalán	51	1	L. Muñoz	J. Posadas
11—7	4	Agrigento	51	7	J. Martínez	A. Vodanovic
6—7—10	5	El Panul	51	8	J. Barrios	A. Padovani
2—4—6—12	6	Tremal Naik	51	10	R. Neira	S. Miceli
7—12—9—8-1	7	Bureta	57	11	M. Díaz	V. Contreras
8—3—11	8	Mingsun	51	4	G. Meneses	R. Castillo J.
10—6—4—3	9	Doña Clara	50	5	Héc. Pilar	A. Lab
12c—14—7	10	Penélope	49	6	S. Azócar	G. Urquidi
17—13—10	11	Pelitero	47	9	N. Vásquez	E. Barticevic

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9 horas.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

13—4	1	Bernis	55	13	L. Camus	T. Bustos
11—5—4—6	2	Bisturí	55	2	R. Céspedes	P. Briones
7c	3	Coñac	55	10	J. Barrios	G. Sarmiento
12c	4	(Engañoso	55	14	A. Salas	A. Valenzuela
6—5—12	4a	(Michael	55	11	L. Muñoz	A. Valenzuela
8c	5	Guastala	55	8	R. Madariaga	J. Castro R.
NO CORRE	6	Madoc	55	15	NO CORRE	J. Muñoz
8c—3c—12c	7	Mitzukawa	55	7	M. Ramírez	A. Proschle
3—9	8	Moduño	55	14	J. Martínez	A. Vodanovic
7—4—6	9	Pudor	55	3	M. Alquinta	J. Posadas
7	10	Ritmo	55	6	L. Hevia	R. Quiroz
7	11	Saxon	55	4	B. García	A. Padovani
7—9	12	Stout	55	5	R. Castillo J.	R. Castillo J.
No corre	13	Tirol	55	1	R. Neira	S. Miceli
NO CORRE	14	Yumbel	55	9	NO CORRE	E. Cáceres

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 9.30 horas.— Condicional.

11c—6	1	Curioso	55	9	J. Martínez	R. Bernal G.
4c	2	Gauchesco	55	7	H. Madariaga	J. Castro R.
Reaparece	3	Heraldo	55	2	O. Muñoz	J. Melero B.
5—1—7	4	Homérico	55	3	G. Jorquera	A. Muñoz
2—1—4	5	Meteoro	55	5	J. Barrios	F. Gazmuri
11c	6	Narcise	55	4	E. Guajardo	J. Melero
Reaparece	7	Novelón	55	10	F. Toro	J. Suárez
3—3—1	8	Parabellúm	55	1	H. Pilar	A. Petit
1—10c	9	Rico Milla	55	6	S. Vera	O. Becerra
5	10	Rogaciano	55	8	E. Soto	E. Cáceres

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10 horas.— 11a. Serie. (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

2—3—8—10	1	Evento	54	11	A. Salas	V. Cepeda
3—7	2	D. Benjamín	53	5	J. Martínez	A. Lab
NO CORRE	3	(Don Jack	53	10	NO CORRE	H. Yáñez
14—14	3a	(Quepilcho	52	7	S. Allende	H. Yáñez
1	4	Mauloso	58	14	J. González	O. Jara
3v—6v	5	Palotino	53	1	G. Farfán	M. Rendic
12c—4c—10—9	6	Baquiano	53	13	E. Soto	J. Posadas
17	7	Bermeo	53	12	V. Romero	R. Luna
15c—10—4	7a	Chapalita	53	15	D. Cerda	R. Luna
8—5—3	8	Vino Dulce	53	8	R. Madariaga	M. Araneda V
6—11—9	9	Volantín	52	4	L. Hevia	J. Bernal
5—10—11	10	Farfavito	51	3	M. Alquinta	Er. Castillo
6—7—13	11	Kubán	52	2	Or. Castillo	A. Donati
NO CORRE	12	Granizo	52	6	NO CORRE	R. Castillo J.
13—7	13	Azulejo	50	9	S. Escudero	A. Valenzuela

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 10.30 horas.— 1a. Serie.

7—9—7	1	Hereje	55	4	J. Martínez	G. de la Cerda
3—8	2	As de Trébol	54	10	E. Araya	D. Miranda
Reaparece	3	Félix	54	2	C. Pezoa	Alv. Breque
12c—3c—4	4	Pichuco	53	7	H. Salas	J. M. Baeza
1—1	5	Surazo	52	5	R. Jaque	R. Rabello
1—7—1	6	Acorde	49	11	L. Hevia	R. Quiroz
NO CORRE	7	Estirón	49	6	NO CORRE	H. Cisternas
4v—4v—9c	8	Callín	48	9	N. Vásquez	A. Padovani
NO CORRE	9	Blackamoor	46	8	NO CORRE	J. Muñoz R.
2—6	10	Srta. Trini	45	13	R. Céspedes	J. Muñoz R.
Descartado	DA	Paleteado	49	1	P. Muñoz	J. Melero

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.55 horas.— Carrera Especial.

	1	Freno	60	1	L. Espinoza	C. Covarrubia
NO CORRE	2	Susto	59	5	NO CORRE	A. Breque
5	3	Nipón	54	4	F. Toro	C. Tapia
1—4—7—7	4	Taboleo	50	3	S. Vera	A. Ramírez
1—1—2—4	5	Servicial	47	2	G. Meneses	J. Suárez

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.30 horas. — 3a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Triple).

6—12—9—3	1	Cariñoso	60	1	M. Ramírez	A. Proshle
7—9—6—13	2	Nanmarú	59	13	G. Farfán	L. H. Sorrel
11—5	3	Modejar	59	12	O. Hermosilla	J. Posadas
10—16	4	Mariscal	56	10	R. Neira	R. López
1—1	5	Pichingal	55	7	J. Toro	P. Briones
2—11—2	6	F. Sinatra	54	10	J. Martínez	A. Sepúlveda
10—3—10—15	7	Triunfador	52	3	A. Salas	J. Santos
11—8	8	Tío León	51	11	H. Salas	A. Lab
9—2—1	8a	Mi Esperanza	55	17	L. Hevia	A. Lab
1—4c—11	8b	La Tortolita	4.	5	J. Eguren	A. Lab
11—7	9	Belligerante	50	15	B. García	A. Padovani
10—6c	10	Revelry	50	6	D. Cerda	H. González
4—7—3—9	11	Baldosín	48	8	N. N.	H. Parra
8—7—11	12	Alouet	48	9	G. Meneses	A. Henríquez
8c—11c—12-14	13	Compresor	47	14	N. N.	J. Castro R.
2—1—5—12	14	Doblete	47	4	P. Muñoz	L. Toledo
8—4	15	Marité	48	9	C. Sepúlveda	E. Cáceres

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 12.05 horas.— 9a. Serie.

9—7	1	T. Sulara	53	11	M. Díaz	A. Henríquez
2c—5c—12—14	2	G. del Carmen	53	2	J. García	M. Araneda
4—8—6—8—9	3	Hill Boss	53	13	U. Gaete	V. Contreras
NO CORRE	4	Ambicionero	52	12	NO CORRE	A. Donati
9—13	5	Cadoré	53	10	J. Martínez	D. Miranda
10c—6	6	P. Candela	51	7	R. Jaque	S. Gajardo
NO CORRE	7	Asalto	51	3	NO CORRE	J. Castro D.
13—12—12	7a	C. de Guerre	50	16	L. Muñoz	J. Castro D.
13c—5—16—5	8	Busca Oro	51	5	G. Meneses	H. Yáñez
10—11	8a	Jacamara	51	14	S. Allende	H. Yáñez
NO CORRE	9	Capacitada	51	1	NO CORRE	R. Rabello
7c—4c—9—1	10	Pesito	58	4	R. Madariaga	J. Castro R.
10—3	11	R. Morena	52	9	M. Alquinta	E. Scaia
6—2—18	12	O. de Tigre	50	15	S. Azócar	J. Bernal
3—5—10—8	13	Montepín	49	8	D. Cerda	O. Jara
11—7	14	Ragunda	49	6	J. González	E. Navarro

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.40 horas.— 7a. Serie.— (Segunda Válida para la Apuesta Triple).

11c	1	Casalis	54	1	O. Santibáñez	G. Avila
15	2	Delirio	54	15	R. Montova	S. Fuentes
NO CORRE	3	F. Dorada	53	7	NO CORRE	G. Pérez
8—16—8	4	San Genaro	53	11	F. Guzmán	J. Muñoz
10—6	5	El Conejo	53	4	J. Martínez	M. Valenzuela
9	6	Grumpy	52	12	A. Jaque	M. Ortiz
2—11—7	7	Jalma	52	8	L. García	A. Gutiérrez
8c—4c—1—1	8	Snow Man	57	2	R. Madariaga	H. Cisternas
7c—5—2—5	9	Mi Sarita	51	10	M. Alquinta	E. Rodríguez
8—4	10	Lightkeeper	52	6	L. Muñoz	M. Rendic
NO CORRE	11	Primaveral	51	14	NO CORRE	J. Bernal
10—13—3—2	12	Mazal	52	5	C. Galdames	E. Castillo
12c—2—7	13	Imperio	49	9	R. Jaque	D. Torres
9—3—6	14	Minimax	48	13	A. Salas	S. Miceli
8c—4—6—6—1	15	G. de Chile	54	3	E. Soto	B. Inda S.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.15 horas.— 6a. Serie.

1—2—13—8	1	Atila	53	13	L. Muñoz	A. Ramírez
7c—5c—8—7	2	Curzón	54	7	R. Madariaga	O. Lizama
10—17—14	3	Como El	52	9	O. Castillo	R. Maggi
8c—14c—4c-11	4	M. Pelusa	52	14	L. García	A. Gutiérrez
12—13	5	Montalbán	51	4	M. Alquinta	J. Santos
7—9—2	6	Silvinho	55	12	J. Toro	F. Castro
3	7	Choc	51	8	E. Soto	A. Henríquez
10—6—12	8	Pretencioso	51	11	S. Escudero	M. Valenzuela
6v—4v—8v-6v	9	Referencia	51	3	E. Vásquez	D. Alvarez
NO CORRE	10	Retocada	49	10	NO CORRE	R. Bernal G.
5—5—11—10	11	Bye Bye	48	6	G. Meneses	M. Rendic
NO CORRE	12	Decadrón	48	1	NO CORRE	D. Miranda
8c—13c—4—3	13	Renal	50	5	C. Sepúlveda	H. Cisterna S.
3—10—18—1	14	Muci	56	2	A. Mora	E. Rodríguez

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.50 horas. 5a. Serie.— (Tercera Válida para la Apuesta Triple).

11—8—2	1	Don Jaime	57	8	L. Camus	A. H. García
15c—12—11	2	Siniscola	55	11	U. Gaete	O. Lizama
7v—5v	3	Coal	54	18	E. Soto	O. Silva
2—6—3—3	4	El Campero	54	17	R. Castillo J	R. Castillo J.
1—8	5	Arcaya	52	5	D. Cerda	O. Jara
Reaparece	6	Botnia	53	4	J. Toro	S. Miceli
11—9—14	7	Sixty	52	12	G. Farfán	L. H. Sorrel
3—4—1—6	8	L. Honey	51	7	N. N.	R. López
10—15	9	Escalpelo	51	15	L. Hevia	A. Lab
9c—3—5	10	Janequeo	51	14	R. Madariaga	L. Castro R.
4—3—10	11	Saturday	51	13	G. Meneses	J. Muñoz
11—13	12	Chillanejo	50	3	S. Escudero	A. Ramírez
5—4c	13	Nitos	50	1	H. Salas	J. M. Baeza
6—1—10	14	Mirasierra	50	16	N. N.	H. Parra
NO CORRE	15	Nizám	49	6	NO CORRE	H. Cisternas
5—3—2—3	16	Rastacuero	52	2	R. Jaque	A. Petit
8—12—15	17	Aloe	48	10	H. Arancibia	N. Peralta
2—9—3—12	18	Cachivache	48	9	J. Martínez	A. Sepúlveda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera
LA NACION	Milsán Chépica Teatino	Magallanes Sodina Barbián	Agrigento Doña Clara Bureta	Coñac Moduño Bernis	Gauchesco Rogaciano Meteoro	Chapalita Mauloso V. Dulce	Acorde Pichuco Surazo	Nipón Taboleo	F. Sinatra Marité Pichingal	R. Moreno Pesito P. Candela	G. de Chile El Conejo Mi Sarita	Choc Muci Renal	Coal Rastacuero Janequeo
GOLPE	Milsán Chépica Bulgaria	Magallanes Sodina Ruleta	Doña Clara Bureta Penélope	Pudor Moduño Ritmo	Gauchesco Rogaciano Parabellúm	Chapalita V. Dulce Don Benjamí	Acorde Surazo Pichuco	Nipón Servicial	F. Sinatra Marité Mi Esperanz	P. Candela Pesito R. Morena	G. de Chile Mazal S. Man	Choc Silvinho Muci	Rastacuero L. Honey Janequeo
EL SIGLO	Milsán Bazara Waltari	Magallanes Sodina Despreciado	D. Clara Agrigento Bureta	Bisturí Guastala Pudor	Gauchesco Novelón Homérico	D. Benjamín V. Dulce Mauloso	S. Trini Acorde A. de Trébol	Nipón Taboleo	F. Sinatra Baldosín Marité	Pesito R. Morena P. Candela	Mazal S. Man G. de Chile	Choc Renal Muci	L. Honey Rastacuero Janequeo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Milsán Waltari Lunada	Magallanes Aplaudido Despreciado	D. Clara Catalán T. Naik	Guastala Bisturí Moduño	Meteóro Parabellúm Rogaciano	Mauloso Baquiano V. Dulce	A. de Trébol Surazo Acorde	Servicial Nipón	Pichingal F. Sinatra Doblete	C. de Guerr Montepín P. Candela	Lightkeeper G. de Chile S. Man	Renal Curzón Bye Bye	Coal Janequeo Nitos
LA SEGUNDA	Milsán Chépica Bazara	B. Durmien Despreciado Magallanes	D. Clara Bureta Catalán	Guastala Moduño Pudor	Gauchesco Meteoro Parabellum	Mauloso D. Benjamír V. Dulce	A. de Tréb Surazo Acorde	Servicial Nipón	Pichingal F. Sinatra Marité	R. Morena P. Candela Pesito	G. de Chile Minimax Lighkeeper	Choc Renal Silvinho	Coal Rastacuero Nitos
LA TERCERA	Chépica Milsán Teatino	Sodina Ruleta Carmencha	Mingsun T. Naik D. Clara	Bisturí Moduño Pudor	Rogaciano R. Milla Meteoro	Evento Chapalita Palotino	S. Trini Surazo Pichuco	Nipón Servicial	Marité F. Sinatra Pichingal	B. Oro P. Candela O. de Tigre	Mi Sarita G. de Chile Mazal	Renal Choc Silvinho	Saturday Rastacuero Coal
ULTIMA HORA	Milsán Chépica Waltari	Magallanes Despreciado Barbián	D. Clara Agrigento Mingsun	Bisturí Guastala Madoc	Gauchesco Novelón Meteoro	V. Dulce D. Bonjamíi Mauloso	. Trini Acorde Surazo	Nipón Freno	Marité F. Sinatra Baldosín	Pesito B. Oro R. Morena	Mi Sarita Mazal S. Man	Choc Renal Silvinho	Janequeo L. Honey Rastacuero

Entre cuatro rivales se destaca Nipón

FRENO, DEL QUE SE HABIA DICHO QUE NO CORRERIA, TOMARA PARTE EN LA COMPETENCIA.



NIPON defenderá nuestro pronóstico en la mejor prueba del Hipódromo Chile. En sus lomos estará Fernando Toro, que está corriendo muy bien.

Cuatro serán los rivales de la mejor carrera de hoy en la mañana en el Hipódromo Chile, sobre la distancia de 1.400 metros. Freno, del que se había anunciado que no correría por haberse pegado un "zapatazo" mejoró notablemente en el día de ayer, se le sometió a un herraje especial y podrá intervenir. Ayer en la tarde fue examinado por un especialista quién le dió el pase correspondiente.

El favorito de LA NACION, será Nipón, el hijo de Amasis que reapareció siendo quinto de Fondak, notándose atrasado y que ha mejorado mucho en sus aprontes.

Así vemos las opciones de cada uno de los rivales:

FRENO, 60,5 (Luis Espinoza).— Corrió el 15 de marzo en el Club Hípico y fue tercero. En la arena corre muy bien. Le tememos sin embargo al tropiezo que ha tenido en su training.

NIPON, 54 (F. Toro).— De reaparecida remató quinto de Fondak en 1.500 metros. Estaba atrasado y en la semana se ha visto muy recuperado en sus ejercicios. Por monta y aprontes le dejamos el puesto de honor.

TABOLEO, 50 (S. Vera).— Ultimo de Fondak en 1.300 metros. Se fue de punta al abrirse los cajones y no pudo correr en punta como es su modalidad. Con este jinete y en este reducido grupo puede sorprender.

SERVICIAL, 46,5 (G. Meneses).— Cuarto de Rebolado en 1.300 metros. Corrió al frente del grupo desde la largada y le dieron alcance muy al final. A estos kilos resulta muy peligroso.

Watusy a Viña del Mar

Correrá su última carrera en Santiago.— Si Belle será embarcada para Venezuela.— Descanso para Dalia.— Maquiavélico está sentido de una rodilla.— Otras noticias.

MAQUIAVELICO, pupilo de Julio Castro Ruiz, no correrá en el clásico del Club Hípico. El hijo de Serpenyoe está sentido de una de sus rodillas.

WATUSY, después de su carrera del próximo domingo, en el Club Hípico, será enviado a Viña del Mar, al corral de Francisco Castro Cid.

En la próxima semana será embarcada a Venezuela, SI BELLE, recientemente adquirida por Arturo Muñoz Candia. La hija de Sertorius se alberga en el corral de Emilio Cáceres, y recibió tratamiento antiparasitario.

MODESQUINA, una dos años defensora del "Chahuilco", fue adquirida por el señor Pedro Asenjo, y será preparada por Antonio Muñoz.

BICHERO, un dos años que tenía en su poder Aquiles Petit, continuará su campaña en manos de Eduardo Rodríguez.

DALIA, estará en descanso un mes. La pupila de Aliro Sepúlveda reaparecerá a mediados de junio. ..

PICCOLA BELLA, elemento que tenía en su poder Eduardo Rodríguez, será entrenada, en lo sucesivo, por Luis Romero, en Viña del Mar.

SU CALIDAD de reproductor perdió, en la Clínica veterinaria del Hipódromo Chile, el ejemplar CASTO JOSE, al cuidado de Augusto Amaro.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se han registrado para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE:

2a. CARRERA: Clodette (6).
4a. CARRERA: Madoc (6) y Yumbel (14).
6a. CARRERA: Don Jack (3) y Granizo (12).
7a. CARRERA: Hereje (1) y Blackamoor (9).
8a. CARRERA: Susto (2).
10a. CARRERA: Ambicionero (4), Asalto (7) y Capacitada (9).
11a. CARRERA: Flecha Dorada (2), Jalma (7) y Primaveral (11).
12a. CARRERA: Retocada (10) y Decadrón (12).
13a. CARRERA: Nizam (15).

CLUB HIPICO:

2a. CARRERA: Giambellina (6) y Royalera (11).
3a. CARRERA: Espigada (4), Kurimilla (6), Magnifique (8) y Morena (9).
4a. CARRERA: Alumada (3).
5a. CARRERA: Espacial (3).
6a. CARRERA: Rozón (7).
7a. CARRERA: Maquiavélico (3).
8a. CARRERA: Grande Poupée (16).
9a. CARRERA: Frisolera (1) y Compleja (10).
10a. CARRERA: Numén (1).
12a. CARRERA: Doña Nena (5).

TRES JINETES VAN A ECUADOR

Ecuador, país que recientemente ha comprado una gran cantidad de caballos para llevar a sus pistas, no se ha conformado solo con llevar fina sangres chilenos sino que también ha tentado a tres jinetes nacionales para que continúen ejerciedo su oficio por aquellos lados.

Los tres jinetes que están **próximos a partir** son GABRIEL SAAVEDRA, LUIS MARCHANT y CARLOS GALDAMES, aprendices ganadores de carreras en nuestro medio y que pueden, con comodidad, hacer bajos pesos.

De los tres viajeros dos están ya decididos a partir como son GABRIEL SAAVEDRA y LUIS MARCHANT. Hasta el momento, el único que no se ha decidido definitivamente, es CARLOS GALDAMES.

Sus contratos ya están en Ecuador y sólo falta la autorización de entrada que debe dar la Comisión de Carreras de ese centro hípico.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

MILSAN, tercero de Lardaco con serios contratiempos; fue cargada en dos oportunidades y ha trabajado muy bien. CHEPICA, cuarta de Big Crisalys en el Club. BAZARA, con dos sextos consecutivos constituyen las mejores opciones para la prueba inicial.



JUAN MARTINEZ
Otra y otra.

SEGUNDA CARRERA

MAGALLANES, cuarto de Atalia de reaparecida y lo pillaron muy cerca de la meta, sortea excelente largada. SODINA, estuvo a punto de ganar con gran dividendo. RULETA, segunda de Monocle, siendo cargada en el curso de la carrera, defenderán nuestra fórmula.

TERCERA CARRERA

DOÑA CLARA, terrera de Bureta y ahora con Héctor Pilar, siempre que no llegue atrasada. BURETA, por su última victoria y PENELOPE, séptima de Aromático en su última actuación, constituyen a nuestro juicio las mejores opciones.

CUARTA CARRERA

PUDOR, le cuesta entrar en carrera y siempre llega atropellando con bríos, los 200 metros más le vendrán de perillas; MODUÑO, noveno de Páramo; y RITMO, que reapareció sugestivamente séptimo de Yumbel, defenderán nuestro pronóstico; Uno que no se puede descuidar por sus aprontes; GUASTALA, octavo de Dongo.

QUINTA CARRERA

GAUCHESCO, cuarto de Extremado en 1.300 metros, del Club Hípico. Ha trabajado en forma sobresaliente; ROGACIANO, aún no estaba en su mejor postura al rematar quinto de New Lord y PARABELLUM, que viene de salir de perdedores, son a nuestro parecer las mejores opciones para esta carrera.

SEXTA CARRERA

CHAPALITA, cuarta en el golpe de Mauloso y con muy buenos cotejos para la distancia; VINO DULCE, corrió con tropiezos en su última y su jinete issistió, y DON BENJAMIN, séptimo de Mauloso defenderán nuestra fórmula. MAULOSO, pese a los kilos que sube, mantiene insuperable estado y aunque es lerdo en la largada, puede sorprender nuevamente con su atropellada final.

SEPTIMA CARRERA

ACORDE, viene de imponerse en bues estilo y a estos kilos tiene la obligación de peleor por la victoria. SURAZO, tras su tercer triunfo consecutivo y PICHUCO, que lentamente se viene acercando al marcador, darán animación a la mejor serie palmeña.

NOVENA CARRERA.— FRANK SINATRA, muy perjudicado fue en su última presentación, lo abrieron justo cuando atropellaba. MARITE, con 57 kilos remató cuarta de Noble en 1.400 metros, está bajando kilos con mucha seguridad. MI ESPERANZA, en triple corral y viene de imponerse al galope.

DECIMA CARRERA.— El ganador debe estar entre: PEPITA CANDELA, que partiendo muy desmejorada remató sexta de Chamilla en 1.400 metros. PESITO, pese a los kilos y ROSA MORENA, que en todas sus últimas ha estado corriendo con escasa fortuna.

UNDECIMA CARRERA.— GOL DE CHILE, se impuso en excelente estilo y quedó en condiciones de repetir, el jinete lo conoce mucho. MAZAL, notable recuperación ha tenido en manos de su nuevo entrenador. SNOW MAN, dos al hilo lleva y por los kilos que sube por su último triunfo le dejamos el último placé.

DUODECIMA CARRERA.— CHOC, tercero de Marfilino, con excelente cotejos y buena monta. SILVINHO, sugestivamente estaba corriendo y con muchos bríos atropelló en la que le ganó Muci, y Muci que sorprendió al imponerse casi de punta a punta después de rematar última, con seguridad la conducirá Pedro Ulloa, por el recargo de kilos.

DECIMOTERCERA CARRERA. — RASTACUERO, segundo de Little Honney y en donde su jinete se lució en afirmarlo en las primeras distancias. LITTLE HONEY, cuyo jinete fue suspendido por la forma sospechosa en que la condujo y JANEQUEO, el que llegó atropellando muy tarde, deben animar la llegada de la prueba de clausura.

CLUB HIPICO

Jueves 7 de Mayo de 1964

...MERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.900 metros.— Condi...

1	Penitente	55	3	C. Pezoa	J. Cavieres A.
2	Hill Duke	52	1	J. Toro	P. Briones
3	F. Girl	50	4	S. Vera	C. Covarrubias
4	Japónica	50	2	F. Toro	F. Jacial

...NDA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.200 metros.— Condi...

1	Alcalá	53	2	E. Guajardo	J. Melero
2	C. Clara	53	3	G. Jorquera	L. A. García
3	Codiciosa	53	1	J. M. Aravena	F. Jacial
4	Damisela	53	10	E. Araya	P. Valderrama
5	Excusa	53	9	F. Venegas	J. Zúñiga
6	Giambellina	53	4	NO CORRE	A. Breque
7	Guerrilla	53	12	G. Saavedra	J. Chamorro
8	Helen	53	11	E. Peña	L. Gajardo
9	Kiss	53	5	C. Pezoa	J. F. González
9a	La Linyera	53	7	L. Marchant	J. F. González
10	Procela	53	8	F. Toro	J. Inda
11	Royalera	53	6	NO CORRE	P. Bagú

...CERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.200 metros.— Condi...(Primera válida para la Apuesta Triple inicial. Cierre, a las 13.07 hrs.)

1	Chany	53	1	H. Pilar	A. Breque
2	Doctrina	53	6	E. González	R. López
3	Esmerada	53	7	S. Vera	C. Covarrubias
4	Espigada	53	10	NO CORRE	F. Jacial
5	Florica	53	2	S. Azócar	J. Inda
6	Kurimilla	53	12	NO CORRE	A. Abarca
7	Lanchera	53	5	L. Marchant	A. Carreño
8	Magnifique	53	11	NO CORRE	J. Melero
9	Morena	53	3	NO CORRE	P. Bagú
9a	Rumy	53	4	F. Toro	P. Bagú
10	Mustia	53	8	J. L. Silva	M. Ortiz
11	Pascualita	53	13	E. Contreras	H. Godoy
12	Tamaya	53	9	M. Yáñez	F. González

...RTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— 7a. se...(Segunda válida para la Apuesta Triple inicial. Cierre, a las 13.35 hrs.)

1	Mimoso	56	10	E. Contreras	E. Inda S.
2	Luna Azul	55	5	R. Madariaga	L. A. Orellana
2a	Sheraton	51	8	A. Núñez	L. A. Orellana
3	Alunada	54	14	NO CORRE	H. Godoy
4	El Cuco	54	6	O. Muñoz	T. Herrera
5	Ilusionada	54	11	E. Araya	C. Tapia
6	Aikira	53	15	C. Pezoa	C. Covarrubias
7	Chumilla	53	1	E. Soto	H. Cisternas
8	Flamenco	52	7	R. Montoya	S. Fuentes
8a	Mamuska	46	17	P. Arredondo	S. Fuentes
9	Ambassador	51	12	E. González	A. Petit
10	Paliquero	51	2	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
11	Sacarino	51	16	H. Salas	F. León
12	El Patagua	49	4	J. Baeza	J. Maldonado
13	M. Ratito	49	3	H. Pilar	O. Lara
14	Don Memo	48	13	J. M. Aravena	H. Inda
15	Irupe	45	9	R. Gatica	E. Castillo

...TA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.200 metros.— Condi...(Tercera válida para la Apuesta Triple inicial. Cierre, a las 14 hrs.)

1	Aarón	52	1	F. Toro	O. Silva
2	Dongo	52	5	S. Vera	J. Inda
3	Espacial	52	3	NO CORRE	F. Jacial
4	Lakanal	52	7	L. Godoy	R. Méndez
5	Lucifer	52	4	C. Pezoa	P. Inda
6	Nawel	52	6	E. Guajardo	J. Melero
7	Vichiculén	52	2	H. Pilar	A. Breque

...A CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.

1	Cartazo	57	2	R. Parodi	E. Rodríguez
2	D. Fugata	56	6	P. Ulloa	G. Sarmiento
3	P. Quimera	55	8	E. Araya	A. Muscatt
4	P. Azul	54	3	O. Muñoz	V. Cepeda
5	C. Rhodes	53	5	C. Pezoa	R. Allen
6	Colérico	50	1	G. Jorquera	L. A. García
7	Rozón	50	7	NO CORRE	H. Miranda
8	Chambery	49	9	J. M. Aravena	J. Salas
9	Mister Hill	47	4	F. Meneses	C. Tapia

...IMA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.000 metros.— Clásico.— Handicap.

1	Mambrino	57	4	P. Ulloa	A. Breque
2	Pitarrilla	55	1	O. Muñoz	J. Inda
3	Maquiavélico	54	5	NO CORRE	J. Castro R.
4	Mi Rucia	52	2	A. Núñez	J. Melero
5	Bataclán	51	6	S. Vera	R. Rabello
6	Boxeadora	50	8	J. M. Aravena	A. Gutiérrez
7	Hill Day	50	3	H. Pilar	A. Breque
8	Murmurio	50	7	C. Pezoa	A. Muscatt

...VA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.200 metros.— 6a. se...(Primera válida para la Apuesta Triple final. Cierre, a las 15.25 hrs.)

1	Imperioso	57	1	O. Muñoz	L. G. Alvarez
2	Cocorocó	56	15	E. Contreras	E. Inda S.
3	Doménico	56	9	S. Azócar	J. Inda
4	Itahue	55	14	R. Valenzuela	H. Godoy
5	Sun Vido	55	7	P. Ulloa	E. González
6	Black Hill	53	16	F. Toro	T. Herrera
7	G. Viento	53	2	F. Venegas	J. F. González
8	Oeste	53	17	R. Madariaga	O. Jara
9	Rectángulo	53	8	A. Núñez	E. Rodríguez
10	Guardia	52	10	C. Pezoa	C. Tapia
11	Arrugado	51	3	S. Meneses	O. Silva
12	Versada	50	11	G. Saavedra	A. Muscatt
13	Colmao	49	4	C. Sepúlveda	F. Jacial
14	Dagualte	49	12	E. González	M. Arancda
15	Noelle	49	5	R. Gatica	P. Valderrama
16	G. Poupée	47	13	NO CORRE	J. Cavieres A.
17	Lonjista	46	6	F. Meneses	L. Contreras A.

...NA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.500 metros.— 5a. se...(Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 15.27 hrs.)

1	Frisolera	55	6	NO CORRE	R. Allen
2	M. Locura	55	1	R. Parodi	A. Valdés
3	Quite	55	10	M. Ramírez	A. Muscatt
4	Coquera	54	7	P. Ulloa	P. Inda
5	Rigor	54	11	E. Guajardo	H. Medina
5a	Allegretto	45	4	R. Gatica	H. Medina
6	Bel Ami	51	2	F. Toro	J. Salas
7	Donato	51	8	G. Jorquera	L. A. García
8	Panguecillo	50	12	R. Jaque	C. Tapia
9	Micrófono	49	3	S. Vera	M. Velarde
10	Compleja	45	9	NO CORRE	L. A. Orellana
11	Molinero	45	5	L. Caroca	E. Scaia

...IMA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.500 metros.— 3a. se...(Segunda válida para la Apuesta Triple final. Cierre, a las ...7 hrs.)

1	Numen	57	4	NO CORRE	J. Salas
2	Angurriento	55	8	O. Muñoz	J. Melero
3	Montbazón	55	13	P. Ulloa	J. B. Argagnon
4	Promotor	54	5	R. Jaque	A. Breque
4a	Báltica	50	7	H. Pilar	A. Breque
5	Irascible	53	3	C. Pezoa	J. Cavieres A.
6	Shameless	53	9	S. Azócar	G. Urquidi
7	Adalid	52	6	S. Vera	J. Inda
8	Aquila	52	12	E. Guajardo	J. Zúñiga
9	C. Polito	51	2	F. Toro	G. Sarmiento
10	C. Borgia	51	10	J. M. Aravena	F. Jacial
11	Bayao	50	11	A. Núñez	A. Valdés
12	Qué Valor	50	1	L. A. Paredes	C. Pfau

...IMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— 5a. se...(Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17 hrs.)

1	Dindina	55	4	E. Guajardo	P. Medina
2	Polignac	55	9	S. Pérez	A. Ramírez
3	Rial	55	17	J. Baeza	P. Inda
4	Ferid	54	5	L. Godoy	H. Medina
5	Loredana	54	16	R. Montoya	S. Fuentes
6	Bobali	53	10	G. Jorquera	C. Tapia
7	Gualeta	53	6	C. Pezoa	Alv. Breque
8	Ll. Llinqui	53	15	F. Toro	G. Sarmiento
9	Neutral	53	11	R. Jaque	R. S. Martín
10	Romy	53	3	E. Araya	H. González
11	Belladora	52	7	S. Meneses	O. Silva
12	Bengasi	52	12	R. Madariaga	O. Jara
13	Heroida	52	14	M. Ramírez	R. Allen
14	Puconamahuida	52	8	J. Toro	P. Briones
15	Barniz	51	1	S. Vera	J. Suárez
16	Licenciatura	49	13	R. Céspedes	C. Muñoz G.
17	Nastacia	49	2	A. Núñez	A. Valdés

...CIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.200 metros.— 5a. se...(Tercera válida para la Apuesta Triple final. Cierre, a las ...5 hrs.)

1	Lucano	55	7	J. García	I. Duque
2	El Rotito	54	1	F. Toro	P. Bagú
2a	Mitotero	52	9	C. Pezoa	P. Bagú
3	Negrito	54	8	G. Jorquera	A. Muñoz
4	Abombillada	53	6	A. Núñez	H. Medina
5	Doña Nena	52	12	NO CORRE	A. Proschle
6	Vorobey	52	2	M. Yáñez	S. González
7	L. Verde	51	11	N. Vásquez	D. Torres
8	Nefer	51	10	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
9	Rastrero	51	5	N. N.	F. Jacial
10	Leoncavallo	49	3	F. Meneses	L. Contreras
11	Mi Mery	49	13	N. N.	H. Godoy
12	Rivotorto	49	14	R. Céspedes	R. López
13	Carnavalada	48	15	J. M. Aravena	E. Inda S.
14	Parisette	47	4	J. Amestelly	H. González



PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera
LA NACION	Flaming Girl Japónica	Cara Clara Damisela Alcalá	Florica Rumy Chany	Aikira Sheraton Ilusionada	Dongo Vichiculén	P. Quimera Colérico D. Fugata
GOLPE	F. Girl Japónica	Damisela C. Clara Giambellina	Florica Rumy Chany	Aikira Paliquero Sheratón	Dongo Vichiculén	D. Fugata C. Rhodes Cartazo
EL SIGLO	F. Girl Japónica	Damisela Alcalá Giambellina	Rumy Chany Florica	Aikira Sheratón Paliquero	Vichiculén Nawel	D. Fugata P. Quimera Chambery
Las Ultimas Noticias	F. Girl Japónica	C. Clara Damisela Alcalá	Esmerada Flórica Rumy	Aikira Paliquero M. Ratito	Vichiculén Lucifer	M. Hill P. Quimera D. Fugata
LA SEGUNDA	F. Girl H. Duke	C. Clara Damisela Alcalá	Rumy Florica Chany	Aikira Paliquero El Cuco	Vichiculén Nawel	Chambery P. Quimera D. Fugata
LA TERCERA	F. Girl Japónica	Damisela Alcalá Kiss	Rumy Chany Pascualita	Ambassador L. Azul Paliquero	Lucifer Vichiculén	P. Quimera D. Fugata Rozón
ULTIMA HORA	F. Girl Japónica	Alcalá Damisela Giambellina	Rumy Chany Florica	Aikira Paliquero Sheratón	Vichiculén Aarón	P. Quimera D. Fugata Chambery

	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Pitarrilla Murmurio Bataclán	Doménico Sun Vido Imperioso	Coquera Micrófono Quite	C. Polito Montbazón Irascible	Ll. Llinqui Barniz Bengasi	Parisette Carnavalada El Rotito
GOLPE	Pitarrilla Bataclán Mambrino	Sun Vido Imperioso Rectángulo	Panguecillo Micrófono Donato	Irascible Montbazón C. Borghia	Barniz Romy Bobali	El Rotito Abombillada Parisette
EL SIGLO	Pitarrilla Hill Day Bataclán	Sun Vido B. Hill Doménico	Bel Ami Donato Allegretto	Irascible Báltica Adalid	Nastacia Barniz Bobali	Mitotero El Rotito Nefer
Las Ultimas Noticias	Maquiavélico Pitarrilla Bataclán	S. Vido B. Hill Doménico	Micrófono Donato Allegretto	Montbazón Irascible C. Polito	Barniz Puconamahuida Nastacia	Mitotero Carnavalada Parisette
LA SEGUNDA	Pitarrilla Murmurio Bataclán	Rectángulo Sun Vido B. Hill	Coquera Micrófono Donato	Irascible Adalid Montbazón	Bobali Barniz Nastacia	Mitotero Leoncavallo Abombillada
LA TERCERA	Pitarrilla Murmurio Mambrino	Sun Vido Black Hill Oeste	Quite Coquera Donato	Báltica Montbazón Irascible	Nastacia Romy Puconamahu	Abombillada Mitotero Nefer
ULTIMA HORA	Bataclán Pitarrilla Hill Day	B. Hill Sun Vido Imperioso	Bel Ami Donato Panguecillo	Irascible C. Polito Adalid	Nastacia Barniz Romy	El Rotito Mitotero Parisette

Oportunidad favorable a la veloz Pitarrilla

SERA NUESTRA FAVORITA EN LA PRUEBA CENTRAL DEL CLUB HIPICO.

Una prueba de corto recorrido, tan sólo 1.000 metros, será el numero central de la tarde hípica. Es un encuentro abierto para elementos de "tres años y más" que no contará con la presencia de "tres años". Sólo probarán su rapidez, valores de cuatro años —que son cuatro en total—, de cinco años —tres elementos—, y uno de seis años que viene a representar a los veteranos. No actuará Maquiavélico.

Los rivales:

MAMBRINO, 57 (Pedro Ulloa).— Con sesenta kilos en sus lomos terminó en el sexto lugar del premio especial "Arturo Muñoz Gamboa". Llevará un muy buen conductor.

PITARRILLA, 55 (Omar Muñoz).— Con este mismo peso llegó a medio cuerpo de Escandinhas, en los 1.100 metros "especiales" que ésta ganara con tres kilos menos. Una gran opción por esa actuación, y será nuestra favorita.

MI RUCIA, 52 (Aurelio Núñez).— Baja seiscientos metros de recorrido con respecto a su última actuación donde terminó ganando a sólo dos elementos en una prueba que ganó El Caribe.

BATACLAN, 51 (Sergio Vera).— Baja dos kilos con respecto a su última presentación donde terminó cuarto de Escandinhas. Un elemento que liviano hace valer mucho su atropellada final que es impresionante. Para el tercer lugar.

BOXEADORA, 50 (José Miguel Aravena).— Una hembra muy rápida que está rindiendo bajas presentaciones, pero que puede mejorar si tomamos en cuenta que va liviana. Este jinete la conoce muy bien.

HILL DAY, 50 (Héctor Pilar).— Malas sus dos últimas. Liviano también mejora mucho. Corrió en la de Escandinhas y terminó en décimocuarto lugar.

MURMURIO, 50 (Carlos Pezoa).— Con 46,6 kilos hizo suyo el premio especial "Jorge Somarriva" en esta misma distancia. Posteriormente fue quinto con 52 kilos en la ganada por Escandinhas. Un elemento que puede mejorar en esta oportunidad. El enemigo más peligroso de nuestra favorita.

PEDRO ULLOA conducirá a Mambrino, en la carrera especial del Club Hipico. Puede y paga mucho.



JORGE INDA, el preparador de Pitarrilla, confía en la extraordinaria velocidad de su pupila, que será nuestra favorita.

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— FLAMING GIRL: Lote reducido. Sólo participarán cuatro caballos. Destaca la hija de Espace Vital que ha corrido con elementos superiores. Su rival más peligroso lo vemos en Japónica.

SEGUNDA CARRERA.— DAMISELA: finalizó segunda de Negra Buena en 1.100 metros con 53, a tres cuartos de cuerpo. La conducirá Enrique Araya; ALCALA: en 1.300 metros, fue tercera de Destinada con 52. Estará en la pelea nuevamente; CLARA CLARA: reaparece después de un pequeño descanso. Será presentada en insuperable estado de training.

TERCERA CARRERA.— RUMY: llegó segunda de Destinada en 1.300 metros con 53. La condujo Sergio Vera. Le cambiaron monta. Fernando Toro, será su piloto; CHANY: tercera de Negra Buena en 1.100 con 53. Héctor Pilar será el encargado de dirigirla. FLORICA: por escasa ventaja, escoltó a Royalera en 1.100 con 53. Gran carta.

CUARTA CARRERA.— AIKIRA: segunda de Sepen's Love en 1.100 con 55 y la monta de Víctor Espinoza. Cargará, dos kilos menos y Carlos Pezoa será su conductor; PALIQUERO: con 55 kilos aventajó a Sheraton en 1.000 metros (ejemplar que fue distanciado al tercer lugar). Recargá tres kilos en el handicap. Es capaz de repetir; SHERATON, si deja las indocilidades a un lado, podría cruzar victorioso el disco.

SERGIO VERA
Bien montado.

QUINTA CARRERA — DONGO: viene de ganar a Quilvo en 1.100 metros con 55 kilos. Contará con la recomendable monta de Fernando Toro; VICHICULEN: mala su anterior presentación. En pista de arena parece no desempeñarse bien. Aquí debe rehabilitarse.

SEXTA CARRERA.— PURA QUIMERA: llegó cuarta de Metal Rojo en 1.300 metros con 55. Llevará los mismos kilos y nuevamente será conducida por Enrique Araya. DONNA FUGATA, remató tercera, en la prueba de la anterior con 55. Le asignaron un kilo más y repetirá en la conducción Pedro Ulloa. CHAMBERY, con 52 kilos venció estrechamente a Beaumarchais en 1.600 metros. Por ese triunfo deberá subir cuatro kilos. Posible repetición.

OCTAVA CARRERA.— IMPERIOSO: bajo la responsabilidad de su entrenador-propietario, corrió el 3 de mayo. Ocupó el tercer puesto con 50 kilos en la de Betania en 1.100 metros. Puede dar la primera satisfacción a su nuevo trainer. SUN VIDO, su compañera de techo. Romy, lo aventajó en 1.300 metros. Correrá con 55 kilos, otra vez, y Pedro Ulloa será el encargado de dirigirlo, como en aquella ocasión. BLACK HILL, segunda en empate, en la misma competencia del anterior con 53. Cubierta obligada.

NOVENA CARRERA — PANGUECILLO: en 1.300 metros con 50 finalizó cuarto de Barniz. Más diestro para partir, creemos puede resultar el vencedor. DONATO, sus tres actuaciones más recientes, revelan que es el competidor más difícil del favorito. COQUERA, octava de Barniz en 1.300 metros con 55. Debió sortear serios contratiempos a 300 metros de la meta. Antes de ésta consiguió dos victorias consecutivas.

DECIMA CARRERA.— MONTBAZON, liviano ha cumplido excelentes presentaciones. Aunque correrá con 55 kilos, destaca una de las primeras chances. PROMOTOR, en buen tiempo y sin apremio, derrotó a Argos en 1.300 metros. Cuatro kilos más llevará esta vez. Competidor de riesgo de los favoritos. CAPITAN POLITO, finalizó octavo de Promotor en 1.300 metros con 54 kilos. Tres kilos menos y la conducción de Fernando Toro seán sus mejores aliados.

UNDECIMA CARRERA.— ROMY, ganó a Sun Vido en 1.300 metros con 55. Dos kilos menos, le asignan la mejor opción. PUCONAMAHUIDA, tercero de Noble en el Hipódromo Chile, tuvo algunos tropiezos. En recta más larga puede salir airoso. BARNIZ, ganó a Nastacia en 1.300 metros con 50. Sigue en gran estado de training.

DUODECIMA CARRERA.— EL ROTITO, corrió con poca fortuna, en la de Betania en 1.100 metros con 52. Contrataron la monta de Fernando Toro. PARISETTE, quinta de Curiosilla en 1.100 metros con 48 kilos. Un kilo menos, puede dar ocasión a que se repita la cábala: "La última de la última"; LEONCAVALLO estamos en antecedentes que se encuentra en grandes condiciones. Buen dividendo.

DEBUTANTES

Varios elementos harán sus primeras armas en el día de hoy. Veamos quiénes son:

HIPODROMO CHILE

MADOC: colorado nacido el 7 de octubre de 1961. Hijo de Bokara y Margaret Rose. Segunda cría de la yegua. Propio hermano de Minimax. Haras "Llallauquén".

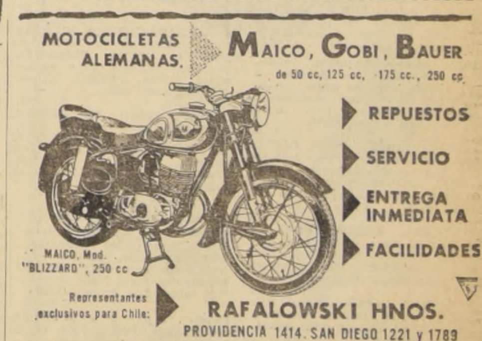
CLUB HIPICO

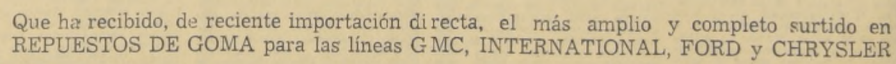
CODICIOSA: colorada nacida el 2 de noviembre de 1961. Hija de Colenzo y Nightmare. Propia hermana de Cubista y materna de Night Moon (Brazza), Don Manuel (Brazza) y Róbinson (Amasis).

ESPIGADA: colorada nacida el 28 de agosto de 1961. Hija de Espace Vital y Silver Cross. Hermana materna de Zancara (Sun Prince). Esta es la segunda cría de Silver Cross, yegua que ganó 7 carreras y que es propia hermana de Siete Lunas y materna de Sinatra. Haras "Curiche".

LANCHERA: colorada nacida el 10 de octubre de 1961. Hija de Lancero y Ayala. Criada por un particular.









4. ARTICULOS PARA CAMPO

CAMISAS SPORT NEBRASKA Ideal para campo, playa o ciudad. Almacenes Fábrica Neibec, Alameda 3083 (esquina). Z. 12

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Gool, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafelowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional. Documentos. Instituto San Cristobal, Mac Iver 728. Z-4|1n

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67. Z. 51

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas. Serrano 65. Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENcendido Bosh, encendido Lucas. Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

LOS PRIMEROS EN CHILE. NEUmaticos para bicicletas "Sello Azul". Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|1n.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|1n.

CAMIONETAS FORD F-100. NEder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366. Z. 4

TAXIMETROS TOKIO. FACILIdades. Enrique Palma, Estado 30. Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vicuña 845. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|1n

LA CASA DE LOS PERNOS PARA ruedas Diez de Julio 1065.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 a 200 m2. 1.er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado 5452. Z.|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. C. 30 3

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO en casa de familia, Villa Macul, calle 18, N.o 3658. Z-6,7

15.000 SITIO SIN MEJORAS, BUS a la puerta. Tratar calle Rancagua 87, de 16 a 19 horas. Z. 7|8.

COMPARTO OFICINA CENTRAL. Fono 392423, de 19 a 21 horas. A 9|14

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

BALANZA BERKEL AUTOMATIca Holandesa, 100 kig., nueva. Mejor oferta vendo, horas de oficina, fono 88345. Z-1.o|26

VENDO TECLE (ALEMAN), MAxim GB, para 1.500 kilos. 6 metros levante. Precio ocasión. Calle Pérez Román 9565, Paradero 28, Gran Avenida. Z. 17|9.

VENDO KARDEX DE 15 BANDEjas, Mademsa y carrito base con muy poco uso, casi nuevo; máquina de escribir Underwood. Verlo en Irarrazaval 2866. Z. 30|9

VENDO MOSTRADOR CON VIdrieras buen estado, precio 80 escudos, tres metros largo. Bandera 703 esquina Rosas. Z. 29|30.

FAMUCRO, AVENIDA MATTA 1050, ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada. Z 29|9

10 —CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

CAÑERIAS, VALVULAS, FITTINGS, hasta 6" para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez, Independencia 352.

PARA CONSTRUCTORES: PLAStícos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

REPARACIONES CASA, PINTUras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378. Z. 10|13

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z 31|10.

PINTURAS LATEX. OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006 maestro Zapata. Z. 31|10

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z 10

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345. Z 29|10

14 —ESTATUTOS y LEGALES

POR HABERSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 9.272 perteneciente a Jorge Olea Salinas se da el correspondiente aviso para que ésta quede sin efecto. C. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie AZ-1, N.o 60-5976, Banco Nacional Trabajo Central, queda nulo. A 8|14

ANTE LA PRESENCIA DEL SEñor Inspector Jaime Henríquez Rodríguez, se efectuó la renovación de la directiva del Sindicato Profesional de Estucadores de Santiago, en el local de San Diego N.o 1773, ocupando la presidencia el compañero René Silva; secretario de actas, Mario Rivas; tesorero, Rafael López, y directores los compañeros Manuel Quintanilla y Waldo Guzmán. Se da el presente aviso conforme a la ley.— La Directiva. A. 7|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 974030, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Abelio Mantero Hermosilla, queda nula por haberse dado aviso. A. 7|14.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos N.o 699, por 20 acciones, N.o 3039, por 500 acciones, N.o 5727, por 1.000 acciones, y N.o 8702 por 273 acciones de "Empresa Pesquera Austral S. A.", del señor Mario Eder Villugrón, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 7|14.

PUBLICACION EN EXTRACTO. — Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Unión Obreros Supertex Ltda, en formación, de Santiago, constituida con fecha 22 de diciembre de 1963, según consta de la escritura pública ante el Notario de Santiago don Demetrio Gutiérrez, de fecha 21 de febrero de 1964. Está compuesta por 44 socios fundadores y del mismo oficio, obreros textiles pertenecientes a la localidad de Ñuñoa, Santiago, que suscriben 74 acciones cada uno, de diez escudos de cada una, y declaran domicilio común en calle Exequiel Fernández 2321, Ñuñoa, Santiago. Objeto o finalidad: adquisición en común de viviendas y propocionar servicios complementarios: Domicilio: Santiago, calle Exequiel Fernández 2321, de Ñuñoa. Duración: Indefinida. Capital suscrito: 32.560 escudos. Capital pagado: 5.728,50 escudos. Constitución de fondos: la Cooperativa formará los siguientes fondos: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta, de acuerdo con la estatutos. Directorio provisional: consejeros propietarios, señores Jovino Fernández Q., Juan Ñancucheo Ch., Luis Cerda G., José D. Cid, Jorge Núñez S., y suplentes, señores Juan López S., Héctor Fuentes M., Florentino H. Arriagada, Carlos Piña A. y Juvenal Meneses M. Junta de Vigilancia: titulares, señores Zenón Alarcón V., Amalia Troncoso P., Martín Zamora O., y suplentes, señores Sergio Meneses M., Oscar Astudillo A. y María Carrasco B. Gerente provisional: señor Jovino Fernández Quevedo. Santiago, 6 de mayo de 1964. A 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 12995, por 2 acciones de Industrias Varias S. A., a nombre de Honoria Lizana de Aedo, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-11|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. C Indef.|15

FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570. Z. 15

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698. Z.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación, taquigrafía, redacción, ortografía, dactilografía, máquinas sumadoras, leyes sociales. Sección separada señoritas. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente), Fono 69595. A-15|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa, señoras, caballeros niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica, individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C 7|18

CURSOS COMERCIO INTENSIVOS de Taquigrafía, Dactilografía, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A 7|18

ESCUELA NACIONAL DE PELUquería Catedral 1257. Funcionando cursos especiales para señoras, caballeros. Horarios diurnos y nocturnos. A 7|18

CORTE Y CONFECCION, CAMIsería, sastrería. Insuperable sistema de enseñanza. Profesorado especializado, Catedral 1257. A 7|18

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517 teléfono 85479. A. 17|24.

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir portatil. Teléfono 497288. A. 17|24.

VENDO MAQUINA DE ESCRIbir y sumadoras. Bandera 517. A. 17|24.

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Lléveles "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. A. 17|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA BUENA PRESENCIA, 4.o Hdes., ofrécese para ayudar trabajo oficina. Contestar Carnet 6161171. Cuevas 1350. Z. 5|36.

CHOFER, MOZO SE OFRECE responsable, muy buenos informes, dirigirse a Manuel Castro, calle Alfonso Donoso 816, San Bernardo. Z. 7|36.

40.—PROPIEDADES VENDEN

16.000 CASA CHICA, terreno 15x16, dos piezas habitadas, tres inconclusas, pequeño parrón, frondoso sauce, barrio residencial, cerca Plaza Ñuñoa. Ver tarde. Los Aromos 3480. Z. 30|40

VENDO SITIO 12 x 30 MISMA Gran Avenida, Paradero 24. E° 20 m2. Tratar F. Urreloja 813. Z

SITIO BATUCO. 5.000 m2. FRENte Retén Carabineros. Facilidades. Teléfono 374086. A 10|40

VENDESE TERRENO PLANO EN Ciudad Jardín Lo Prado, Los Clarines 979. 247 m2. Tratar: Carlos Araya. Amalia Paz 780. Placeres. Valparaíso. A 12|40

VENDO 16.000 METROS TERRENO para construcciones D.F.L. N.o 2. Urbanización completa, libres y buses a la puerta. Mirador N.o 714. Cerrillos. A 7|..

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559. Z. 42

BATAS CAMISERAS. LA TENIDA ideal para la ciudad, campo o playa. Julin Serra, San Antonio 559. Z. 42

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor. Z. 42

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

A OLGA DEL CARMEN LOPEZ Aranda, o a quien conozca su dirección, se ruega informar a Carlos Arecena, a casilla 40. Curicó. A. 7|44.

A LUIS ANTONIO CORTEZ PALma, o a quien conozca su dirección, se ruega informar a Julia Luisa Oróstegui Rojos, a casilla 40. Curicó. A. 7|44.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. G. P. 31|III

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Teléfono 67176. C. GP. 29|2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601; Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A. GP. 27

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo), Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, inglés, francés – castellano; castellano, francés-inglés. 495332. A GP. 30 IX.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80813. H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81 GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 5| V.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis.
Jornada única: 9 a 5,
20 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas, Coronas, Fundas. Rapidez.
Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|4.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 30|4.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378. GP. 30|4.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expresos diurnos. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábado, de Mapocho, a las 19 horas.

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena, sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 16.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista", Santiago-Concepción. Sale de Alameda, lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a las 10.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.

"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 19.30 horas.

ITINERARIO AVIONES

JUEVES

9.50 horas: Vuelo 107, DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.
19.50 horas. Vuelo 106. DC-6B. Llega de Montevideo a Buenos Aires.

NACIONALES

8 horas: Vuelo 550. DC-6B. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas: Vuelo 530. DC-3 Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas: Vuelo 900. DC-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas: Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas: Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas: Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucon y Osorno.
8.30 horas: Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18 horas: Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas: Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas: Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas: Vuelo 551. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas: Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas: Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas: Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas: Vuelo 803. DC-6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 horas: Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

JUEVES.— (Vuelo 81 no hace escala en Santiago).
Vuelo 80, procedente de Buenos Aires, llega a Santiago a las 21 horas, y parte con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York, a las 21.45 horas.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE

JUEVES

AR-216: Jet-Caravelle.— Llegada a las 16.20 horas, conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.
AR-217: Jet-Caravelle.— Salida a las 17 horas a Mendoza y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

K. L. M.
(Cía. Real Holandesa de Aviación. (398001-571234).

JUEVES

DC-8 Vuelo KL 791. Llega a las 15.55 horas, procelente de Amsterdam, y escalas en Zurich, Lisboa, Dákar y Río de Janeiro.

K. L. M.
DC-8, vuelo KL 792. Sale a las 7.30 horas, con destino a Amsterdam y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SANTORAL

HOY: Estanislao.
MAÑANA: Miguel.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipu	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellon, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. .. 382244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrazaval-Villaseca . . 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... 397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 2 al 9 de mayo.

FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405; PORTEÑA, San Antonio 94; ITALIANA, San Pablo 2402; IMPERIO, Moneda 2497; AGUSTINAS, Riquelme 373; SUC. INDIO N.o 3, Matucana 2; MONTERREY, Paraguay 4876; IDEAL, Mapocho 4052; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; DUCAL, Blanco Encalada 2151; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; VICTORIA, L. Cochrane 1401; NOSEL, Av. Matta 656; AMERICA, Sierra Bella 1801; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; ARAUCO, Arauco 1077; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; KENIA, Av. Central (Pob. J. M. Caro) 1871; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; EL PRADO, Independencia 2813; ASTOR, San Luis 1672; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN CRISTOBAL, Recoleta 997; ALEMANA, Av. El Salto 2254; CARMEN, P. Valdivia 12; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; VITACURA, Vitacura 5342; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; FARR, Irarrázavaal 3133; VALPARAISO, Alejandro Chadwic 2159; GRECIA, Av. Grecia 2972; DE UDGENCIA, (Turno permanente) San Francisco 72.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematárase 20 mayo próximo, 15 horas, propiedad ubicada María Isabel 8754, La Cisterna, correspondiente sitio 23, manzana 8, Villa San Ramón, Población San Ramón, inscrita fojas 643, N.o 1034, Conservador San Bernardo año 1942; Mínimo: E° 366. Precio contado momento remate o dentro cinco días subsiguientes. Garantía postores boleta bancaria o dinero efectivo 10 por ciento del mínimo. Impuesto y gastos cuenta subastador. Bases y antecedentes expediente Sociedad Importadora Wel con Osorio. Ejecutivo.— Secretario. A-8|48

SOCIEDAD DE COOPERACION de las Escuelas de Ciegos y de Sordomudos.— De orden del señor presidente y en conformidad a los artículos 32, 33 y 34 del Título IX de los estatutos, cito a los señores socios de la institución a asamblea general para el domingo 10 del mes en curso (1a. citación), con el objeto de tratar la siguiente tabla: A.— Memoria anual correspondiente al período 1963-1964; B.— Bálance de tesorería del período 1963-1964; C.— Elección del directorio para el período 1964-1965; D.— Elección Comisión revisora de cuentas período 1964-1965, y E.— Asuntos varios. Local de reunión: Rosita Renard 1179, a las 11 horas. Santiago, 4 de mayo de 1964.— El secretario. A. 7|48.

ASOCIACION MUTUALISTA DE Empleados Jubilados de la Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del E. En conformidad a lo dispuesto en el Art. 15.o, de nuestros Estatutos, cítase a asamblea general de socios para el lunes 11 del presente, en el local de la institución, Serrano 23, a las 19.30 horas. Tabla: 1) Afiliación a la Confederación Mutualista; 2) Informe sobre la marcha de la Sociedad, y 3) Asuntos de carácter general. Santiago, 6 de mayo de 1964. La Directiva. A-7|48

CITACION.— SE CITA A TODOS los ex alumnos del liceo de hombres No 12, para la primera reunión general del centro de ex alumnos, del día sábado 9 del presente. Se ruega la asistencia. A 9|48

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematarán día 27 de mayo en curso, a las 15.30 horas, propiedades ubicadas en la comuna de Colbun, departamento de Linares denominadas "El Bajo", "La Guardia", "El Litral" y "Chiburgo", inscritas a nombre demandados a fojas 500, N.o 652, Registro Propiedades año 1961, Conservador Bienes Raíces de Linares. Mínimum subasta en total, 4.389 escudos, pero para cada una de las propiedades el correspondiente avalúo, o sea 169 escudos, 1.326 escudos, 865 escudos y 2.029 escudos, en forma indicada precedentemente. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar garantía del 10 por ciento del valor total de las propiedades a subastarse considerándola para los efectos del minúnmum indicado como a una sola. Cada propiedad se rematará por separado, suspendiéndose el remate si las primeras dieren lo suficiente para pagar crédito y costas juicio. Remate se comenzará por inmueble de mayor a menor valor. Gastos escrituras adjudicación, impuesto transferencia y demás necesarios para tomar posesión material y legal inmueble, serán cargo exclusivo subastador. Demás bases y antecedentes expediente número 165429, caratulado "Eva, Jorge con Molina, Roberto y otros".— Ejecutivo.— El secretario. A. 10|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, rematárase 27 mayo próximo, 16 horas, propiedad ubicada Cuarta Avenida 1448, departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago. Mínimum, 4.736 escudos. Pagos 4.000 contado, saldo dos cuotas iguales mensuales. Caución postores 700 escudos, dinero o valevista. Gastos e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes autos "Valenzuela con Acevedo".— Secretario.

REMATE DE MENAJE DE CASA. El Vergel 2236. Jueves 7, a las 11 y 15.30 horas: Por orden de: H. Schüller, M. Asquet, M. Pérez, E. Guerra, E. Fernández, E. Silva, C. Ramírez, M. Prieto, T. Díaz, E. Suárez, L. Herman, O. Silva, J. Rivera, J. Leissner. A la vista.— Jorge Balmaceda A., martillero público. C 7|48

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Audiencia del veintinueve del presente, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en la comuna de Parral, calle Unión número 653, esquina Avenida Delicias, inscrita a fojas 115 vta. número 154, del Conservador de Bienes Raíces de Parral, del año 1953. Minimum, 2.219,32 escudos, correspondiente a dos tercios avalúo. Pago al contado dentro quinto día fecha subasta. Boleta Garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio caratulado "Arzobispado de Santiago con Soto Troncoso, Manuel".— Secretario subrogante. A. 9|48.

REMATE DEL FINO Y ELEGANte menaje del departamento, jueves 7 de mayo, a las 3.30 de la tarde, calle Génova 2121, departamento D, por orden del señor Louis Henry Lafontaine, Carlos Pérez, David Germán, Leon Herman, Luis Adrián, José María Rivera, Humberto Salazar, Carlos Valenzuela, Irene Araya, Julio Meza, Luis Latorre, Héctor Salgado, Alfredo Pérez, Luis Villanueva, Germán Wastavino, Angélica Larrain, Luis Meléndez, Raúl Caprile, Patricio Olivos, Sergio Navarro. A la vista. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. C 7|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse 22 mayo próximo, 15 horas, inmueble ubicado comuna de Coquimbo, correspondiente terreno y cabina en Peñuelas, signada con el N.o 16, superficie aproximada 556,60 metros cuadrados, edificada 140 metros cuadrados, aproximadamente Título propiedad encuentráse inscrito fojas 176 Vta. N.o 218 Registro Conservador Bienes Raíces Coquimbo año 1957. Minimum 3.324 escudos. Precio pagaráse 80 por ciento contado, saldo cuotas a tres meses plazo desde fecha remate con intereses 15 por ciento y 18 o|o anual caso retardo. Postores acompañarán caución equivalente 10 por ciento del mínimum en valevista bancario o dinero efectivo. Gastos e impuestos cualquier naturaleza cargo subastador. Bases y antecedentes autos 94213 Cía. Minera Santa Fe con Rojas Eduardo.— Secretario. A. 10|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE SEcretaría Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, día 22 mes en curso, 15.30 horas, se llevará efecto remate predio ubicado calle Manuel Rodríguez 0480, de La Granja, parcela 21 de la hijuela poniente de la chacra Santa Eduvigis, y sus aguas, inscrita Registro Propiedades Bienes Raíces San Miguel a fojas 396 N.o 631 año 1960, y fojas 133 N.o 119, Registro Propiedades de Aguas año 1960, del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto, respectivamente. Mínimum para subasta de propiedad y sus aguas 23.600 escudos, que se pagará: reconociendo deuda hipotecaria a Banco Hipotecario de Chile, reducida a 522,49 escudos, más dividendos vencidos, intereses penales y gastos judiciales; con 12, 600 escudos al contado y saldo tres cuotas iguales trimestrales con interés del 18 por ciento desde fecha de remate, y máximo interés que permita la ley en caso de mora, garantizadas con hipoteca sobre propiedad subastada. Cuota al contado debe enterarse dentro quinto día de efectuado el remate. Todo postor que no sea el ejecutante deberá acompañar vale vista orden del Tribunal o en dinero efectivo la cantidad de 2.360 escudos. Demás bases y antecedentes, secretaría mi cargo. Causa 152036 "Barros con Ramírez, ejecutivo".— El secretario.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casas. 1390 Compañía. Mañana viernes 8 de mayo a las 15.30 horas. Ordenes: Marta Muñoz, Sergio Heusser, Braulio Vergara, José Benavente, Homero Varela, Juana Kocher, Blanca Fernández, Francisco Olate, Amada Cortés, Blanca Pradenas, Yolanda Donoso, Manuel Cornejo, Juan Vivar, Miguel Mendoza, Gastón Fuenzalida, Concepción Jorquera, Teresa Bourse, Pedro Muñoz, Jorge Barceló, Ramón Villegas, Luis Adrián, Haidú Vicuña, Rebeca Maffei, José Gutiérrez, John Lewis, Oscar Díaz, José Balbontín, Eduardo Rodríguez, Inés Horeau, María Arjona, Oraina Henríquez, Abdón Resoain, Sergio Bustamante, Carlos Hernández, Mariana Sibisa, Osvaldo Aguilera, Violeta Heiremans, Ester Zañartu, Herminia Olcesse, Pastor Rodríguez, Oscar Saavedra, Berta Guerrero, Alfredo Recart S., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N. Martilleros Públicos. C-8-9-11|14

53 —VARIOS NO CLASIFICADOS

CASIMIRES ESTADO DE ESTADO esquina de Agustinas, ha recibido el más atrayente stock de casimires finos para la próxima temporada de otoño. Visite sus almacenes de ventas y elija la tela de su agrado.

FERRETERIA BAQUEDANO, DE LA Alameda 291, frente a la Avenida Portugal, siempre dispone del más amplio surtido en menaje, artículos de jardinería, pinturas y herramientas en general a precios razonables. Z.

LIBRERIA RENACIMIENTO LE ofrece para sus vacaciones los últimos libros editados en el extranjero y en el país. Renacimiento, Estado 50.

EL NATURISMO, FUENTE DE Eterna Juventud... Solicite jugos y comidas, carnets de carnes u otras proteínas animales. Ambiente refinado en un local con aire acondicionado, en el más típico restaurante de la capital Restaurante Naturista. Ahumada 149.

AMORTIGUADORES "DELCO", en todas las medidas y para toda clase de vehículos motorizados. Repac Limitada. Av. Bulnes 251. Z.

FERRETERIA SAN CARLOS, AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 473033. Z.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887. Z. 53

EL DERBY. RESTAURANTE. Platos únicos. Alameda 867, Santiago. Z. 53

SEMILLERIA ZAGAL, DE SANTO Domingo 979 comunica a su cliente la que ya está recibiendo bulbos de flores, semillas y otras novedades de inmenso interés para las dueñas de casa. Z.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín. San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|1n.

GRAN EXPOSICION DE UNIFORmes escolares reglamentarios, gran surtido, tallas y todos los tamaños. San Diego 1198, esquina Santiaguillo. Depósito "Vestex". Eyzaguirre y Agüero y Cía. Ltda. Z. 53

ARGOLLAS PARA NOVIOS. ORO de 14 kilates, $ 8.450.—; oro de 18 kilates, $ 18.800.—. Bandera 703 esq. Rosas y 21 de Mayo 672.

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte. Z. 53

REPARACIONES EN GENERAL DE casas, yeso, pinturas, arreglos y cambios de tapiz en muebles de todo estilo. Maestro con mucha experiencia y responsable, Carlos Navarrete. San Pablo 2769. Z. 31|53.

JORGE AZOCAR, TAPIZA, REpara y barniza toda clase de muebles. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Atiendo domicilio rápidamente dentro o fuera de Santiago. Ordenes: Santo Domingo 1412. Z. 20|53.

FABRICAS DE COLCHONES Y sommiers. Colchones de lana dera número 637, dispone del más crin, algodón. Cubrecamas. Alameda 240. Monjitas 825, local 514. Z.

FILATELIA NOVELTY COMPRA toda clase de estampillas en especial colecciones. Alameda 723, local 92. Teléfono 392473. Z

MONEDAS Y TODA CLASE DE objetos de playa compro. Agustinas 1185, oficina 56. Z. 53

FABRICA DE LAMPARAS GLUZman. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección. Avenida Vicuña Mackenna 1885. Z. 15

REPARACIONES DE MUEBLES, barniz, tapicería, ejecutamos. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios módicos. Z. 53|13

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46. Z. 53

PANTALLAS MODERNAS ONIX, Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo.

EDUARDO SABA. SABA ES LA reina de las camisas, Matucana 39.

FARMACIA KLEIN, DE GEROLD Klein y Cía., de Huérfanos esquina de Bandera, la farmacia tradicional de los santiaguinos, dispone del más completo recetario médico para el despacho de recetas. Atención esmerada a precios razonables. Z.

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo. Z. 53

LIBRERIA CULTURA, DE HUERfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap", planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345. Z 10|19

UNICAMENTE LA FARMACIA CAñón es la que más barato vende en la capital. Despacho rápido de recetas. Atención esmerada. Bandera 719. Z. 53

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeverría 1002. Z. 53

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán, selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central. Z. 53

ARREGLO MUEBLES. BARNIZ, tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos. Z. 31|53

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384. Z. 9

LA CASA UTIL. Arrien... para ceremonias. San...

FERROBONE. PLANCHAS galvanizadas acanaladas... para automóviles. Cond...

EL DEPOSITO "PLANSA"... Teatinos 419, ofrece a p... tabilizados: planchas... "Cap", planchas acanala... onda, polietileno en... bolsas, etc. Abadie y Cía... fono: 88345.

PLANCHAS PARA TECHO... naladas desde E° 3,50 el... metro. J. J. Pérez 480...

BALDES CONCRETEROS... mayor y menor. J. J. P...

MUEBLES DE COCINA... cos en varias medidas... 4809. Quinta Normal.

SE RECIBEN ESCOMBROS... meneta 471 (Barrio Re... 3100).

MUEBLISTAS, PINTORES... tructores, etc., visiten... grandes locales de ven... Diego 820, lado del C... impónganse de nuest... antiguos. Ferretería E... ro.

PARA ANTEOJOS, ... Tschumi, Huérfanos ... San Antonio. Atención... economía y precisión.

JUGUERAS, LAVADORAS... factos para la casa, etc... des amplias. Hites Hnos... Puente 880, 21 de Mayo... dera 741, Bandera 581 y... 588.

FABRICA DE MARCOS Y... "La Venecia". Carlos L... Maipú 726. Fono 93304... Marcos octagonales, ova... tedral, etc. Vidrios cur...

REPARAMOS LAVADORAS... frigeradores, jugueras,... cos especializados. Trab... tidos. José Salvat. Ca... ca 1115.

ROBERTO NAZAR Y CIA... Ahora en su nuevo local... te 565. Ofrece con mo... reciente apertura de... Depósito de Plásticos... Cueros Soportados, E... teles, Pergamoides, ... grandes descuentos.

JARDIN JULIA, EL ME... din de Santiago. Mon... Fono 84012.

DEPOSITO DE PLASTICOS... Nazar. Ofrece Hules, P... Manteles, Cueros Sopor... a precios especiales, en P...

AMELUZ: JUGUETES, ... repuestos trenes Marklin... Imperio, local 247-248.

CAMIONES MERCURY... sin uso. Un producto F... Neder y Cía., Avenida P... cia 1921.

FABRICA DE PASTELES... cia. Precios especiales... clantes e instituciones... N.o 602.

HOME SERVICE AL ... del hogar. Arturo Prat ... 34053.

VENDO O CAMBIO ... remalladora por máquina... tura. Tratar La Blanca... radero 20, Gran Avenida.

SE HACEN TODA CLASE... churas de corbatas y ... general. Reina María 2... vaceta).

EL ARTEFACTO QUE ... necesita. Refrigerador... de fama mundial. E... Bandera 581.

MALETERIA "MUNDIAL"... Mayo 665, en su calidad... cantes ofrece a precios... portadocumentos, bolsones... colares y artículos finos... para viajar.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos. Z. 51



54.—VERANEO Y TU...

TURISMO, VIAJES, T... Orsini. Matías Cousiño ...

55.—CITACIONES C... ÑIAS DE BOMB...

TERCERA COMPAÑIA DE... ros de Santiago. "Unión... cia y Disciplina". Bomb... y Abasolo".— Cito a la... a ejercicio para los día... les 6 y sábado 9 del p... las 21.30 y 15.30 horas... tivamente. Punto de re... Cuartel. Tenida: Uniforme... bajo.— El Ayudante.

DECIMA COMPAÑIA DE... ros. Bomba "España".— ... del señor capitán. Cit... Compañía a ejercicio ... martes 5 y viernes 8 del... a las 22 horas. Punto de... El Cuartel. Tenida: Un... trabajo.— El ayudante.

11A. COMPAGNIA DI ... "Pompa Italia".— D... sig. capitano convocasi ... nia ad esercizio per ... C. M. alle ore 10 A. M... reunione: In caserma. T... lavoro.— L' aiutante.

CUERPO DE BOMBEROS ... ñoa. Primera Compañía... Serviremos".— Cito a ... ñía a ejercicio para el ... mayo de 1964, a las 9.30 ... nida: Uniforme de trabajo... de reunión: El Cuartel.-... dante.

CUERPO DE BOMBEROS ... ca. Segunda Compañía "... Sacrificio".— De orden ... director, cito a sesión ... ra el día jueves 7 de m... 10.30 horas, con motivo de... aniversario de la Comp... nida de parada.— El sec...

CUERPO DE BOMBEROS... Ñuñoa Segunda Comp... Vida por la Humanidad... a la Compañía a Eje... el día jueves 7 del p... las 10 horas. Punto de... Cuartel. Tenida: Un... trabajo.— El Ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS ... Cisterna.— Por orden ... Superintendente, cito a... rectorio a reunión ... ra el 8 del presente, a ... ras.— El Secretario Ge...



VIDA SOCIAL

Se avisa a las personas que deseen hacer alguna publicación en esta sección, deberán hacerlo de 12.30 a 13 horas, y en las tardes hasta las 19, hora en que serán despachadas.
Los sábados se atenderán las publicaciones para el domingo y lunes, de 12 a 13 horas.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE CHINA.—

El Embajador de la República de China, señor Tang Wu, y señora Beatriz de Tang ofrecieron una recepción el martes último, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, en honor de la Misión China de Buena Voluntad y Económica, encabezada por el Presidente del Banco Central, señor Hasu Peh-Yuan.

Entre las numerosas personas que asistieron, alcanzamos a anotar a las siguientes: Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi y señora Luz Yrarrázabal de Philippi; Nuncio Apostólico, Monseñor Egano Righi Lambertini; Embajador de Austria, Harald Godel y señora de Godel; Embajador de Bélgica, Barón Alain de Thysebaert y señora Luisa de Thieux de Thysebaert; Embajador de Canadá, George Bernard Summers y señora Margarita von Wittemburg de Summers e hija; Embajador de Colombia, Antonio José Lemos Guzmán; Embajador de Costa Rica, Isaac Felipe Azofeifa Bolaños y señora Clemencia de Azofeifa; Embajador de El Salvador, Héctor Palomo Salazar y señora de Palomo; Embajador del Japón, Agustín Kanayama y señora Mónica de Kanayama; Embajador de Jordania, Nicola Kattan y señora Jeanette Kattan de Kattan; Embajador de Paraguay, Alberto Noguez y señora de Noguez, Embajador de Portugal, Hugo Rodríguez Simoes Affra y señora de Affra, Embajador de Turquía, Cedvet Dulger; Embajador de Uruguay, Julio César Vignale y señora Josefina Holz de Vignale; Embajador de Venezuela, Alfredo Celis Pérez y señora Olga Blaubach de Celis Pérez; Primer Secretario de la Embajada de China, Thomas Kao y señora, Fernando Zegers Santa Cruz y señora, Gastón Wilson, Rafael Santiecilla Riquelme, Enrique Curti Camobio y señora, Luis Hurtado Quesney y señora Josefina Edwards de Hurtado, Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora Elena Covarrubias de Yrarrázaval, Gustavo Alessandri y señora Verónica Balmaceda de Alessandri, Carlos Griffin y señora Laura Castagneto de Griffin, Nicolás Velasco del Campo y señora Nelly Fuentes de Velasco; Carlos Hoerning y señora Aida Stehr de Hoerning, Rodolfo Palma Valdivieso y señora Violeta González de Palma; Director de LA NACION, Osvaldo Sagués; Enrique Amunátegui Johnson y señora Selma Sommers de Amunátegui; Jorge Infante Biggs; María Correa de Yrarrázaval, María Teresa Barros de García Huidobro, Enrique Phillips y señora, Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego, señora de Tsung-yao Kuei, Alfonso Reyes Messa y señora; Agustín Pinto Durán; Jorge Rojas Fergie, Guillermo Carey Bustamante y señora Anita Tagle de Carey, Guillermo Correa y señora, Guillermo Casanueva, Eugenio Pereira Salas y señora, Carlos Casassus; Francisco Valdivieso y señora; Joaquín Ma y señora; y numerosas personas más.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Rafael Mackay Pouchucq y Luisa Barriga de Mackay, participan a usted el matrimonio de su hija Patricia con el señor Pablo Anguita Salas y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 9 de mayo, a las 6.30 P.M. en punto.

—Augusto Anguita Cousiño y María Salas de Anguita, participan a usted el matrimonio de su hijo Pablo con la señorita Patricia Mackay Barriga, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 9 de mayo, a las 6.30 P.M. en punto.

—Pablo Anguita Salas participa a usted su matrimonio con la señorita Patricia Mackay Barriga, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente, con misa y comunión, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 9 de mayo, a las 6.30 P.M. en punto.

RECEPCIONES.—

La señorita Rosario Villanueva Fernández ofreció una recepción a sus relaciones.

—En su residencia de calle Carlos Antúnez, la señorita Maricel Espínola de la Vega, ofreció una recepción a sus amistades en días pasados.

EN EL EXTRANJERO.—

Se encuentran en Jamaica, el señor Jaime Hurtado Edwards y señora Pilar Larraín de Hurtado.

—En Río de Janeiro pasan una temporada el señor Fernando Sahli Matermann y señora Magdalena Cruz de Sahli.

RECEPCION EN CASA DEL AGREGADO MILITAR DE EL SALVADOR Y SEÑORA.—

El Agregado Militar de la Embajada de El Salvador, teniente coronel José Fernando Sigui y señora Irene Menéndez de Sigui, ofrecerán hoy una recepción en su residencia, con motivo de celebrar el Día del Ejército Salvadoreño.

PROXIMO MATRIMONIO.—

El sábado 16 de mayo, a las 19.30 horas, será bendecido en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios, el matrimonio de la señorita Carmen Gloria Larraín Valdivieso con el señor Alberto Ruiz Tagle Portales.

DE BELGICA.—

BELGICA.—

El Embajador de Bélgica, Barón Alain de Thysebaert y señora Luisa de Thieux de Thysebaert, ofrecieron un cóctel en honor del Chevalier Christian de Thieux, con motivo de su próximo regreso a su país.

NACIMIENTO.—

Ha nacido María Verónica, hija del señor Carlos Prieto Correa y de la señora Verónica Schaeffer de Prieto.

Ha nacido Gerardo Daniel, hijo del señor Ramiro Ramídez A y de la señora Graciela González Magnan.

En la Clínica Alemana ha nacido Raúl, hijo del doctor Raúl Valdebenito Guerrati y de la señora Marcela Sepúlveda García de Valdebenito.

ENFERMOS.—

Delicado de salud, el señor Adolfo Guerrero Cood.

FANOR VELASCO.—

Escribe, escribe, me decía siempre Fanor Tú escribes lo que sientes y eres una paradoja, habiendo sido el "peor" de los alumnos del curso de castellano del "Chino Ducoing" Y esta vez debo cumplir sus deseos manifestando el dolor que causa a los viejos compañeros del Liceo de Aplicación su rápida partida, cegada su vida por esa cruel guadaña que nadie ha sabido atajar.

Hijo del ilustre gramático y literato y nieto del heroico General Velásquez, supo Fanor hacer honor a sus antepasados como jurisconsulto y hombre de honor.

Su carácter vivaz y alegre, lleno de optimismo, le juntó a su alrededor numerosos amigos. Recuerdos de las humanidades cuando Fanor en vez de calentarse la cabeza con repasos para los exámenes, asistía nuestros ceñudos maestros alemanes. Y Nacional para pedir clemencia del Señor a nuestros ceñudos maestros alemanes. Y Dios lo ayudaba y salía distinguido.

Se van nuestros compañeros de la niñez El alma se entristece al pensar que todo pasa y termina... pero nos queda el recuerdo indeleble del locuaz muchacho que encarnaba sentimientos de hidalguía y nobleza. Dos días antes de morir pidió ir al Club a tomarse un último "drink" por sus amigos, y como un saludo a esa vida eterna y de paz que emprendía con santa resignación.

C.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada María Teresa, hija de don José Antonio Garcés Silva y señora María Teresa Silva de Garcés.

Fueron sus padrinos don Guillermo Ríos Mackenna y la señora Teresa Silva de Silva.

MATRIMONIO VIAL DONOSO-CERDA GARCIA.—



SEÑORITA MARIA TERESA CERDA GARCIA, cuyo matrimonio con el señor Vicente Vial Donoso, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, Alameda Bernardo O'Higgins 2062. Bendecirá la ceremonia el Iltmo. señor Obispo Augusto Salinas.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Alfredo Cerda Jaraquemada y la señora Ana García de Cerda; y por parte del novio, el señor Vicente Vial Lachowski y la señora Yolanda Donoso de Vial.

Serán testigos de la novia, en la ceremonia religiosa: señor Oscar Cerda Jaraquemada, señora Rebeca Cerda de Torres, señor Ignacio Alamos I., señor Santiago García Velasco, señora Blanca García de Sotomayor, señora Ema Velasco de Rogers, señor Alfredo Alcaíno Q., señora Teresa Jaraquemada de Silva, señora Julia Jaraquemada A., señor Emilio Madrid Osorio, señora Elena Peró de Montes, señor Hernán Fuenzalida Valledor, señorita Pilar Vial Arnolds y la señorita María Isabel Undurraga Yrarrázaval.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte de la novia: señor Jaime Cerda García, señor Pablo Sotomayor García, señorita Josefina Ferrada Prieto, señorita María Luisa Montedónico y la señorita Alicia Cerda Alamos.

Serán testigos del novio en la ceremonia religiosa: señor Salvador Cox Martínez, señor Fernando Silva Peake, señor Raimundo Serrano Mac Auliffe, señor Juan Somavía Altamirano, señor Hernán Reyes Silva, señor Guillermo Vial Donoso, señor Carlos Kammel, señor Eduardo Parot Cortés, señor Ramón Donoso Gana, señor Fernando Donoso Gana, señora Rebeca Donoso de Rodríguez y el Reverendo Padre Andrés Solovera.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte del novio: señor Sergio Gaete Rojas, señor Jorge Claro Lira, señor Manuel José Ureta Mackenna, señor Gustavo Parot Donoso, señor Carlos Alfredo Vial Donoso, señor Ignacio Vial Donoso y la señorita Ana Donoso Gana.

MATRIMONIO CONCERTADO.

MATRIMONIO CONCERTADO. Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Lotty Góngora Menares con el señor Alberto Cosignani Rowe.

Harán la visita de estilo, el señor Alberto Cosignani C. y señora Isabel R. de Cosignani.

la mujer y su mundo

Elegancia en el Vestir

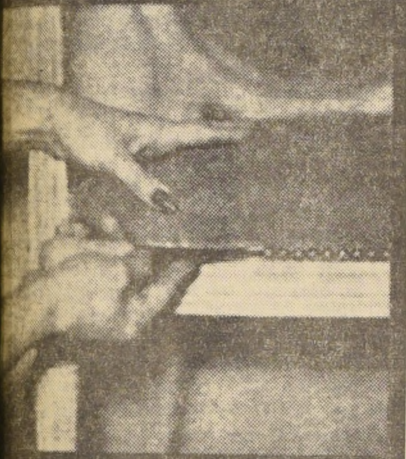


Las mujeres que son consideradas las elegantes no poseen mucha ropa, pero la que adquieren es de una corrección impecable en cualquier ocasión que la lleve. Todos los detalles de sus trajes han sido cuidadosamente planeados y coordinados de antemano. No descuidan nunca el menor accesorio ni los mezclan sin tino.

Ha llegado la época con el cambio de estación, que necesitamos planear cuidadosamente lo que hayamos de comprar. Muchas mujeres cometen el error de comprar demasiada ropa, olvidando la calidad, los detalles o la conservación. Tienen los armarios llenos y se quejan de "no tener qué ponerse". Y, si analizamos su guardarropa veremos que se quejan con razón, pues no hay ningún traje que sirva para una ocasión determinada; todo ha sido elegido sin tino ni sentido práctico.

Un abrigo de invierno de buena calidad y un traje de dos piezas es lo básico en que debemos pensar. Y a esto agregar el vestido tejido que cada día se usa más, de dos piezas, de casaca, tejido a máquina, a palillo o crochet ¿por qué este furor por el tejido? porque tiene un encanto para todos los gustos y edades y da un aspecto de sport que es el que domina en la moda actual. En cuanto al traje de dos piezas es muy útil y práctico, puede variarse con blusas, sweaters o casacas y también combinarse con echarpes o con un cuello de piel sobrepuesto.

EPOCA de ARREGLOS



Nos encontramos en la época más indicada para atender numerosos detalles de pequeños trabajos que son inevitables en todas las casas. Debemos estar prevenidas antes que llegue el invierno y sus fuertes lluvias.

Conviene recordar especialmente la limpieza de chimeneas y de las canales de los techos que muchas veces quedan obstruidos a causa de nidos de pájaros y hojas secas. Algunas pinturas deben ser renovadas y los pequeños deterioros que tienen que producirse al cabo de un tiempo deben repararse. De lo contrario, lo que ahora será un arreglo fácil, puede transformarse en algo serio exigiendo un trabajo mayor con los consiguientes gastos y molestias.

Nuestra casa merece esta atención ¿habrá algo más grato que llegar a ella y encontrarla remozada y donde todo marcha bien? Y, si agregamos la posibilidad de introducir algunos cambios en el mobiliario y la decoración con algunos detalles de buen gusto, fáciles de ejecutar por las mismas dueñas de casa, tendremos en la próxima temporada una vivienda renovada y atrayente que es a lo que siempre se aspira.

Vemos en el grabado, cómo con un poco de prolijidad se puede sacar el tapiz de un sillón para renovarlo o lavarlo.

COMO PREPARAR UN BUEN TE

Las instrucciones para preparar una buena taza de té, señalan la necesidad de usar agua que recién ha sido sacada y no bien ha comenzado a hervir.

No deben emplearse teteras o recipientes de cobre, bronce o hierro; con más frecuencia de lo que se cree se emplean teteras de bronce niquelado o plateado. Con excepción de las de plata y también las de aluminio, lo único que asegura una taza de te fragante y bien concentrado es una tetera de barro cocido o porcelana fina. Los demás materiales dejan enseguida un gusto metálico profundamente desagradable.

La medida clásica para el gusto inglés es de tres cucharaditas o tres bolsitas de té por cada tetera de tamaño regular.

El té debe mantenerse a la temperatura inicial y no ser recalentado. para conservarlo así, al servirse más de una taza, debe emplearse el cubretetera que será acolchado para mantener el calor. Las bolsitas de té agradecen la ventaja de que pueden ser retiradas en cuanto la bebida ha tomado cuerpo, sin necesidad de dejarlo más, porque es sabido que rápidamente toma el sabor amargo que corresponde al tanino.

Para la buena cocinera

Para ablandar las aves y que queden más blancas se les frota, después de limpiarlas, con medio limón por dentro y por fuera.

El limón calentado dá el doble de jugo que si se le exprime frío.

Para que en la macedonia de frutas no se ennegrezcan los plátanos y las manzanas, cúbralos al pelarlos con azúcar flor y añádales jugo de limón.

Las veduras verdes se cocerán en agua hirviendo sobre fuego vivo y se dejarán destapadas sacándolas apenas estén cocidas. Así retendrán su color

---

Un pequeño truco para mantener la mostaza perfectamente fresca es poner una rodaja de limón bajo la tapa.

MAGGIE
Del "twist" al TRUC

La joven cantante Maggie, debuta en la obra teatral "Wurlitzer"

Eugenio Dittborn dirige este primer estreno del Teatro de Ensayo.

El Teatro de Ensayo contrató a "Maggie" para integrar el reparto de la obra "El Wurlitzer", de Juan Guzmán A., primer estreno del año 1964. Sensación ha producido en los medios juveniles la aparición de esta cantante de la "nueva ola", por primera vez en las tablas interpretando el rol de Natacha, la muchacha ingenua de la obra. "El Wurlitzer" está dirigido por Eugenio Dittborn y cuenta con el siguiente reparto: Nelly Meruane, Sara Astica, Marcelo Gaete, Eduardo Naveda, Mario Montilles, Silvia Santelices, Ramón Núñez, Gloria Quevedo, Patricio Castillo, Sergio González. El vestuario y la escenografía están a cargo de Fernando Colina, y la iluminación de Víctor Segura.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Popular: A las 19 horas: "La estación de la viuda".

LA COMEDIA, Merced 349 (591523) Tarde, a las 19 horas: ICTUS: "El auto de la compasiva". De Ariano Suassuna.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 hrs.: Américo Vargas-Pury Durante: Mary, Mary.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22: Un domingo en Nueva York.

TALIA, San Diego 242 (89350).— A las 19 horas: "Las travesuras de don Dionisio". Comedia Musical.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181, 19 horas: Juani en sociedad.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 2249, (50657).— A las 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23 hrs.: Buenas noches... Santiago.

PICARESQUE, Recoleta 348, (372606). 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257, (392112). — 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: La salsa de la vida, Noticiarios, mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76, (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Celda para millonarios. Inglesa. Comedia. May. y Men.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564, (498061).— 15.45, 19.10 y 22.30 horas: Llevátela es mía, Noticiario y agregados, mayores de 18 años. Matinal a las 11 horas: Festival de dibujos animados. Noticiario y agregados.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398488).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siega verde. Española. Drama. Colores. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: Por fin París, (EE. UU., comedia, mayores y menores).

DANTE, J. Washington 26, (494359)). — 19 y 22 horas: El mundo de noche, Noticiario y agregados, mayores de 21 años. Matinée 15 horas: Alakazán el mago, Festival de Tom y Jerry, Katy el gato montés, Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777, (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo. Not. May. de 14. EE. UU. Drama.

EGAÑA, Plaza Egaña, (471026).— 19 y 22 horas: La vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Comedia. Men. Matinée 14.30 horas: Cuidado sargento y Mientras sopla el viento.

EL GOLF, Apoquindo 614, (480046).— 19.15 y 22.15 horas: Celda para millonarios. Inglesa. Comedia. May. y Men

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Una voz en las sombras, (EE. UU. comedia, mayores y menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Las masajistas. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840, (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Llévatela es mía. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

LAS CONDES, Noruega 6316, (484067).— 14.30 horas: Tres chiflados en órbita. Festival de dibujos animados. 19 y 22 horas: Harakiri. Noticiarios y agregados. Japonesa. Drama. Mayores de 18 años.

LA LILAS, J. de Dios Vial 1299, (43116).— 14.30 horas: Mientras sopla el viento. Cuidado, sargento. 19.15 y 22.15 horas: El hombre del clavel verde.

LIDO, Huérfanos 680. (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: El proceso. Mayores de 18 años.

"¡Llévatela, es mía!"

En la nueva comedia de la 20th Century Fox la encantadora Sandra Dee interpreta a la hija adolescente de James Stewart, quien descubre que tener una hija como Sandra puede ser una experiencia espantosa. Cuando la despacha a un colegio, está cierto que ello equivale a echarla a los lobos. Y cuando la envía a la Academia de Bellas Artes de París, cree que ella va a afrontar un destino peor que la muerte...

Con todo, "¡Llévatela, es mía!" es una comedia para divertirse en grandte. Se estrena hoy jueves en los cines Metro, King y California, con censura para mayores de 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 14.30 horas: Mi novia es de otro mundo. Festival de Walt Disney. 18.45 y 22.15 horas: Los años locos. Francesa. Documental. Mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361) — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Llévatela es mía. Mayores de 18 años.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 14 horas: Para nosotros no hay adiós. Alemana. Drama. Mayores de 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 15 horas: Un genio anda suelto. Menores. 19.15 y 22.15 horas: Mujeres del mundo. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14.30 horas: Kid Galard. Siga ese ensueño. 18.30 y 22.15 horas: La vuelta al mundo en 80 días EE. UU. Cómica. Mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Matinée 14.30 horas: Siga ese ensueño y Kid Galahard. 19 y 22 horas: Pánico bajo el mar, (acción, inglesa, menores).

REX, Huérfanos 735 (31143-(31144).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siete días de mayo. Menores.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.30, 15.45, 18.45 y 22 horas: Charada. Noticiarios. Mayores de 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987, (91254).— Rot. desde las 13 horas: Semilla de maldad. A capa y espada. Sin conciencia.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Tin Tan y las modelos. La paloma que conquistó Roma. Mujeres en su vida.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Aguilas al acecho, El extra, La de las tres Geishas.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Rot. desde las 14 horas: Motín a bordo. Cinco dedos. Caza aerea.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Cinco semanas en globo. Veinte mil ojos. Héroe a la fuerza.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: El veneno del deseo, Pasión otoñal, Matar un ruiseñor.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618, (51455).— Desde las 14 horas: Furia de juventud. La venganza diabólica. Su mejor enemigo.

ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Ven a volar conmigo. Viva Zapata. Damón y Pitias.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Desde las 13 horas: Mi novia es del otro mundo. Recordarás a Viena.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde de las 14 horas: Agárrame, si puedes. Hatari. Los muertos no sueñan.

CAPRI, Monjitas 825 (392314).— 14 horas: Los condenados de Altona. Vicio y virtud.

CARRERA.— Av. B. O'Higgins 2157 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Los hermanos Corsos. El rey Pelé. Pistolas de la frontera.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).—Desde las 11 horas: Quesos y besos EE. UU. Cómica. May. y Men.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rot. Desde las 13 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta.

CITY, Agustinas 1022. (66687).— El llanero. Noticiarios. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Tuya en septiembre. Cara a la muerte. Camino secreto.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41, (60735).— Rot. Desde las 14 horas: El beso del vampiro. (EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años).

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Jason y los argonautas. Amor al vuelo. La mordida del gorila.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303). — Rot. desde las 14 horas: El asesino enmáscarado. Congo Vivo. Prófugo de su pasado.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas: Los 3 chiflado dan la vuelta al mundo. EE. UU. Comedia. May. y Men.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — Rot. Desde 14 horas: El hombre más peligroso del mundo. Prófugo de su pasado. El asesino enmascarado.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Tiko y el tiburón. Los tres desafíos de Tarzán. Esta rubia es una bomba. Match: Clay vs. Liston.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). Desde las 11 horas: Quesos y besos. (EE. UU. Comedia. Mayores y menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). Desde las 14 horas. El americano feo. Pecado de amor. La vida en broma.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Desde las 14.30 horas: La fragata infernal. Escribió su nombre con balas. Pelea por título mundial de boxeo.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). Desde las 14 horas: Tuya en septiembre. El último atardecer.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: Los valientes no se rinden. Cinco dedos. Fuga en cadenas.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Desde las 14 horas: El rey de las pistolas. Mercado de amor. Juventud desenfrenada.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). Desde las 13 horas: Qué me importa el dinero. Hatari. Agárrame si puedes.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) Matinal a las 10 horas: El rey de los piratas. Agregados. Rotativo desde las 14 horas. Cuando calienta el sol. Escuela de verano. Nace un bandolero.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El santo conoce el secreto. La hostería del caballo blanco.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Aguilas al acecho. Alborada de sangre.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Rotativo desde las 13 horas: Los inconquistables. Proa al sol. Herencia sagrada.

MISTRAL, San Diego 879 (63994). —Desde las 13 horas: Los inconquistables. Proa al sol. Herencia sagrada.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). Pueblito Vuelve amor mío. Acorralado.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). —Desde las 13 horas: Mujeres en la noche. Paranoico. Los condenados de Altona.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Can can. El extra.

NACIONAL, Independencia 801, (370594) — Rotativo desde las 13 hrs.: El rostro impenetrable. Hatari. Cuando hierve el infierno.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 horas: Siempre te amaré, Dos son culpables, mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) Rotativo desde las 14 horas: La mujer de fuego. El crimen del castillo. Marabunda.

O'HIGGINS, San Pablo 2285, (86929) — Rotativo desde las 14 horas: Nace un bandolero, Cuando calienta el sol, Escuela de verano.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. Aguilas indomables, Que padre tan padre, El gran circo.

PALMILLA, Pedro Fontalva 5021. Rotativo desde las 14 horas: Una joven de 16 años, Los implacables, Peor que el hombre.

PORTUGAL, Diez de Julio 252, (34816).— Rotativo desde las 14 hrs.: Entrega inmediata. México de mi corazón.

PRAT, San Diego 2117, (50714).— Rotativo desde las 13 horas: Asesino enmascarado, Venganza diabólica, Prófugo de su pasado.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Rotativo desde las 14 horas: Llanto del corazón, Cara a la muerte, Pecado de amor.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 11 horas: Harakiri. Noticiarios y agregados. Japonesa. Drama. Mayores de 18 añoñs.

REPUBLICA, República 239, (93613) — Rotativo desde las 13 hrs.: ¿Qué pasó con Baby Jane? Al este del paraíso. Los amores de Mesalina.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Los nueve hermanos. Pacto siniestro.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: Amor por orden de estado. La fuente de la doncella. May. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 13 horas: Satanás y la mujer desnuda. El abogado del diablo.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Hotel internacional, Valiente y temerario, El diablo blanco.

ROXY, Huérfanos 1055, (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Cielo amarillo. (EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años).

SAN ANTONIO. San Antonio 258 (33605).— Desde las 11 horas: Calor de verano. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Desde las 14 horas: Mi novia del otro mundo. Recordarás a Viena. Menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higins 776 (35357).— Desde las 11 horas: Los nueve hermanos. Pacto siniestro. Sinopsis.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Motín de carga humana, Hotel internacional, Pecado de amor.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — La paloma que conquistó Roma, La tragedia de Oscar Wilde, Sabor a miel.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Aguilas al acecho, Qué padre tan padre, El gran circo.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 13.15 horas: Azahares rojos. Mayores de 18 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 14 horas: El Premio: EE. UU., drama, mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Desde las 14 horas: El mundo en mis brazos, Palabras al viento, Hotel internacional.

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 hrs.: Semilla de maldad. A capa y espada. Sin conciencia.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 11 horas: El ojo del diablo. Las mujeres los prefieren calvos. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Desde las 11 horas: Tierna y violenta Elizabeth. Todo comienza el sábado.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Desde las 14 horas: Llanto del corazón. Por amor y por dinero. Pecado de amor. Sinopsis.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Rot. desde las 14 horas: La balada del soldado La cuenca del mal. El cuervo.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Tambores de Africa. Siete gladiadores, Jóvenes intrépidos.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Desde las 13.15 horas: El indomable. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Il sorpasso. Noticiarios. Mayores de 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.T.N.: El Cid. Agregados. Sinopsis.

CERVANTES (San Antonio).— Rot. desde las 13 horas: La nave de los condenados. Vuelo a Tanger. Not.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066 anexo 88). — 15, 18.40 y 21.30 horas: Su consigna era el valor.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Rot. desde las 14 horas: ¿Qué paso con Baby Jane? Cuando me vaya. Not.

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Teresa. El robo más grande del siglo. Amor entre algodones.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Seddok. El heredero del diablo. Sibila.

PLAZA (Talagante).— Desde las 15 horas: Sinuhé, el egipcio. Tambores de Africa.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas: Camas separadas. Mañana lloraré. Grito de batalla.

Evidentes progresos



LITA MARIN, la atractiva bailarina chilena que se presenta actualmente en la Boite Santiago, demuestra en sus actuaciones una constante superación, que el público sabe apreciar, a juzgar por los aplausos con que es saludada noche a noche. Después de algunas giras al extranjero Marín ha regresado al local de Bandera y Huérfanos, siendo una de las vedettes mejores dotadas de nuestros escenarios, y siempre en continuo progreso, lo que es de destacar, pues indica que el triunfo no la ha hecho dormirse en sus laureles.

LOS DISCOS

Los discos favoritos de la juventud, durante el pasado, de acuerdo a los votos recogidos por el programa "Compañía", de Radio Minería, son los siguientes:

1.o) ADIOS, Gilbert Becaud (O).
2.o) NO TENGO DINERO, Alan y sus Bates (RCA).
3.o) TENGO TU AMOR, Carlos González (Demon).
4.o) QUE BONITA VA Cuatro Cuartos (Demon), Huasos Quincheros (O) y Hnos. Ríos (RCA).
5.o) SI QUIERES DEJARME, Michele (RCA) y Carlos González (Demon).
6.o) MARY ISABEL, Leo Dan (CBS).
7.o) OLVIDATE DE MI, Palmenia Pizarro (PH).
8.o) ELLA TE AMA, Los Beatles (Capitol).
9.o) BAÑO DE MAR A MEDIANOCHE (Cecilia (O).
10.o) ANTES DE TI, DESPUES DE TI, Catherine Spaak (Ricordi). EL ROSARIO DE MI MADRE, Lorenzo Valderrama (O).
11.o) GRACIAS, Connie Francis (MGM), Carmen Sevilla (HV), Lucho Gatica (O) y Javier Solís (CBS).
12.o) MARIA, Willy Monti (Demon).
13.o) MARISA, Leo Dan (CBS) y Carlos Amador (RCA).
14.o) NOCHE DE LUNA, Los Tigres (O).
15.o) INCOMPARABLE ... Dolares (RCA).
16.o) ARRANCATE, ... (Demon).
17.o) UN GRAN AM... Carr Twins (O).
18.o) QUIERO TOMA... MANO, Los B... (Cap).
19.o) ESTA DE MAS, ... Acevedo (RCA).
20.o) CUANDO SE V... VERANO, ... (RCA).
21.o) LOVE ME DO, ... tles (Cap).
22.o) NO IMPEDIRAS ... TE QUIERA, ... son (Demon).
23.o) OGNI VOLTA, ... ka (RCA) y ... rrante (RCA).
24.o) EL SOMBRERO ... Chico Novarro (...).
25.o) OJITOS VERDE... dy (O).

¡QUE BONITA VA... canción de Pancho ... Campo, ganadora del ... val de la Canción de ... Mar, fue aclamada ... disco chileno favorito ... en la versión de Los Cuartos, grabada para Demon. También ... los discos de Los Huasos Quincheros (Odeón) y de los Hermanos Ríos (RCA) con ... tivas interpretaciones ... canción que es hoy una ... más populares en nues...

TORNEO COLERICO MUSICAL 1964. COMPETENCIAS EN EL T. CAUPOLICAN

El interés de nuestra juventud y público que gusta de los espectáculos frívolos de la nueva ola, se enfoca a la nueva competencia del Torneo Colérico Musical a realizarse en la plataforma luminosa del Teatro Caupolicán hoy jueves 7, en vermut 6.40 y noche 9.40.

En ambas funciones competirán: Jimmie Carreño y su conjunto electrónico de twist; presentándose también con el cantante Baby Gómez (hijo del recordado Indio Gómez); dúo colérico "Los Imanes"; el cantante Tarzán argentino Flash Galíndez; la linda cancionista colérica Ana María; "Los Tigres" (ganadores del Laurel de Oro porteño) con su cantante no vidente Luis Zapata López (Noche de Luna, Ritmo Bonito, Embustera); "El Pájaro Loco" y su conjunto con el cantante Willie Bremen, el "Leo Dan" chileno; conjunto "Los Dorados" con su cantante Leslie; los frenéticos Locos del Ritmo; el negro Isidro Benítez y su conjunto de musicales Negros Cubans Boys acompañando a la notable cantante y bailarina cubana Silvia Farrel (Cuchi-Cuchi), a Patty Cortez y al aplaudido cantante y bailarín de color Henry Febres (Dime si te vas, Ni hablar, ...ador) con extraordi... mostraciones de zapate...

Las notas cómicas ... nuevo humorista Gilberto Guzmán, el "Pa'trás, Pa'..."



GILBERTO GUZMAN, ... cioso humorista "Pa'elante", que hoy ... trará su chispa en ... tivales coléricos del "Caupolicán".

HOY

EN LA PLATAFORMA LUMINOSA DEL TEATRO "CAUPOLICAN", EN VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40... NUEVAS COMPETENCIAS... ¿QUIEN ES EL VERDADERO CAMPEON COLERICO DEL TWIST?...

GRAN TORNEO COLERICO-MUSICAL 1964







FLASH GALINDEZ, el TARZAN COLERICO ARGENTINO, HOY debut en Chile; GLORIA AGUIRRE, princesa del Nuevo Ritmo, y EL PORTEÑO "EL PAJARO LOCO" con su conjunto electrónico cantando WILLIE BREMEN, "EL LEO DAN" CHILENO. "LOS LOCOS DEL RITMO" . . . . pero ¡qué locos!, ya que con el notable conjunto "LOS TIGRES", del cantor no vidente LUIS ZAPATA LOPEZ, obtienen la más altas "marcaciones" de éxito en las COMPETENCIAS COLERICAS del T. "CAUPOLICAN".



Hay interés y entusiasmo [por] asistir HOY Jueves 7 a [las] nuevas ruedas de compe[ten]cias del TORNEO COLE[RICO] MUSICAL 1964 (vermut [6.]40 y noche 9,40), en la plataforma luminosa del popular [y] concurrido TEATRO CAUPOLICAN, alegre y liviano espectáculo que dirigen Vicente Bianchi[?] Llorenzo, chileno y Roberto Morellos, gran artista cubano, satisfaciendo al público de la Nueva Ola.

Compitiendo entre sí, actúan HOY las siguientes agrupaciones musicales: LOS TIGRES, (premiados con el Laurel de Oro Porteño), del cantor no vidente, Luis Zapata López (sus éxitos Discos Odeón "Noche de Luna", "Ritmo Bonito", "Twisteando en Blue", "El twist del Tren"); El cantor no vidente Luis Zapata López es UN EJEMPLO NACIONAL para tantos haraganes y "vivillos" de bajo y alto copete. No se arredra cuando queda privado de sus ojos. Trabaja infatigablemente y así mantiene su fervor de Vida y de Arte. Avanza de triunfo en triunfo y canta... canta la alegría del twist sin detenerse a lamentar lo que le duele. Muy buenos "LOS TIGRES".

JIMMIE CARREÑO, GUITARRA ELECTRONICA Y SU CONJUNTO COLERICO con los cantantes "Baby Gómez" (hijo del Indio Gómez) y la linda Ana María, la voz más hermosa del Twist. CARREÑO hoy también acompañará al sensacional Tarzán Argentino, Colérico, FLASH GALINDEZ (debut en Chile), el primero en el Ranking de Radio Belgrano de Buenos Aires, y al dúo colérico "LOS IMANES", de Radio Minería.

PORTEÑO "EL PAJARO LOCO" con su agrupación musical colérica, cantando WILLIE BREMEN, gran muchacho "EL LEO DAN" Chileno.

ISIDRO BENITEZ, el gran músico de color y su CONJUNTO DE NEGROS MUSICALES "CUBAN BOYS" con la deslumbrante gran cantante y bailarina cubana SILVIA FARREL "CUCHI CUCHI" —perfecta anatomía, simpatía por kilos cubanos— y con el bailarín y cantante de color HENRY FEBRES, campeón de SWING-TAP a lo Bill Robinson, premiado en Torneos de EE. UU. y Canadá.

"LOS DORADOS", grupo musical colérico (Discos Columbia), con la cantante colérica de preciosa voz, LINDA LESLIE y la rubia PATTY CORTEZ.

Y tan interesante competencia tienen también las actuaciones de "LOS LOCOS DEL RITMO" siete fonomímicos juntos y el humorismo criollo de GILBERTO GUZMAN (figura cómica de "Residencial La Pichanga"), EL POPULAR "PA'TRAS PA'ELANTE" que tanto regocija al público del "Caupolicán".

PRECIOS económicos incluidos impuestos E° 2 —dos mil pesos platea baja numerada—; E° 1 (un escudo los balcones-anfiteatros generales 2.o piso del "Caupolicán" y $ 700 galerías chicos y grandes.

¡ATENCION, NORTINOS! . . . .Aquí, el gran espectáculo que todos los niños de Chile necesitan. Los nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran Jaula Redondel . . . .Elefantes. . . .Los ocho caballos negros en libertad . . . Nuevos conjuntos artísticos mexicanos, españoles, norteamericanos y chilenos.

CIRCO INTERN[ACIONAL] "LAS AGUILA HUMANA"

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

Teatro "Caupolicán" agradece ampliamente la cordial cooperación del gran público nortino. ¡Muchas gracias!

EN COPIAPO

Hoy, éxitos en Copiapó; el sábado 9, triples penúltimas: matiné, vermut y noche, y el domingo 10, tres despedidas de Copiapó.

Desde Copiapó viajará directamente a Pedro de Valdivia

EL MIERCOLES 13 de mayo, debut

EN PEDRO DE VALDIVIA

única noche.

EN MARIA ELENA

EL JUEVES 14 de mayo, única noche en María Elena.

EN TOCOPILLA

EL SABADO 16 y 17 de mayo.

EN ANTOFAGASTA

En el nuevo local antofagastino, calle LATORRE con COPIAPO, debut el MIERCOLES 20 de mayo; el glorioso JUEVES 21, tres fiestas patrióticas antofagastinas: matiné, vermut y noche, el 22, 23 y 24.

EN CALAMA

EL JUEVES 28, 29, 30 y 31 de mayo en Calama.

EN IQUIQUE

EL JUEVES 4, debut iquiqueño, el 5, 6 y 7 de junio.

EN ARICA

El 11 de junio.



Hto. Duvauchelle debuta en Uruguay

Conjunto teatral peruano viene a Santiago.

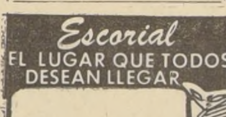
Para hoy debió postergar su debut en Montevideo el actor chileno Humberto Duvauchelle. Lleva "El diario de un loco", de Gogol, y con su presentación en el teatro "El Galpón" de la capital uruguaya, deja iniciada una vasta jira continental.

¿QUIEN LE TIENE MIEDO AL LOBO?

El más "colérico" de los jóvenes dramaturgos norteamericanos será llevado a la escena por el ITUCH. Su discutida obra "¿Quién le tiene miedo al lobo?" empezó a ensayarse bajo la dirección de Agustín Siré. Se trata de no menos famoso Edward Albee, de quien conociéramos anteriormente su pieza "Historia del Zoológico".

VISITA DEL PERU

Ha sido oficialmente confirmada la visita a Chile, en el mes de julio próximo, de "Histrión, Teatro de Arte", de Lima. Presentarán en el Teatro Cariola tres obras de actualidad en el teatro peruano: "El Fabricante de Deudas", de Sebastián Salazar Bondy; "Santiago el Pajarero", de Julio Ramón Ribeyro; y "La Chicha está Fermentando", de Rafael del Carpio.







La TV entre líneas

por TEGOBI

SEPTIEMBRE 1964

Sin duda alguna, desde que se inauguró la TV en Chile, ningún programa ha causado el impacto logrado por la presentación de los candidatos presidenciales frente a un grupo de periodistas, en el programa "Septiembre 1964" que se transmite semanalmente en el Canal 9.

Realizado con gran seriedad, y con gran respeto, tanto de los entrevistadores como de los entrevistados, ha servido para llevar al público una imagen certera de quienes aspiran al Sillón de O'Higgins.

Quizá si la única crítica que se le podría hacer al programa es la excesiva extensión de las respuestas (Jorge Prat explicó todo su programa en una, y en otra repitió toda su teoría sobre la Previsión, y eso que ya no era candidato).

Si se aumentara el número de preguntas que cada periodista puede formular, y se limitara el tiempo de las respuestas, se lograría una mayor agilidad.

Programas de esta índole son los que dan su verdadera dimensión e importancia a la televisión como medio educativo y periodístico.

EDUCACION RURAL

Ha vuelto a las pantallas del Canal 13, el programa "Educación Rural" dedicado a los campesinos, en el cual se les enseña diversas técnicas agrícolas, desde el arreglo de un arado hasta la crianza de abejas. Lo único que el programa no ha explicado es cómo puede un campesino adquirir un televisor en 3 mil escudos para poder ver el programa.

¿RECUERDAS?

En reemplazo de "El Reloj Musical", el pianista Jorge Astudillo anima ahora un programa para el mismo avisador, titulado "¿Recuerdas?", en el cual, junto con desenterrar viejas canciones, las hace interpretar por cantantes de la misma época.

La que vimos el domingo pasado, nos hizo pensar que el programa era auspiciado por una fábrica de naftalina, en vez de una relojería.

CAROLINA

Vimos en el Canal 9 la obra "Carolina", de Nené Aguirre, por el mismo elenco con que se estrenó hace años en el Antonio Varas.

La dirección de Rodolfo Tosto, le hizo perder toda la frescura y dinamismo que la simpática comedia tenía en la escena. Y todos los que somos admiradores incondicionales de Alicia Quiroga, hubiésemos querido asesinar al maquillador, que la dejó hecha un adefesio.

LA MOSCA

¿Irán a permitir la entrada de la famosa mosca del Canal 9, que casi impidió hablar a Jorge Prat, a la próxima entrevista de Salvador Allende?

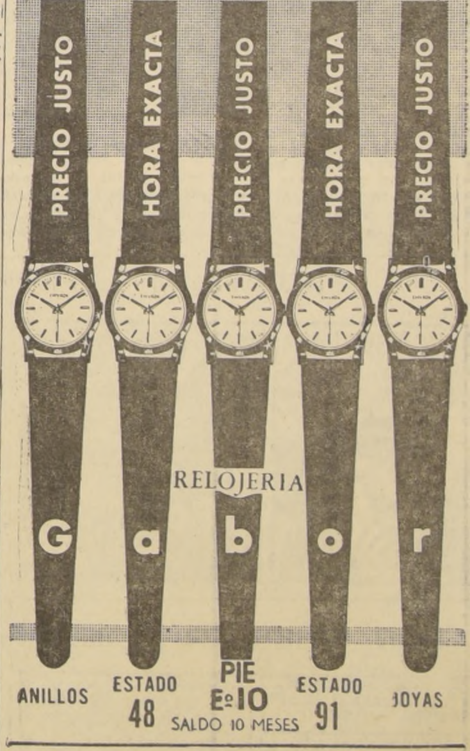
Cary Grant, el ídolo de tantas generaciones, y la bella y juvenil Audrey Hepburn, reúnidos en

'CHARADA'

un film que se aparta de los usuales moldes de la película de cada día. Triunfa en el Windsor esta muestra de humorismo y suspenso.



"CHARADA" es la comedia novedosa y sutil por excelencia. No se asemeja a ninguna otra película. Es fundamentalmente original. La sostienen dos actores de cartel, de magnitud primerísima. Cary Grant, el intérprete de la eterna juventud, que aquí da pruebas de agilidad recorriendo todo París. Y ella es Audrey Hepburn, toda belleza, toda elegancia. "CHARADA" en el Windsor, en triunfal segunda semana. Una joya más del programa de Universal.



Debut de fonomímica argentina



Anoche debutó, con mucho éxito, en el "Tap Room", la famosa bailarina y fonomímica argentina "Jezabel", cuyas originales presentaciones en diversos escenarios americanos lo han conquistado un renombre internacional. Esta ha sido una de las sorpresas que tenía preparadas el "Negro" Tobar para iniciar la temporada invernal, en su local de Avenida Bulnes. "Jezabel" une, a sus condiciones artísticas, una figura que por sí sola merece los aplausos con que fue recibida en su debut.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E.o 0.15

LA NACION

JUEVES 7 DE MAYO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

UN CIENTIFICO ITALIANO HABRIA AISLADO VIRUS DE LA LEUCEMIA

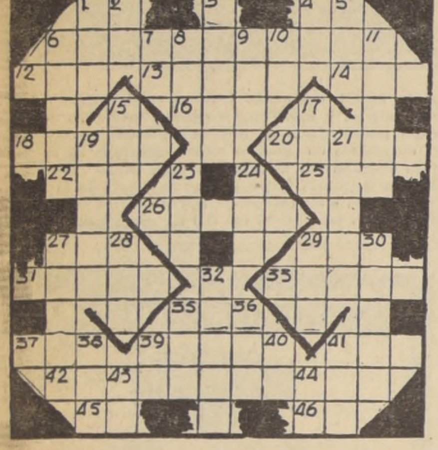
LONDRES, ANSA.— El germen que puede ser la causa de la leucemia habría sido aislado por un médico italiano, el doctor Gavino Negroni, que cumple sus estudios en Gran Bretaña. Sin embargo, los miembros de la "British Medical Association", reunidos en conferencia especial, hicieron notar que por más que el hallazgo signifique una victoria científica relevante en la lucha contra el terrible mal, no hay esperanzas inmediatas de poder curarlo. Las declaraciones de los médicos ingleses, sobre este hallazgo, son muy prudentes y se aguarda, evidentemente una aclaración completa de los estudios efectuados por el doctor Negroni. El "virus" además podría simplemente encontrarse "de paso" en el cuerpo humano. Negroni aisló el virus en diez individuos que padecen leucemia sobre unos veinticinco analizados. Apenas se introdujo el "virus" en células sanas sacadas del cuerpo humano, quedaron atacadas y destruidas.

Los estudios hechos fueron realizados por el doctor Negroni en los laboratorios del "Imperial Cancer Research Funds", en Mill Hill, Londres. Si fueran confirmados, podrán ser punto de partida para estudiar la naturaleza del virus y producir, tal vez, una vacuna contra la leucemia.

Según informó Negroni, el análisis se hizo en médula ósea de enfermos leucémicos. En diez casos aisló el virus y, con respecto a los anticuerpos, examinó ocho casos y en siete los encontró. La presencia de los anticuerpos no se había observado en organismos sanos.

El doctor Negroni, tiene 37 años de edad, nació en Sasari y se graduó allí en 1949.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Río de Italia norteña.
4.—Una de las virtudes teologales.
6.—Quitará las amarras
12.—Exactamente divisible por dos.
13.—Lado izquierdo de una embarcación.
14.—(Samuel): Rey de Hungría, de 1041 a 1044.
16.—Sonido agradable.
18.—Tromba marina.
20.—Recuerda, hace aparecer.
22.—Escuchar.
25.—Argolla, arete.
26.—Tienda de campaña.
27.—Lo contrario al bien.
29.—E larga del alfabeto griego.
31.—Natural de Siria
33.—Parte saliente del tejado.
35.—Sigla de una compañía aérea comercial de Escandinavia.
37.—En mayor cantidad.
39.—Dad de comer a los animales para que engorden.
41.—Conjunto de dos cosas iguales.
42.—Principio de la ruina, de la degradación, pl.
45.—Punto cardinal.
46.—Prefijo negativo que indica ausencia.

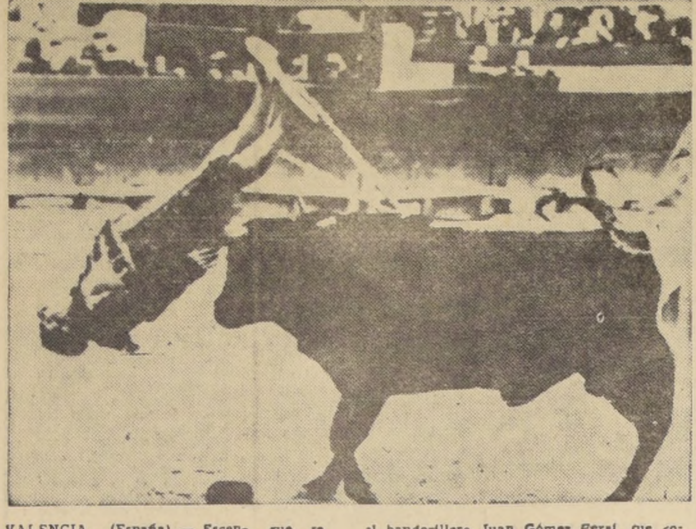
VERTICALES:

1.—Prep. insep. que refuerza el significado de una palabra.
2.—Pronombre.
3.—Efecto que producen en el paladar ciertas cosas.
4.—Nota 4a. de la escala musical.
5.— Fig.: tiempo, período.
6.—Nombre de varón.
7.—Prefijo que denota separación, alejamiento.
8.—En mayor cantidad.
9.—Bebida bastante fuerte que se saca de la melaza.
10.—Doble consonante.
11.—Arq.: parte en forma de tablero que corona el capitel.
15.—Religiosa, hermana de caridad.
17.—Nombre de mujer.
19.—Clavar, hincar un clavo en la pared; pegar, sujetar.
21.—Demente, insano.
23.—Cloruro de sodio.
24.—Prefijo griego empleado en varias voces castellanas.
27.—Una de las dos partes iguales de un todo.
28.—Pelea, riña, combate.
29.—Nombre de una consonante.
30.—Composición músical escrita para una sola voz, pl.
32.—Poder entrar una cosa dentro de otra.
35.—Necesidad de beber.
36.—Apócope de santo.
38.—Arbusto parecido a la casia.
39.—Interjección.
40.—Número romano: 600.
41.—Prefijo inseparable que significa todo.
43.—Prep. inseparable que significa con
44.—Tercera y primera de las vocales.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



BANDERILLERO EN APUROS



VALENCIA, (España).— Escena que se produjo en las corridas de toros celebradas el domingo 3, en esta ciudad, cuando el banderillero Juan Gómez Peral fue cogido en el aire por el toro, resultando gravemente herido. (RADIOFOTO UPI.)

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

EXTRAVAGANCIAS. — LONDRES, (ANSA).— Se ha puesto de moda, en círculos más o menos distinguidos, coleccionar frases de personajes conocidos. He aquí varias de las que figuran en algunas de esas colecciones: —Quien cuenta cualquier cosa a una mujer bajo el compromiso de guardar el secreto, no puede ser más que un sádico. Marcel Achard, comediógrafo francés; —El que logre detener el llamado progreso del género humano, se habrá ganado un monumento. Evelyn Waugh, escritora inglesa; —Los filósofos de hoy flirtean con la nada como si se tratara de Brigitte Bardot. Jean Rigaux, artista francés de variedades; —Sólo los verdaderos realistas creen en los milagros. David Ben Gurión ex Primer Ministro de Israel; —La madre Naturaleza es maravillosa. Hace un millón de años nadie imaginaba que algún día el hombre tendría necesidad de usar anteojos, pero ella le colocó las orejas justo en el lugar indicado para sostenerlos. Jack Martin, cómico estadounidense; —La automatización ha llegado a todas partes y así es como ahora hay personas que usan las manos sólo para una operación: rascarse. Peter Sellers, actor inglés.

TIEMPOS DUROS PARA DE GAULLE.— PARIS, ANSA.— En el oráculo electrónico —no podía dejar de haber oráculo electrónico a esta altura de los acontecimientos—, que ha sido puesto a disposición del público, en una gran casa de comercio, todo el mundo puede enterarse de lo que el porvenir le tiene reservado a los políticos, a los artistas, a las estrellas del deporte y a toda figura popular sobre la que alguien quiera curiosear. Basta con depositar una moneda en la correspondiente ranura, accionar las palancas correspondientes a la fecha de nacimiento y al signo zodiacal del personaje a investigarse y la máquina emite su fallo inapelable. "Su carrera se verá dificultada por serios obstáculos, en un futuro inmediato"; tal es la respuesta del oráculo, a quien lo interroga marcando los datos anagráficos y zodiacales del general De Gaulle. La consulta cuesta tan sólo una moneda de un franco y, según parece, la máquina no falla o no se contradice, por lo menos. El experimento fue hecho varias veces, y la respuesta fue siempre la misma. Además del porvenir, la máquina informa también sobre lo que corresponde hacer y suministra consejos adecuados a las características secretas del personaje propuesto. Así, por ejemplo, y siempre con respecto al general De Gaulle, la máquina opina: "Naturaleza dulce e inteligente, que puede llegar a superar todos los obstáculos, si aprende a concentrarse totalmente". Consultado el oráculo sobre el porvenir de Gastón Deferre, el próximo adversario del general, en las elecciones presidenciales, responde: "Manifiesta poca paciencia cuando los acontecimientos lo contrarían y suele actuar bajo los impulsos de la cólera". Cosa extraña: la respuesta para Brigitte Bardot coincide con la de Gastón Defferre. El oráculo electrónico trabaja incesantemente, pues no solamente tiene un público de señoras curiosas, sino también, uno de hombres de negocios que quieren conocer los puntos débiles de sus competidores, para luchar contra éllos, con la consiguiente ventaja.

UNA HISTORIA VIVIENTE DEL CINE.— NUEVA YORK, ANSA.— Una de las más difundidas revistas estadounidenses acaba de ofrecer una verdadera sorpresa a sus lectores: la existencia de Henri Langlois, de 50 años de edad, con 55.000 películas a sus espaldas y, hasta ahora, totalmente desconocido por los norteamericanos. Resulta que Henri Langlois, es un hombre de cine, aunque quizás sea más apropiado decir que el cine, como historia viva, y manifestación estética, es de Henri Langlois, director de la Cinemateca de Francia que es hoy, gracias a él, la más importante del mundo; no en vano es el organizador y custodio de esta cifra impresionante: 55.000 títulos. Esta es la razón por la cual Henri Langlois puede ser considerado en el mundo entero, como el oráculo del cine, sobre todo, a partir del año 1960, cuando André Malraux le proporcionó una instalación moderna y suficiente para clasificar y conservar las redondas cajas de latón —enormes monedas que tasan su esfuerzo— donde guarda sus rollos. Trabajando así, obstinadamente, y sólo, tardó dieciocho años en superar las marcas de otras cinematecas; la de Nueva York, con 3.000 títulos y la de Londres, con 8.000, son las que más se le acercan..., de modo que su ventaja es abrumadora. En este momento, Langlois se dedica a la creación del primer gran museo europeo del cine, con el que se propone superar al de Hollywood.

EL ROSTRO DE JACK RUBY

DALLAS, (Estados Unidos).— El Juez de Distrito, Joe B. Brown, designó el 30 de abril recién pasado a un psiquiatra, para que informara sobre las condiciones mentales de Jack Ruby. El psiquiatra consultado por los abogados de Ruby, declaró que éste había perdido su juicio desde que fue arrestado. Las fotos muestran a Ruby —a la izquierda—, en el día de ser tomado preso, el 24 de noviembre último, y —al centro—, como lo captó la cámara fotográfica, un mes después de su arresto. A la derecha: Ruby, el 29 de abril pasado (Foto UPI.)

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1834) Jubilados de la Marina piden revalorización

Señor Director:

Un gran número de suboficiales de la Defensa Nacional, con más de 20 y 25 años de servicios, se encuentran en una desmedrada situación, ganando entre 45 a 60, escudos por pensión y sin derecho a la Revalorización. Nosotros somos de la Armada Nacional, pero en iguales condiciones se encuentran otros suboficiales salidos del Ejército.

Según tenemos entendido, esto se debe a que la Caja de la Defensa Nacional quedó al margen de los beneficios de la Ley 15.386, en espera de enviar un proyecto aparte, que les reajustara sus pensiones. El hecho es que hasta la fecha, los jubilados que no tenemos el reajuste automático, por haber jubilado con mucha anterioridad, hemos quedado rezagados con estas bajas pensiones, en circunstancias que actualmente, personal con menor grado sale jubilado con mayores pensiones y con reajuste automático o perseguidora.

Agradeceremos, señor Director, insertar en las columnas de su diario esta situación de los jubilados, suboficiales de la Marina y el Ejército, con bajas pensiones, para que se nos haga justicia.

Saluda atentamente a Ud.
Un suboficial de la Armada.

1835) Reclama por la reparación de puente de J. P. Alessandri

Señor Director:

Como tantas otras cartas que han logrado la solución de un problema, me atrevo a exponer la queja contra las autoridades de la comuna de Ñuñoa, en especial Pavimentación, al contribuir con su negligencia a sumir en una serie de molestias a los habitantes del sector de Macul.

Se trata, señor Director, que la mala reparación del puente de J. P. Alessandri con Punta de Rieles, hace que cada cierto tiempo haya necesidad de arreglarlo, sin tomar una medida definitiva para dejarlo en condiciones de servicio permanente, sometiendo a largas incomodidades al vecindario.

Nadie se explica cómo la Dirección de Pavimentación o la autoridad respectiva, tiene el tránsito entorpecido en la esquina más peligrosa de Macul, hace casi un mes, sin que se haya visto más de un par de veces una cuadrilla de trabajadores para la reparación de dicho puente. Mientras tanto, durante todo este tiempo, tanto automovilistas como peatones tienen un sinfín de problemas para poder transitar por el sector. Por otra parte, se tiene despedazada la calle y sin pavimento en el centro, lo que provoca que la tierra sea esparcida por los vehículos durante todo el día sobre las casas habitaciones.

Hemos visto cómo un párrafo oportuno ha sido muchas veces la barreta que ha levantado esa corteza de indiferencia de ciertas autoridades, por lo que rogamos al señor Director, no eche al canasto este "mensaje" para el señor Alcalde de Ñuñoa y para los funcionarios de Pavimentación.

Saluta Atte. a Ud.
Carnet 911516, Santiago.

1836) Venta clandestina de licor en Unidad Vecinal "Portales"

Señor Director:

En la Unidad Vecinal "Portales", ubicada dentro de la Quinta Normal de Agricultura funciona un depósito de licores que parece que hubiera adquirido derechos propios para vender cualquier licor y a cualquier hora. Los sábados y domingos, por una puerta trasera que da a la Avda. Las Encinas, se vende con una desfachatez que es verdaderamente admirable.

En dicha puerta se forman verdaderas colas para la venta de "cañitas" y "botellones" de toda clase, mientras que en su antejardín se juntan muchachos y muchachas a cantar a voz en cuello, hasta avanzadas horas de la noche dando un concierto desagradable a los vecinos.

Tengo entendido que dicho sector corresponde a la jurisdicción de la 7.a Comisar... que está obligada al co... de estos negocios y a ... ner una Comisión de Al... les. ¿Sería posible rogar... se vigilara este negocio ... aplicaran las sanciones de... so?

Lo saluda Atte. a Ud.
Quin...

1837) Falta vigilancia policial en Quinta Normal

Por intermedio de la ... sente quiero hacer sa... diario de su digna d... que es aspiración muy ... de los habitantes de la ... na de Quinta Normal el ... zamiento de la vigilancia ... cial, que en la actualidad ... muy deficiente.

En nuestra extensa co... existen numerosas pobla... en las que viven persona... su mayoría trabajadoras ... el último tiempo se ha ... registrando un incremen... las actividades delictuales ... "cogoteros" y "coléricos" ... que actuando con com... impunidad asaltan y vej... hombres y mujeres que p... zón de sus actividades ... retirarse tarde a sus casa...

En la población llamada ... Besa ocurrió hace algunas ... manas un hecho que, la... tablemente, parece no h... llegado a conocimiento de ... autoridades policiales, ya ... estas Carabineros o Inves... ciones. Un grupo de m... chos, de esos llamados "... cos", vejó a una señorita ... regresaba a su hogar ... después de la cero hora. ... tos atentados son comunes ... distintos sectores de nu... comuna.

Sería de conveniencia ... los efectivos policiales, ... civiles como uniformados e... blecieran rondas perman... en furgones y camionetas ... gilando especialmente aqu... sitios donde se expenden b... das alcohólicas, clandes... mente o con patente. A... pondría coto a los desm... de muchachos que no t... actividad conocida y que ... guramente, actúan en co... vencia con delincuentes fi... dos por la policía. Ger... **Puentes Ossa. Quinta Nor...**

Así Atendemos al Público

El SSS publicó en diarios de las 2... provincias los aumentos de pension...

Está por cumplir la etapa de "revalorización", info... man en ese servicio.

Un lector nos escribió refiriéndose al aumento de pensiones y revalorización de las mismas por parte del Servicio de Seguro Social (SSS).

Al respecto hemos recibido la siguiente nota explicativa de la Oficina de Informaciones y Propaganda del SSS:

Santiago, 5 de mayo de 1964.
Señor Director.
Diario LA NACION
Presente.—
Muy señor mío:

En la Sección "Cartas al Director" de la edición de 6 de abril próximo pasado se publica la carta N.o 1,753, firmada por M. L. M., carnet 341946, que expresa que aun cuando se ha cumplido el plazo de 90 días fijado por la Ley N.o 15.386 el Servicio de Seguro Social no ha hecho ninguna publicación relativa a su aplicación y que son muchos los pensionados que esperan el pago de los beneficios.

Al respecto debo manifestarle que la Ley N.o 15.386 fija, entre otros, dos beneficios que inciden en el monto de las pensiones: "pensión mínima" y revalorización".

Con respecto a las pensiones mínimas, la ley dispone que deben ser igual al 85 por ciento del salario mínimo industrial (E° 60,18). El Servicio aplicó de inmediato esta disposición, con lo cual este grupo de pensiones obtuvo aumentos que fluctúan entre un 23.9 por ciento y 65.3 por ciento.

A las pensiones que estaban sobre el mínimo de E° 48.57, se les aplicó el aumento que dispone el art. 47.o de la Ley 10.383, que alcanzó al 23.9 por ciento. En esta forma, el Servicio ha cumplido con la Ley 15,386 en un 95 ... ciento de ... casos, con... riamente ... afirmado ... el señor M. ... M.

Por ... parte, la ... titución, ... blicó en ... diarios de ... 25 provin... del país ... forma en ... se aumen... rían las pe... siones en ...

Queda ... etapa ... cumplir, ... que se ref... a la "reva... rización", ... ra dar cu... plimiento ... ta parte de ... Ley, es pr... so revisar ... de 160.... pensiones ... gentes a ... ro de 196... fin de ub... aquellas ... se benefic... rán en la ... valorizació...

Son ca... muy espe... les que ha... necesario ... tudiarlos ... dividualme... te. Los act... rios de la I... titución ... can una f... mula que p... mita, red... este ca... de análisis.

Saluda a... tamente a ... ted.

Roberto Gó... tart M. J... de la Sec... Informaci... y Propaga... Subrogante.

1753) Pregunta por pago de las revalorizaciones en el S. S. S.

Señor Director:

Varios jubilados que no somos de la Asociación, queremos saber sobre el pago de las revalorizaciones de pensiones en el Servicio de Seguro Social.

El plazo se cumplió el 11 de marzo, y el Seguro Social no ha hecho ninguna aclaración o publicación por la prensa relativo a este pago. Miles de jubilados en este servicio estamos esperando con ansias dicho pago, ya que nos servirá para el pago de las alzas.

Esperando tenga buena acogida, saluda atentamente a usted,
M. L. M. C. 341946, Stgo.

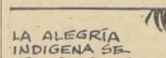
JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡YO SABÍA QUE ESE PÍCARO DE ROSS TENÍA SUS PLANES!
SU CÁPSULA NO SE LEVANTARÁ UNA PULGADA A MENOS QUE UD. ME DE LA FÓRMULA
¡SI UD. DEJA A MARINO Y A MARCO MUCHO TIEMPO ABAJO PERECERÁN!
PREPÁRATE PARA SALIR DE AQUÍ, MARCO. REGRESAREMOS POR NUESTRA CUENTA





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALACIO







